INDEX ANALYTIQUE

INDEX ANALYTIQUE

L'index permet de retracer une information pertinente dans cet ouvrage. C'est un index intégré à vocabulaire normalisé (descripteurs).

*Le réseau de renvois **Voir** et **Voir aussi** permet d'établir les relations entre les descripteurs. Ainsi, le mot **Voir** renvoie le lecteur d'un terme exclu au descripteur privilégié à travers l'index. Le renvoi **Voir aussi** établit les liens entre les descripteurs; son utilisation évite la répétition d'informations.*

La référence se compose de la numérotation du document [L-2] ou [R-2.1] suivi de l'article.

Exemple : [L-2] 8.1

Les niveaux d'indexation précisent le descripteur.

Exemple :

Agent d'appel

- *Divulgation de renseignements*
- - *Interdiction*

A

Abattage, *voir* Travaux forestiers

Absorbeurs d'énergie et cordons d'assujettissement, [R-3.6] 144

Abus de droit

- Droit de refus (fédéral), [L-3] 147.1

Accessoires de raccordement pour les systèmes personnels de protection contre les chutes (SPPCC), [R-3.6] 144

Accident

- Définition, [R-1.12] 2; [L-7] 2

Accident de décompression, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Accident du travail, *voir aussi* Lésion professionnelle, Plainte du salarié, Procédure d'évaluation médicale

- Application de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [L-1] 7
- - Entente, [L-1] 8.1
- Déclaration, [R-2.7] 14.1.1
- Définition, [L-1] 2; [L-2] 1
- Disposition transitoire, [L-1] 553, 555-557
- Dispositions d'ordre public, [L-1] 4
- Dispositions plus avantageuses, [L-1] 4
- Établissement au Québec, [L-1] 7
- Hors Québec, [L-1] 8
- Indemnité pour vêtement endommagé, [L-1] 112
- Lésion professionnelle, [L-1] 28
- Lieux de l'accident, [L-2] 62
- Premiers secours, [L-1] 190

Accident du travail *(suite)*
• Rapport de l'employeur, [L-2] 62
• Régime particulier, [L-1] 24.1-24.13
• • Application, [L-1] 24.3-24.6
• • • Choix, [L-1] 24.5
• • • • Remboursement de l'organe responsable du régime, [L-1] 24.5
• • • Travail hors du lieu habituel de travail, [L-1] 24.4
• • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-1] 24.11
• • Entente, [L-1] 24.1, 24.7
• • • Mise en œuvre, [L-1] 24.1
• • • Publication, [L-1] 24.10
• • • Résiliation, [L-1] 24.12
• • Modification, [L-1] 24.2
• • Objet, [L-1] 24.2
• • Publication, [L-1] 24.10
• • Règlement, [L-1] 24.2, 24.6, 24.8, 24.9, 24.12
• • • Assentiment préalable des Mohawks de Kahnawake, [L-1] 24.9
• • • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-1] 24.11
• • • Publication, [L-1] 24.13
• • Renvoi, [L-1] 24.8

Accident du travail (fédéral)
• Interdiction de toucher aux débris ou objets se rapportant à l'événement, [L-3] 127(1)
• • Exception, [L-3] 127(2)
• Prévention, [L-3] 122.1, 122.2

Accouchement
• Définition, [L-2] 41

Accréditation, *voir aussi* Association accréditée, Conseil canadien des relations industrielles
• Conditions, [L-2] 28, 32(2)

ACNOR
• Définition, [R-2.5] 1.1(1.1); [R-2.7] 1.1(1); [R-2.16] 1; [R-2.17] 1; [R-3.4] 1.2; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1

Acoustique, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Action en responsabilité civile, *voir* Responsabilité civile

Acupuncture, [R-1.1] ann. I

Administrateur
• Défaut de paiement d'une cotisation
• • Responsabilité solidaire, [L-1] 323.2, 323.4, 323.5
• • • Moyen de défense, [L-1] 323.3
• Droits, [L-2] 11
• Obligations, [L-2] 7, 8
• Statut de non-salarié, [L-2] 1

Administration publique fédérale
• Agent, *voir* Agent de l'État
• Santé et sécurité au travail
• • Application du *Code canadien du travail* (partie II), [L-3] 123(2)

Aération, *voir* Milieu maritime, Mine de charbon, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Aéronef, *voir aussi* Usage du tabac
• Droit de refus, [L-3] 127(2)a), 128(3), (4)
• En service, [L-3] 128(5)
• Santé et sécurité du travail
• • Dossier et rapport, [R-3.5] 1.3
• • Enquête et rapport sur les situations comportant des risques, [R-3.5] 10.1-10.8, ann. 1 et 2
• • • Conservation des documents, [R-3.5] 10.8
• • • Définitions, [R-3.5] 10.1
• • • Enquête, [R-3.5] 10.3

Aéronef *(suite)*
• • • Rapport annuel, [R-3.5] 10.7, ann. 2
• • • Rapport de l'employé, [R-3.5] 10.2
• • • Rapport écrit, [R-3.5] 10.6, ann. 1
• • • Rapport par moyen de télécommunication, [R-3.5] 10.4
• • • Registre des blessures légères, [R-3.5] 10.5
• • Manutention des matériaux, [R-3.5] 8.1-8.13
• • • Appareil de manutention des matériaux défectueux, [R-3.5] 8.12
• • • Charge de travail admissible, [R-3.5] 8.8
• • • Définitions, [R-3.5] 8.1
• • • Dispositions générales, [R-3.5] 8.2
• • • Entreposage des matériaux, [R-3.5] 8.13
• • • Formation et entraînement, [R-3.5] 8.5
• • • Inspection, essai et entretien, [R-3.5] 8.3
• • • Manœuvre de l'appareil de manutention des matériaux, [R-3.5] 8.6
• • • Manutention manuelle des matériaux, [R-3.5] 8.9-8.10
• • • Mécanisme de commande des chariots de service, [R-3.5] 8.7
• • • Réparation, [R-3.5] 8.4
• • • Transport et déplacement d'employés, [R-3.5] 8.11
• • Matériel, équipement, dispositif et vêtement de sécurité, [R-3.5] 6.1-6.16
• • • Casque protecteur, [R-3.5] 6.4
• • • Chaussure de protection, [R-3.5] 6.5
• • • Dispositif de retenue, [R-3.5] 6.10
• • • Dispositions générales, [R-3.5] 6.1-6.3
• • • Équipement de protection défectueux, [R-3.5] 6.16
• • • Formation théorique et pratique, [R-3.5] 6.15
• • • Protection de la peau, [R-3.5] 6.9
• • • Protection des voies respiratoires, [R-3.5] 6.7-6.8
• • • Protection des yeux et du visage, [R-3.5] 6.6
• • • Registre, [R-3.5] 6.14
• • • Vêtement, [R-3.5] 6.11-6.13
• • Mesures d'hygiène, [R-3.5] 4.1-4.21
• • • Aire de repas, [R-3.5] 4.20
• • • Déchet, [R-3.5] 4.19
• • • Définitions, [R-3.5] 4.1
• • • Dispositions générales, [R-3.5] 4.2-4.8
• • • Eau potable, [R-3.5] 4.10-4.13
• • • Équipement réutilisable, [R-3.5] 4.21
• • • Lavabo, [R-3.5] 4.9
• • • Préparation, manipulation, entreposage et distribution des aliments, [R-3.5] 4.14-4.18
• • Niveau acoustique, 2.1-2.8, ann. 1
• • • Avertissement, [R-3.5] 2.8
• • • Définitions, [R-3.5] 2.1
• • • Enquête sur les risques, [R-3.5] 2.3
• • • Mesure et calcul de l'exposition, [R-3.5] 2.2
• • • Niveau d'exposition maximal, [R-3.5] 2.4, ann. 1
• • • Protection de l'ouïe, [R-3.5] 2.7
• • • Rapport à l'agent régional de santé et de sécurité, [R-3.5] 2.6
• • • Réduction de l'exposition, [R-3.5] 2.5
• • Premiers soins, [R-3.5] 9.1-9.11, ann. 1-3

Aéronef *(suite)*
• • • Définitions, [R-3.5] 9.1
• • • Exigence en matière de formation, [R-3.5] 9.5, ann. 1
• • • Instruction, [R-3.5] 9.2
• • • Matériel, [R-3.5] 9.8, ann. 2 et 3
• • • Registre, [R-3.5] 9.11
• • • Secouriste, [R-3.5] 9.3-9.4
• • • Transmission de l'information, [R-3.5] 9.10
• • • Transport, [R-3.5] 9.9
• • • Trousse, [R-3.5] 9.7, ann. 2 et 3
• • Protection contre les dangers de l'électricité, [R-3.5] 3.1-3.8
• • • Définition d'outillage électrique, [R-3.5] 3.1
• • • Entretien de l'équipement de bord, [R-3.5] 3.2-3.7
• • • Procédure de sécurité, [R-3.5] 3.8
• • Substances dangereuses, [R-3.5] 5.1-5.30
• • • Application, [R-3.5] 5.2
• • • Autres que les produits contrôlés, [R-3.5] 5.20-5.21
• • • Avertissement, [R-3.5] 5.18
• • • Contrôle des risques, [R-3.5] 5.16-5.17
• • • Définitions, [R-3.5] 5.1
• • • Dossier des substances dangereuses, [R-3.5] 5.3
• • • Enquête sur les risques, [R-3.5] 5.4-5.6
• • • Entreposage, manipulation et utilisation, [R-3.5] 5.8-5.11
• • • Examens médicaux, [R-3.5] 5.7
• • • Formation des employés, [R-3.5] 5.13-5.14
• • • Mise en garde, [R-3.5] 5.12
• • • Produits contrôlés, [R-3.5] 5.22-5.30
• • • • Accessibilité des fiches signalétiques, [R-3.5] 5.26
• • • • Application, [R-3.5] 5.23
• • • • Définitions, [R-3.5] 5.22
• • • • Dérogation à l'obligation de divulguer, [R-3.5] 5.29
• • • • Étiquette, [R-3.5] 5.27
• • • • Fiche signalétique du fournisseur, [R-3.5] 5.24
• • • • Fiche signalétique du lieu du travail, [R-3.5] 5.25
• • • • Professionnel de la santé, [R-3.5] 5.30
• • • • Remplacement des étiquettes, [R-3.5] 5.28
• • • Rayonnement ionisant et non ionisant, [R-3.5] 5.19
• • • Substitution, [R-3.5] 5.15
• • Température et éclairage, [R-3.5] 7.1-7.2

Âge de la retraite, *voir aussi* Pension de retraite, Régime de retraite, Rente de retraite
• Programme de stabilisation, [R-1.12] 21

Âge du travailleur, [L-2] 53(1)
• Travailleur minier, [R-2.17] 26

Agence de la santé et des services sociaux
• Budget, [L-2] 110
• Définition, [L-2] 1
• Entente sur les soins et traitements, [L-1] 195
• Programme de santé, [L-2] 109

Agent d'appel
• Affichage d'un avis, [L-3] 146.1(3)
• Assistance, [L-3] 142
• Attributions, [L-3] 145.1(2)
• Confidentialité des renseignements, [L-3] 144(4), (6)
• Décision
• • Caractère définitif, [L-3] 146.3
• • Motif et instruction
• • • Avis, [L-3] 146.1(2)

Agent d'appel *(suite)*
• Définition, [L-3] 122(1)
• Déposition en matière civile, [L-3] 144(2)
• Désignation, [L-3] 145.1(1)
• Divulgation de renseignements, [L-3] 143.1
•• Interdiction, [L-3] 144(3)
• Enquête, [L-3] 146.1(1)
• Entrave et fausse déclaration, [L-3] 143
• Interdiction de pénétrer dans un local d'habitation, [L-3] 143.2
• Interdiction de publication, [L-3] 144(5), (5.1)
• Interdiction de recours extraordinaires, [L-3] 146.4
• Pouvoirs, [L-3] 146.2
• Utilisation interdite, [L-3] 145.2(4)
• Visite des lieux, [L-3] 142

Agent de contrôle, *voir* Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Produit contrôlé

Agent de l'État
• Définition, [L-7] 2
• Indemnisation, [L-7] 4-8
•• Application de la *Loi sur l'indemnisation des agents de l'État*, [L-7] 3(2)
•• Avances comptables, [L-7] 4(6)b), e)
•• Ayant droit, [L-7] 4(1)
•• Blessure dans un accident survenu par le fait ou à l'occasion du travail, [L-7] 4(1)a)(i), (2)a), 7(2)a)(i)
•• Conditions de versement de l'indemnité, [L-7] 8(1)
•• Cotisation de l'employeur, [L-7] 4(6)c), 14
•• Décès, [L-7] 4, 7, 8
•• Décès ailleurs qu'au lieu de travail, [L-7] 15
•• Définition de « indemnité », [L-7] 2
•• Détermination de l'indemnité
••• Autorité compétente, [L-7] 4(3)
•• Détermination du lieu où un agent de l'État exerce habituellement ses fonctions, [L-7] 13
•• Droit à l'indemnité, [L-7] 4(2), 9(1)
•• Exclusion, [L-7] 3(1)
•• Fonds de réserve, [L-7] 14c)
•• Immunité de Sa Majesté, [L-7] 12
•• Invalidité résultant d'une maladie (professionnelle ou non) attribuable à la nature du travail, [L-7] 4(1)a)(ii), (2)b), 7(2)a)(ii), 8(1)a)
•• Maladie ou accident survenu au Canada ou à l'étranger, [L-7] 3(2)
•• Montant et mode de détermination de l'indemnité, [L-7] 8(1)
•• Paiement sur le Trésor, [L-7] 4(6), 7(1), 15
•• Personne à charge, [L-7] 4(1)b), (2), (3), (5), 7(2)b), 9, 12, 15
•• Prestataire, [L-7] 4(5)
•• Recours contre le tiers responsable, [L-7] 9-11
••• Avis de l'option choisie, [L-7] 11
••• Choix, [L-7] 9(1)
••• Droit à la différence à titre d'indemnité, [L-7] 9(2)
••• Option exercée par père et mère, [L-7] 10
••• Subrogation, [L-7] 9(3)
••• Supplément d'indemnité, [L-7] 9(4)
••• Versement de l'excédent à l'agent de l'État, [L-7] 9(4)
•• Règlement, [L-7] 8, 13
•• Taux et conditions, [L-7] 4(2)
•• Travail à l'étranger, [L-7] 3(2), 6
••• Cas particuliers, [L-7] 7(2)
••• Cotisation à la caisse des accidents du travail, [L-7] 7(1)

Agent de l'État *(suite)*
• • • Maladie contractée en raison des conditions ambiantes du lieu d'affectation, [L-7] 8(1)b)
• • Travail au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, [L-7] 5(1)
• • Travail dans le territoire du Nunavut, [L-7] 5(2)
• • Versement de l'indemnité, [L-7] 8(2)
• Programmes de prévention des accidents et de sécurité, [L-7] 16

Agent de la paix, [L-9] 14(1), (7)

Agent de santé et de sécurité, *voir aussi* Droit de refus (fédéral)
• Affichage d'un avis, [L-3] 145(3)
• Assistance, [L-3] 142
• Certificat d'identification, [L-3] 141(7)
• Confidentialité des renseignements, [L-3] 144(4), (6)
• Définition, [L-3] 122(1)
• Déposition en matière civile, [L-3] 144(1)
• Désignation, [L-3] 140(1)
• Divulgation de renseignements, [L-3] 143.1
• • Interdiction, [L-3] 144(3)
• Enquête, [L-3] 127.1(9), 129(1)
• • Accident sur la voie publique, [L-3] 141(5)
• • Décès dans le lieu de travail, [L-3] 141(4)
• • Rapport, [L-3] 141(6)
• Entente avec une province, [L-3] 140(2)
• Entrave et fausse déclaration, [L-3] 143
• Immunité, [L-3] 141(8)
• • Responsabilité civile de Sa Majesté, [L-3] 141(9)
• Inspection, [L-3] 141.1
• Instructions, [L-3] 127.1(10), 129(6), 145(2), (2.1)
• • Appel, [L-3] 146
• • Cessation d'une contravention, [L-3]145(1)
• • Confirmation par écrit, [L-3] 145(1.1)
• • Copie à l'employeur, [L-3] 145(5), (7)
• • Infraction et peine, [L-3] 148
• • Instruction donnée à distance, [L-3] 141(2)
• • Réponse, [L-3] 145(8)
• • Transmission, [L-3] 145(6)
• Interdiction de pénétrer dans un local d'habitation, [L-3] 143.2
• Interdiction de publication, [L-3] 144(5), (5.1)
• Mesures spéciales de sécurité, [L-3] 145(2), (2.1)
• • Obligations de l'employeur, [L-3] 145(4), (5)
• Ordre de mettre fin à une infraction, [L-3] 145(1), (1.1)
• Pouvoirs, [L-3] 141(1)
• Rapport
• • Copie à l'employeur, [L-3] 145(5)
• Remise du matériel et de l'équipement, [L-3] 141(3)
• Situation dangereuse, [L-3] 145(2), (2.1)
• Situation susceptible d'occasionner un accident ou une maladie liés à l'occupation d'un emploi, [L-3] 127.1(8)-(11)
• Visite des lieux, [L-3] 142

Agent de sautage, *voir* Mine

Agent régional de santé et de sécurité
• Définition, [L-3] 122(1)
• Désignation, [L-3] 140(1)

Aggravation, *voir aussi* Programme de stabilisation
• Définition, [R-1.12] 2

Aide (accident du travail), *voir* Indemnité de décès, Indemnité de remplacement du revenu, Indemnité pour préjudice corporel, Travailleur victime d'une lésion professionnelle

Aide à la thérapie, *voir* Aide technique

Aide personnelle à domicile, *voir* Réadaptation

Aide technique

- Assistance médicale, [L-1] 189(5); [R-1.1] 2-5, 18-31
- • Coût assumé par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.1] 3, 18, ann. II
- • • Aide technique recommandée par un intervenant de la santé, [R-1.1] 19, ann. II
- • • Ajustement, achat ou renouvellement dont le coût estimé est de 150 $ et plus (autorisation préalable), [R-1.1] 22
- • • Canne, béquille, support de marche et accessoires, [R-1.1] 24, ann. II
- • • Conditions et montants, [R-1.1] 18, ann. II
- • • Coût d'achat ou de renouvellement dont le coût estimé est de 300 $ et plus (estimations), [R-1.1] 21
- • • Coût d'achat ou de renouvellement prévu dans la *Loi sur l'assurance maladie* et la *Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec* et les règlements d'application, [R-1.1] 20
- • • Coût d'ajustement, de réparation ou de renouvellement, [R-1.1] 25, 26
- • • Coût de location, [R-1.1] 18, 23, 24, ann. II
- • • Fournitures et frais accessoires reliés, [R-1.1] 3-5
- • • Lésion professionnelle survenue au Québec dans une région frontalière, [R-1.1] 4(1)
- • • Lésion professionnelle survenue hors du Québec, [R-1.1] 5
- • • Règles particulières à certaines aides à la thérapie, [R-1.1] 27-31
- • Réclamation à la Commission de la santé et de la sécurité du travail
- • • Prescription du médecin, [R-1.1] 3

Air à faible teneur en oxygène, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 8.1

Air comprimé, *voir* Béton, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

Air comprimé respirable : production et distribution, [R-2.16] 312.55

Air comprimé respirable et systèmes connexes, [R-3.6] 142

Aire de manutention des matériaux, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 235; [R-3.7] 15.1

Ajustement de la cotisation de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Ajustement rétrospectif de la cotisation de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Alcool, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine de charbon

Aliment, *voir aussi* Produit contrôlé

- Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
- Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
- Fiche signalétique
- • Exclusion, [R-2.9] 6(2)

Alimentation (préparation, manutention, entreposage et distribution), *voir* Aéronef, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Alimentation d'air (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Alimentation en gaz comprimé (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Alimentation en vapeur (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Allaitement, *voir* Employée allaitante

Allocation de déplacement

- Commission de la santé et de la sécurité du travail
- - Membre d'un bureau de révision, [R-2.19] 5, 6

Ambiance thermique, *voir* Santé et sécurité au travail

Aménagement des lieux, *voir* Mine, Santé et sécurité au travail

Aménagement forestier, *voir* Travaux forestiers

Amende, *voir* Infraction et peine

American National Standard for Ladders - Portable Metal - Safety Requirements, [R-3.6] 15

American National Standard for Ladders - Wood - Safety Requirements, [R-3.6] 15

American National Standard for Mobile Ladder Stands and Mobile Ladder Stand Platforms, [R-3.6] 13

***American National Standard Institute*, *voir* ANSI**

Amiante, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Matière dangereuse

- Définition, [R-2.5] 1.1(1.2); [R-2.8] 1; [R-2.14] 1(O)a); [R-2.16] 1

Amorçage, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Année

- Définition, [R-1.12] 2

ANSI, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-2.16] 1; [R-2.17] 1; [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1

Antenne, *voir* Santé et sécurité au travail

Appareil de forage, *voir* Pétrole et gaz

Appareil de levage, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Mine de charbon, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

- Définition, [R-2.5] 1.1(2); [R-2.7] 1.1(2)

Appareil de manutention, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Appareil de manutention des matériaux, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.5] 8.1; [R-3.6] 209; [R-3.7] 15.1

Appareil de transbordement de personnes, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 129

Appareil élévateur, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-3.4] 1.2

Appareil sous pression, *voir* Mine, Pétrole et gaz

Appareillage électrique d'ascenseurs et d'escaliers mécaniques, [R-3.6] 131

Appareils élévateurs pour personnes handicapées, [R-3.6] 131

Appel, *voir aussi* Agent d'appel
- Abus de droit, [L-3] 147.1
- Droit au salaire de l'employé qui assiste au déroulement d'une procédure, [L-3] 146.5
- Droit de refus (fédéral)
  - Appel de la décision d'un agent de santé et de sécurité, [L-3] 129(7)
- Instruction d'un agent de santé et de sécurité
  - Absence de suspension, [L-3] 146(2)
  - Procédure d'appel, [L-3] 146(1)

Appel en matière de lésions professionnelles, *voir* Commission d'appel en matière de lésions professionnelles

Apprenti
- Immunité de l'employeur, [L-1] 440

Apprentissage, [R-3.2] 11
- Contrat, [L-2] 1

Arbre, *voir* Travaux forestiers

Architecte, [R-2.5] 2.4.1(1.1)c)
- Dispositions non applicables, [R-3.2] 3

Arpenteur de mine, *voir* Mine de charbon

Arrêt du travail
- Santé et sécurité au travail
  - Situation susceptible d'occasionner un accident ou une maladie liés à l'occupation d'un emploi, [L-3] 127.1(7), 128.1

Article manufacturé, [R-2.9] 5 al. 1(3); [R-3.4] 10.30(1)c); [R-3.7] 11.32(1)c); [R-3.8] 7.27(1)c), *voir aussi* Milieu maritime, Produit contrôlé
- Définition, [R-2.9] 5 al. 2; [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Assemblée nationale
- Autochtones
  - Régime particulier, [L-1] 24.11; [L-2] 8.10
- Commission de la santé et de la sécurité du travail
  - Plan stratégique, [L-2] 161.3-161.4
- Dépôt, [L-2] 163, 170

Assesseur
- Commission des lésions professionnelles, [L-1] 422-424, 426
  - Code de déontologie, [R-1.3] 1-11

Assistance financière, *voir* Programme de stabilisation

Assistance médicale, [L-1] 188, *voir aussi* Aide technique

Association accréditée
- Définition, [L-2] 1

Association canadienne de normalisation, *voir* ACNOR, CSA

Association d'employeurs
- Commission des lésions professionnelles, [L-1] 374, 385
  - Devoirs propres aux membres issus des associations d'employeurs, [R-1.4] 21-25
- Définition, [L-2] 1
- Financement, [L-2] 104-106
- Réclamation à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 273

Association de domestiques, *voir aussi* Lésion professionnelle
- Avis public, [L-1] 22, 24
- Infraction et peine, [L-1] 461
- Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 19
  - Retrait, [L-1] 24
- Liste des membres, [L-1] 22
- Statut d'employeur, [L-1] 19

Association de salariés, *voir aussi* Accréditation

• Commission des lésions professionnelles, [L-1] 374, 385

Association de travailleurs autonomes, *voir aussi* Lésion professionnelle

• Avis public, [L-1] 22, 24

• Infraction et peine, [L-1] 461

• Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 19

• • Retrait, [L-1] 24

• Liste des membres, [L-1] 22

• Statut d'employeur, [L-1] 19

Association des entrepreneurs en construction du Québec, [L-2] 99; [R-2.2] 2, 5, 7, 8, 13, *voir aussi* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction

Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, [L-2] 99; [*R-2.2*]

• Cessation des activités

• • Biens (restant après paiement des dettes) dévolus à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-2.2] 16

• Budget

• • Déficit, [R-2.2] 26

• • Mode d'établissement, [R-2.2] 25

• • Transfert des ressources financières d'un programme à un autre, [R-2.2] 25

• Comité administratif

• • Égalité des votes à une réunion, [R-2.2] 14

• Conditions et critères de subvention, [R-2.2] 20-26

• • Budget, [R-2.2] 25

• • Condition des versements périodiques de la subvention, [R-2.2] 21

• • Déficit budgétaire, [R-2.2] 26

• • Demande de subvention, [R-2.2] 20, 23

• • • Contenu, [R-2.2] 23

• • • Critères d'évaluation, [R-2.2] 27

• • • Mode et date d'envoi, [R-2.2] 23

• • Engagement envers la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-2.2] 22, 24

• • Obligation de se conformer aux termes de l'entente et d'en exécuter les obligations, [R-2.2] 21

• • • Association en défaut, [R-2.2] 21

• • Subvention annuelle, [R-2.2] 20

• • Suspension de versement, [R-2.2] 21

• Conseil d'administration

• • Composition, [R-2.2] 7

• • Continuation des fonctions des administrateurs sortants de charge, [R-2.2] 10

• • Critères d'éligibilité au poste d'administrateur élu ou nommé, [R-2.2] 8

• • Décision du conseil (conditions de validité), [R-2.2] 13

• • Défaut d'élire ou de nommer des administrateurs, [R-2.2] 10

• • Durée du mandat des administrateurs, [R-2.2] 9

• • Durée du mandat des successeurs, [R-2.2] 10

• • Élection ou nomination des membres, [R-2.2] 7, 9

• • Membre désigné par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-2.2] 7-10

• • Nombre de réunions par année, [R-2.2] 12

• • Période d'élection des administrateurs, [R-2.2] 9

• • Poste vacant, [R-2.2] 11

• Déficit budgétaire, *voir* Budget

• Dénomination sociale, [R-2.2] 3

• Entente

Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction *(suite)*
• • Définition, [R-2.2] 1
• • Éléments, [R-2.2] 2-19
• • Modification ou remplacement, [R-2.2] 15
• • Participants, [R-2.2] 2
• • Règles, [R-2.2] 19
• Évaluation des résultats, [R-2.2] 28
• Exercice financier, [R-2.2] 25
• • Définition, [R-2.2] 1
• Frais de voyage, [R-2.2] 24
• Information à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-2.2] 28, 29
• Membres
• • Associations représentatives, [R-2.2] 5
• • Désaccords, [R-2.2] 17
• • Exercice des pouvoirs et droits civils au moyen d'une corporation, [R-2.2] 18
• • Obligation de se conformer aux termes de l'entente et d'en exécuter les obligations, [R-2.2] 21
• • Pouvoir de modifier ou remplacer l'entente, [R-2.2] 15
• • Renvoi, [R-2.2] 19
• • Réunion, [R-2.2] 6
• Politiques salariales, [R-2.2] 24(1)
• Procédure de résolution des désaccords, [R-2.2] 17
• Programme d'activités, [R-2.2] 22(1)
• • Définition, [R-2.2] 1
• • Description du programme en cours, [R-2.2] 28
• Rapport annuel d'activités, [R-2.2] 29
• Siège social, [R-2.2] 4

Association représentative
• Chantier de construction de grande importance, [L-2] 220
• Définition, [L-2] 194(1)
• Représentant à la prévention, [L-2] 209

Association sectorielle paritaire, *voir aussi* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Commission de la santé et de la sécurité du travail
• Administrateur, [R-2.3] 10, 13
• • Élection, [R-2.3] 10, 13
• • Éligibilité, [R-2.3] 11
• • Fonctions continuées, [R-2.3] 13
• • Mandat, [R-2.3] 12-13
• Assistance technique, [L-2] 100
• Budget, [R-2.3] 28
• • Déficit, [R-2.3] 29
• Catégorie de membres, [R-2.3] 9
• Conseil d'administration, [L-2] 98, 99
• • Composition, [R-2.3] 10
• • Réunion, [R-2.3] 15
• • Vacance, [R-2.3] 14
• Constitution, [L-2] 98, 99
• Définition, [L-2] 1
• • Signataire, [R-2.3] 1
• • Signataire employeur, [R-2.3] 1
• • Signataire syndical, [R-2.3] 1
• Dénomination sociale, [R-2.3] 6
• Dévolution des biens, [R-2.3] 19
• Droits et pouvoirs, [L-2] 103
• Engagement envers la Commission de la santé et de la sécurité, [R-2.3] 25
• Engagement envers ses employés, [R-2.3] 27
• Entente, [L-2] 98, 99; [R-2.3] 5-22
• • Adhésion, [R-2.3] 17
• • Définition, [R-2.3] 1
• • Renvoi, [R-2.3] 22
• • Résiliation ou modification, [R-2.3] 18
• Exercice financier
• • Définition, [R-2.3] 1

Association sectorielle paritaire *(suite)*
- Fonctions, [L-2] 101
- Objet, [L-2] 101
- Personne morale, [L-2] 99.1
- Programme d'activités, [R-2.3] 31
- • Définition, [R-2.3] 1
- Rapport annuel, [L-2] 102; [R-2.3] 32
- Règlement des désaccords, [R-2.3] 20
- Réunion, [R-2.3] 9
- Secteur d'activités, [L-2] 98; [R-2.3] 2, 3, ann. A
- • Définition, [R-2.3] 1
- Siège social, [R-2.3] 7
- Subvention annuelle, [L-2] 100
- • Conditions, [R-2.3] 24, 25, 27
- • Critères, [R-2.3] 30
- • Date limite pour la demande, [R-2.3] 26
- • Demande de subvention, [R-2.3] 23, 26
- • Versement périodique, [R-2.3] 24
- Taux relatifs au financement des associations sectorielles paritaires pour l'année 2011, [R-1.7] ann. 2
- Vote, [R-2.3] 16
- Voyage
- • Définition, [R-2.3] 1
- • Indemnisation des frais, [R-2.3] 27(2)

Association sectorielle paritaire de la construction, *voir* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction

Association sectorielle paritaire de santé et de sécurité, [L-2] 98

Association syndicale
- Commission des lésions professionnelles
- • Devoirs propres aux membres issus des associations syndicales, [R-1.4] 21-25
- Définition, [L-2] 1
- Financement, [L-2] 104-106

Assurance, *voir* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

Assurance parentale, [L-2] 42.1

Atteinte permanente à l'intégrité physique ou psychique, *voir aussi* Indemnité pour préjudice corporel, Lésion professionnelle
- Droit à la réadaptation, [L-1] 145
- Indemnité pour préjudice corporel, [L-1] 84; [R-1.2] 1-4, ann. 1
- Lésion professionnelle, [L-1] 27
- Négligence du travailleur, [L-1] 27
- Nouvelle atteinte, [L-1] 89
- Séquelles déterminées, [L-1] 88; [R-1.2] 2
- Travailleur âgé d'au moins 55 ans, [L-1] 53

Attestation d'isolation, *voir* Milieu maritime

Attestation médicale, [L-1] 60, 124, 199, 207

Audiologie, *voir* Soins et traitements

Autochtones
- Entente en matière de lésions professionnelles et de santé et de sécurité du travail, [L-1] 24.1-24.13; [L-2] 123
- Statut de travailleur, [L-1] 15

Autorité, autre que le gouvernement
- Registre, [R-1.7] 34
- Transmission d'un état à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 31

Autorité responsable d'un service municipal de sécurité incendie
- Registre, [R-1.7] 34
- Transmission d'un état à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 32

Avantages liés à l'emploi

- Cessation de travail, [L-2] 39
- Durée, [L-2] 39
- Réaffectation, [L-2] 38

Avantages sociaux, [L-2] 38

Avion, *voir* Aéronef

Avis

- Accès au dossier, [L-1] 38
- Action en responsabilité civile, [L-1] 443
- Commission des lésions professionnelles, [L-1] 429.37

Avis de classification des employeurs, *voir* Classification des employeurs

Avis de recrutement

- Commission des lésions professionnelles
- • Personnes aptes à être nommées commissaires, [R-1.11] 1-3, 23

Avis de référence, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Avis public, *voir* Gazette du Canada, Gazette officielle du Québec

Avocat

- Dispositions non applicables, [R-3.2] 3

B

Bande crie, *voir aussi* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

- Définition, [R-1.7] 141

Banque

- Versement au compte du bénéficiaire, [L-1] 130

Baraquement, *voir* Campement

Barème des dommages corporels, *voir* Indemnité pour préjudice corporel

Bâtiment, *voir aussi* Milieu maritime, Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.1] 1; [R-3.4] 2.1; [R-3.6] 1

Bâtiment à passagers, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Bâtiment de jour, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Bâtiment endommagé, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Bâtiment spécial, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Bénéficiaire de prestations, *voir aussi* Indemnité pour préjudice corporel, Indemnité de remplacement du revenu, Prestation, Réadaptation, Responsabilité civile

- Accès au dossier, [L-1] 36
- Action en responsabilité civile, [L-1] 439, 441
- Avance de l'indemnité, [L-1] 129
- Définition, [L-1] 2
- Information à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 278
- Infraction et peine, [L-1] 463
- Mauvaise foi, [L-1] 363
- Remboursement du trop-perçu, [L-1] 129, 133, 430

Béton, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*

- Aire de travail
- • Définition, [R-2.12] 2
- Camion-pompe
- • Aliénation
- • • Carnet à transmettre au propriétaire subséquent, [R-2.12] 53

Béton *(suite)*
• • • Manuel du manufacturier à transmettre au propriétaire subséquent, [R-2.12] 15
• • Carnet, [R-2.12] 51-53
• • Défectuosité ou bris, [R-2.12] 47
• • Définition, [R-2.12] 2
• • Dispositifs de commande, [R-2.12] 17
• • Distance de circulation ou de stationnement (du sommet des parois d'une tranchée ou d'une excavation), [R-2.12] 36
• • Entretien, [R-2.12] 31, 50
• • Examen, [R-2.12] 50
• • • Carnet, [R-2.12] 52(2)-(4), 53
• • • Examen général, [R-2.12] 52(3), 53, 55, 56, ann. II
• • • Examen non destructif, [R-2.12] 49, 52(4), 57
• • • • Rapport, [R-2.12] 58-60
• • • Personne compétente, [R-2.12] 49
• • • Travaux d'entretien courant et préventif, [R-2.12] 52(2)
• • Garde-corps, [R-2.12] 13, 14, 56 al. 2(2)
• • Interdiction, [R-2.12] 41
• • Location, [R-2.12] 31, 51, 55, 57, 58
• • Modification
• • • Attestation d'un ingénieur, [R-2.12] 61
• • Normes de sécurité, [R-2.12] 34-37, 41, 42
• • Pancarte d'instructions, [R-2.12] 16, ann. I
• • Passerelle, [R-2.12] 12, 13
• • Pièce portante, [R-2.12] 49, 56 al. 2(1), (3), 57-59
• • Plate-forme, [R-2.12] 12, 13
• • Réparation
• • • Carnet, [R-2.12] 52(5)
• • • Réparation essentielle, [R-2.12] 49, 57(3), 59(3), 64
• • Stabilisateur, [R-2.12] 2, 26-28, 34, 35
• • Travail effectué à proximité de lignes électriques sous tension, [R-2.12] 37
• • Utilisation, [R-2.12] 32
• • Vérification, [R-2.12] 31, 50, 54
• Mât de distribution, [R-2.12] 22-25
• • Aire de travail, [R-2.12] 2, 38(2)
• • Cylindres hydrauliques, [R-2.12] 25
• • Définition, [R-2.12] 2
• • Dispositif de blocage, [R-2.12] 23
• • Dispositifs de sécurité, [R-2.12] 10
• • • Enlèvement au cours des travaux d'entretien, remise en place avant le redémarrage des équipements, [R-2.12] 63
• • • Réparation, remplacement ou ajustement, [R-2.12] 62
• • Interdiction, [R-2.12] 3, 24, 40, 43
• • Manettes de commande, [R-2.12] 22
• • Normes de sécurité, [R-2.12] 38-43
• • Opérateur, [R-2.12] 33, 39
• • Pancarte, [R-2.12] 24
• • Pièces de rechange, [R-2.12] 11
• • Plaque signalétique, [R-2.12] 5-7
• • Point d'attache du type boulon à œil ou manille, [R-2.12] 11
• • Position hors-service, [R-2.12] 42
• • Signaleur, [R-2.12] 39
• Pompe à béton, [R-2.12] 18-21
• • Définition, [R-2.12] 2
• • Dispositif de sécurité, [R-2.12] 10, 56 al. 2(2), (3)
• • • Enlèvement au cours des travaux d'entretien, remise en place avant le redémarrage des équipements, [R-2.12] 63
• • • Réparation, remplacement ou ajustement, [R-2.12] 62

Béton *(suite)*
• • Grille, [R-2.12] 19, 20, 56 al. 2(2), 62
• • Interdiction, [R-2.12] 3
• • Opérateur, [R-2.12] 33
• • Pièces de rechange, [R-2.12] 11
• • Plaque signalétique, [R-2.12] 4, 6, 7
• • Point d'attache du type boulon à œil ou manille, [R-2.12] 11
• • Points d'accès, [R-2.12] 18
• • Pompe actionnée par le moteur d'un camion-pompe fabriqué à compte du 1er janvier 1978, [R-2.12] 21
• • Trémie de chargement (pompe équipée d'un agitateur), [R-2.12] 19, 56 al. 2(2), 62
• • Valves d'entrée et de sortie, [R-2.12] 18
• Pression maximale de travail
• • Définition, [R-2.12] 2
• Tuyau de transport
• • Définition, [R-2.12] 2
• • Interdiction, [R-2.12] 3, 43
• • Nettoyage à l'air comprimé par propulsion, [R-2.12] 46
• • Normes de sécurité, [R-2.12] 43-46
• • Système de transport du béton dépressurisé, avant d'ouvrir l'accouplement d'un tuyau, [R-2.12] 48
• • Tuyau rigide, [R-2.12] 2, 8, 29, 45
• • Tuyau souple, [R-2.12] 2, 9, 30, 43, 45, 46

Bibliothèque du Parlement, [L-9] 2(1)
• Employé, *voir* Agent de l'État

Bien-être (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Blessure, *voir aussi* Lésion professionnelle
• Accomplissement d'un travail
• • Mesures à prendre pour éviter des blessures corporelles pour autrui, [L-4] 217.1
• Exécution d'une tâche
• • Mesures à prendre pour éviter des blessures corporelles pour autrui, [L-4] 217.1
• Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail, [L-2.1] 1
• Travailleur
• • Jour de compassion, [L-8] 2

Blessure invalidante, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 15.1; [R-3.5] 10.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 16.1; [R-3.8] 11.1

Blessure légère, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 15.1; [R-3.5] 10.1; [R-3.6] 274; [R-3.7] 16.1; [R-3.8] 11.1

Bois, [R-2.9] 5(1); [R-3.4] 10.30(1)a); [R-3.7] 11.32(1)a); [R-3.8] 7.27(1)a), *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Travaux forestiers

Boulonnage (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Boutefeu (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Bref de certiorari, de prohibition ou de quo warranto, [L-3] 146.4

Bruit, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Bureau canadien de soudure, [R-2.12] 49, 64

Bureau d'embauche, *voir* Bureau de placement

Bureau d'évaluation médicale, *voir aussi* Comité consultatif du travail et

Bureau d'évaluation médicale *(suite)*
de la main-d'œuvre, Procédure d'évaluation médicale
- Commission liée, [L-1] 224-224.1
- Conclusion du membre, [L-1] 221
- • Défaut du membre, [L-1] 225
- • Délai, [L-1] 222
- • Transmission au ministre, [L-1] 222
- Constitution, [L-1] 216
- Contestation, [L-1] 206, 212
- • Avis au ministre, [L-1] 217
- Désignation des membres, [L-1] 218
- Étude du dossier médical, [L-1] 220
- Examen médical, [L-1] 220
- Immunité, [L-1] 223
- Liste des professionnels, [L-1] 216
- Transmission du dossier médical, [L-1] 219

Bureau de révision de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, *voir* Commission de la santé et de la sécurité du travail

Bureau du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Bureau du conseiller sénatorial en éthique, *voir* Conseiller sénatorial en éthique

C

Cabinet d'aisances, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Cabinet de toilette, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1

Cadenasser, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 1

Caisson hyperbare, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.16] 312.1; [R-3.4] 18.1
- Norme, [R-2.16] 312.64, 312.81

CALP, *voir* Commission d'appel en matière de lésions professionnelles

Camelot
- Définition, [L-1] 2
- Employeur, [L-1] 10.1

Camion-pompe, *voir* Béton

Campement, *voir aussi* Établissement industriel et commercial, Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.7] 1.1(5); [R-2.16] 160

Canalisation, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.16] 312.50

Canalisation d'incendie et de tuyaux, *voir* Établissement industriel et commercial

Carrière, [R-2.8] 1; [R-2.17] 1, *voir aussi* Mine

Casque de sécurité, [R-2.5] 2.10.2c), 2.10.3, 3.23.16(7)c), 3.23.16.1(3)b); [R-2.16] 341, 342; [R-2.17] 9; [R-2.18] 141

Casques de sécurité pour l'industrie : Tenue en service, sélection, entretien et utilisation, [R-3.6] 139

Ceinture de sécurité, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Ceintures de travail et selles pour le maintien en position de travail et pour la limitation du déplacement, [R-3.6] 144

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

- Acquisition des biens par don, legs ou autre mode de libéralités, [L-5] 6(3)
- Administration, [L-5] 4
- Bureau
  - Attributions, [L-5] 14(2)
  - Composition, [L-5] 14(1)
  - Constitution, [L-5] 14(1)
  - Délégation de pouvoirs, [L-5] 22(d)
  - Élection des membres, [L-5] 14(1)
  - Réunion
    - Déroulement, [L-5] 22(c)
    - Nombre minimal, [L-5] 15
    - Présidence, [L-5] 11(1), 14(3)
    - Quorum, [L-5] 14(3)
  - Réunion du conseil
    - Dépôt du procès-verbal des délibérations et d'un rapport sur les travaux du Centre, [L-5] 14(2)
    - Fixation des date, heure et lieu, [L-5] 21(1)
- Comités consultatifs, [L-5] 16
  - Constitution et fonctionnement, [L-5] 22(a)
  - Rémunération et indemnités aux membres, [L-5] 22(a)
- Comptes et opérations financières
  - Rapport sur l'activité du Centre au ministre, [L-5] 26(1)
- Conseil
  - Composition, [L-5] 4
  - Conseiller
    - Absence ou empêchement, [L-5] 8(2)
    - Charge incompatible, [L-5] 10(3)
    - Durée de la suppléance, [L-5] 8(2)
    - Durée du mandat, [L-5] 8(1)
    - Échelonnement du mandat, [L-5] 8(1)
    - Frais de déplacement et de séjour, [L-5] 19
    - Indemnités, [L-5] 19
    - Nombre, [L-5] 4
    - Nomination, [L-5] 4, 8(1)
    - Pension de retraite, [L-5] 23(4)
    - Poste à titre amovible, [L-5] 8(1)
    - Reconduction du mandat, [L-5] 8(3)
    - Statut, [L-5] 23(1)
    - Suppléant, [L-5] 8(2)
  - Définition, [L-5] 3
  - Président, [L-5] 4(a)
    - Absence ou empêchement, [L-5] 7(3)
    - Attributions, [L-5] 7(2), 21(2)
    - Durée du mandat, [L-5] 7(1)
    - Frais de déplacement et de séjour, [L-5] 19
    - Indemnités, [L-5] 19
    - Intérim, [L-5] 7(3)
    - Nomination, [L-5] 7(1), 8(3)
    - Non-reconduction du mandat, [L-5] 7(4)
    - Pension de retraite, [L-5] 23(4)
    - Poste à titre inamovible, [L-5] 7(1)
    - Révocation du poste, [L-5] 7(1)
    - Statut, [L-5] 23(1)
    - Vacance du poste, [L-5] 7(3)
  - Rapport d'activités, [L-5] 26(1)
    - Copie aux provinces et territoires, [L-5] 26(4)
    - Définition de « jour de séance », [L-5] 26(3)
    - Dépôt devant le Parlement, [L-5] 26(2)
  - Régie interne
    - Règlement administratif, [L-5] 22

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail *(suite)*
• • Réunion, [L-5] 14(2)
• • • Assistance et participation du président, [L-5] 21(3)
• • • Date, heure et lieu, [L-5] 21(1)
• • • Déroulement, [L-5] 22(c)
• • • Nombre minimal, [L-5] 21(1)
• • • Présidence, [L-5] 21(2)
• • • Quorum, [L-5] 21(4)
• • Vacance, [L-5] 9
• Constitution, [L-5] 4
• Définition, [L-5] 3
• Direction, [L-5] 11(1)
• Étude de mémoires et d'autres observations écrites, [L-5] 6(2)
• • Débats publics, [L-5] 6(2)
• • Procédure, [L-5] 22(e)
• • Résumé, [L-5] 26(1)
• Gestion du personnel, *voir* Personnel
• Indemnisation, [L-5] 23(3)
• Mandataire, [L-5] 17, 22(b), 23(1)
• Membres du bureau, *voir* Bureau
• Membres du conseil, *voir* Conseil
• Mission, [L-5] 2, 5
• Organisme de bienfaisance, [L-5] 24
• Pension de retraite, [L-5] 23(2), (4)
• Personne morale, [L-5] 4
• Personnel, [L-5] 17, 22(b), 23(1)-(3)
• • Gestion, [L-5] 11(1)
• Pouvoirs et fonctions, [L-5] 6(1)
• • Capacité d'une personne physique, [L-5] 6(4)
• Président
• • Absence ou empêchement, [L-5] 12
• • Charge incompatible, [L-5] 10(3)
• • Cumul des fonctions, [L-5] 11(2)
• • Définition, [L-5] 3
• • Durée du mandat, [L-5] 10(1)
• • Fonctions, [L-5] 11(1), 14(3)
• • Indemnisation, [L-5] 23(3)
• • Indemnités, [L-5] 18(1)
• • Intérim, [L-5] 12
• • • Rémunération et indemnités, [L-5] 18(2)
• • Nomination, [L-5] 10(1)
• • Nouveau mandat, [L-5] 13
• • Pension de retraite, [L-5] 23(2)
• • Poste à titre inamovible, [L-5] 10(2)
• • Réunion du conseil
• • • Assistance et participation, [L-5] 21(3)
• • Révocation du poste, [L-5] 10(2)
• • Statut, [L-5] 23(1)
• • Traitement, [L-5] 18(1)
• • Vacance du poste, [L-5] 12
• Résultat des recherches
• • Mise à la disposition du public, [L-5] 27
• Siège, [L-5] 20
• Statut des dirigeants et du personnel, [L-5] 23(1)

Centre canadien d'urgence transport (CANUTEC), [L-6] 46(2)d)

Centre hospitalier
• Contrat-type, [L-2] 107
• Définition, [L-2] 1
• Infraction et peine, [L-1] 462
• Intégration du personnel, [L-2] 134, 136
• • Ministre responsable, [L-2] 135
• Programme de santé, [L-2] 109

Centre local de services communautaires
• Définition, [L-2] 1
• Intégration du personnel, [L-2] 134, 136
• • Ministre responsable, [L-2] 135
• Programme de santé, [L-2] 109

Certificat

- Opérateur de pistolet de scellement à basse vélocité, [R-2.5] 7.2.1, ann. 8

Certificat de santé pulmonaire, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Certificat de secourisme, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.3] 2; [R-3.6] 1

Certificat médical

- Plongée, [R-2.16] 312.57, 312.58, 312.73
- Travailleur exposé à un contaminant, [L-2] 32, 33
- Travailleuse enceinte, [L-2] 40

Cessation des activités de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Chaise de gabier, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 129

Chambre de travail (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Chambre des communes, [L-9] 2(1)

- Employé, *voir* Agent de l'État

Chantier d'abattage, *voir* Mine

Chantier de construction, [R-2.7] 2.1.1, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail, Secouriste, Service de premiers soins, Trousse

- Avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 220
- Avis d'inspection, [L-2] 181
- Chantier de grande importance, [L-2] 220-222
- Conditions de vie, [L-2] 57
- Définition, [L-1] 2; [R-1.13] 1; [L-2] 1; [R-2.14] 1d)
- Dispositions applicables, [L-2] 194-222
- Inspection, [L-2] 216-219
- Maître d'œuvre, [L-2] 197
- Premiers soins
  - Identification des secouristes, [R-1.13] 14
  - Nombre de secouristes par quart de travail, [R-1.13] 7, 25
  - Trousse
    - Contenu, [R-1.13] 4, 8
    - État, [R-1.13] 10
    - Nombre, [R-1.13] 8
    - Transport des travailleurs, [R-1.13] 9
- Programme de prévention, [R-2.13] 2, 9, 10, ann. I
- Services de santé, [R-1.13] 20-21, ann. 1; [R-2.19] 1, 3, ann. A

Chantier souterrain, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Charbon, *voir* Mine de charbon

Charge combustible

- Définition, [R-2.7] 1.1(6)

Charge de travail admissible, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 14.1; [R-3.5] 8.1; [R-3.6] 209; [R-3.7] 15.1

Chargement (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Chargement des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine

Charte canadienne des droits et libertés, [L-1] 429.24

Charte des droits et libertés de la personne, [L-1] 429.24

Chaudière, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Chauffage, *voir* Santé et sécurité au travail

Chauffage temporaire (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Chauffage temporaire (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Chaussure de protection, *voir aussi* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train, Travaux de fonderie

- Norme, [R-3.6] 140

Chef d'établissement, *voir* Établissement industriel et commercial, Travaux forestiers

Chemin d'exploitation, *voir* Travaux forestiers

Chemin de fer, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Chemin ouvert à la circulation, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Chimiste de la marine, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Chiropratique, *voir* Soins et traitements

Choix, utilisation et entretien des respirateurs, [R-2.16] 312.51, 312.52; [R-3.6] 142

Cigarette, *voir* Usage du tabac

Classification des employeurs, [L-1] 297-303

- Avis de classification, [L-1] 303
- Disposition transitoire, [L-1] 553
- Nouvelle détermination de la classification et de l'imputation du coût des prestations, [R-1.7] 223-227
  - Fraude, [R-1.7] 241
- Règles de classification
  - Classement par unités, [L-1] 298; [R-1.7] 5-10, ann. 1
    - Classement dans plusieurs unités, [R-1.7] 9
      - Confection d'un document, [R-1.7] 29, 35-36
    - Groupe lié, [R-1.7] 10
    - Non-transmission des informations par l'employeur, [R-1.7] 8
    - Unité d'exception, [R-1.7] 11-12
- Unité de classification, [L-1] 297; [R-1.7] 4, ann. 1

Cloche de plongée, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

CLP, *voir* Commission des lésions professionnelles

Code canadien de l'électricité, [R-2.1] 5; [R-2.5] 3.14.6; [R-2.16] 59.1; [R-2.17] 1, 476; [R-3.4] 8.1, 8.3; [R-3.7] 1.1

Code canadien de la plomberie, [R-3.4] 9.1, 9.5

Code canadien du bâtiment, [R-2.17] 1; [R-3.4] 1.2, 2.2, 2.3, 2.23, 6.10(6), 10.17(1)b)(i); [R-3.7] 1.1

Code canadien du travail, [*L-3*]; [R-3.1] 2; [R-3.2] ann. II; [R-3.3] 2; [R-3.5] 1.1; [R-3.6] 1; [R-3.8] 1.1; [L-6] 10(1), (3), 11(2), 13, 16(4), 16.1(1), (4), 17(1), (4), 43(2), (3)b), 46(2)c); [L-9] 2(1), 3(7)

Code criminel, [L-1] 441(1); [*L-4*]; [L-9] 13, 14(7)

Code de déontologie des assesseurs et des conciliateurs de la Commission des lésions professionnelles, [*R-1.3*]

- Objet, [R-1.3] 1

Code de déontologie des membres de la Commission des lésions professionnelles, [*R-1.4*]

- Objet, [R-1.4] 1

Code de la sécurité routière, [R-2.5] 2.18.1, 2.18.2a), 3.10.4(2)a), 10.1.1, 10.3.1; [R-2.16] 359, 361(1)

Code de pratique de la sécurité alimentaire, [R-3.6] 82

Code de procédure civile, [L-1] 350, 429.24, 429.59

Code de procédure pénale, [L-1] 11(1), 11(3)

Code de sécurité des monte-personne, [R-3.6] 131

Code de sécurité pour l'industrie du bois ouvré, [R-2.13] 5 al. 1(1)c), 9 al. 1(1)c); [R-2.16] 365

Code de sécurité pour les travaux de construction, [*R-2.5*] ; [R-2.7] 2.1.1; [R-2.12] 37; [R-2.13] 5 al. 1(1)b), 9 al. 1(1)b); [R-2.16] 61, 295, 312.28, 312.40, 329-331, 363(1); [R-2.17] 401

- Air comprimé, *voir* Travaux dans l'air comprimé
- Appareil de levage, [R-2.5] 2.15.1-2.15.10
- • Âge minimal, [R-2.5] 2.15.10
- • Ascenseur de chantier, [R-2.5] 2.15.7.1
- • Avertisseur, [R-2.5] 2.15.1c)
- • Bon état, [R-2.5] 2.15.1b)
- • Chariot élévateur, [R-2.5] 2.15.7.6
- • Construction solide et résistance, [R-2.5] 2.15.1a)
- • Flèche, [R-2.5] 2.15.4
- • Freins de levage, [R-2.5] 2.15.1d)
- • Grue à tour, [R-2.5] 2.15.7.4
- • • Carnet de bord, [R-2.5] 2.15.7.4
- • Grue mobile, [R-2.5] 2.15.7.2-2.15.7.2.2
- • • Carnet de bord, [R-2.5] 2.15.7.2, ann. 9
- • • Dispositif de prévention contre la surcharge, [R-2.5] 2.15.7.2.2
- • • Dispositif de protection de la situation de palan fermé, [R-2.5] 2.15.7.2.1
- • Grue mobile à flèche relevable, [R-2.5] 2.15.7.3
- • Grue tarière, [R-2.5] 2.15.7.7
- • Indication de la charge nominale, [R-2.5] 2.15.2
- • Manutention des charges, [R-2.5] 2.15.6
- • Montage, entretien et démontage sous la surveillance de travailleurs expérimentés, [R-2.5] 2.15.9
- • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 2.15.3
- • Pont roulant aérien sur rail pour usage général, [R-2.5] 2.15.7.5
- • Tableau des charges nominales, [R-2.5] 2.15.5
- • Vérin de levage
- • • Charge nominale, [R-2.5] 2.15.8(1)
- • • Cran d'arrêt, [R-2.5] 2.15.8(2)
- • • Indicateur d'arrêt, [R-2.5] 2.15.8(2)
- Bâtiment endommagé, [R-2.5] 2.14.1
- Champ d'application, [R-2.5] 2.1.1
- Chantier de construction, [R-2.5] 3.1.1-3.23.16.1
- • Accessibilité, [R-2.5] 3.1.1
- • Alimentation en gaz comprimé, [R-2.5] 3.13.1- 3.13.10
- • • Bouteille de gaz comprimé, [R-2.5] 3.13.5- 3.13.9
- • • Bouteille de gaz propane non raccordée en vue de son utilisation, [R-2.5] 3.13.10
- • • Déconnexion ou réparation d'un raccord ou d'une section d'une tuyauterie (mesures préalables), [R-2.5] 3.13.2
- • • Entreposage interdit, [R-2.5] 3.13.4
- • • Identification de la tuyauterie (nature du contenu), [R-2.5] 3.13.1
- • • Interdiction d'utiliser le collier ou le capuchon-protecteur d'une soupape pour soulever une bouteille de gaz comprimé, [R-2.5] 3.13.9
- • • Tuyauterie à protéger contre tout choc, [R-2.5] 3.13.1

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
• • • Tuyauterie d'air, [R-2.5] 3.13.3
• • Alimentation en vapeur, [R-2.5] 3.12.1- 3.12.5
• • • Appareil d'alimentation en vapeur dont l'installation et le fonctionnement ne présentent aucun danger, [R-2.5] 3.12.1
• • • Conduites d'alimentation en vapeur clairement identifiées, [R-2.5] 3.12.2
• • • Débranchement ou réparation d'une section d'une conduite de vapeur sous pression, [R-2.5] 3.12.3
• • • Isolement ou protection de tout système d'alimentation, [R-2.5] 3.12.5
• • • Tuyau de vapeur d'un engin de battage de pieux (câble d'acier ou chaîne), [R-2.5] 3.12.4
• • Chauffage temporaire, [R-2.5] 3.11.1- 3.11.9
• • • Appareil de chauffage à l'essence ou au naphte (emploi interdit), [R-2.5] 3.11.2
• • • Appareil de chauffage à l'huile combustible ou au gaz, [R-2.5] 3.11.3, 3.11.6
• • • Appareil de chauffage dont l'installation et le fonctionnement ne présentent aucun danger, [R-2.5] 3.11.1
• • • Appareil de chauffage par combustion, [R-2.5] 3.11.4
• • • Conduites de distribution d'air chaud et de reprise d'air, [R-2.5] 3.11.9
• • • Espacement des tuyaux de fumée et des appareils de chauffage à combustibles solides, [R-2.5] 3.11.8
• • • Radiateur, appareil et équipement alimenté au gaz naturel, [R-2.5] 3.11.7
• • • Radiateur électrique, [R-2.5] 3.11.5
• • Contrôle de la circulation, [R-2.5] 2.8.1
• • Creusements, excavations et tranchées, [R-2.5] 3.15.1-3.15.10
• • • Âge minimal, [R-2.5] 3.15.10
• • • Assèchement, [R-2.5] 3.15.6
• • • Barricades et barrières, [R-2.5] 3.15.5
• • • Caissons, [R-2.5] 3.15.7
• • • Construction voisine, [R-2.5] 3.15.2
• • • Étançonnement des parois d'une excavation ou d'une tranchée, [R-2.5] 3.15.3
• • • Forage, [R-2.5] 3.15.9
• • • Moyens d'accès et surveillance, [R-2.5] 3.15.4
• • • Puits, [R-2.5] 3.15.8
• • • Services publics, [R-2.5] 3.15.1
• • Décapage au jet d'abrasif, [R-2.5] 3.20.1- 3.20.6
• • • Air d'alimentation de la cagoule, [R-2.5] 3.20.2
• • • Débit d'air pour la cagoule, [R-2.5] 3.20.3
• • • Entretien des équipements, [R-2.5] 3.20.4
• • • Local pour changer de vêtements, [R-2.5] 3.20.6
• • • Port de la cagoule à adduction d'air, [R-2.5] 3.20.1
• • • Ventilation par extraction, [R-2.5] 3.20.5
• • Découpage, *voir* Soudage et découpage
• • Démolition, [R-2.5] 3.18.1-3.18.6
• • • Déblaiement, enlèvement et transport des débris, [R-2.5] 3.18.2(3)
• • • Procédé mécanique de démolition, [R-2.5] 3.18.3
• • • Règles à respecter après la démolition, [R-2.5] 3.18.5
• • • Règles à respecter avant la démolition, [R-2.5] 3.18.1

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
• • • Règles à respecter pendant la démolition, [R-2.5] 3.18.2
• • • Règles applicables à tous les types de démolition, [R-2.5] 3.18.6
• • Échafaudage, [R-2.5] 3.9.1-3.9.22
• • • Amarrage, [R-2.5] 3.9.10
• • • Assemblage, [R-2.5] 3.9.9
• • • Boulins, [R-2.5] 3.9.7
• • • Câbles de levage pour échafaudages, [R-2.5] 3.9.13
• • • Construction, [R-2.5] 3.9.2
• • • Échafaudage à crics, [R-2.5] 3.9.23
• • • Échafaudage à tour et à plate-forme, [R-2.5] 3.9.22
• • • Échafaudage à treuils, [R-2.5] 3.9.24
• • • Échafaudage en porte-à-faux, [R-2.5] 3.9.15
• • • Échafaudage métallique, [R-2.5] 3.9.20
• • • Échafaudage mobile, [R-2.5] 3.9.19
• • • Échafaudage motorisé, [R-2.5] 3.9.25
• • • Échafaudage sur échelles, [R-2.5] 3.9.18
• • • Échafaudage suspendu à l'usage de briqueteurs, [R-2.5] 3.9.21
• • • Échafaudage volant, [R-2.5] 3.9.16
• • • Examens, [R-2.5] 3.9.12
• • • Longerons, [R-2.5] 3.9.6
• • • Matériaux, [R-2.5] 3.9.3
• • • Montage et démontage, [R-2.5] 3.9.4
• • • Montants et échafaudages, [R-2.5] 3.9.5
• • • Moyens d'accès, [R-2.5] 3.9.11
• • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 3.9.14
• • • Planchers, [R-2.5] 3.9.8
• • • Règles générales, [R-2.5] 3.9.1
• • • Sellette, [R-2.5] 3.9.17
• • • Sol inégal, [R-2.5] 3.9.5
• • • Utilisation, [R-2.5] 3.9.1, 3.9.14
• • • Utilisation d'échelles, [R-2.5] 3.9.1
• • Échasses, *voir* Travail sur échasses
• • Échelles et escabeaux, [R-2.5] 3.5.1-3.5.9
• • • Échelles, [R-2.5] 3.5.1, 3.5.2, 3.5.8, 3.5.9
• • • Échelles commerciales, [R-2.5] 3.5.3
• • • Échelles faites sur place, [R-2.5] 3.5.4
• • • Échelles utilisées dans un puits d'ascenseur ou de monte-charge, [R-2.5] 3.5.6.1
• • • Escaliers provisoires ou permanentes non terminés ou prêts à servir (maintien en place des échelles), [R-2.5] 3.5.8
• • • Inclinaison d'une échelle non fixée de façon permanente, [R-2.5] 3.5.6, ann. 0.1
• • • Longueur maximale d'une échelle à coulisse de 2 sections ou plus, [R-2.5] 3.5.5
• • • Utilisation d'échelles, [R-2.5] 3.5.1, 3.5.2, 3.5.6, 3.5.6.1, 3.9.1
• • • Utilisation d'escabeaux (obligations de l'employeur), [R-2.5] 3.5.7
• • Entreposage des matériaux, *voir* Manutention et entreposage des matériaux
• • Équipement de construction, [R-2.5] 3.10.1- 3.10.19
• • • Accessibilité, [R-2.5] 3.10.1c), 3.10.6
• • • Agents atmosphériques pouvant rendre son emploi dangereux, [R-2.5] 3.10.1e)
• • • Appareil de levage, [R-2.5] 3.10.9
• • • Avertisseur, [R-2.5] 3.10.12(1)

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
• • • Bélier mécanique sur chenille, [R-2.5] 3.10.3(8)
• • • Bon état, [R-2.5] 3.10.1a)
• • • Cabine, [R-2.5] 3.10.10
• • • Chargeur fabriqué après le 23 avril 1980, [R-2.5] 3.10.3.1
• • • Chargeuse utilisée à des fins de manutention, [R-2.5] 3.10.3.2
• • • Chenilles des béliers mécaniques travaillant perpendiculairement à l'axe d'une pente, [R-2.5] 3.10.3(6)
• • • Dispositifs de sécurité et protecteurs, [R-2.5] 3.10.13
• • • Éclairage, [R-2.5] 3.10.11
• • • Engin de terrassement utilisés à des fins de levage, [R-2.5] 3.10.3.3
• • • Engin de terrassement utilisés pour l'installation de poteaux, [R-2.5] 3.10.3.4
• • • Engin élévateur à nacelle, [R-2.5] 3.10.8
• • • Équipement lourd, [R-2.5] 3.10.3
• • • Grue, [R-2.5] 3.10.1
• • • Klaxon automatique, [R-2.5] 3.10.12(2)
• • • Levage de travailleurs, [R-2.5] 3.10.7
• • • Meule, [R-2.5] 3.10.14
• • • Monte-matériaux fabriqué avant 1987, [R-2.5] 3.10.9.1
• • • Moteur à combustion interne, [R-2.5] 3.10.17
• • • Moteur en position d'arrêt en faisant le plein, [R-2.5] 3.10.1d)
• • • Non-utilisation lors de réparations, de travaux d'entretien ou en faisant le plein, [R-2.5] 3.10.1e)
• • • Réparations, [R-2.5] 3.10.18
• • • Rouleau compacteur en forte pente, [R-2.5] 3.10.3(7)
• • • Scie, [R-2.5] 3.10.15
• • • Sécurité équivalente à celle à l'état neuf, après réparation, changement de pièce ou modification, [R-2.5] 3.10.1f), h)
• • • Signaleurs, [R-2.5] 3.10.5
• • • Source d'énergie autre que manuelle, [R-2.5] 3.10.1b)
• • • Surlongueur de charges, [R-2.5] 3.10.19
• • • Tronçonneuse, [R-2.5] 3.10.16
• • • Utilisation, [R-2.5] 3.10.1g), 3.10.4
• • • Véhicule, [R-2.5] 3.10.1
• • • Véhicule automoteur, [R-2.5] 3.10.2
• • • Véhicule tout terrain, [R-2.5] 3.10.2.1
• • Escabeaux, *voir* Échelles et escabeaux
• • Escaliers, [R-2.5] 3.6.1-3.6.4
• • • Construction, [R-2.5] 3.6.2
• • • Escaliers à ossature d'acier, [R-2.5] 3.6.3
• • • Escaliers provisoires, [R-2.5] 3.6.4
• • • Escaliers provisoires ou permanentes non terminés ou prêts à servir (maintien en place des échelles), [R-2.5] 3.5.8
• • • Obligation de pourvoir un bâtiment en construction de 2 sorties desservies par des escaliers permanents ou provisoires, [R-2.5] 3.6.1
• • Espace clos, *voir* Travail dans un espace clos
• • Excavations, *voir* Creusements, excavations et tranchées
• • Garde-corps, [R-2.5] 3.8.2-3.8.5
• • • Construction, [R-2.5] 3.8.3
• • • Garde-corps en bois, [R-2.5] 3.8.3(2)
• • • Garde-corps en câble d'acier, [R-2.5] 3.8.3(3)

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

• • • Garde-corps métalliques, [R-2.5] 3.8.4

• • • Résistance, [R-2.5] 3.8.2

• • • Treillis métallique exigible sur un garde-corps, [R-2.5] 3.8.5

• • Lieu isolé, *voir* Travail en milieu isolé

• • Milieu isolé, *voir* Travail en milieu isolé

• • Manutention et entreposage des matériaux, [R-2.5] 3.16.1-3.16.10

• • • Bois de construction, [R-2.5] 3.16.3

• • • Bouteille de gaz comprimé, [R-2.5] 3.16.10(4)

• • • Charge imposée à un ouvrage permanent ou provisoire lors de l'entreposage, [R-2.5] 3.16.1(2)

• • • Convoyeur, [R-2.5] 3.16.9

• • • Éléments de maçonnerie, [R-2.5] 3.16.4

• • • Empilage de matériaux, [R-2.5] 3.16.2

• • • Entreposage des matières toxiques ou dangereusement réactives, [R-2.5] 3.16.10(7)

• • • Interdiction d'emploi de l'oxygène à certaines fins, [R-2.5] 3.16.10(5)

• • • Levage et transport manuel de fardeaux, [R-2.5] 3.16.8

• • • Manutention, entreposage et utilisation de produits contrôlés, [R-2.5] 3.16.10

• • • Manutention des matières corrosives, [R-2.5] 3.16.10(6)

• • • Matériaux en sacs, [R-2.5] 3.16.6

• • • Objets de section circulaire, [R-2.5] 3.16.7

• • • Règles générales, [R-2.5] 3.16.1

• • • Tuyaux, [R-2.5] 3.16.5

• • Ouvrage temporaire, [R-2.5] 3.3.1-3.3.4

• • • Ouvrage temporaire réalisé aux fins d'appuyer une partie d'une construction permanente, [R-2.5] 3.3.3

• • • Ouvrage temporaire suffisamment contreventé, [R-2.5] 3.3.2

• • • Rampes, plates-formes, voies de roulement, échafaudages et autres ouvrages temporaires (méthodes de conception et de construction), [R-2.5] 3.3.1

• • • Réaménagement affectant la structure d'un bâtiment, [R-2.5] 3.3.4

• • Passerelles, *voir* Rampes, passerelles et plates-formes provisoires

• • Plates-formes provisoires, *voir* Rampes, passerelles et plates-formes provisoires

• • Poussière d'amiante, *voir* Travaux susceptibles d'émettre de la poussière d'amiante

• • Protection contre l'incendie, [R-2.5] 3.4.1- 3.4.6

• • • Accessibilité, [R-2.5] 3.4.1b), g)

• • • Bon état de fonctionnement, [R-2.5] 3.4.1e)

• • • Bornes d'incendie, [R-2.5] 3.4.1

• • • Endroits clairement indiqués, [R-2.5] 3.4.1c)

• • • Extincteurs d'incendie portatifs, [R-2.5] 3.4.1, 3.4.3, 3.4.4, 3.4.6

• • • Homologation, [R-2.5] 3.4.1a)

• • • Matériel d'extinction, [R-2.5] 3.4.1

• • • Protection contre le gel, [R-2.5] 3.4.1f)

• • • Protection contre les dommages mécaniques, [R-2.5] 3.4.1d)

• • • Réseau d'extincteurs automatiques à eau, [R-2.5] 3.4.2

• • • Réseau de canalisations et de robinets munis de boyaux et de lances, [R-2.5] 3.4.2

• • • Réseau mixte, [R-2.5] 3.4.2

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

• • • Système d'alimentation en eau d'au moins 300 litres par minutes sous une pression minimale de 80 kilopascals au point le plus élevé, [R-2.5] 3.4.6

• • • Tuyaux d'incendie munis de lances, [R-2.5] 3.4.1, 3.4.6

• • • Vannes d'extincteurs automatiques, [R-2.5] 3.4.1

• • Soudage et découpage, [R-2.5] 3.14.1- 3.14.8

• • • Chalumeau fonctionnant à l'oxygène et au gaz combustible (dispositif antiretour de gaz ou de flammes), [R-2.5] 3.14.5

• • • Châssis ou capot d'une machine à souder alimentée par le réseau public d'énergie électrique, [R-2.5] 3.14.6

• • • Interdiction d'effectuer un soudage ou découpage sur un récipient pouvant contenir une substance inflammable ou explosive, [R-2.5] 3.14.3

• • • Interdiction d'utiliser des conducteurs électriques comme circuit pour le retour du courant de soudage ou de découpage, [R-2.5] 3.14.8

• • • Machine à souder portative alimentée par un moteur à combustion interne, [R-2.5] 3.14.7

• • • Norme applicable, [R-2.5] 3.14.2

• • • Opérations interdites à proximité de matériaux combustibles ou dans d'autres lieux, [R-2.5] 3.14.1

• • • Travaux de soudage ou de découpage à l'arc électrique (écrans de protection contre les radiations), [R-2.5] 3.14.4

• • Tenue des lieux, [R-2.5] 3.2.1-3.2.9

• • • Bon ordre et absence de danger, [R-2.5] 3.2.1

• • • Cabinets d'aisances, [R-2.5] 3.2.7

• • • Clous et autres pièces en saillie, [R-2.5] 3.2.3

• • • Douche, [R-2.5] 3.2.8

• • • Eau potable, [R-2.5] 3.2.6

• • • Entretien et aménagement des lieux, [R-2.5] 3.2.4

• • • Lavabo, [R-2.5] 3.2.8

• • • Local pour prendre les repas, [R-2.5] 3.2.9

• • • Rebuts, [R-2.5] 3.2.2

• • • Signaux de danger, [R-2.5] 3.2.5

• • Tranchées, *voir* Creusements, excavations et tranchées

• • Travail dans un espace clos, [R-2.5] 3.21.1- 3.21.6

• • • Informations à identifier par écrit, par le maître d'œuvre conjointement avec l'employeur, [R-2.5] 3.21.1

• • • Mesures à prendre pour empêcher d'y entrer, [R-2.5] 3.21.5

• • • Relevés de concentration, [R-2.5] 3.21.2, 3.21.3

• • • Situation d'urgence, [R-2.5] 3.21.6

• • • Système de ventilation, [R-2.5] 3.21.4

• • Travail en milieu isolé

• • • Méthode de surveillance efficace, intermittente ou continue, [R-2.5] 3.22.1

• • Travail sous l'eau, [R-2.5] 3.17.1-3.17.9

• • • Air d'alimentation, [R-2.5] 3.17.3

• • • Caisson de recompression, [R-2.5] 3.17.4

• • • Équipement et accessoires de plongée, [R-2.5] 3.17.2

• • • Obligations de l'employeur, avant de commencer tout travail sous l'eau, [R-2.5] 3.17.1

• • • Obligations du travailleur, [R-2.5] 3.17.5

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

• • • Plongées successives (précautions à prendre), [R-2.5] 3.17.9

• • • Remontée à la surface, par paliers de décompression (table de remontée), [R-2.5] 3.17.8

• • • Soudage ou découpage sous l'eau, [R-2.5] 3.17.6

• • • Travaux à l'explosif, [R-2.5] 3.17.7

• • Travail sur échasses, [R-2.5] 3.19.1

• • Travaux susceptibles d'émettre de la poussière d'amiante, [R-2.5] 3.23.1- 3.23.16.1

• • • Affichage, [R-2.5] 3.23.15(11)

• • • Aire de travail isolée au moyen d'une enceinte étanche, [R-2.5] 3.23.15(9), (10), 3.23.16(8)-(10), (12)

• • • Appareil de protection respiratoire, [R-2.5] 3.23.14.1, 3.23.15, 3.23.16

• • • Application par projection sur une surface à couvrir d'un mélange de matériaux friables contenant de l'amiante, [R-2.5] 3.23.4

• • • Catégories de chantier (travaux à risque faible, à risque modéré et à risque élevé), [R-2.5] 3.23.2, 3.23.14.1, 3.23.15, 3.23.16

• • • Champ d'application, [R-2.5] 3.23.1

• • • Chaussure de protection, [R-2.5] 3.23.14, 3.23.15

• • • Couvertures étanches destinées à être réutilisées ou à être jetées, [R-2.5] 3.23.11

• • • Débris de matériaux contenant de l'amiante à placer dans des contenants étanches, au cours des travaux, [R-2.5] 3.23.10

• • • Définitions, [R-2.5] 3.23.1.1

• • • Délimitation de l'aire de travail à l'aide de signaux de danger, [R-2.5] 3.23.15(12)

• • • Échantillon de la concentration des fibres respiratoires d'amiante dans l'air de l'aire de travail, [R-2.5] 3.23.16(4)

• • • Étiquette apposée sur tout contenant renfermant des matériaux d'amiante, [R-2.5] 3.23.13

• • • Fours, chaudières ou autres structures à recouvrir d'une membrane étanche, avant le déplacement, [R-2.5] 3.23.9.1

• • • Informations à identifier par écrit, par le maître d'œuvre conjointement avec l'employeur, [R-2.5] 3.23.16(3)

• • • Informations sur les risques, les méthodes de prévention et les méthodes de travail sécuritaires, [R-2.5] 3.23.7

• • • Installation de matériaux isolants friables contenant de l'amiante, [R-2.5] 3.23.4

• • • Interdiction de fumer, manger, boire ou mâcher toute substance dans un lieu de travail, [R-2.5] 3.23.6

• • • Matériaux friables contenant de l'amiante susceptibles d'être dispersés au cours des opérations, [R-2.5] 3.23.9

• • • Mesures préalables, [R-2.5] 3.23.3, 3.23.3.2, 3.23.7, 3.23.8, 3.23.9.1

• • • Nettoyage de l'aire de travail et de ses environs, à la fin des travaux, [R-2.5] 3.23.12

• • • Procédure de décontamination, [R-2.5] 3.23.16(7)

• • • Programme de formation et d'information, [R-2.5] 3.23.7

• • • Système de ventilation, [R-2.5] 3.23.16(8), (11)

• • • Travaux de démolition (mesures préalables), [R-2.5] 3.23.3.2

• • • Travaux de manipulation ou d'enlèvement de matériaux friables contenant de l'amiante (obligations de l'employeur), [R-2.5] 3.23.16.1

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

• • • Types d'amiante présents dans les matériaux, [R-2.5] 3.23.3

• • • Utilisation d'air comprimé, [R-2.5] 3.23.5

• • • Utilisation du crocidolite, de l'amosite ou d'un produit contenant l'une ou l'autre de ces matières, [R-2.5] 3.23.3.1

• • • Vestiaire des vêtements, [R-2.5] 3.23.16(6), (8), (9)

• • • Vêtements de protection, [R-2.5] 3.23.15, 3.23.16(5)

• Chantier souterrain, [R-2.5] 8.1.1-8.13.1

• • Âge minimal, [R-2.5] 8.13.1

• • Chargement, [R-2.5] 8.8.1-8.8.8

• • • Bloc d'arrêt pour un convoi ou un chariot stationné, [R-2.5] 8.8.5

• • • Équipement pneumatique pourvu d'une soupape pour couper l'alimentation d'air à la machine, [R-2.5] 8.8.1

• • • Locomotive, [R-2.5] 8.8.3

• • • Stationnement des véhicules automoteurs pendant les périodes d'inactivité, [R-2.5] 8.8.8

• • • Véhicules automoteurs avec signal avertisseur sonore (si des refuges sont nécessaires), [R-2.5] 8.8.2

• • • Voies ferrées, [R-2.5] 8.8.4

• • • Wagons pour passagers, [R-2.5] 8.8.6, 8.8.7

• • Circulation, [R-2.5] 8.7.1-8.7.9

• • • Aire libre minimale pour le déplacement sur une échelle, [R-2.5] 8.7.4

• • • Compartiment pour les échelles ou les escaliers dans un puits, [R-2.5] 8.7.2

• • • Compartiment réservé exclusivement pour la circulation des travailleurs au moyen d'échelles ou d'escaliers, [R-2.5] 8.7.1

• • • Échelle flexible, [R-2.5] 8.7.7

• • • Hauteur libre, [R-2.5] 8.7.5

• • • Indication des dangers que peut comporter une diminution brusque de la hauteur libre, [R-2.5] 8.7.6

• • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 8.7.1

• • • Puits et montages inclinés à plus de 30º par rapport à l'horizontale, [R-2.5] 8.7.3

• • • Refuges, [R-2.5] 8.7.9, 8.8.2

• • • Voie de circulation pourvue de refuge, [R-2.5] 8.7.8

• • Communication et signaux standards, [R-2.5] 8.11.1-8.11.9

• • • Appareil téléphonique, [R-2.5] 8.11.2

• • • Début d'incendie, d'explosion ou de toute autre urgence, [R-2.5] 8.11.9

• • • Dispositifs pour émettre les signaux, [R-2.5] 8.11.7

• • • Interdiction, [R-2.5] 8.11.6

• • • Reproduction lisible des signaux standards et des signaux normalisés (affichage), [R-2.5] 8.11.5

• • • Signaux de levage, [R-2.5] 8.11.3, ann. 4

• • • Signaux normalisés, [R-2.5] 8.11.4

• • • Système téléphonique avec des postes (tunnels s'étendant à une distance de plus de 150 mètres à la base d'un puits), [R-2.5] 8.11.8

• • • Système temporaire de communication (fonçage du puits), [R-2.5] 8.11.1

• • • Systèmes distinctifs de signalisation électriques, pneumatiques ou mécaniques dans un puits servant à l'extraction, [R-2.5] 8.11.2

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

• • • Tuyau acoustique, [R-2.5] 8.11.2

• • Éclairage, [R-2.5] 8.10.1-8.10.4

• • • Escaliers et échelles dans les puits, [R-2.5] 8.10.3

• • • Lampe de mineur, [R-2.5] 8.10.1, 8.10.4

• • • Lampe portative, [R-2.5] 8.10.4

• • • Système d'éclairage, [R-2.5] 8.10.1, 8.10.2, 8.11.9

• • • Système d'éclairage d'urgence avec relais automatique, [R-2.5] 8.10.4

• • Explosifs, [R-2.5] 8.4.1-8.4.7

• • • Dispositions applicables, [R-2.5] 8.4.1

• • • Entreposage (durée et quantité maximale), [R-2.5] 8.4.6

• • • Explosifs ou ensemble d'explosifs produisant des fumées de tir de classe I, [R-2.5] 8.4.2

• • • Lieu d'entreposage, [R-2.5] 8.4.7

• • • Transport au moyen d'une locomotive, [R-2.5] 8.4.5

• • • Transport dans un puits, [R-2.5] 8.4.4

• • • Transport jusqu'à leur lieu d'usage, [R-2.5] 8.4.3

• • Forage, [R-2.5] 8.5.1-8.5.8

• • • Déplacement des perforatrices portatives (alimentation en air comprimé), [R-2.5] 8.5.3

• • • Fleurets et accessoires, [R-2.5] 8.5.2, 8.5.6

• • • Jumbos, [R-2.5] 8.5.5

• • • Ligne d'air installée sous terre, [R-2.5] 8.5.8

• • • Plates-formes des jumbos, [R-2.5] 8.5.4

• • • Tuyaux à air comprimé, [R-2.5] 8.5.7

• • • Utilisation des perforatrices (mesure de sécurité), [R-2.5] 8.5.1

• • Hygiène, [R-2.5] 8.9.1-8.9.4

• • • Local pour changer de vêtements, [R-2.5] 8.9.1-8.9.3

• • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 8.9.1, 8.9.4

• • • Vêtements imperméables (zone d'humidité excessive), [R-2.5] 8.9.4

• • Mesures d'urgence, [R-2.5] 8.12.1-8.12.3

• • • Équipe de sauvetage, [R-2.5] 8.12.2

• • • Procédure d'évacuation et de sauvetage, [R-2.5] 8.12.1

• • • Registre des travailleurs, [R-2.5] 8.12.3

• • • Système de contrôle des entrées et des sorties, [R-2.5] 8.12.3

• • Prévention et protection contre les incendies, [R-2.5] 8.1.1-8.1.7

• • • Bâtiment temporaire, [R-2.5] 8.1.1, 8.1.7

• • • Débris de bois, papier, textile et autres rebuts de matériaux combustibles, [R-2.5] 8.1.3

• • • Emmagasinage sous terre de l'huile et de la graisse, [R-2.5] 8.1.5

• • • Entreposage des liquides inflammables, [R-2.5] 8.1.2

• • • Interdiction de descendre, d'emmagasiner ou d'utiliser de l'essence ou du gaz de pétrole liquéfiés, [R-2.5] 8.1.4

• • • Propane en cylindre, [R-2.5] 8.1.4

• • • Véhicule automoteur muni d'un extincteur d'incendie portatif, [R-2.5] 8.1.6

• • Stabilité du sol, [R-2.5] 8.2.1-8.2.10

• • • Boulonnage, [R-2.5] 8.2.10

• • • Équipement pour le purgeage, [R-2.5] 8.2.6

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
- • • Étançonnement, [R-2.5] 8.2.9
- • • Examen et vérification de la voûte, du front d'attaque, des parois de chaque endroit de travail et des allées de circulation, [R-2.5] 8.2.2
- • • Masses surplombantes et matériaux susceptibles de se détacher des parois au cours des travaux, [R-2.5] 8.2.3
- • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 8.2.1, 8.2.2
- • • Obligations des travailleurs, [R-2.5] 8.2.5
- • • Pièces de bois ou d'acier, béton projeté ou autres supports nécessaires pour l'étançonnement, [R-2.5] 8.2.7
- • • Pinces à purger, [R-2.5] 8.2.4
- • • Sol susceptible de se détacher d'une paroi, [R-2.5] 8.2.1, 8.2.5
- • • Supports endommagés ou désengagés, [R-2.5] 8.2.8
- • Transport du personnel et des matériaux dans un puits, [R-2.5] 8.6.1, 8.6.2
- • • En conformité avec le *Règlement sur la santé et la sécurité du travail dans les mines* (copie disponible sur le chantier), [R-2.5] 8.6.2
- • • Profondeur du puits inférieure à 60 mètres, [R-2.5] 8.6.1
- • • Profondeur du puits prévue d'excéder ou excédant 60 mètres, [R-2.5] 8.6.2
- • Ventilation et qualité de l'air, [R-2.5] 8.3.1- 8.3.12
- • • Accès interdit aux zones abandonnées et à tout secteur non ventilé du chantier, [R-2.5] 8.3.5
- • • Alimentation en air frais, [R-2.5] 8.3.1, 8.3.4
- • • Classes standards de carburant diesel distillé, [R-2.5] 8.3.9
- • • Concentration de gaz inflammable supérieure à 25 %, [R-2.5] 8.3.11
- • • Immobilisation d'un véhicule utilisé pour la surveillance des travaux, [R-2.5] 8.3.8
- • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 8.3.4
- • • Relevés de vérification et de concentration de l'air frais en monoxyde de carbone, bioxyde d'azote ou autres gaz délétères, [R-2.5] 8.3.2
- • • Système avertisseur, [R-2.5] 8.3.10
- • • Système de refroidissement, [R-2.5] 8.3.12
- • • Système de ventilation, [R-2.5] 8.3.4
- • • Système épurateur des gaz d'échappement, [R-2.5] 8.3.12
- • • Taux de concentration des impuretés de l'air, [R-2.5] 8.3.1
- • • Véhicule automobile utilisé pour la surveillance de travaux et mû par un moteur à essence, [R-2.5] 8.3.7
- • • Véhicule automoteur, [R-2.5] 8.3.6
- • • Ventilateurs, [R-2.5] 8.3.4
- • • Voies de circulation utilisées par les véhicules, [R-2.5] 8.3.5.1
- Charpente endommagée, [R-2.5] 2.14.1
- Chute, *voir* Protection contre les chutes
- Coffrage à béton, *voir* Étaiement des coffrages à béton
- Contrôle de la circulation sur un chantier de construction, [R-2.5] 2.8.1
- Définitions, [R-2.5] 1.1
- Démolition, *voir* Précautions pendant la construction ou la démolition
- Éléments d'étaiement, [R-2.5] 2.13.1-2.13.3.1
- • Coffrage de béton, [R-2.5] 6.6.1, 6.6.2

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
- • Échafaudage d'étaiement, [R-2.5] 2.13.3
- • Étais de bois, [R-2.5] 2.13.2
- • Parties extensibles d'un échafaudage d'étaiement (incluant les vis d'ajustement), [R-2.5] 2.13.3.1
- • Vérins télescopiques en acier, [R-2.5] 2.13.1
- Équipement de protection individuel, [R-2.5] 2.10.2-2.10.14
- • Affichage, [R-2.5] 2.10.7.7
- • Appareils de mesure, [R-2.5] 2.10.7.8
- • Appareils de protection respiratoire, [R-2.5] 2.10.9
- • Bruits continus, [R-2.5] 2.10.7.1
- • Bruits continus de niveaux différents, [R-2.5] 2.10.7.2
- • Bruits d'impact, [R-2.5] 2.10.7.3
- • Bruits d'impacts de niveaux différents, [D-B7] 2.10.7.4
- • Ceinture de sécurité, [R-2.5] 2.10.14
- • Danger de contact avec des pièces en mouvement, [R-2.5] 2.10.2
- • Équipement de positionnement, [R-2.5] 2.10.12
- • Équipement de sauvetage, [R-2.5] 2.10.13
- • Gilet de sauvetage, [R-2.5] 2.10.13
- • Harnais de sécurité, [R-2.5] 2.10.12
- • Mesures correctives, [R-2.5] 2.10.7.5
- • Méthodes de mesure, [R-2.5] 2.10.7.9
- • Protecteurs auditifs, [R-2.5] 2.10.7.6
- • Protection de la tête, [R-2.5] 2.10.3
- • Protection des autres parties du corps, [R-2.5] 2.10.11
- • Protection des mains, [R-2.5] 2.10.10
- • Protection des pieds, [R-2.5] 2.10.6
- • Protection des voies respiratoires, [R-2.5] 2.10.8
- • Protection des yeux et du visage, [R-2.5] 2.10.5
- Équivalences, [R-2.5] 2.3.1
- Étaiement, *voir* Éléments d'étaiement
- Étaiement des coffrages à béton, [R-2.5] 6.1.1-6.9.2
- • Construction de dalles et de poutres uniformes et horizontales, [R-2.5] 6.3.1
- • Contreventement, [R-2.5] 6.7.1-6.7.4
- • • Diagonal, [R-2.5] 6.7.2
- • • Échafaudage d'étaiement, [R-2.5] 6.7.3
- • • Horizontal, [R-2.5] 6.7.1
- • • Vérin télescopique en hauteur, [R-2.5] 6.7.4
- • Démontage de l'étaiement et du coffrage, [R-2.5] 6.9.1, 6.9.2
- • • Enlèvement des vérins télescopiques, [R-2.5] 6.9.2
- • • Prescriptions à respecter lors du décoffrage, [R-2.5] 6.9.1
- • Éléments d'étaiement, [R-2.5] 6.6.1, 6.6.2
- • • Coffrages des poutres en béton armé, [R-2.5] 6.6.2(5)
- • • Échafaudage d'étaiement, [R-2.5] 6.6.1
- • • Étais de bois, [R-2.5] 6.6.1
- • • Poteaux, solives et longerons, [R-2.5] 6.6.2
- • • Vérins télescopiques en acier, [R-2.5] 6.6.1
- • Étaiement des constructions à étages multiples
- • • Dalles en béton reposant sur le sol ou sur des pieux et ne pouvant pas être étayées, [R-2.5] 6.8.1
- • Matériaux, [R-2.5] 6.4.1, 6.4.2

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

- • • Calcul de la résistance des éléments en acier de charpente, [R-2.5] 6.4.2
- • • Calcul de la résistance des éléments en bois, [R-2.5] 6.4.2
- • • Calcul des pièces du coffrage et de l'étaiement, [R-2.5] 6.4.1
- • Mise en place du béton, [R-2.5] 6.2.1
- • Plan d'étaiement, [R-2.5] 6.1.1-6.1.3
- • • Copie à conserver sur les lieux du chantier, [R-2.5] 6.1.1
- • • Informations obligatoires, [R-2.5] 6.1.3
- • • Mention expresse, [R-2.5] 6.1.3
- • • Utilisation du même plan pour les phases suivantes, [R-2.5] 6.1.2
- • Surface d'appui, [R-2.5] 6.5.1-6.5.7
- • • Construction du remblai ou du remplissage sur lesquels reposent les longrines, [R-2.5] 6.5.7
- • • Continuité des longrines, [R-2.5] 6.5.3
- • • Dimensions des longrines, [R-2.5] 6.5.2
- • • Étais reposant sur des dalles de béton (charges imposées par l'étaiement des étages supérieures), [R-2.5] 6.5.4
- • • Horizontale et ferme, [R-2.5] 6.5.1
- • • Longrine à placer entre les poteaux et la surface du sol, [R-2.5] 6.5.3
- • • Période de gel et de dégel du sol, [R-2.5] 6.5.6
- • • Surface d'appui des étais, [R-2.5] 6.5.5
- Explosif, *voir* Chantier souterrain, Manutention et usage des explosifs
- Forage, *voir* Chantier souterrain, Manutention et usage des explosifs
- Installations électriques, [R-2.5] 2.11.1-2.11.6
- • Boîtes de jonction, de distribution et prises de courant, [R-2.5] 2.11.5
- • Interrupteur, [R-2.5] 2.11.6
- • Rallonges, [R-2.5] 2.11.3, 2.11.4
- • Utilisation d'un appareil électrique, [R-2.5] 2.11.1
- • Utilisation d'un outil ou d'appareil portatif électrique, [R-2.5] 2.11.2
- Ligne électrique, *voir* Travail près d'une ligne électrique
- Manutention et usage des explosifs, [R-2.5] 4.1.1-4.9.3
- • À l'abri de la pluie et de la neige, [R-2.5] 4.1.2b)
- • Amorce électrique, [R-2.5] 4.1.3, 4.1.6, 4.6.11
- • Boîtes ou contenants des explosifs, [R-2.5] 4.1.1, 4.4.7
- • Certificat de boutefeu, [R-2.5] 4.2.1-4.2.9
- • • Âge minimal, [R-2.5] 4.2.3 al. 1a)
- • • Aide, [R-2.5] 4.2.2
- • • Boutefeu, [R-2.5] 4.2.1
- • • Conditions, [R-2.5] 4.2.3
- • • Délivrance par la Commission ou par un organisme reconnu par elle, [R-2.5] 4.2.1
- • • Examen, [R-2.5] 4.2.3 al. 1c), 4.2.4
- • • Exemption, [R-2.5] 4.2.3
- • • Négligence criminelle, [R-2.5] 4.2.9
- • • Obligatoire, [R-2.5] 4.2.1
- • • Preuve, [R-2.5] 4.2.3 al. 1b)
- • • Réexamen, [R-2.5] 4.2.5, 4.2.9
- • • Révocation, [R-2.5] 4.2.9
- • • Suspension, [R-2.5] 4.2.5, 4.2.9
- • • Suspension du boutefeu par l'employeur, [R-2.5] 4.2.5, 4.2.6
- • Chargement des explosifs, [R-2.5] 4.6.1-4.6.19

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

• • • Amorçage interdit, [R-2.5] 4.6.1

• • • Bourroir et poinçon, [R-2.5] 4.6.8

• • • Boyau antistatique, [R-2.5] 4.6.17

• • • Cartouche-amorce d'un trou de mine, [R-2.5] 4.6.2

• • • Conditions de débourrage et réamorçage d'un trou de mine ou d'un trou raté, [R-2.5] 4.6.9.1, 4.9.2

• • • Cordeau détonant, [R-2.5] 4.6.15

• • • Déchargement et réamorçage, [R-2.5] 4.6.18

• • • Exploseur, [R-2.5] 4.6.14

• • • Galvanomètre de tir, [R-2.5] 4.6.13

• • • Introduction de la cartouche-amorce, [R-2.5] 4.6.17

• • • Mèche de sûreté, [R-2.5] 4.6.3-4.6.5

• • • Mise à feu, [R-2.5] 4.6.19

• • • Opérations de chargement et de branchement des amorces électriques à interrompre aux premiers signes d'un orage, [R-2.5] 4.6.11

• • • Préparation du mélange NA/H, [R-2.5] 4.6.16

• • • Puits, [R-2.5] 4.6.19

• • • Tir électrique, [R-2.5] 4.6.12

• • Date de fabrication la plus ancienne (usage en premier), [R-2.5] 4.1.3

• • Délai d'attente, [R-2.5] 4.8.1-4.8.4

• • • Défectuosité du circuit électrique ayant empêché la détonation au moment de la mise à feu, [R-2.5] 4.8.4

• • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 4.8.1-4.8.3

• • • Ratés, [R-2.5] 4.8.3, 4.9.2

• • • Tir à la mèche de sûreté, [R-2.5] 4.8.1

• • • Tir électrique, [R-2.5] 4.8.2

• • Détonateurs, [R-2.5] 4.1.3, 4.1.6, 4.1.8, 4.4.2, 4.4.4

• • Dynamite, [R-2.5] 4.1.1

• • Emploi des explosifs à basse température, [R-2.5] 4.1.5

• • Endroit aéré, [R-2.5] 4.1.2c)

• • Entreposage des explosifs, [R-2.5] 4.4.1- 4.4.9

• • • Boîte ou contenant des explosifs, [R-2.5] 4.4.7

• • • Contenant vide ayant servi à l'emballage des explosifs, [R-2.5] 4.4.9

• • • Cordeau enflammant, [R-2.5] 4.4.6

• • • Dépôt, [R-2.5] 4.4.1

• • • Détonateurs, [R-2.5] 4.4.2, 4.4.4

• • • En dehors des heures de travail, [R-2.5] 4.4.2

• • • Micro-connecteurs, [R-2.5] 4.4.4

• • • Substances dangereuses, [R-2.5] 4.4.3

• • • Tableau des distances en fonction des quantités d'explosifs contenues dans les dépôts, [R-2.5] 4.4.1, ann. 2.3

• • Explosifs ou accessoires détériorés, [R-2.5] 4.1.4

• • Forage, [R-2.5] 4.5.1-4.5.3

• • • Diamètre de l'explosif, [R-2.5] 4.5.2

• • • Distance minimale, [R-2.5] 4.5.1

• • • Vérification, curage et rectification des trous de mine, [R-2.5] 4.5.3

• • Interdiction d'abandonner, [R-2.5] 4.1.6

• • Interdiction de fumer, [R-2.5] 4.1.7

• • Interdiction de transporter manuellement des explosifs en même temps que des détonateurs et autres accessoires de sautage, [R-2.5] 4.1.8

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*

- Micro-connecteurs, [R-2.5] 4.1.3, 4.4.4
- Mise à feu, [R-2.5] 4.6.19, 4.7.1-4.7.10
  - Allumage de mèche, [R-2.5] 4.7.2
  - Amorçage et tirage des trous chargés dans une même volée, [R-2.5] 4.7.1
  - Contrôle du nombre de coups, [R-2.5] 4.7.9
  - Défectuosité du circuit électrique ayant empêché la détonation au moment de la mise à feu, [R-2.5] 4.8.4
  - Journal de tir, [R-2.5] 4.7.10, ann. 2.2
  - Lieu de sautage, [R-2.5] 4.7.1
  - Ligne de tir reliée à l'exploseur (à la suite du signal indiquant l'imminence d'un sautage), [R-2.5] 4.7.3
  - Obligations de l'employeur, [R-2.5] 4.7.6c)
  - Par ligne de distribution électrique ou par dynamo portative, [R-2.5] 4.7.4
  - Pare-éclats, [R-2.5] 4.7.5
  - Procédures, [R-2.5] 4.7.6
  - Sautage effectué à proximité d'un bâtiment, d'une voie de chemin de fer, d'une route ou d'une ligne de distribution électrique, [R-2.5] 4.7.5
- Protection contre les chocs, les frictions, le feu, les flammes et les étincelles, [R-2.5] 4.1.2a)
- Ratés, [R-2.5] 4.8.3, 4.9.1-4.9.3
  - Débourrage et réamorçage, [R-2.5] 4.9.2
  - Interdiction, [R-2.5] 4.9.3
  - Reconnaissance du chantier, [R-2.5] 4.9.1
- Règles générales, [R-2.5] 4.1.1-4.1.9
- Transport des explosifs, [R-2.5] 4.3.1-4.3.12
  - Arrêt du véhicule, [R-2.5] 4.3.8
  - Charge maximale, [R-2.5] 4.3.1
  - Chargement et déchargement, [R-2.5] 4.3.7, 4.3.8
  - Distances minimales d'un émetteur radio des lieux d'un tir électrique, [R-2.5] 4.3.11, ann. 2.1
  - Extincteur d'incendie portatif, [R-2.5] 4.3.5
  - Intérieur de la partie du véhicule dans laquelle les explosifs sont transportés, [R-2.5] 4.3.4
  - Obligations de l'employeur, [R-2.5] 4.3.7(1), 4.3.12
  - Partie du véhicule dans laquelle les explosifs sont transportés, [R-2.5] 4.3.2
  - Personnes autorisées à monter dans un véhicule transportant des explosifs, [R-2.5] 4.3.9
  - Remplissage en carburant du réservoir du véhicule chargé d'explosifs, [R-2.5] 4.3.8
  - Stationnement du véhicule, [R-2.5] 4.3.8
  - Transport de plus de 25 kilogrammes d'explosifs (inscriptions obligatoires sur le véhicule), [R-2.5] 4.3.6
  - Transport des explosifs et des détonateurs dans un même véhicule, [R-2.5] 4.3.3
  - Véhicule muni d'un émetteur radio, [R-2.5] 4.3.10-4.3.12
  - Véhicule propre à cet usage et en excellent état de fonctionnement, [R-2.5] 4.3.1
- Travaux de sautage dans le voisinage d'une ligne électrique ayant une tension supérieure à 750 volts, [R-2.5] 4.1.9

- Méthodes et techniques de travail interdites, [R-2.5] 2.19.1-2.19.3

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
- • Gel d'une conduite d'eau (mitaines ou gants protégeant contre les engelures), [R-2.5] 2.19.3
- • Utilisation d'un gaz liquéfié pour procéder au gel d'une conduite d'eau, [R-2.5] 2.19.1, 2.19.2
- Obligations générales, [R-2.5] 2.4.1-2.4.4
- • Avis d'ouverture et de fermeture d'un chantier de construction, [R-2.5] 2.4.1
- • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 2.4.2
- • Responsabilité du maître d'œuvre, [R-2.5] 2.4.4
- Organisation de la sécurité, [R-2.5] 2.5.1-2.5.4
- • Agent de sécurité, [R-2.5] 2.5.3, 2.5.4
- • Comité de chantier, [R-2.5] 2.5.1, 2.5.2
- Palplanches, *voir* Pieux et palplanches
- Pieux et palplanches, [R-2.5] 2.16.1-2.16.4
- • Manutention, [R-2.5] 2.16.1
- • Marteau-pilon, [R-2.5] 2.16.3
- • Tête de pieu, [R-2.5] 2.16.4
- • Zone de manutention, [R-2.5] 2.16.2
- Pistolet de scellement à basse vélocité, [R-2.5] 7.1.1-7.6.1
- • Attaches et accessoires, [R-2.5] 7.1.4, 7.6.1
- • Boîtes contenant les attaches, [R-2.5] 7.5.2, 7.6.1(3)
- • Déchargement (lorsqu'il n'est pas utilisé), [R-2.5] 7.1.3(1)
- • Entretien et réparation, [R-2.5] 7.4.1-7.4.3
- • • Dispositifs de sécurité, [R-2.5] 7.4.1(3)
- • • Inspection régulière, [R-2.5] 7.4.1(1)b)
- • • Nettoyage de toutes les parties du pistolet, [R-2.5] 7.4.1(2)
- • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 7.4.1
- • • Parties ou accessoires défectueux, [R-2.5] 7.4.3
- • • Pièces de rechange, [R-2.5] 7.4.2
- • • Vérification avant sa première utilisation quotidienne, [R-2.5] 7.4.1(1)a)
- • Inscriptions, [R-2.5] 7.6.1
- • Modification par le fabricant, [R-2.5] 7.1.6
- • Opérateur, [R-2.5] 7.2.1, 7.2.2
- • • Âge minimal, [R-2.5] 7.2.2
- • • Formation et certificat d'opérateur, [R-2.5] 7.2.1, ann. 8
- • Précautions à prendre, [R-2.5] 7.3.1-7.3.4
- • • Atelier où la concentration de vapeurs, de gaz ou de poussières inflammables a atteint la limite inférieure d'explosivité, [R-2.5] 7.3.4
- • • Avant d'effectuer un tir, [R-2.5] 7.3.2
- • • Incidents de tirs, [R-2.5] 7.3.3
- • • Usage interdit, [R-2.5] 7.3.1, 7.3.4
- • Puissance des charges explosives, [R-2.5] 7.1.5
- • Rangement, [R-2.5] 7.5.1, 7.5.2
- • • Boîtes contenant les attaches, [R-2.5] 7.5.2
- • • Coffret, [R-2.5] 7.5.1, 7.5.2
- • • Endroit gardé sous clé, [R-2.5] 7.5.2(1)
- • • Endroit inaccessible aux personnes non autorisées, [R-2.5] 7.5.2(2)
- • Règles générales, [R-2.5] 7.1.1-7.1.6
- • Surveillance (lorsque le pistolet est chargé), [R-2.5] 7.1.3(2)

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
- • Utilisation exclusive, [R-2.5] 7.1.1
- • Utilisation selon les spécifications du fabricant, [R-2.5] 7.1.2
- Précautions pendant la construction ou la démolition, [R-2.5] 2.12.1-2.12.5
- • Assemblage poutre-colonne d'une charpente métallique à travées multiples, [R-2.5] 2.12.5, ann. 6
- • Charpente, [R-2.5] 2.12.1
- • Interdit de laisser sans protection un mur, une cheminée ou une charpente susceptible de s'écrouler, [R-2.5] 2.12.2
- • Montage d'une charpente métallique, [R-2.5] 2.12.3
- • Petites solives ajourées métalliques, [R-2.5] 2.12.4
- Protection contre les chutes, [R-2.5] 2.9.1-2.9.3
- • Filet de sécurité, [R-2.5] 2.9.3
- • Garde-corps, [R-2.5] 2.9.2
- • Mesures de sécurité, [R-2.5] 2.9.1
- Responsabilité et pouvoirs des inspecteurs, [R-2.5] 2.2.4, 2.2.6
- Sécurité du public, [R-2.5] 2.7.1, 2.7.2
- • Moyen de protection, [R-2.5] 2.7.1
- • Passage couvert, [R-2.5] 2.7.2
- Techniques de travail interdites, *voir* Méthodes et techniques de travail interdites
- Transport des travailleurs, [R-2.5] 2.18.1-2.18.7
- • Aménagement des véhicules, [R-2.5] 2.18.4
- • Camion à plate-forme, [R-2.5] 2.18.5
- • Camion de service occasionnellement utilisé pour le transport des travailleurs, [R-2.5] 2.18.5(1)
- • Camion fermé, [R-2.5] 2.18.5(2)
- • Conducteur d'un véhicule, [R-2.5] 2.18.2
- • Conformité du véhicule automoteur au *Code de la sécurité routière*, [R-2.5] 2.18.1
- • Interdiction, [R-2.5] 2.18.6
- • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 2.18.3
- • Transport simultané de personnel et de matériel, [R-2.5] 2.18.7
- Transport du personnel et des matériaux, *voir* Chantier souterrain, Transport des travailleurs
- Travail près d'une ligne électrique, [R-2.5] 5.1.1-5.3.1
- • Champ d'application, [R-2.5] 5.1.1
- • • Exclusion, [R-2.5] 5.1.2
- • Distance d'approche minimale, [R-2.5] 5.2.1
- • • Conditions à respecter pour effectuer un travail à moins de la distance d'approche minimale, [R-2.5] 5.2.2
- • • Programme de formation du signaleur, [R-2.5] 5.2.2, ann. 7
- • Interdictions, [R-2.5] 5.2.1-5.2.4
- • Ligne électrique supportée à chaque point de support autrement que par un seul poteau en bois, [R-2.5] 5.2.4
- • Pancarte d'avertissement, [R-2.5] 5.3.1
- • Travail à moins de 30 mètres d'une ligne électrique dont la tension excède 250 000 volts
- • • Exigences à respecter, [R-2.5] 5.2.3
- Travaux dans l'air comprimé, [R-2.5] 9.1.1-9.8.9
- • Âge minimal, [R-2.5] 9.1.8
- • Alimentation d'air, [R-2.5] 9.3.1-9.3.4
- • • Compresseur, [R-2.5] 9.3.1, 9.3.4
- • • Énergie nécessaire pour fournir l'air comprimé (sources indépendantes), [R-2.5] 9.3.2
- • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 9.3.4

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
• • • Travaux de caisson, [R-2.5] 9.3.3
• • Alimentation en énergie électrique et en éclairage, [R-2.5] 9.6.1-9.6.3
• • • Ampoules électriques, [R-2.5] 9.6.3
• • • Chambre de travail, [R-2.5] 9.6.1
• • • Cheminée de communication, [R-2.5] 9.6.1
• • • Écluse d'air, [R-2.5] 9.6.1
• • • Fils électriques, [R-2.5] 9.6.2
• • Appareil téléphonique, [R-2.5] 9.1.3
• • Assistance d'un médecin-hygiéniste (lors de la visite de l'inspecteur sur le chantier), [R-2.5] 9.1.6.
• • Chambre de travail, [R-2.5] 9.1.7, 9.4.9, 9.4.10
• • • Conduite d'air à haute pression pour le fonctionnement d'une machine, [R-2.5] 9.4.10
• • • Éclairage, [R-2.5] 9.6.1
• • • Lampe de secours, [R-2.5] 9.6.1
• • • Manomètre, [R-2.5] 9.4.9, 9.5.2, 9.5.4(2)
• • Début des travaux (mesures préalables), [R-2.5] 9.1.5
• • Écluse d'air, [R-2.5] 9.1.7, 9.4.1-9.4.8
• • • À l'usage des travailleurs, [R-2.5] 9.4.4, 9.5.1
• • • Approvisionnement d'air, [R-2.5] 9.4.8
• • • Conception et construction selon un plan signé et scellé par un ingénieur, [R-2.5] 9.4.1
• • • Conservation d'une copie des plans, [R-2.5] 9.4.2
• • • Hublot en verre adapté à chaque porte d'écluse, [R-2.5] 9.4.3
• • • Lampe de secours, [R-2.5] 9.6.1
• • • Moyen de chauffage de type radiant, [R-2.5] 9.4.5
• • • Soupape, [R-2.5] 9.4.3, 9.4.6
• • • Soupape de sûreté, [R-2.5] 9.4.7
• • Emploi interdit de l'acétylène, [R-2.5] 9.1.9
• • État d'ivresse, [R-2.5] 9.1.2a)
• • Examens et soins médicaux, [R-2.5] 9.8.1-9.8.9
• • • Absence du travail pendant plus de 10 jours consécutifs, [R-2.5] 9.8.3
• • • Bracelet médical, [R-2.5] 9.8.9
• • • Écluse-infirmerie, [R-2.5] 9.8.6, 9.8.7
• • • Examen médical, [R-2.5] 9.8.2
• • • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 9.8.1, 9.8.6, 9.8.9
• • • Obligations du médecin, [R-2.5] 9.8.5
• • • Réexamen médical, [R-2.5] 9.8.2-9.8.4
• • • Registre, [R-2.5] 9.8.5
• • • Salle de premiers soins, [R-2.5] 9.8.8
• • • Services d'un ou de plusieurs médecins familiers et expérimentés, [R-2.5] 9.8.1
• • • Travail sans interruption dans l'air comprimé pendant une période de temps désignée par le médecin, [R-2.5] 9.8.4
• • Heures de travail et périodes de repos, [R-2.5] 9.2.1-9.2.10, ann. 3.1
• • • Critère de détermination de la durée du travail et du repos, [R-2.5] 9.2.2
• • • Période des repas, [R-2.5] 9.2.5
• • • Pression dans la chambre de travail, [R-2.5] 9.2.6
• • • Procédé de décompression, [R-2.5] 9.2.7-9.2.9
• • • Registre, [R-2.5] 9.2.10
• • • Table des périodes de décompression, [R-2.5] 9.2.8, ann. 3.2

Code de sécurité pour les travaux de construction *(suite)*
• • Hygiène et bien-être, [R-2.5] 9.7.1, 9.7.2
• • • Local pour changer de vêtements, [R-2.5] 9.7.1
• • • Provision suffisante de café chaud et de sucre, [R-2.5] 9.7.2
• • Interdiction d'apporter des boissons alcooliques dans une chambre de travail, [R-2.5] 9.1.2b)
• • Interdiction de fumer dans une écluse d'air ou dans une chambre de travail, [R-2.5] 9.1.1
• • Manomètres, [R-2.5] 9.5.1-9.5.4
• • • Chambre de travail, [R-2.5] 9.4.9, 9.5.2, 9.5.4(2)
• • • Écluse d'air à l'usage des travailleurs, [R-2.5] 9.4.4, 9.5.1
• • • Essai, [R-2.5] 9.5.3
• • • Responsable des soupapes et manomètres, [R-2.5] 9.5.4
• • Moyens de communication, [R-2.5] 9.1.3
• • Obligations de l'employeur, [R-2.5] 9.1.1, 9.1.2, 9.1.5, 9.1.7
• • Règles générales, [R-2.5] 9.1.1-9.1.9
• • Responsable de l'écluse d'air, [R-2.5] 9.1.4
• Travaux sur les chemins ouverts à la circulation, [R-2.5] 10.1.1-10.4.3
• • Autres précautions, [R-2.5] 10.4.1-10.4.3
• • • Éclairage électrique, [R-2.5] 10.4.2
• • • Protection des puits d'accès, [R-2.5] 10.4.3
• • • Travaux de nuit, [R-2.5] 10.4.1
• • Champ d'application, [R-2.5] 10.2.1
• • Définitions, [R-2.5] 10.1.1
• • Garde-corps portatifs, [R-2.5] 10.4.3, ann. 5
• • Signalisation routière, [R-2.5] 10.3.1
• • • Obligations du maître d'œuvre, [R-2.5] 10.3.1
• • • Signalisation par un signaleur, [R-2.5] 10.3.2

Code de sécurité sur les ascenseurs, les monte-charges et les escaliers mécaniques, [R-3.6] 131

Code des chaudières, appareils et tuyauteries sous pression, [R-2.16] 312.55

Code des installations pour les appareils et équipements fonctionnant au gaz naturel, [R-2.16] 115

Code des installations pour les appareils et équipements fonctionnant au propane, [R-2.16] 115

Code des liquides inflammables et combustibles, [R-2.16] 82

Code des professions, [L-1] 429.17; [R-1.1] 1

Code du bâtiment, [R-2.5] 3.11.8, 3.16.9(1); [R-2.13] 5 al. 1(1)d), 9 al. 1(1)d)
• Application, [R-2.1] 2-4
• Avis à l'inspecteur chargé de l'application de la *Loi sur la sécurité dans les édifices publics*, [R-2.1] 5
• Bâtiment ou partie de bâtiment construit après le 24 janvier 1987
• • Conformité au code, [R-2.1] 2
• Bâtiment ou partie de bâtiment construit avant le 24 janvier 1987
• • Application du *Règlement sur l'application d'un Code du bâtiment*, [R-2.1] 2
• • Ayant subi, après cette date, une transformation ou addition
• • • Application du *Règlement sur l'application d'un Code du bâtiment*, [R-2.1] 2
• • • Conformité au code, [R-2.1] 2
• Bâtiment ou partie de bâtiment de construction combustible
• • Réputé conforme au code, [R-2.1] 4

***Code du bâtiment** (suite)*
- Interprétation, [R-2.1] 1
- Modifications au *Code national du bâtiment*, [R-2.1] 6
- Référence à la norme *Code canadien de l'électricité*, [R-2.1] 5
- Transformation ou addition à un bâtiment déjà construit
  - Mesures compensatoires, [R-2.1] 3

Code du travail, [L-2] 1; [L-2.01] 123.14; [R-2.7] 14.3.2

Code international de signaux, [R-3.6] 108

Code national de prévention des incendies, [R-3.4] 1.2, 6.10(3), 10.46-10.49; [R-3.6] 209, 217; [R-3.7] 1.1

Code national du bâtiment, [R-2.1] 1, 6; [R-2.16] 12

Code national du bâtiment du Canada, *voir Code canadien du bâtiment*

Coffrage à béton (étaiement), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Collecteur de poussière ouvert
- Définition, [R-2.16] 59.1

Comité consultatif du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Comité consultatif du travail et de la main-d'œuvre
- Consultation, [L-1] 385, 394; [R-1.11] 24
- Liste des professionnels de la santé, [L-1] 216, 591

Comité d'orientation en matière de santé et de sécurité
- Accès aux renseignements, [L-3] 134.1(6)
- Assignation des fonctions, [L-3] 135.1(8)
- Attributions, [L-3] 134.1(4)
- Comités multiples, [L-3] 134.1(3)
- Composition, [L-3] 134.1(1), 135.1(1)
  - Absence de désignation, [L-3] 135.1(5)
  - Droit au salaire, [L-3] 135.1(11)
  - Durée du mandat des membres, [L-3] 135.1(14)
  - Exception, [L-3] 135.1(2)
  - Membre suppléant, [L-3] 135.1(6), 135.1(12)
  - Mise en demeure de désigner les membres, [L-3] 135.1(4)
- Constitution, [L-3] 134.1(1)
  - Exception, [L-3] 134.1(2)
- Définition, [L-3] 122(1)
- Immunité des membres, [L-3] 135.1(13)
- Objet, [L-3] 134.1(1)
- Présidence, [L-3] 135.1(7)
- Registre des questions, [L-3] 135.1(9)
- Règlement du gouverneur en conseil, [L-3] 135.2
- Règles applicables, [L-3] 135.1
- Règles de fonctionnement, [L-3] 135.1(14)
- Renseignements exigibles de l'employeur, [L-3] 134.1(5)
- Réunion, [L-3] 134.1(7), 135.1(14)
  - Procès-verbal, [L-3] 135.1(9)
- Temps nécessaire à l'exercice des fonctions, [L-3] 135.1(10)

Comité de chantier, *voir aussi* Maître d'œuvre, Travailleur de la construction
- Composition, [L-2] 205
- Constitution, [L-2] 204
- Définition, [L-2] 1
- Dispositions applicables, [L-2] 208
- Fonctionnement, [L-2] 207
- Fonctions, [L-2] 206
- Réunion, [L-2] 207

Comité de renouvellement de mandats, *voir* Commission des lésions professionnelles

Comité de santé et de sécurité, *voir aussi* Programme de prévention

- Absence du travail, [L-2] 77
- Affichage, [L-2] 80; [R-2.6] 13, 15
- Catégorie d'établissements, [L-2] 68; [R-2.6] 3
- Composition, [R-2.6] 4-9
- Coprésident, [R-2.6] 21-24
- Définition, [L-2] 1; [R-2.6] 1, 2
- Désignation des membres, [L-2] 71; [R-2.6] 7
  - Défaut de désignation, [R-2.6] 14
  - Modalités, [R-2.6] 10-12
  - Scrutin, [R-2.6] 13, 15, 16
- Dissolution, [R-2.6] 9
- Fonctionnement, [L-2] 74, 79; [R-2.6] 18-33
- Fonctions, [L-2] 78, 83
  - Exercice abusif, [L-2] 81
  - Présomption de travail, [L-2] 76
- Formation, [L-2] 68, 69
  - Avis, [L-2] 69
  - Entente, [L-2] 82
- Médecin, [L-2] 75
- Nombre des membres, [L-2] 70; [R-2.6] 4-6, 8
- Programme de santé, [L-2] 85
  - Contrat avec les agences de santé et de services sociaux, [L-2] 109
- Rapport annuel d'activités, [R-2.6] 34
- Représentant des travailleurs, [L-2] 72, 84, 85
  - Fonctions continuées, [R-2.6] 29
  - Révision de la répartition, [R-2.6] 17
- Réunion, [L-2] 74, 76, 77; [R-2.6] 18-20
  - Ordre du jour, [R-2.6] 25
  - Procès-verbal, [R-2.6] 31-33
  - Quorum, [R-2.6] 26
- Sanction interdite, [L-2] 81
- Vacance, [R-2.6] 14, 30
- Vote, [L-2] 73, 75; [R-2.6] 27, 28

Comité de sécurité

- Établissement industriel et commercial, [R-2.7] 14.3.1-14.3.3

Comité de sécurité et de santé, *voir* Comité local de santé et de sécurité

Comité de sélection, *voir* Commission des lésions professionnelles

Comité local de santé et de sécurité, [*R-3.1*], *voir aussi* Représentant en matière de santé et de sécurité

- Accès aux renseignements, [L-3] 135(9)
- Assignation des fonctions, [L-3] 135.1(8)
- Attributions, [L-3] 135(7)
- Autre comité, [L-3] 135(6)
- Composition, [L-3] 135(1), 135.1(1)
  - Absence de désignation, [L-3] 135.1(5)
  - Choix des membres, [R-3.1] 3, 4
  - Droit au salaire, [L-3] 135.1(11)
  - Durée du mandat des membres, [L-3] 135.1(14)
  - Exception, [L-3] 135.1(3)
  - Membre suppléant, [L-3] 135.1(6), (12)
  - Mise en demeure de désigner les membres, [L-3] 135.1(4)
  - Président, [R-3.1] 5
  - Renouvellement du mandat des membres, [R-3.1] 6
  - Vacance de poste, [R-3.1] 7
- Constitution, [L-3] 135(1), 137
  - Exception, [L-3] 135(2)
- Définition, [L-3] 122(1)
- Exemption autorisée par le ministre, [L-3] 135(3)

Comité local de santé et de sécurité *(suite)*
• • Affichage de la demande, [L-3] 135(5)
• • Facteurs, [L-3] 135(4)
• Immunité des membres, [L-3] 135.1(13)
• Navire, [L-3] 135(2)
• Objet, [L-3] 135(1)
• Quorum, [R-3.1] 8
• Rapport annuel, [R-3.1] 10, ann.
• Registre des questions, [L-3] 135.1(9)
• Règlement du gouverneur en conseil, [L-3] 135.2
• Règles applicables, [L-3] 135.1
• Règles de fonctionnement, [L-3] 135.1(14)
• Renseignements exigibles de l'employeur, [L-3] 135(8)
• Réunion, [L-3] 135(10), 135.1(14)
• • Procès-verbal, [L-3] 135.1(9); [R-3.1] 9
• Temps nécessaire à l'exercice des fonctions, [L-3] 135.1(10)

Comité paritaire de santé et de sécurité, [L-2] 327, *voir aussi* Comité de santé et de sécurité
• Choix de l'équipement de protection personnelle, [R-2.14] 79

Commissariat à l'éthique, [L-9] 2(1)
• Employé, *voir* Agent de l'État

Commission d'appel, *voir* Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses

Commission de la construction du Québec
• Règles relatives à la réintégration, [L-1] 248

Commission de la santé et de la sécurité du travail, *voir aussi* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Association sectorielle paritaire, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Commission des lésions professionnelles, Cotisation de l'employeur, Fonds de la santé et de la sécurité du travail, Indemnité de remplacement du revenu, Programme de santé, Réadaptation, Recours devant la Commission des lésions professionnelles, Recours devant la Commission de la santé et de la sécurité du travail, Recouvrement des prestations
• Accès au dossier, [L-1] 36-43
• • Avis au travailleur, [L-1] 38
• • Confidentialité des renseignements, [L-1] 39
• • Délai raisonnable, [L-1] 41
• • Document informatisé, [L-1] 40
• Actif du Fonds, [L-1] 282, 348
• Administration de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [L-1] 589
• Autorité, autre que le gouvernement
• • Transmission d'un état, [R-1.7] 31
• Autorité responsable d'un service municipal de sécurité incendie
• • Transmission d'un état, [R-1.7] 32
• Bureau de révision
• • Rémunération des membres, [*R-2.19*]
• • • Allocation de déplacement, [R-2.19] 5
• • • Formulaire de réclamation d'honoraires, d'allocation de déplacement et de frais de voyage, [R-2.19] 7
• • • Frais de voyage, [R-2.19] 6
• • • Honoraires, [R-2.19] 1
• • • Honoraires additionnels, [R-2.19] 2
• • • Honoraires ajustés, [R-2.19] 3, 4
• Chantier de construction de grande importance, [L-2] 220
• • Communication, [L-2] 222
• • Dispositions applicables, [L-2] 221

Commission de la santé et de la sécurité du travail *(suite)*
- Classification des employeurs, [L-1] 297-303
- Comité administratif, [L-2] 156
- Comité multidisciplinaire, [L-1] 184
- Commissaire, [L-2] 331
- Compétence exclusive, [L-1] 349
- Confidentialité, [L-2] 174
  - Exemption, [L-2] 175
- Conseil d'administration, [L-2] 140
  - Composition, [L-2] 140
  - Conflit d'intérêts, [L-2] 152
  - Décision, [L-2] 159
  - Résolution, [L-2] 158.1
  - Vote, [L-2] 153
- Constitution, [L-2] 137-165
- Contrat de recherche, [L-2] 168
- Cotisation de l'employeur, [L-1] 284.1, 284.2, 304-325, 343; [L-2] 248
- Coût d'un service, [L-1] 586
- Coûts assumés, [L-1] 150, 154, 157, 181, 194, 198.1
- Cumul des indemnités, [L-1] 448
  - Décision conjointe, [L-1] 450
  - Distinction des dommages, [L-1] 451
  - Traitement des réclamations, [L-1] 449
- Décision, [L-1] 354
  - Exécution, [L-1] 361, 362
  - Infraction et peine, [L-1] 464
  - Reconsidération, [L-1] 365
  - Révision, *voir* Révision d'une décision
  - Signature, [L-1] 355
- Déclaration de services, [L-2] 161.1, 161.2
- Déclaration des employeurs, [L-1] 294.1
- Définition, [L-1] 2; [R-1.13] 1; [L-2] 1
- Délégation de pouvoirs, (4), (5); [L-2] 172
- Dispositions non applicables, [L-2] 176.0.1-176.0.3
- Dispositions transitoires, [L-2] 251-335
  - Renvoi, [L-2] 333
- Dossier, [L-1] 36, 37
- Empêchement du président, [L-2] 155
- Employeur
  - Commencement des activités
    - Avis écrit, [R-1.7] 3
  - Modification des activités
    - Avis écrit, [R-1.7] 13
- Enquête et audition, [L-1] 351; [L-2] 160, 172
  - Confidentialité, [L-2] 160
  - Frais, [L-2] 172
  - Pouvoirs, [L-2] 160, 172
- Entente avec la Société de l'assurance automobile du Québec relativement au travail non rémunérateur effectué dans le cadre de mesures de réadaptation arrêtées par la Société, [R-2.11] ann. 1
  - Application de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [R-2.11] 1
- Entente avec la Régie des rentes du Québec, [L-1] 42.1, 43; [L-2] 174.1
- Entente avec le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
  - Communication des renseignements nécessaires à l'application de la *Loi sur la santé et la sécurité du travail* et de la *Loi sur l'assurance parentale*, [L-1] 42.2; [L-2] 174.1, 174.2
- Entente avec le ministre de la Santé et des Services sociaux
  - Adresse des avis, [R-2.10] 6.02
  - Définition, [R-2.10] 3.00
  - Disposition habilitante, [R-2.10] 1.01
  - Durée, [R-2.10] 7.01

Commission de la santé et de la sécurité du travail *(suite)*
• • Modification, [R-2.10] 7.03
• • Objet, [R-2.10] 2.01
• • Obligations de la Commission, [R-2.10] 5.00
• • Obligations du ministre, [R-2.10] 4.00
• • Prise d'effet, [R-2.10] 7.01
• • Reconduction tacite, [R-2.10] 7.02
• • Renouvellement, [R-2.10] 7.03
• • Résiliation, [R-2.10] 8.00
• • Suivi, [R-2.10] 6.01
• Entente avec le ministre du Revenu
• • Communication des renseignements et documents, [L-1] 315.5
• Entente avec un groupe d'employeurs, [R-1.7] 72-82
• Entente avec un ministère ou un autre gouvernement, [L-2] 170, 170.1
• • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-2] 170
• Entente sur les soins et traitement, [L-1] 195
• Entrave à une enquête, un examen ou une audition, [L-1] 464
• Équité, [L-1] 351
• Établissement d'enseignement ou la commission scolaire
• • Transmission d'un état, [R-1.7] 30
• Exercice financier, [L-2] 162
• Financement, [L-1] 281, 289.1; [L-2] 247
• • Compte de banque et dépôt, [L-1] 283
• • Perception, [L-1] 281; [L-2] 247
• • Remboursement à la Régie de l'assurance maladie, [L-2] 247, 248
• • Réserve, [L-1] 285, 286, 312
• • Salaire brut, [L-1] 62, 289, 289.1
• • Somme requise, [L-2] 335
• Fonctionnaire, [L-2] 177, 330
• Fonctions, [L-1] 181-188; [L-2] 166-176
• Fonds de soutien à la réinsertion sociale
• • Transmission d'un état, [R-1.7] 33
• Gestion des ressources informationnelles
• • Politique sur les contrats, [L-2] 167.2
• Gouvernement
• • Transmission d'un état, [R-1.7] 33
• Hypothèque légale, [L-1] 324
• Immunité, [L-1] 350; [L-2] 161
• Imputation des coûts, [L-1] 326-331
• Indemnité de décès, [L-1] 134-141
• Indemnité pour préjudice corporel, [L-1] 90, 91
• Indemnité de remplacement du revenu, [L-1] 124-132
• Inscription, [L-1] 18, 19
• • Avis, [L-1] 21
• • Dispense, [L-1] 18
• Institution, [L-2] 137
• Intérêt, pénalité ou frais exigibles d'un employeur
• • Renonciation, [L-1] 323.1
• Intervention devant la Commission des lésions professionnelles, [L-1] 429.16
• Juridiction exclusive, [L-2] 176
• Liaison électronique, [L-1] 356, 357
• Liste des professionnels de la santé, [L-1] 205
• Loi applicable, [L-2] 36
• Membres du conseil d'administration, [L-2] 141
• • Fonctions continuées, [L-2] 147
• • Fonctions exclusives, [L-2] 146
• • Mandat, [L-2] 143, 144
• Obligations en termes de services, [L-2] 161.2
• Observateur, [L-2] 145
• Paiement d'indemnités

Commission de la santé et de la sécurité du travail *(suite)*
• • Avis au Curateur public, [L-1] 141
• • Recouvrement de sommes versées en trop, [L-1] 129, 133
• • Réduction ou suspension, [L-1] 142
• • Rétroactivité, [L-1] 143
• Paiement d'intérêts, [L-1] 364
• • Taux d'intérêt, [R-1.6] 2
• Personne morale, [L-2] 138
• Personnel, [L-2] 157
• Plan de réadaptation, [L-1] 146, 147
• • Plan individualisé, [L-1] 169, 170, 182, 183
• Plan stratégique, [L-2] 161.3
• • Contenu, [L-2] 161.4
• • Transmission, [L-2] 161.5
• Pouvoirs, [L-1] 184
• • Délégation, *voir* Délégation de pouvoirs
• • Paiement des prestations au bénéficiaire, [L-1] 342
• • Rechute, récidive ou aggravation d'une blessure
• • • Imposition d'une cotisation à l'employeur, [L-1] 574.2
• Président du conseil d'administration et chef de la direction
• • Fonctions, [L-2] 154
• • Imputabilité, [L-2] 163.1
• • Nomination, [L-2] 141
• • Mandat, [L-2] 143
• • Vote prépondérant, [L-2] 151
• Prestations non recouvrées, [L-1] 363
• Prolongation de délai, [L-1] 352
• Rapport d'activités, [L-2] 163
• • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-2] 163
• Recouvrement des prestations, [L-1] 431
• Règlement, [L-1] 454-457, 593; [L-2] 34, 223
• • Adoption par le gouvernement, [L-1] 457
• • Approbation, [L-1] 455
• • En vigueur, [L-1] 457, 593; [L-2] 286, 294, 300, 310
• • Entrée en vigueur, [L-2] 225
• • Modification, [L-1] 456
• • Publication, [L-1] 455, 457, 593; [L-2] 224
• • Régie interne, [*R-2.16*]
• • Renvoi, [L-2] 223.2
• Remboursement des frais funéraires, [L-1] 111
• Renseignements, [L-1] 42; [L-2] 164, 173-175
• Réunion, [L-2] 145
• Révision d'une décision, [L-1] 357.1, 358
• • Décision, [L-1] 358.3, 358.5, 364, 365
• • Délai, [L-1] 358.2
• • Forme, [L-1] 358.1
• • Personne responsable, [L-1] 358.4
• Séance du conseil d'administration, [L-2] 150
• • Quorum, [L-2] 151
• Siège, [L-2] 139
• Soins de psychologie et de neuropsychologie, [R-1.1] 17.1-17.3
• • Rapports, [R-1.1] ann. IV 1-3
• Subvention, [L-1] 178, 186, 187; [R-2.3] 30
• Subvention à un employeur qui embauche un travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 175
• • Conditions d'octroi, [*R-1.5*]
• • Demande, [R-1.5] 2, 3
• • Entente, [R-1.5] 7, 8
• • Fin, [R-1.5] 14
• • Montant et durée, [R-1.5] 4-8
• • Objet, [R-1.5] 1
• • Obligations de l'employeur, [R-1.5] 11, 12

Commission de la santé et de la sécurité du travail *(suite)*
• • Obligations du travailleur, [R-1.5] 13
• • Recouvrement, [R-1.5] 15
• • Versement, [R-1.5] 9, 10
• Traitement, [L-2] 149
• Vacance, [L-2] 148
• Vérification, [L-1] 331.1
• • Coopération, [L-1] 331.1
• • Entrave interdite, [L-1] 331.2
• • Identification, [L-1] 331.3
• Vérification des livres, [L-2] 165
• Vice de forme ou irrégularité de procédure, [L-1] 353
• Vice-président, [L-2] 142
• • Mandat, [L-2] 143

Commission de la sécurité dans les mines de charbon
• Approbation des méthodes, machines ou appareils miniers, [L-3] 137.2(2)
• Approbation des plans et procédures, [L-3] 137.2(1)
• Assistance, [L-3] 137.1(8)
• Commissaires, [L-3] 137.1(2)
• • Mandat, [L-3] 137.1(3)
• • Rémunération, [L-3] 137.1(6)
• • Sélection, [L-3] 137.1(3)
• Constitution, [L-3] 137.1(1)
• Fonctionnement, [L-3] 137.1(7)
• Fonctions incompatibles, [L-3] 137.1(5)
• Immunité, [L-3] 137.1(10)
• Ordonnance, [L-3] 137.2(3)
• Président, [L-3] 137.1(2)
• Président suppléant, [L-3] 137.1(2.1)
• Proposition de modification des règlements, [L-3] 137.2(4)
• Quorum, [L-3] 137.1(4)
• Rapport annuel, [L-3] 137.1(9)

Commission des accidents du travail du Québec, *voir aussi* Commission de la santé et de la sécurité du travail
• Affaire pendante, [L-2] 328
• Commissaire, [L-2] 331
• Dossiers et archives, [L-2] 332
• Substitution, [L-2] 328

Commission des affaires sociales, [L-1] 579

Commission des lésions professionnelles, *voir aussi* Commission d'appel en matière de lésions professionnelles, Recours devant la Commission des lésions professionnelles
• Assesseur, [L-1] 422-424, 426
• • Code de déontologie, [R-1.3] 1-11
• Audition, [L-1] 429.13
• • Absence d'une partie, [L-1] 429.15
• • Devoirs du commissaire, [R-1.4] 19, 20
• • Représentation des parties, [L-1] 429.17
• • Sur dossier, [L-1] 429.14
• Banque de jurisprudence et plumitif, [L-1] 383
• Bureau, [L-1] 368
• Code de déontologie, [L-1] 413-417, 426; [*R-1.3*]; [*R-1.4*]
• Commissaire, [L-1] 376, 385
• • Activité politique de nature partisane, [R-1.4] 15
• • Affectation, [L-1] 419
• • Avis de recrutement, [R-1.11] 1-3, 23
• • Candidature, [R-1.11] 4
• • Comité de renouvellement de mandats, [L-1] 396
• • • Consultation, [R-1.11] 27
• • • Décision prise à la majorité des membres, [R-1.11] 28
• • • Dispositions applicables, [R-1.11] 26
• • • Fonctions, [R-1.11] 27

Commission des lésions professionnelles *(suite)*
• • • Formation, [R-1.11] 26
• • • Président, [R-1.11] 26, 28
• • • Rapport, [R-1.11] 30
• • • Recommandation, [R-1.11] 28, 30
• • • Renseignement confidentiel, [R-1.11] 30
• • Comité de sélection, [L-1] 391
• • • Analyse des dossiers des candidats, [R-1.11] 11
• • • Composition, [R-1.11] 6
• • • Consultation, [R-1.11] 14
• • • Critères de sélection, [R-1.11] 15
• • • Décision prise à la majorité des membres, [R-1.11] 16
• • • Fonctionnement, [R-1.11] 10-13
• • • Formation, [R-1.11] 5-9, 23
• • • Frais de voyage et de séjour des membres, [R-1.11] 9
• • • Honoraires des membres, [R-1.11] 9
• • • Information aux candidats, [R-1.11] 12, 20
• • • Liste des candidats et leurs dossiers, [R-1.11] 10
• • • Membre de plusieurs comités, [R-1.11] 8
• • • Président, [R-1.11] 6, 10, 12, 16
• • • Rapport, [R-1.11] 13, 16-19, 30
• • • Récusation d'un membre à l'égard d'un candidat, [R-1.11] 6
• • • Renseignement confidentiel, [R-1.11] 30
• • • Serment, [R-1.11] 7
• • Conditions de travail, *voir* Rémunération et autres conditions de travail
• • Déclaration d'aptitudes, [L-1] 390; [R-1.11] 17, 18, 20
• • • Liste des personnes déclarées aptes, [R-1.11] 1, 21, 22, 30
• • • Période de validité, [R-1.11] 21
• • • Radiation d'inscription au registre, [R-1.11] 21
• • • Registre, [R-1.11] 21, 30
• • Démission, [L-1] 386, 398
• • Destitution, [L-1] 400
• • Devoirs, [R-1.4] 13-20
• • • Lors de l'audience, [R-1.4] 19, 20
• • Fonctionnaire nommé commissaire, [L-1] 406
• • Fonctions continuées, [L-1] 401
• • Fonctions exclusives, [L-1] 417
• • Fonctions exercées à titre gratuit au sein d'un ordre professionnel ou d'un organisme sans but lucratif, [R-1.4] 17
• • Fonctions exercées en toute indépendance, hors de toute ingérence, [R-1.4] 14
• • Fonctions incompatibles, [R-1.4] 15, 18
• • Impartialité et objectivité, [R-1.4] 13
• • Incapacité permanente, [L-1] 399
• • Liberté d'expression, de croyance, d'association et de réunion, [R-1.4] 16
• • Liste des candidats, [R-1.11] 10
• • • Confidentialité, [R-1.11] 30
• • Mandat, [L-1] 392, 393, 399, 400
• • • Avis de non-renouvellement, [R-1.11] 29
• • • Fin, [L-1] 397
• • • Renouvellement, [L-1] 394, 395; [R-1.11] 25-29
• • Neutralité politique, [R-1.4] 15
• • Nom des candidats
• • • Confidentialité, [R-1.11] 30
• • Nomination, [L-1] 388, 389, 391
• • • Recommandation du président du Consel du trésor, [R-1.11] 23, 24
• • Qualification, [L-1] 387

Commission des lésions professionnelles *(suite)*
• • Régime de retraite, [L-1] 405
• • Rémunération et autres conditions de travail, [L-1] 402-404
• • Réserve et prudence dans son comportement public, [R-1.4] 16
• • Serment, [L-1] 412
• • Traitement, *voir* Rémunération et autres conditions de travail
• Compétence, [L-1] 369
• • Commissaire, [L-1] 376
• Composition, [L-1] 385
• Conciliateur, [L-1] 425, 426
• • Code de déontologie, [R-1.3] 1-7, 12-19
• Confidentialité des renseignements, [L-1] 383
• Conflit d'intérêts, [L-1] 415; [R-1.4] 11
• Création, [L-1] 367
• Délai, [L-1] 429.19
• Division, [L-1] 370, 375
• • Financement, [L-1] 371
• • Prévention et indemnisation des lésions professionnelles, [L-1] 372, 374, 379
• Document, [L-1] 429.7, 429.8
• Entente, [L-1] 384
• Exercice financier, [L-1] 429.9
• Financement, [L-1] 429.12
• Immunité, [L-1] 378
• Impartialité, [R-1.4] 1
• Inspection en santé et sécurité du travail, [L-2] 20, 191.1
• Instruction des recours, [L-1] 373
• Intégrité, [R-1.4] 1
• Intervention, [L-1] 429.16
• Livres et comptes, [L-1] 429.11
• Mandat administratif, [L-1] 407
• Membre, *voir aussi* Commissaire
• • Activité de nature à porter atteinte à l'intégrité, à l'indépendance et à la dignité de la Commission, [R-1.4] 12
• • Conflit d'intérêts, [R-1.4] 11
• • Connaissances et habiletés (maintien à jour et amélioration), [R-1.4] 8
• • Défense de l'indépendance de la Commission, [R-1.4] 6
• • Devoirs, [R-1.4] 3-12
• • Discrédit de la Commission, [R-1.4] 11
• • Discrétion, [R-1.4] 9
• • Disponibilité, [R-1.4] 7
• • Exercice des fonctions avec soin, dignité et intégrité, [R-1.4] 3
• • Exercice des fonctions sans discrimination, [R-1.4] 4
• • Fonctionnaire nommé membre, [L-1] 406
• • Non-divulgation d'une information confidentielle, [R-1.4] 9
• • Normes de conduite, [R-1.4] 1
• • Obligation d'agir consciencieusement et avec diligence, [R-1.4] 7
• • Préservation de l'intégrité de la Commission, [R-1.4] 6
• • Règles déontologiques à respecter, [R-1.4] 2
• • Rémunération, [L-1] 402-404
• • • Réduction, [L-1] 404
• • Respect et courtoisie, [R-1.4] 5
• • Secret du délibéré, [R-1.4] 10
• Membre issu des associations d'employeurs ou des associations syndicales, [R-1.4] 21-25
• • Exercice des fonctions avec ouverture d'esprit, [R-1.4] 21
• • Gestion des affaires sans compromettre l'exercice utile de ses fonctions, [R-1.4] 23
• • Interdiction de représenter une partie devant la Commission, [R-1.4] 24

Commission des lésions professionnelles *(suite)*
• • Neutralité politique, [R-1.4] 22
• • Questions et conseils lors de l'instruction d'une affaire, [R-1.4] 25
• Personnel, [L-1] 429.5
• Plainte contre un assesseur ou un conciliateur
• • Code de déontologie, [R-1.3] 20-24
• Pouvoir, [L-1] 377, 378
• • Sursis d'une décision, [L-1] 380
• Président, [L-1] 407-411
• • Affectation des commissaires, [L-1] 419-421
• • Délégation de pouvoirs, [L-1] 429
• • Désignation, [L-1] 407
• • Destitution, [L-1] 411
• • Durée du mandat, [L-1] 409
• • Fin du mandat, [L-1] 410
• • Fonctions, [L-1] 418
• • Plainte contre un assesseur ou un conciliateur
• • • Audition, [R-1.3] 24
• • • Observations, [R-1.3] 24
• • • Rejet, [R-1.3] 22
• • • Transmission d'une copie, [R-1.3] 23
• • Plan de gestion, [L-1] 427
• • Poste à combler
• • • Recommandation du président du Conseil du trésor, [R-1.11] 24
• • Prévisions budgétaires, [L-1] 429.10
• • Renseignements au ministre, [L-1] 428
• • Révocation du mandat, [L-1] 411
• • Suppléant, [L-1] 408
• Procédure, [L-1] 429.20, 429.21
• • Délai, [L-1] 429.19
• • Vice de forme ou irrégularité, [L-1] 429.18
• Rapport d'activités, [L-1] 381
• Règles de preuve, de procédure et de pratique, [*R-1.14*]
• Retrait préventif, [L-2] 36, 37.1-37.3
• Séance, [L-1] 429.2, 429.3
• • Démission ou impossibilité d'agir d'un membre, [L-1] 429.4
• • Procès-verbal, [L-1] 429.7
• Secrétaire, [L-1] 429.6
• Siège, [L-1] 368
• Vice-président, [L-1] 407-411
• • Désignation, [L-1] 407
• • Destitution, [L-1] 411
• • Durée du mandat, [L-1] 409
• • Fin du mandat, [L-1] 410
• • Fonctions, [L-1] 429.1
• • Poste à combler
• • • Recommandation du président du Conseil du Trésor, [R-1.11] 24
• • Révocation du mandat, [L-1] 411
• • Suppléance d'un vice-président, [L-1] 408
• • Suppléance du président, [L-1] 408

Commission scolaire
• Registre, [R-1.7] 34
• Transmission d'un état à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 31

Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois, [R-2.17] 27.1

Communication
• Besoins spéciaux de l'employé
• • Mode de communication requis en matière de santé et de sécurité au travail, [L-3] 122.3

Conception de systèmes actifs de protection contre les chutes, [R-3.6] 144

Conciliateur

- Commission des lésions professionnelles, [L-1] 425, 426
- - Code de déontologie, [R-1.3] 1-7, 12-19

Conciliation, *voir aussi* Conciliateur, Recours devant la Commission des lésions professionnelles

- Absence d'accord, [L-1] 429.47
- Accord, [L-1] 429.46
- Confidentialité, [L-1] 429.48
- Déontologie, [L-1] 426
- Désignation du conciliateur, [L-1] 429.44
- Fonctions du conciliateur, [L-1] 425
- Preuve, [L-1] 429.45

Conditions de travail, *voir aussi* Commission des lésions professionnelles, Maintien des conditions de travail

- Convention collective plus avantageuse, [L-2] 4
- Décret de convention plus avantageux, [L-2] 4
- Droits, [L-2] 9

Conditions pour l'octroi d'une subvention à un employeur qui embauche un travailleur victime d'une lésion professionnelle, [*R-1.5*]

Confidentialité, *voir aussi* Produit contrôlé

- Commission de la santé et de la sécurité du travail
- - Renseignements obtenus, [L-2] 174
- Commission des lésions professionnelles
- - Devoirs de l'assesseur et du conciliateur, [R-1.3] 11, 19
- - Devoirs des membres, [R-1.4] 9
- - Liste des candidats déclarés aptes à être nommés commissaires, [R-1.11] 30
- - Nom des candidats, [R-1.11] 30
- - Rapports des comités de sélection ou de renouvellement de mandats, [R-1.11] 30
- - Registre des déclarations d'aptitudes, [R-1.11] 30
- - Renseignement rattaché à une consultation ou à une décision d'un comité, [R-1.11] 30
- Dossier médical, [L-2] 129

Conflit d'intérêts, [L-1] 415; [R-1.3] 10, 12; [R-1.4] 11; [L-2] 152

Congé annuel

- Avis, [R-3.2] 12
- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29
- Indemnité de congé
- - Versement, [R-3.2] 13, 14(2)
- Renonciation, [R-3.2] 14(1)
- - Demande conjointe, [R-3.2] 14(1)
- Report, [R-3.2] 15
- - Entente conjointe, [R-3.2] 15

Congé de décès

- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29
- Décès d'un proche parent, [R-3.2] 33

Congé de maladie

- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29

Congé de maternité

- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29

Congé de soignant

- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29

Congé férié, *voir* Jour férié

Congé parental

- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29

Congédiement

- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29
- Interdiction, [L-1] 32; [L-2] 81, 97

Conjoint

- Aide personnelle à domicile, [L-1] 159; [R-1.9] 2

Conjoint *(suite)*
• Définition, [L-1] 2
• Invalidité, [L-1] 99
• Indemnité de décès, [L-1] 98
• Indemnité de remplacement du revenu, [L-1] 58
• Indemnité pour préjudice corporel, [L-1] 91
• Proche parent, [R-3.2] 33

Conjoint de fait
• Définition, [R-3.2] 33; [L-7] 2
• Proche parent, [R-3.2] 33

Conseil canadien des relations industrielles
• Arbitrage
• • Exclusion, [L-3] 133(4)
• Définition, [L-3] 122(1)
• Plainte en matière de santé et sécurité au travail, [L-3] 133, 134, 156
• Pouvoirs et fonctions, [L-3] 133(5)

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, *voir aussi* Produit contrôlé
• Agent de contrôle
• • Demande de dérogation à l'obligation de divulguer des renseignements confidentiels
• • • Appel de la décision ou de l'ordre donné par l'agent de contrôle, [L-6] 20-27
• • • Décision, [L-6] 13(1), 15
• • • Étude de la demande, [L-6] 12(1)b), 13(1), 48(1)b)
• • • Ordre, [L-6] 16, 17
• • • Participation aux appels entendus par une commission d'appel, [L-6] 48(1)b.2)
• • • Renseignements justificatifs, [L-6] 13(1.1), 48(1)b.1); [R-6.1] 8, 8.1
• • • Renseignements supplémentaires exigibles, [L-6] 14(1)
• • Membre d'une commission d'appel
• • • Exception, [L-6] 43(5)
• Bureau
• • Consultation, [L-6] 43(3.1)
• • Membres, [L-6] 28(1), (2)
• • • Fonction publique, [L-6] 45
• • • Nomination, [L-6] 28(1), (2)
• • • Responsabilité personnelle, [L-6] 50
• Commission d'appel
• • Appel d'une décision (demande de dérogation à l'obligation de divulguer des renseignements confidentiels)
• • • Comparution du ministre, [L-6] 23(1.1)
• • • Constitution de la commission, [L-6] 21
• • • Convocation de la commission, [L-6] 22
• • • Décision, [L-6] 23(2)-(5), 24, 25
• • • Ordre de divulgation, [L-6] 26
• • • Participation du Conseil aux appels entendus par la commission, [L-6] 48(1)b.2)
• • • Procédure d'audition, [L-6] 48(1)c)
• • • Saisine, [L-6] 23(1)
• • Membres, [L-6] 43(1), (2)
• • • Exception, [L-6] 43(5)
• • • Frais de déplacement, [L-6] 43(4)
• • • Indemnités, [L-6] 43(4)
• • • Liste de candidats, [L-6] 43(3)
• • • Nomination, [L-6] 43(1), (2)
• • • Rémunération, [L-6] 43(4)
• • • Responsabilité personnelle, [L-6] 50
• • Pouvoirs, [L-6] 44
• • Renseignements protégés, [L-6] 46
• Définition, [L-6] 10(1)
• Fonctionnaire, [L-6] 46
• • Définition, [L-6] 46(5)

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses *(suite)*
• • Responsabilité personnelle, [L-6] 50
• Infraction et peine, [L-6] 49
• Règlements, [L-6] 48
• Renseignements protégés, [L-6] 46
• Section d'appel
• • Agent d'appel en chef
• • • Fonctions, [L-6] 21, 27, 43(1)-(3)
• Section de contrôle
• • Agent de contrôle en chef
• • • Fonctions, [L-6] 12(1), 18

Conseil du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Conseil du trésor, [R-1.8] 22; [L-2] 145

Conseil du trésor (fédéral), [L-7] 4(6), 7, 9(4), 15; [L-9] 2(1)

Conseil régional
• Entente sur les soins et traitements, [L-1] 195

Conseiller sénatorial en éthique
• Bureau, [L-9] 2(1)
• • Employé, *voir* Agent de l'État

Consolidation, *voir aussi* Lésion professionnelle
• Définition, [L-1] 2

Construction combustible, [R-2.1] 4; [R-2.7] 1.1(7)

Construction incombustible, [R-2.1] 4; [R-2.5] 8.1.1(1); [R-2.7] 1.1(8); [R-2.17] 1

Construction navale - Échelles de coupée, [R-3.6] 12

Contaminant
• Arrêt de production, [L-2] 190
• Définition, [L-1] 2
• Droit au retrait préventif du travailleur exposé, [L-2] 32
• Règlement de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 34

Contenant, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Produit contrôlé
• Définition, [R-2.9] 2

Contrainte thermique, *voir* Santé et sécurité au travail

Contrat d'apprentissage, *voir* Apprentissage

Contrat d'assurance
• Obligatoire pour l'employeur tenu personnellement au paiement des prestations et de la cotisation, [L-1] 334-336, 348

Contrat de rente
• Obligatoire pour l'employeur tenu personnellement au paiement des prestations et de la cotisation, [L-1] 334-336

Contrat de travail, [L-2] 1, *voir aussi* Employé, Employeur
• Clause empêchant l'exercice d'un droit protégé, [L-2] 94(3)b)
• Durée déterminée, [L-1] 237
• Durée indéterminée, [L-1] 234
• Harcèlement psychologique
• • Médiation
• • • Salarié réputé au travail, [L-2.01] 123.11

Contrat individuel de travail, *voir* Contrat de travail

Contremaître
• Droits, [L-2] 11
• Obligations, [L-2] 7, 8
• Statut de non-salarié, [L-2] 1

Contrôle des renseignements confidentiels, *voir* Confidentialité

Convention

- Définition, [L-2] 1

Convention collective

- Définition, [L-3] 122(1)
- Harcèlement psychologique, [L-2.01] 81.20

Convention du travail maritime

Convoyeur, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

Coopérative de services financiers

- Indemnité de remplacement du revenu
  - Versement au compte du bénéficiaire, [L-1] 130

Cosmétique, *voir aussi* Produit contrôlé

- Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
- Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
- Fiche signalétique
  - Exclusion, [R-2.9] 6(2)

Cotisation de l'employeur

- Ajustement, [L-1] 307, 314, 314.2, *voir aussi* Système de cotisation basé sur le mérite ou le démérite des employeurs
- Annuelle, [L-1] 305
- Assurance risque, [L-1] 284.1
- Augmentation des taux, [L-1] 311, 312.1, 313
- Avis de cotisation, [L-1] 325
- Calcul du montant, [L-1] 284.1, 306, 307, 310, 316, 362.1
- Certificat de la dette de l'employeur, [L-1] 322
  - Dépôt, [L-1] 323
- Coût des prestations, [L-1] 317, *voir aussi* Nouvelle détermination de la cotisation
- Déclaration des salaires, [R-1.7] 20-29
  - Cessation des activités, [R-1.7] 21
  - Défaut de confectionner un document, [R-1.7] 29
  - Délai, [R-1.7] 21
  - Employeur classé dans plus d'une unité, [R-1.7] 23
  - Représentation fidèle, [R-1.7] 22
  - Travailleur auxiliaire, [R-1.7] 2, 25-26
  - Travailleur participant à plusieurs activités visées par plus d'une unité, [R-1.7] 24
- Délai du paiement, [L-1] 315; [R-1.7] 210
- Disposition transitoire, [L-1] 553
- Échelonnement du paiement, [L-1] 315
- Employeur en défaut, [L-1] 321, 321.1, 322
  - Intérêts, [L-1] 321.1
  - Pénalité, [L-1] 321.1
  - Responsabilité solidaire des administrateurs, [L-1] 323.2-323.5
- Employeur en retard, [L-1] 307, 319
- Employeur non cotisé, [L-1] 308
- Employeur tenu personnellement au paiement des prestations, [L-1] 343; [R-1.10] 1
  - Pourcentages applicables aux fins de fixer la cotisation (employeur de juridiction fédérale), [R-1.10] 2
  - Pourcentages applicables aux fins de fixer la cotisation (employeur de juridiction provinciale), [R-1.10] 3
- Entrepreneur, [L-1] 316
- Expérience de l'employeur associée au risque de lésions professionnelles, à la suite d'une opération, [L-1] 314.3, 314.4
  - Avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 314.4
- Fixation à nouveau par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, *voir* Nouvelle détermination de la cotisation
- Fixation par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 304-314.4

Cotisation de l'employeur *(suite)*
• Intérêts, [L-1] 319, 323; [R-1.7] 211-222
•• Capitalisation, [R-1.7] 222
•• Détermination du taux, [R-1.7] 219-221
•• En cas de défaut, [R-1.7] 213
•• En cas de nouvelle détermination, d'ajustement ou de modification de la cotisation, [R-1.7] 214-217
•• Fraude, [R-1.7] 241
•• Nouvelle détermination, [R-1.7] 237-240
•• Sur une pénalité, [R-1.7] 218
• Modes de paiement, [L-1] 315
• Nouvelle détermination de la cotisation
•• À la suite d'une nouvelle décision portant sur le coût des prestations dues en raison d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, [R-1.7] 223, 230-231
•• Autres cas, [R-1.7] 223, 232-235
•• Faillite, liquidation ou cessation des activités d'un employeur, [R-1.7] 223, 236
•• Fraude, [R-1.7] 241
•• Lorsque la classification de l'employeur est modifiée, [R-1.7] 223, 228
•• Lorsque l'imputation du coût des prestations dues en raison d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle est modifiée, [R-1.7] 223, 229
• Obligation de souscrire à un contrat d'assurances, [L-1] 334, 336, 348
• Omission d'informer la Commission d'un versement dont le montant est égal à zéro
•• Pénalité, [L-1] 321.2
• Période inférieure à 12 mois, [L-1] 318
• Pouvoirs de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 248
• Salaire brut du travailleur, [L-1] 289, 289.1
• Supplémentaire, [L-1] 311
• Taux de cotisation, [R-1.7] 37-41, ann. 1
•• Augmentation afin de défrayer le coût de la subvention, [R-1.7] 39
•• Dirigeant ou personne qui siège comme membre du conseil d'administration d'une personne morale, [R-1.7] 41, ann. 3
•• Taux général, [R-1.7] 38
•• Taux particulier, [R-1.7] 38
• Taux personnalisé, [L-1] 284.2, 304, 304.1; [R-1.7] 42-82
•• Assujettissement d'un employeur qui n'exerce plus les activités visées par une unité, [R-1.7] 48
•• Assujettissement d'un employeur reclassé, [R-1.7] 46-47
•• Définitions, [R-1.7] 43
•• Entente avec la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 72-82
••• Assujettissement et calcul des taux, [R-1.7] 77
••• Assujettissement rétrospectif de la cotisation, [R-1.7] 83-168
•••• Ajustement provisoire, [R-1.7] 110-111, ann. 6
•••• Après l'expiration de la période de référence, [R-1.7] 94
•••• Assujettissement de nouveau, [R-1.7] 89
•••• Calcul, [R-1.7] 109
•••• Cessation des activités d'un employeur, [R-1.7] 115-117
•••• Conditions, [R-1.7] 87-88
•••• Demande irrévocable, [R-1.7] 92
•••• Détermination, [R-1.7] 95-108
•••• Employeur classé dans plusieurs unités, [R-1.7] 86

Cotisation de l'employeur *(suite)*
• • • • Employeur qui a l'intention de conclure une entente, [R-1.7] 90-91
• • • • Faillite d'un employeur, [R-1.7] 112-114, 166-168
• • • • Groupement d'employeurs, [R-1.7] 118-168
• • • • • Bande crie et filiale, [R-1.7] 141-153
• • • • • Établissement public de services de santé et de services sociaux, [R-1.7] 131-140
• • • • • Faillite d'un employeur faisant partie d'un groupe, [R-1.7] 166-168
• • • • • Fonds de soutien à la réinsertion sociale, [R-1.7] 154-165
• • • • • Société mère et filiale, [R-1.7] 118-130
• • • • Protection dont bénéficie l'employeur ou un dirigeant, [R-1.7] 85
• • • • Seuil, [R-1.7] 93
• • • • Taux moyen général ajusté selon le risque, [R-1.7] 93
• • • Objectif, [R-1.7] 75-76
• • • Procédure, [R-1.7] 78-82
• • • Utilisation de l'expérience d'un employeur, [R-1.7] 169-209
• • • • Avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 209
• • • • Cotisation et assujettissement à un taux personnalisé du continuateur à la suite d'une fusion, [R-1.7] 185-186
• • • • Cotisation et assujettissement à un taux personnalisé du continuateur qui débute ses activités à la suite d'une opération, [R-1.7] 176-177
• • • • Cotisation et assujettissement à un taux personnalisé du continuateur qui était un employeur avant la date où survient une opération, [R-1.7] 178-184
• • • • Date de l'opération, [R-1.7] 172
• • • • Définition d'opération, [R-1.7] 170
• • • • Détermination du taux personnalisé du continuateur, [R-1.7] 194
• • • • Expérience applicable, [R-1.7] 195-208
• • • • Méthode de pondération, [R-1.7] 187-193
• • • • Protection de l'employeur ou un dirigeant, [R-1.7] 173
• • • • Salaire assurable, [R-1.7] 174
• • Fixation par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 45, 50-71
• • • Coût d'indemnisation, [R-1.7] 52-53, ann. 5
• • • Coût retenu d'indemnisation, [R-1.7] 54
• • • • Division, [R-1.7] 55
• • • Degré de personnalisation de l'employeur, [R-1.7] 61
• • • • Deuxième niveau, [R-1.7] 63, ann. 4
• • • • Premier niveau, [R-1.7] 62, ann. 4
• • • Employeur assujetti à l'ajustement rétrospectif de sa cotisation annuelle, [R-1.7] 71
• • • Expérience de l'employeur, [R-1.7] 51
• • • • Coût attendu d'indemnisation, [R-1.7] 57
• • • • Expérience attendue, [R-1.7] 56
• • • • Indice d'expérience de deuxième niveau, [R-1.7] 60
• • • • Indice d'expérience de premier niveau, [R-1.7] 59
• • • Indice de risque de l'employeur, [R-1.7] 64-66
• • • • Deuxième niveau, [R-1.7] 65

Cotisation de l'employeur *(suite)*
• • • • Premier niveau, [R-1.7] 66
• • • Risque de deuxième niveau, [R-1.7] 69
• • • Risque de premier niveau, [R-1.7] 68
• • • Taux fixe uniforme, [R-1.7] 70
• • Protection dont bénéficie un employeur ou un dirigeant, [R-1.7] 44
• • Seuil d'assujettissement, [R-1.7] 49, ann. 4
• Utilisation de l'expérience, *voir* Expérience de l'employeur
• Versement périodique, [R-1.7] 14
• • Calcul, [R-1.7] 19
• • Cessation des activités, [R-1.7] 16
• • Délai de paiement, [R-1.7] 15
• • Formulaire, [R-1.7] 17
• • Montant inférieur à celui qui aurait dû être effectué, [L-1] 321.3
• • Omission de la part de l'employeur, [L-1] 321.2; [R-1.7] 18

Cotisation patronale, *voir* Cotisation de l'employeur

Coup de mine, *voir* Mine de charbon

Coupage (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Cour d'appel
• Commission des lésions professionnelles
• • Décision, [L-1] 429.59

Cour fédérale, [L-6] 19(3)
• Injonction, [L-3] 153

Création d'emploi
• Services de consultation professionnelle, [L-1] 186
• Subvention, [L-1] 186

Creusement (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Croyance
• Liberté, [R-1.3] 6

CSA, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-2.16] 1; [R-3.6] 1; [R-3.8] 1.1

CTM 2006, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.6] 1

Curateur, [L-1] 141

Curateur public
• Avis de paiement au tuteur ou curateur, [L-1] 141

D

Danger, *voir aussi* Droit de refus, Matière dangereuse, Produit contrôlé, Retrait préventif de la travailleuse enceinte, Retrait préventif du travailleur exposé à un contaminant, Sécurité du public ou des employés, Substance dangereuse
• Définition, [L-3] 122(1)
• Divulgation par l'employeur, [L-2] 62.7
• Élimination à la source, [L-2] 2, 51
• Information du médecin, [L-2] 124
• Santé de la mère et du fœtus, [L-2] 40
• Santé, sécurité et intégrité physique des personnes, [L-1] 51; [L-2] 2, 3, 12, 32; [R-2.5] 3.14.4, 3.23.9

Danger de l'électricité, *voir* Aéronef, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

dBA, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-2.14] 1g); [R-2.16] 1; [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159

Débardage, *voir* Travaux forestiers

Déboisement, *voir* Travaux forestiers

Débourrage, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Décapage au jet d'abrasif, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Décès, *voir aussi* Congé de décès

- Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail, [L-2.1] 1
- Négligence criminelle, [L-4] 219
- Travailleur
  - Accès au dossier de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 36
  - Autopsie, [L-1] 95
  - Disposition transitoire, [L-1] 553
  - Droit à l'indemnité de décès, [L-1] 97
  - Frais funéraires, [L-1] 111
  - Indemnité de décès, [L-1] 92-111
  - Indemnité pour préjudice corporel non payable, [L-1] 91
  - Jour de compassion, [L-8] 2
  - Lésion professionnelle, [L-1] 27, 97
  - Maladie professionnelle, [L-1] 95
  - Présomption de décès, [L-1] 95
  - Programme de stabilisation, [R-1.12] 21

Déchargement des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine

Déclaration d'accident, [R-2.7] 14.1.1

Décoffrage, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Décompression (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Décompression (travaux sous l'eau), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Découpage (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Découpage (mine), *voir* Mine

Décret de convention collective

- Conditions de travail plus avantageuses, [L-2] 4
- Définition, [L-2] 1

Décret nº 1922-84 (22 août 1984), [R-2.16] 312.38

Définition

- Accessoire de sautage, [R-2.5] 1.1(1); [R-2.17] 1
- Accident, [R-1.12] 2; [L-2] 1; [L-7] 2
- Accident de décompression, [R-2.16] 312.1
- Accident du travail, [L-1] 2
- Accouchement, [L-2] 41
- ACNOR, [R-2.5] 1.1(1.1); [R-2.7] 1.1(1); [R-2.16] 1; [R-2.17] 1; [R-3.4] 1.2; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1
- Afficher, [R-3.2] 2
- Agence, [L-2] 1
- Agent d'appel , [L-3] 122(1)
- Agent d'appel en chef , [L-6] 10(1)
- Agent de contrôle en chef , [L-6] 10(1)
- Agent de la paix, [L-9] 14(7)
- Agent de santé et de sécurité, [L-3] 122(1); [L-9] 2(1)
- Agent de sautage, [R-2.17] 1
- Agent régional de santé et de sécurité, [L-3] 122(1)
- Agent régional de sécurité, [R-3.8] 1.1
- Aggravation, [R-1.12] 2
- Air à faible teneur en oxygène, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 1.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 8.1
- Aire de manutention, [R-3.4] 14.38(1)
- Aire de manutention des matériaux, [R-3.6] 235; [R-3.7] 15.1
- Aire de préparation des aliments, [R-3.8] 6.1
- Aire de trafic, [R-3.4] 6.1(1)
- Aire de travail, [R-2.12] 2

Définition *(suite)*
- Aménagement forestier, [R-2.20] 1
- Amiante, [R-2.5] 1.1(1.2); [R-2.8] 1; [R-2.14] 1(O)a); [R-2.16] 1
- Année, [R-1.12] 2
- ANSI, [R-2.16] 1; [R-2.17] 1; [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1
- Antidéflagrant, [R-3.3] 2
- API, [R-3.7] 1.1
- Appareil de forage, [R-3.7] 1.1
- Appareil de levage, [R-2.5] 1.1(2); [R-2.7] 1.1(2); [R-2.16] 1; [R-2.17] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 2.1
- Appareil de manutention, [R-3.4] 14.1
- Appareil de manutention des matériaux, [R-3.5] 8.1; [R-3.6] 209; [R-3.7] 15.1
- Appareil de protection respiratoire autonome, [R-2.17] 1
- Appareil de transbordement de personnes, [R-3.6] 129
- Appareil élévateur, [R-3.4] 1.2
- Approprié, [R-2.7] 1.1(3)
- Approuvé, [R-2.7] 1.1(4)
- Arbre entier, [R-2.20] 1
- ARI, [R-3.4] 9.1; [R-3.7] 10.1; [R-3.8] 6.1
- Arpenteur minier, [R-3.3] 2
- Article manufacturé, [R-2.9] 5 al. 2; [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- ASHRAE, [R-3.4] 2.1
- ASME, [R-2.16] 1; [R-3.7] 1.1
- Assistant du plongeur, [R-3.4] 18.1
- Association accréditée, [L-2] 1
- Association d'employeurs, [L-2] 1
- Association représentative, [L-2] 194(1)
- Association sectorielle, [L-2] 1
- Association syndicale, [L-2] 1
- ASTM, [R-2.5] 1.1(3); [R-2.17] 1
- Au large des côtes, [R-3.7] 1.1
- Autorisé, [R-3.3] 2
- Bande crie, [R-1.7] 141
- Bande de fréquence prédominante, [R-2.14] 1a); [R-2.16] 1
- Bâtiment, [R-2.1] 1; [R-3.4] 2.1; [R-3.6] 1
- Bâtiment à passagers, [R-3.6] 1
- Bâtiment de jour, [R-3.6] 1
- Bâtiment spécial, [R-3.6] 1
- Bénéficiaire, [L-1] 2
- Besoins spéciaux, [L-3] 122.3; [R-3.4] 1.8(1)
- Bille, [R-2.20] 1
- Blessure invalidante, [R-3.4] 15.1; [R-3.5] 10.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 16.1; [R-3.8] 11.1
- Blessure légère, [R-3.4] 15.1; [R-3.5] 10.1; [R-3.6] 274; [R-3.7] 16.1; [R-3.8] 11.1
- BNQ, [R-2.20] 1
- Bouchon gelé, [R-2.17] 439
- Boulonnage, [R-2.5] 1.1(7)
- Bruit continu, [R-2.5] 1.1(4); [R-2.14] 1b); [R-2.16] 1
- Bruit d'impact, [R-2.14] 1b); [R-2.16] 1
- Bureau de district, [R-3.3] 2; [R-3.4] 15.1
- Bureau régional, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 10.1; [R-3.7] 1.1
- Cabinet de toilette, [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1
- Câble armé, [R-2.17] 1
- Câble clos, [R-2.17] 1
- Cadenasser, [R-3.6] 1
- Caisson hyperbare, [R-2.16] 312.1; [R-3.4] 18.1
- Camelot, [L-1] 2
- Camion-pompe, [R-2.12] 2
- Campement, [R-2.7] 1.1(5); [R-2.16] 160
- Canalisation, [R-2.16] 312.50
- Capacité nominale de charge, [R-2.17] 175

Définition *(suite)*

- Capitaine d'équipe de sauvetage, [R-3.3] 2
- Catégorie d'espaces clos, [R-3.4] 11.1
- Centre, [L-5] 3
- Centre hospitalier, [L-2] 1
- Centre local de services communautaires, [L-2] 1
- Certificat, [R-3.3] 2
- Certificat de secourisme, [R-3.3] 2; [R-3.6] 1
- Certificat de secourisme avancé, [R-3.7] 1.1
- Certificat de secourisme d'urgence, [R-3.7] 1.1
- Certificat de secourisme élémentaire, [R-3.4] 1.2
- Certificat de secourisme général, [R-3.4] 16.1; [R-3.7] 1.1
- Certificat de secourisme maritime, [R-3.7] 1.1
- CGA, [R-2.16] 1
- Chaise de gabier, [R-3.6] 129
- Chantier de construction, [L-1] 2; [R-1.13] 1; [L-2] 1; [R-2.14] 1d)
- Chantier de construction de grande importance, [R-2.5] 1.1(8.1)
- Chantier de construction qui présente un risque élevé, [R-2.5] 1.1(8)
- Chantier souterrain, [R-2.5] 1.1(9)
- Charge combustible, [R-2.7] 1.1(6)
- Charge de rupture, [R-3.3] 2
- Charge de travail admissible, [R-3.4] 14.1; [R-3.5] 8.1; [R-3.6] 209; [R-3.7] 15.1
- Charge maximale autorisée, [R-3.3] 2
- Charge nominale, [R-2.5] 1.1(10); [R-2.16] 1
- Chariot à conducteur porté ou accompagnant, [R-3.4] 14.1
- Chaudière à basse pression contenant un hydrocarbure, [R-3.4] 5.1
- Chaudière à eau chaude basse pression, [R-3.4] 5.1
- Chaudière à haute pression, [R-3.4] 5.1
- Chaudière à récupération de chaleur, [R-3.4] 5.1
- Chaudière à vapeur basse pression, [R-3.4] 5.1
- Chaudière sans combustion, [R-3.4] 5.1
- Chef de plongée, [R-3.4] 18.1
- Chemin forestier, [R-2.20] 1
- Chemin public, [R-2.5] 10.1.1
- Chicot, [R-2.20] 1
- Chimiste de la marine, [R-3.6] 1
- Circuit principal de ventilation, [R-2.17] 1
- Circuit secondaire, [R-2.17] 1
- Cloche de plongée, [R-2.16] 312.1
- Code, [R-2.1] 1
- Code canadien de l'électricité, [R-3.4] 8.1; [R-3.7] 1.1
- Code canadien de la plomberie, [R-3.4] 9.1
- Code canadien du bâtiment, [R-3.4] 1.2
- Code des chaudières, [R-3.4] 5.1
- Code national de prévention des incendies, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 209; [R-3.7] 1.1
- Code national du bâtiment, [R-3.7] 1.1
- Code national du bâtiment du Canada 1990, [R-2.17] 1
- Collecteur de poussière ouvert, [R-2.16] 59.1
- Comité d'orientation en matière de santé et de sécurité, [L-3] 122(1)
- Comité de chantier, [L-2] 1
- Comité de santé et de sécurité, [L-2] 1
- Comité local, [L-9] 3(7)
- Comité local de santé et de sécurité, [L-3] 122(1)
- Commission, [L-1] 2; [R-1.13] 1; [L-2] 1

Définition *(suite)*
- Commission des lésions professionnelles, [L-2] 1
- Commission provinciale, [R-3.3] 2
- Conditions environnementales, [R-3.7] 1.1
- Conducteur, [R-3.7] 15.1
- Conjoint, [L-1] 2
- Conjoint de fait, [R-3.2] 33; [L-7] 2
- Conseil, [L-3] 122(1); [L-5] 3
- Conseil d'administration, [R-1.7] 131
- Consolidation, [L-1] 2
- Construction combustible, [R-2.7] 1.1(7)
- Construction incombustible, [R-2.5] 1.1(11); [R-2.7] 1.1(8); [R-2.17] 1
- Contaminant, [L-2] 1
- Contenant, [R-2.9] 2
- Contenant de l'amiante, [R-2.5] 1.1(12); [R-2.14] 1d.1)
- Contrainte thermique, [R-2.14] 1e); [R-2.16] 1
- Contrôle, [R-1.7] 118, 141
- Contrôleur d'état de charge, [R-2.5] 2.15.7.2.2(7)
- Convention, [L-2] 1
- Convention collective, [L-3] 122(1)
- Convoi, [R-3.3] 2
- Corde d'assurance, [R-2.5] 1.1(7.1)
- Cordon d'assujettissement, [R-2.5] 1.1(12.0)
- Coup de mine, [R-3.3] 2
- Coupure visible, [R-2.17] 515
- Cours RCP, [R-3.7] 1.1
- Creusement, [R-2.5] 1.1(12.1)
- Creuset, [R-2.18] 1
- CSA, [R-2.16] 1; [R-2.20] 1; [R-3.5] 1.1; [R-3.6] 1; [R-3.8] 1.1
- CTM 2006, [R-3.6] 1
- Cuffat, [R-2.17] 1
- Curseur de fonçage, [R-2.17] 1
- Danger, [L-3] 122(1)
- dB, [R-2.14] 1f); [R-2.16] 1
- dBA, [R-2.14] 1g); [R-2.16] 1; [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159
- dBA corrigé, [R-2.14] 1h); [R-2.16] 1
- dBA linéaire, [R-2.14] 1i); [R-2.16] 1
- Débardage, [R-2.20] 1
- Débardeur, [R-2.20] 1
- Débroussaillage, [R-2.20] 1
- Décret, [L-2] 1
- Délai d'intervention ambulancière, [R-3.4] 16.1
- Demande originale, [R-6.1] 2(1)
- Demande représentée, [R-6.1] 2(1)
- Dépôt, [R-2.5] 1.1(13)
- Désigné, [R-3.3] 2
- Désinfecté, [R-2.16] 152
- Détecteur, [R-2.17] 1
- Développement, [R-2.17] 1
- Directeur, [R-3.2] 2(1)
- Directeur de fond, [R-3.3] 2
- Directeur de mine, [R-3.3] 2
- Directeur de santé publique, [L-2] 1
- Dirigeant, [L-1] 2
- Dispositif de commande, [R-2.17] 1; [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175; [R-3.7] 9.1; [R-3.8] 5.1
- Dispositif de protection, [R-2.16] 1
- Dispositif de retenue, [R-3.5] 1.1
- Dispositif indicateur de charge, [R-2.5] 2.15.7.2.2(7)
- Dispositif limitateur de charge, [R-2.5] 2.15.7.2.2(7)
- Dispositions de la *Loi sur les produits dangereux*, [L-6] 10(2)
- Dispositions du *Code canadien du travail*, [L-6] 10(3)
- Document électronique, [R-6.1] 2(1)
- Domestique, [L-1] 2
- Durée de plongée, [R-2.16] 312.1
- Dynamite, [R-2.5] 1.1(13.1)
- Eaux internes du Canada, [R-3.6] 1

Définition *(suite)*
- Écaillage, [R-2.5] 1.1(14)
- Échafaudage, [R-3.6] 8
- Échafaudage à crics, [R-2.5] 1.1(14.1)
- Échafaudage à tour et à plate-forme, [R-2.5] 1.1(14.2)
- Échafaudage à treuils, [R-2.5] 1.1(14.3)
- Échafaudage d'étaiement, [R-2.5] 1.1(15)
- Échafaudage motorisé, [R-2.5] 1.1(15.01)
- Échafaudage volant, [R-2.5] 1.1(15.1)
- Échantillon pour laboratoire, [R-2.9] 2; [R-3.4] 10.29
- Échelle de coupée, [R-3.6] 8
- Effet nuisible, [R-2.7] 1.1(9)
- Électricien de mine, [R-3.3] 2
- Électricien en chef, [R-3.3] 2
- Émission fugitive, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31
- Emploi au débardage, [R-3.2] 19(1)
- Emploi convenable, [L-1] 2
- Emploi équivalent, [L-1] 2
- Employé, [L-3] 122(1); [R-3.2] 19(1); [L-9] 2(1)
- Employeur, [L-1] 2; [L-2] 1; [L-3] 122(1); [R-3.2] 19(1); [L-6] 10(1); [L-9] 2(1)
- EN, [R-2.16] 1; [R-2.20] 1
- En nage libre ou plongée en nage libre, [R-2.16] 312.1
- En vrac, [R-2.9] 2
- Endommagement mécanique, [R-2.17] 1
- Endroit présentant un risque d'incendie, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 201; [R-3.7] 1.1
- Enfant, [L-1] 92
- Engin élévateur à nacelle, [R-2.16] 1
- Entaille de direction, [R-2.20] 1
- Entente, [R-1.7] 72; [R-2.3] 1
- Entreprise d'exploitation d'énergie électrique, [R-2.5] 1.1(17)
- Entreprise familiale, [L-1] 94
- Environnement contaminé, [R-3.4] 18.1
- Épissures, [R-2.16] 349
- Équipement de positionnement, [R-2.5] 2.10.12(4)
- Équipement de protection, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 1.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 8.1
- Équipement électrique, [R-3.3] 2
- Équipement télécommandé, [R-2.17] 1
- Escalier de service, [R-2.7] 1.1(14)
- Espace clos, [R-2.5] 1.1(17.1); [R-2.16] 1; [R-3.4] 11.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 12.1
- Essai de dégagement rapide, [R-2.17] 1
- Essai par chute libre, [R-2.17] 1
- Établissement, [L-1] 2; [R-1.7] 131; [R-1.13] 1; [L-2] 1; [R-2.7] 1.1(10); [R-2.14] 1j)
- Établissement industriel ou commercial à risque élevé d'incendie, [R-2.7] 1.1(11)
- Établissement industriel ou commercial à risque moyen d'incendie, [R-2.7] 1.1(13)
- Établissement industriel ou commercial à risque peu élevé d'incendie, [R-2.7] 1.1(12)
- Étiquette, [R-2.9] 1; [L-3] 122(2)
- Étiquette du fournisseur, [R-3.4] 10.29; [R-3.5] 5.22; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- Étiquette du lieu de travail, [R-3.4] 10.29; [R-3.5] 5.22; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- Étuves à moules et à noyaux, [R-2.18] 1
- Examen non destructif, [R-2.5] 3.10.8(5); [R-2.12] 49
- Excavation, [R-2.5] 1.1(18)
- Exercice financier, [R-2.3] 1

Définition *(suite)*
- Expédition en vrac, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- Exploseur, [R-3.3] 2
- Explosif, [R-2.17] 1; [R-3.3] 2
- Exposition nuisible, [R-2.7] 1.1(15)
- Fabricant, [R-2.5] 1.1(20)
- Facilement accessible, [R-3.4] 10.1; [R-3.5] 5.1; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.1
- Facteur de sécurité, [R-2.5] 1.1(21); [R-2.16] 1; [R-2.17] 1; [R-3.3] 2
- Fibre respirable d'amiante, [R-2.5] 1.1(21.1); [R-2.14] 1j.1); [R-2.16] 1
- Fibres de chrysotile aéroportées, [R-3.4] 10.1; [R-3.6] 243
- Fiche signalétique, [L-3] 122(2); [L-6] 10(1)
- Fiche signalétique du fournisseur, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- Fiche signalétique du lieu de travail, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- Filiale, [R-1.7] 118, 141
- Filtre à haute efficacité, [R-2.5] 1.1(21.1); [R-2.14] 1j.2); [R-2.16] 1
- Fonctionnaire, [L-6] 46(5)
- Fonderie, [R-2.18] 1
- Fonds, [R-1.7] 154; [L-2] 1
- Fournisseur, [R-3.4] 10.1; [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1; [L-6] 10(1)
- Freins de service, [R-2.17] 181.1
- Front, [R-2.5] 1.1(22)
- Front de taille, [R-2.17] 1; [R-3.3] 2
- Four à creusets, [R-2.18] 1
- Four à induction, [R-2.18] 1
- Four à réchauffer ou à traitement thermique, [R-2.18] 1
- Four à sole, [R-2.18] 1
- Four cubilot, [R-2.18] 1
- Four de métallurgie, [R-2.18] 1
- Four électrique à arc, [R-2.18] 1
- Fumoir, [L-9] 2(1)
- Garant, [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175
- Groupe, [R-1.7] 118, 131, 141, 154
- Groupe de plusieurs employeurs, [R-3.2] 19(1)
- Grue tarière, [R-2.5] 2.15.7.7
- Grume, [R-2.20] 1
- Harcèlement psychologique, [L-2.01] 81.18
- Haute tension, [R-3.4] 1.2; [R-3.7] 1.1
- Identificateur du produit, [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1; [R-6.1] 2(1)
- Identification du produit, [R-3.4] 10.1
- Incapacité, [R-3.5] 9.1
- Indemnité, [L-7] 2
- Infirmière ou infirmier, [R-1.13] 1
- Ingénieur, [R-3.3] 2
- Inspecteur, [L-2] 1; [R-2.7] 1.1(16); [R-3.4] 5.1; [R-3.7] 6.1; [L-9] 2(1)
- Inspecteur de mine, [R-3.3] 2
- Installation, [R-2.7] 1.1(17)
- Installation de forage, [R-3.7] 1.1
- Installation de manutention des grains, [R-3.4] 2.1
- Installation de production, [R-3.7] 1.1
- Installation de traitement médical, [R-3.4] 16.1; [R-3.5] 9.1
- Installation médicale, [R-3.6] 105; [R-3.8] 12.1
- Installation primaire, [R-3.4] 6.1(1)
- Instance, [L-6] 19(3)
- Instructeur, [R-2.16] 1
- Interrupteur anti-déversement, [R-2.17] 1
- Intervenant de la santé, [R-1.1] 1
- Intrinsèquement sûr, [R-3.3] 2
- Invalidité, [L-1] 93
- Invalidité grave, [L-1] 93
- Invalidité prolongée, [L-1] 93
- ISO, [R-2.20] 1
- Isolant de classe A, [R-2.17] 490

Définition *(suite)*

- Isolant de classe B, [R-2.17] 489
- Isolation, [R-3.6] 1
- Isolé, [R-2.17] 1; [R-3.4] 8.1
- Jauge brute, [R-3.6] 1
- Jour de séance, [L-5] 26(3)
- Jour férié, [R-1.1] 1
- Juge de paix, [L-9] 14(7)
- Jumbo, [R-2.5] 1.1(24), 3.15.9
- Laboratoire d'essais de câbles, [R-3.3] 2
- Lésion professionnelle, [L-1] 2
- Lieu de sautage, [R-2.17] 1
- Lieu de travail, [L-2] 1; [L-3] 122(1); [L-9] 2(1), 3(7)
- Lieu de travail isolé, [R-3.4] 16.1; [R-3.6] 105; [R-3.7] 17.1; [R-3.8] 12.1
- Lieux d'aisances, [R-3.4] 1.2
- Limite de remontée sans palier, [R-2.16] 312.64; [R-3.4] 18.1
- Limite explosive inférieure, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1
- Liquide inflammable, [R-2.7] 1.1(18)
- Liste de divulgation des ingrédients, [L-3] 122(2)
- Liste ULC, [R-3.8] 13.1
- Local réservé aux soins personnels, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 10.1
- Logement à bord, [R-3.8] 1.1
- Logement de l'équipage, [R-3.6] 1
- Logement mobile, [R-3.4] 9.1
- Logement sur place, [R-3.4] 9.1; [R-3.7] 1.1
- Loi, [R-2.3] 1; [R-2.14] 1k); [R-3.1] 2; [R-3.2] 2(1); [R-3.3] 2; [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1; [R-6.1] 2(1)
- Machine forestière, [R-2.20] 1
- Maître d'œuvre, [R-1.13] 1; [L-2] 1
- Maître mineur, [R-3.3] 2
- Maladie professionnelle, [L-1] 2; [R-1.12] 2; [L-2] 1; [L-7] 2
- Maladie transmissible, [R-3.6] 60
- Mât de distribution, [R-2.12] 2
- Matériau friable, [R-2.5] 1.1(24.2); [R-2.14] 1k.1); [R-2.16] 1
- Matériau incombustible, [R-2.5] 1.1(25); [R-2.7] 1.1(19); [R-2.17] 1
- Matériel de ventilation, [R-3.6] 1
- Matériel roulant, [R-3.8] 1.1
- Matière dangereuse, [L-2] 1; [R-2.16] 70
- Maximum annuel assurable, [R-1.7] 2
- Mécanicien de mine, [R-3.3] 2
- Mécanicien en chef, [R-3.3] 2
- Médecin responsable des services de santé, [R-2.8] 1
- Média substitut, [R-3.4] 1.8(1)
- Mélange, [R-2.9] 2
- Mélange complexe, [R-2.9] 2
- Mélange respirable, [R-2.16] 312.1
- Mention de risque, [R-2.9] 2; [R-3.4] 10.29; [R-3.7] 11.31
- Milieu à accès restreint, [R-2.16] 312.1
- Milieu à obstacle, [R-2.16] 312.1
- Milieu contaminé, [R-2.16] 312.1
- Mine, [R-2.8] 1; [R-2.17] 1
- Mine de charbon, [L-3] 125.3(4)
- Mineur de charbon, [R-3.3] 2
- Ministre, [R-1.7] 154; [L-2] 1; [R-3.4] 1.2; [R-3.7] 1.1; [L-5] 3; [L-6] 10(1); [L-7] 2
- Molette, [R-2.17] 1
- Montage, [R-2.17] 1
- Moteur, [R-2.7] 1.1(20)
- Moyen de freinage, [R-2.17] 1
- Mur de protection, [R-2.5] 1.1(25.1)
- Nacelle, [R-3.7] 1.1
- Nacelle de plongeur, [R-2.16] 312.1
- Nappe d'eau, [R-2.17] 1
- Négligence criminelle, [L-4] 219(1)
- NFPA, [R-2.5] 1.1(26); [R-2.7] 1.1(21); [R-2.16] 1

Définition *(suite)*
- NIOSH, [R-3.6] 1
- NIST, [R-2.17] 1
- Niveau d'exposition (Lex,8), [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159
- Niveau de pression acoustique, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1[R-3.6] 159
- Niveau de pression acoustique pondérée A, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159
- Nom du produit, [R-2.9] 2
- Nommé, [R-3.3] 2
- Norme ULC, [R-3.7] 1.1
- Nouveau développement, [R-2.17] 1
- Numéro d'enregistrement CAS, [R-6.1] 2(1)
- Office, [R-3.5] 4.1
- Officiers subalternes, [R-3.6] 28
- Officiers supérieurs, [R-3.6] 28
- OIT, [R-3.6] 1
- Ombilical, [R-2.16] 312.1
- OMI, [R-3.6] 1
- Opérateur, [R-3.4] 14.1; [R-3.5] 8.1; [R-3.6] 209
- Opération, [R-1.7] 170
- Opérations de fonderie, [R-2.18] 1
- Organisme agréé, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 1.1(1); [R-3.6] 1
- Organisme certifié, [R-2.5] 3.10.8(5); [R-2.12] 49
- Outil à main, [R-3.8] 9.1
- Outillage électrique, [R-3.4] 8.1; [R-3.5] 3.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1
- Ouverture dans un mur, [R-3.4] 2.1; [R-3.7] 3.3(1)
- Ouverture dans un plancher, [R-3.4] 2.1; [R-3.7] 3.3(1)
- Palan fermé, [R-2.5] 1.1(27)
- Pare-éclats, [R-2.5] 1.1(28)
- Paroi de protection, [R-2.17] 1
- Partie touchée, [L-6] 10(1), 48(1)d); [R-6.1] 2(2)
- Pavillon A du code international, [R-3.4] 18.1
- Pavillon du plongeur, [R-3.4] 18.1
- Période de référence, [R-1.7] 84
- Période de référence afférente au deuxième niveau, [R-1.7] 43
- Période de référence afférente au premier niveau, [R-1.7] 43
- Personne à charge, [L-1] 2; [L-7] 2
- Personne compétente, [R-2.12] 49; [4.4] 20.9; [R-3.6] 103
- Personne qualifiée, [R-2.16] 297; [R-3.3] 2; [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1
- Pharmacie de bord, [R-3.6] 105
- Pièce portante, [R-2.5] 3.10.8(5); [R-2.12] 49
- Pilier de surface, [R-2.17] 1
- Pipeline, [R-3.4] 5.1
- Pistolet de scellement à basse vélocité, [R-2.5] 1.1(29)
- Pistolet de scellement à cartouches explosives, [R-3.4] 13.1; [R-3.6] 201; [R-3.7] 14.1
- Plan d'évacuation d'urgence, [R-3.4] 17.1; [R-3.7] 18.1
- Plancher de forage, [R-3.7] 1.1
- Plate-forme suspendue, [R-3.6] 8; [R-3.7] 4.1
- Plongée à saturation, [R-2.16] 312.1
- Plongée avec bateau-soutien, [R-3.4] 18.1
- Plongée en compagnonnage, [R-2.16] 312.1
- Plongée en mode autonome, [R-2.16] 312.1
- Plongée en mode non autonome, [R-2.16] 312.1
- Plongée non autonome, [R-3.4] 18.1
- Plongée policière, [R-2.16] 312.1
- Plongée profonde, [R-2.16] 312.1
- Plongée scientifique, [R-2.16] 312.1
- Plongées de type 1, [R-3.4] 18.1
- Plongées de type 2, [R-3.4] 18.1

Définition *(suite)*

- Plongeur, [R-3.4] 18.1
- Poche de coulée, [R-2.18] 1
- Point d'éclair, [R-2.7] 1.1(22)
- Point de mise à la terre, [R-3.4] 8.22(1); [R-3.6] 188
- Pompe à béton, [R-2.12] 2
- Poste de plongée, [R-2.16] 312.1
- Poste de rassemblement, [R-3.3] 2
- Poste de secours, [R-3.4] 16.1; [R-3.7] 17.1
- Poste de stationnement, [R-3.4] 6.1(1)
- Poste de travail, [R-2.14] 1l); [R-2.16] 1; [R-3.4] 6.1(1)
- Poste de travail fixe, [R-2.14] 1m); [R-2.16] 1
- Poussières d'amiante, [R-2.5] 1.1(29.1); [R-2.14] 1m.1); [R-2.16] 1
- Premiers soins, [R-3.8] 1.1
- Président, [L-5] 3
- Presse à découper, [R-2.7] 1.1(23)
- Pression de fonctionnement maximale autorisée, [R-3.4] 5.1; [R-3.7] 6.1
- Pression maximale de travail, [R-2.12] 2
- Prestation, [L-1] 2
- Proche parent, [R-3.2] 33
- Produit à base de tabac, [L-9] 2(1)
- Produit contrôlé, [L-2] 1; [R-2.9] 4; [R-2.16] 71; [L-3] 122(2); [L-6] 10(1)
- Professionnel de la santé, [L-1] 2
- Programme d'activités, [R-2.3] 1
- Protecteur, [R-2.16] 172
- Protégé, [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175; [R-3.8] 5.1
- Puits, [R-2.5] 1.1(30); [R-2.17] 1; [R-3.3] 2
- Puits d'exploitation, [R-3.3] 2
- Puits vertical, [R-3.3] 2
- Raté, [R-2.17] 1
- Rayonnement, [L-2] 1
- Recherche et développement, [R-2.9] 22; [R-3.4] 10.29
- Recirculation de l'air, [R-2.14] 1n); [R-2.16] 1; [R-2.17] 1
- Recompression thérapeutique, [R-2.16] 312.1; [R-3.4] 18.1
- Région, [R-1.12] 6
- Région frontalière, [R-1.1] 1
- Règlement, [L-2] 1; [L-3] 122(1); [L-6] 10(1)
- Renseignements sur les dangers, [R-2.9] 1; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1
- Renseignements sur les risques, [R-3.4] 10.1; [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243
- Réparation essentielle, [R-2.12] 49
- Repos, [R-3.6] 1
- Représentant, [L-9] 3(7)
- Représentant à la prévention, [L-2] 1, 194(3)
- Représentant en matière de santé et de sécurité, [L-3] 122(1)
- Réseau de canalisation, [R-3.7] 6.1
- Réseau de canalisations sous pression, [R-3.4] 5.1
- Résidu dangereux, [R-2.9] 56; [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26
- Résistance au feu, [R-2.17] 1
- Responsable, [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175
- Ressource de type familial, [L-1] 2
- Ressource intermédiaire, [L-1] 2
- Réutilisation de l'air, [R-2.17] 1
- Risque professionnel, [R-2.7] 1.1(24)
- Sa Majesté, [L-7] 2
- SAE, [R-2.5] 1.1(31.01); [R-2.16] 1; [R-2.17] 1
- Salaire assurable, [R-1.7] 2
- Salaire brut, [L-1] 289
- Salle d'eau, [R-3.5] 4.1
- Salle de premiers soins, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 105; [R-3.7] 1.1
- Salle de toilette, [R-2.14] 1o); [R-2.16] 1
- Sauveteur minier, [R-3.3] 2

Définition *(suite)*
- Secouriste, [R-1.13] 1; [R-3.4] 16.1; [R-3.5] 9.1; [R-3.7] 1.1
- Secteur d'activités donné, [R-2.3] 1
- Sécurité, [L-3] 122(1)
- Sellette, [R-2.5] 1.1(31.1)
- Service d'assistance médicale pour les urgences en plongée, [R-2.16] 312.1
- Service d'inspection, [R-2.7] 1.1(25)
- Service de santé, [R-3.4] 16.1; [R-3.5] 9.1; [R-3.6] 105; [R-3.7] 17.1
- Signal de danger, [R-2.5] 1.1(32); [L-3] 122(2)
- Signaleur, [R-3.4] 14.1; [R-3.6] 209; [R-3.7] 15.1
- Signataire, [R-2.3] 1
- Signataire-employeur, [R-2.3] 1
- Signataire syndical, [R-2.3] 1
- Signature électronique, [R-6.1] 2(1)
- Silice, [R-2.8] 1
- Site susceptible de présenter un différentiel de pression, [R-2.16] 312.1
- Société, [R-1.7] 118
- Société mère, [R-1.7] 118
- SOLAS, [R-3.6] 1
- Sonomètre, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159; [R-3.7] 8.1; [R-3.8] 4.1
- Stabilisateur, [R-2.12] 2
- Substance corrosive, [R-2.7] 1.1(26)
- Substance dangereuse, [R-2.7] 1.1(27); [L-3] 122(1)
- Substance irritante, [R-2.7] 1.1(28)
- Substance minérale, [R-2.17] 1
- Substance nuisible, [R-2.7] 1.1(29)
- Substance oxydante, [R-2.7] 1.1(30)
- Substance sujette à la combustion spontanée, [R-2.7] 1.1(31)
- Substance toxique, [R-2.7] 1.1(32)
- Supervision immédiate, [R-3.6] 175
- Surintendant de station de sauvetage, [R-3.3] 2
- Système CVCA, [R-3.4] 2.1
- Système d'extinction automatique, [R-2.17] 133
- Système d'extinction semi-automatique, [R-2.17] 134
- Système de télécommande, [R-2.17] 1
- Table de décompression, [R-2.16] 312.1; [R-3.4] 18.1
- Table de plongée ou de décompression, [R-2.16] 312.1
- Table de traitement, [R-2.16] 312.1
- Talus, [R-2.17] 1
- Taux de salaire de base, [R-3.2] 19(1)
- Taux selon le risque de l'unité, [R-1.7] 87, 196
- Technicien END, [R-3.4] 5.1
- Technicien médical, [R-3.7] 1.1
- Télécommande, [R-2.17] 1
- Température maximale, [R-3.4] 5.1; [R-3.7] 6.1
- Temps de fond, [R-2.16] 312.1
- TEV, [R-3.4] 6.1(1); [R-3.6] 151
- Tireur de mine, [R-3.3] 2
- Tourelle, [R-2.16] 312.1
- Trait d'abattage, [R-2.20] 1
- Tranchée, [R-2.5] 1.1(34)
- Transporteur, [R-2.17] 1
- Travail à chaud, [R-2.16] 297; [R-3.4] 11.1; [R-3.6] 189; [R-3.7] 1.1
- Travail au service de plusieurs employeurs, [R-3.2] 19(1)
- Travailleur, [L-1] 2, 12, 12.0.1; [L-2] 1
- Travailleur autonome, [L-1] 2
- Travailleur auxiliaire, [R-1.7] 2
- Travailleur bénévole, [L-1] 13
- Travailleur de la construction, [L-2] 194(4)
- Travaux de développement, [R-2.17] 1
- Travaux effectués à l'extérieur, [R-2.5] 3.23.1.1
- Très visible, [R-3.4] 1.8(1)
- Trimestre, [R-1.6] 1; [R-1.7] 212

Définition *(suite)*
- Trou dans le plancher, [R-3.4] 2.1
- Trou de mine, [R-2.5] 1.1(34.2)
- Trousse, [R-1.13] 1
- Tunnel, [R-2.5] 1.1(35)
- Tuyaux de transport, [R-2.12] 2
- Tuyaux rigides, [R-2.12] 2
- Tuyaux souples, [R-2.12] 2
- ULC, [R-2.5] 1.1(36); [R-2.16] 1
- Unité d'exception, [R-1.7] 2
- Usage du tabac, [L-9] 2(1)
- Valeur de crête, [R-2.14] 1p); [R-2.16] 1
- Véhicule automoteur, [R-2.7] 1.1(33); [R-2.16] 1
- Véhicule d'entretien, [R-3.8] 1.1
- Véhicule de service, [R-3.7] 1.1
- Véhicule routier, [R-2.5] 10.1.1
- Véhicule tout terrain, [R-2.5] 3.10.2.1; [R-2.16] 1; [R-2.17] 214.1
- Vente, [R-3.4] 10.29; [R-3.7] 11.31
- Ventilateur d'appoint, [R-3.3] 2
- Ventilateur de renfort, [R-2.17] 1
- Ventilateur principal, [R-2.17] 1; [R-3.3] 2
- Ventilateur secondaire, [R-2.17] 1; [R-3.3] 2
- Ventilation adéquate, [R-2.7] 1.1(34)
- Verrouillé, [R-3.3] 2; [R-3.4] 1.2; [R-3.7] 1.1
- Vestiaire, [R-3.4] 1.2; [R-3.7] 10.1
- Vêtement de protection, [R-2.5] 3.23.1.1
- Violence dans le lieu de travail, [R-3.6] 90
- Voyage, [R-2.3] 1; [R-2.2] 24
- Voyage à proximité du littoral, classe 1, [R-3.6] 1
- Voyage en eaux internes, [R-3.6] 1
- Voyage illimité, [R-3.6] 1
- Voyage international, [R-3.6] 1
- Wagonnet de mine, [R-3.3] 2
- Wagonnet de transport des personnes, [R-3.3] 2
- Wagonnet de transport du matériel, [R-3.3] 2
- Zone d'abattage, [R-2.20] 1
- Zone d'exclusion, [R-2.16] 312.79
- Zone d'influence, [R-2.16] 312.1
- Zone dangereuse, [R-2.16] 172
- Zone de décontamination, [R-2.16] 312.79
- Zone de soutien, [R-2.16] 312.79
- Zone de travail, [R-2.7] 1.1(35)
- Zone fumeurs, [L-9] 2(1)
- Zone respiratoire, [R-2.14] 1q); [R-2.16] 1

Démolition, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Dentiste, [R-3.2] 3

Dépistage des maladies pulmonaires, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Déplacement
- Interdiction, [L-1] 32; [L-2] 81, 97

Détecteur et avertisseur d'incendie, [R-2.1] 4, *voir aussi* Établissement industriel et commercial
- Détecteur de chaleur, [R-2.7] 4.3.3, 4.6.7, 4.6.8
- Détecteur de produits de combustion, [R-2.7] 4.6.9-4.6.11

Devoir
- Accomplissement d'un travail
  - Mesures à prendre pour éviter des blessures corporelles pour autrui, [L-4] 217.1
- Définition, [L-4] 219(2)
- Exécution d'une tâche
  - Mesures à prendre pour éviter des blessures corporelles pour autrui, [L-4] 217.1
- Négligence criminelle, [L-4] 219(1)

Directeur de fond, *voir* Mine de charbon

Directeur de mine, *voir* Mine de charbon

Directeur de santé publique, *voir aussi* Services de santé

- Collaboration avec le médecin, [L-2] 122
- Confidentialité du dossier médical, [L-2] 129
- Définition, [L-2] 1
- Droits, [L-2] 128
- Fonctions, [L-2] 127
- Programme de santé, [L-2] 127
- Reconnaissance des services de santé, [L-2] 130
- Examen annuel, [L-2] 132
- • Recommandation, [L-2] 131

Directeur des poursuites criminelles et pénales

- Propriété de l'amende, [L-1] 474; [L-2] 246

Directeur des Services d'arbitrage

- Définition, [R-2.3] 2

Directeur régional du ministère du Travail

- Définition, [R-3.2] 2(1)

Dirigeant

- Alinéa de la *Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales* non applicable, [L-1] 6.1
- Définition, [L-1] 2

Discrimination

- Interdiction, [L-1] 32; [L-2] 30, 81, 97

Disjoncteurs de fuite à la terre, [R-3.6] 203

Dispositif de commande, *voir aussi* Béton, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

- Définition, [R-2.17] 1; [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175; [R-3.7] 9.1; [R-3.8] 5.1

Dispositif de protection, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Dispositifs à cordon autorétractable pour dispositifs antichutes, [R-3.6] 144

Dispositifs antichutes, cordes d'assurance verticales et guides, [R-3.6] 144

Dispositifs descendeurs, [R-3.6] 131, 144

Dispositifs utilisés pour le transfert du pilote, [R-3.6] 12

Dissolution de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Domestique, *voir aussi* Association de domestiques

- Définition, [L-1] 2
- Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 18

Domicile, *voir aussi* Réadaptation

- Adaptation, [L-1] 153

Dommage corporel, *voir* Indemnité pour préjudice corporel

Dossier de santé et sécurité, [L-3] 125(1)g)

Dossier médical

- Accès, [L-1] 36-43
- Confidentialité, [L-2] 129
- Contenu, [L-1] 231
- Étude, [L-1] 220
- Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), [R-2.8] 7, 18
- Transmission, [L-1] 208, 219

Drogue, [R-3.3] 142, *voir aussi* Produit contrôlé
- Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
- Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
- Fiche signalétique
  - Exclusion, [R-2.9] 6(2)

Droit à l'assistance médicale, *voir* Assistance médicale

Droit au retour au travail
- Personne qui assiste les membres d'un service municipal de sécurité incendie
  - Non-application, [L-1] 12.0.1
- Travailleur de la construction, [L-1] 248, 250, 251
- Travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 234, 237, 245, 246

Droit de refus, *voir aussi* Inspection en matière de santé et de sécurité au travail, Santé et sécurité au travail
- Avis, [L-2] 15
- Condition personnelle du travailleur, [L-2] 17, 19
- Décision finale, [L-2] 24
- Disponibilité du travailleur, [L-2] 25
- Effet pour les autres travailleurs, [L-2] 13
- Exception, [L-2] 13
- Exécution du travail, [L-2] 17, 19
- Inspecteur, [L-2] 18
  - Décision, [L-2] 19
- Interdiction à l'employeur, [L-2] 30, 31
- Présomption, [L-2] 28
- Réaffectation temporaire, [L-2] 25
- Refus collectif, [L-2] 27
- Refus individuel, [L-2] 12
- Représentant à la prévention, [L-2] 16, 29
- Révision ou appel de la décision, [L-2] 20
- Sanction interdite, [L-2] 30
  - Exception, [L-2] 30
- Travail exécuté par un autre, [L-2] 17, 19, 26
- Travail suspendu, [L-2] 14
  - Mise en disponibilité, [L-2] 28
  - Présomption, [L-2] 28
  - Réaffectation, [L-2] 28

Droit de refus (fédéral), *voir aussi* Agent de santé et de sécurité, Santé et sécurité au travail
- Abus de droit, [L-3] 147.1
- Aéronef, [L-3] 128(3)-(5)
- Arbitrage exclu, [L-3] 133(4)
- Condition normale de l'emploi, [L-3] 128(2)b)
- Danger pour les autres employés, [L-3] 128(2)a)
- Droit de refuser de travailler en cas de danger, [L-3] 128(1)
  - Exception, [L-3] 128(2)
- Employé réputé être au travail, [L-3] 128.1
- Enquête de l'agent de santé et de sécurité, [L-3] 129(1)
  - Absence de l'employé, [L-3] 129(3)
  - Appel, [L-3] 129(7)
  - Décision, [L-3] 129(4), (6)
- Enquête de l'employeur, [L-3] 128(10)
- Exécution du travail, [L-3] 129(5), (6)
- Instructions de l'agent de santé et de sécurité, [L-3] 129(6)
- Maintien des autres recours, [L-3] 131
- Maintien du refus, [L-3] 128(9), (13), 129(6)
- Mesures à prendre par l'employeur, [L-3] 128(8)
  - Notification, [L-3] 128(14)
- Navire, [L-3] 128(3)-(5)
- Option de l'employé, [L-3] 128(7)
- Plainte découlant de mesures disciplinaires

Droit de refus (fédéral) *(suite)*
• • Condition préalable, [L-3] 133(3)
• • Délai, [L-3] 133(2)
• • Exclusion de l'arbitrage, [L-3] 133(4)
• • Fardeau de la preuve, [L-3] 133(6)
• • Fonctions et pouvoirs du Conseil, [L-3] 133(5)
• • Ordonnance du Conseil, [L-3] 134
• • Plainte au Conseil canadien des relations industrielles, [L-3] 133(1)
• • Restriction, [L-3] 133(3)
• Primauté de la convention collective, [L-3] 130
• Rapport à l'employeur, [L-3] 128(6)
• Rapports multiples, [L-3] 128(11), 129(2)
• Réaffectation, [L-3] 128.1(3), 129(5)
• Remboursement du salaire, [L-3] 128.1(4)
• Sanction interdite, [L-3] 147
• Travail exécuté par un autre, [L-3] 129(5)

Durée de plongée, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Durée du travail, *voir aussi* Heures de travail, Heures supplémentaires, Horaire de travail, Jour de travail, Semaine normale de travail
• Durée maximale du travail
• • Calcul, [R-3.2] 4(4), 5(2)b)
• Durée normale du travail,
• • Calcul, [R-3.2]5(2)a)
• • Définition, [R-3.2] 4(2)
• Horaire de travail, [R-3.2] 9
• Réduction en cas d'absence non payée, [R-3.2] 4(6), 4(8)
• • Exception, [R-3.2] 4(7)
• Réduction en cas de congé payé ou férié, [R-3.2] 4(5)
• Régime de calcul de la moyenne, [R-3.2] 4(1), 5(1)
• • Affichage, [R-3.2] 25(1)
• • Avis de l'employeur, [R-3.2] 6(1), (2)
• • Repos hebdomadaire exclu, [R-3.2] 9

Dynamite, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

E

Eau (qualité), *voir* Santé et sécurité au travail

Eau de surface (mine), *voir* Mine

Eau potable, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Eau souterraine (mine), *voir* Mine

Eaux internes du Canada, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.6] 1

Échafaudage, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-3.6] 8

Échantillon pour laboratoire, *voir aussi* Produit contrôlé
• Définition, [R-2.9] 2; [R-3.4] 10.29

Échelle, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Échelle de coupée, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.6] 8

Échelles portatives, [R-3.6] 15

Éclairage, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Établissement industriel et commercial, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Éclairage de secours, *voir* Établissement industriel et commercial, Santé et sécurité au travail

Écluse d'air (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Électricité, *voir* Aéronef, Milieu maritime, Mine, Mine de charbon, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Électroacoustique - Sonomètres, [R-3.6] 159

Éléments d'étaiement, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Embarcadères pour traversiers, [R-3.6] 12

Embauche

- Refus interdit, [L-1] 243

Émission fugitive, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31

Émission fugitive de produits contrôlés, *voir* Produit contrôlé

Emploi au débardage

- Définition, [R-3.2] 19(1)

Emploi convenable, *voir aussi* Indemnité de remplacement du revenu, Lésion professionnelle

- Abandon, [L-1] 51
  - Avis médical, [L-1] 51
- Calcul du revenu, [L-1] 50
- Définition, [L-1] 2
- Indemnité de remplacement du revenu, [L-1] 49, 51, 53
- Table des revenus bruts annuels, [L-1] 50; [R-1.16] 1

Emploi équivalent

- Définition, [L-1] 2

Employé, *voir aussi* Droit de refus, Travailleur

- Besoins spéciaux
  - Mode de communication requis en matière de santé et de sécurité au travail, [L-3] 122.3
- Définition, [R-3.2] 19(1); [L-9] 2(1)
- Santé et sécurité au travail
  - Immunité, [L-3] 126(3)
  - Obligations, [L-3] 126(1)

Employé de l'État, *voir* Agent de l'État

Employé de moins de 17 ans

- Conditions, [R-3.2] 10(1)
- Emploi autorisé, [R-3.2] 10(1)
- Heures de travail, [R-3.2] 10(2)

Employé du gouvernement, [L-1] 11-12, 440

Employée allaitante, *voir aussi* Avantages liés à l'emploi, Retrait préventif de la travailleuse enceinte

- Cessation des tâches, [L-3] 132(1)
  - Consultation d'un médecin, [L-3] 132(2)
  - Disposition non applicable, [L-3] 132(3)
- Réaffectation ou modification des tâches, [L-3] 132(4)
- Statut, [L-3] 132(5)

Employée enceinte, *voir aussi* Avantages liés à l'emploi, Retrait préventif de la travailleuse enceinte

- Cessation des tâches, [L-3] 132(1)
  - Consultation d'un médecin, [L-3] 132(2)
  - Disposition non applicable, [L-3] 132(3)

Employée enceinte *(suite)*
- Indemnité de remplacement du revenu, [L-2] 44
- Réaffectation ou modification des tâches, [L-3] 132(4)
- Statut, [L-3] 132(5)

Employeur, *voir aussi* Association d'employeurs, Classification des employeurs, Cotisation de l'employeur, Lettre de crédit irrévocable, Licenciement collectif, Local à l'usage du secouriste, Maître d'œuvre, Produit contrôlé, Registre, Représentant patronal, Santé et sécurité au travail, Secouriste, Service de premiers soins, Trousse
- Affichage, [L-2] 51(2), (10), 80, 183; [L-3] 125(1)d), z.17), 135(5), 136(3); [R-3.2] 25
- Âge du travailleur, [L-2] 53(1)
- Biens de l'employeur
  - Protection, [L-2] 188
- Commencement des activités
  - Avis écrit à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 3
- Définition, [L-1] 2; [L-2] 1, 194(2); [L-3] 122(1); [R-3.2] 19(1); [L-6] 10(1); [L-9] 2(1)
- Imputation des coûts, [L-1] 326-331
  - Information à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 275
  - Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 18
  - Paiement du salaire, [L-1] 59-62
  - Premiers secours, [L-1] 190
  - Réclamation, [L-1] 268, 269
  - Réintégration du travailleur, [L-1] 234, 237, 245, 246
  - Remboursement, [L-1] 33, 59-62
  - Services de premiers soins, [L-1] 191
  - Subvention à l'embauche d'un travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 175
    - Conditions d'octroi, [*R-1.5*]
    - Demande, [R-1.5] 2, 3
    - Entente, [R-1.5] 7, 8
    - Fin, [R-1.5] 14
    - Montant et durée, [R-1.5] 4-8
    - Objet, [R-1.5] 1
    - Obligations de l'employeur, [R-1.5] 11, 12
    - Obligations du travailleur, [R-1.5] 13
    - Recouvrement, [R-1.5] 15
    - Versement, [R-1.5] 9, 10
- Information à l'employé
  - Risques reliés au travail, [L-2] 51(9); [L-3] 125(1)s)
- Infraction et peine, [L-1] 458-461; [L-3] 148
- Lésion professionnelle
  - Accès au dossier de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 36-38.1
  - Assignation temporaire du travailleur, [L-1] 179
  - Classification, [L-1] 298-303
  - Confidentialité du rapport reçu d'un professionnel de la santé, [L-1] 39
  - Contribution du travailleur interdite, [L-1] 33
  - Cotisation, [L-1] 315-325
  - Déclaration, [L-1] 290-292, 295
  - Embauche, [L-1] 243
  - Entrave au droit de retour au travail, [L-1] 460
- Location ou prêt de services, [L-1] 5
- Maintien de ses obligations, [L-1] 35; [L-3] 126(2)
- Mesure disciplinaire
  - Exercice en cas d'abus de droits, [L-3] 147.1
  - Interdiction générale, [L-3] 147
- Modification des activités

Employeur *(suite)*
- • Avis écrit à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 13
- Nombre de secouristes par quart de travail, [R-1.13] 3, 25
- Normes du travail
- • Durée du travail, [L-2] 53(2)
- Nouvel employeur, [L-1] 34
- Obligation de fournir des renseignements, [L-3] 125.2(1)
- Registre des accidents, [L-1] 280
- Registre des noms et adresses
- • Personne qui assiste les membres d'un service municipal de sécurité incendie, [L-1] 296
- Registre des premiers soins, [L-1] 280
- Registre des salaires, [L-1] 296; [R-1.7] 34
- Registre sur les postes de travail, [L-2] 52
- Sanction interdite, [L-3] 147(a)

Employeur tenu personnellement au paiement des prestations, *voir aussi* Accident du travail, Lésion professionnelle, Maladie professionnelle
- Avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 333
- • Défaut, [L-1] 336
- Avis de cotisation, [L-1] 341, 342
- Avis de réclamation, [L-1] 341, 342
- Changement de statut, [L-1] 348
- • Lettre de crédit irrévocable, [L-1] 348
- • Remise, [L-1] 348
- Contrat d'assurance obligatoire, [L-1] 334, 335, 348
- • Défaut, [L-1] 336
- Cotisation, [L-1] 343-345; [R-1.10] 1
- • Pourcentages applicables aux fins de fixer la cotisation (employeur de juridiction fédérale), [R-1.10] 2
- • Pourcentages applicables aux fins de fixer la cotisation (employeur de juridiction provinciale), [R-1.10] 3
- Détermination d'une quote-part, [L-1] 337
- Employeur disparu ou insolvable, [L-1] 344
- Employeur en défaut, [L-1] 336, 338
- Entente avec le bénéficiaire, [L-1] 339
- Entreprise de transport, [L-1] 332
- Intérêts, [L-1] 344
- Intervention de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 339, 340
- Lettre de crédit irrévocable, [L-1] 334.1, 336, 348
- Rechute, récidive ou aggravation d'une blessure
- • Obligation de paiement des indemnités, [L-1] 574.1
- Recours subrogatoire, [L-1] 347
- Remboursement, [L-1] 346

Emprisonnement
- Exclusion, [L-3] 154(1)

En nage libre ou plongée en nage libre, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.16] 312.1

Endroit présentant un risque d'incendie, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 201; [R-3.7] 1.1

Enfant, *voir aussi* Congé parental, Réadaptation
- Employé du gouvernement, [L-1] 11(3)
- Garde d'enfants, [L-1] 164
- Indemnité de décès
- • Cessation du versement, [L-1] 136, 137
- • Indemnité versée à l'enfant majeur du travailleur, [L-1] 104, 105

Enfant *(suite)*
- • Indemnité versée à l'enfant mineur du travailleur, [L-1] 102, 103
- • Indemnité versée à la personne qui en a la garde, [L-1] 137
- Mesure de rechange, [L-1] 11(3)
- Mesure volontaire, [L-1] 11(3)

Engin élévateur à nacelle, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Enlèvement de l'amiante, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Enquête
- Agent d'appel, [L-3] 146.1(1)
- Agent de santé et de sécurité, [L-3] 127.1(9), 129(1), 141(4), (5)
- Comité local de santé et de sécurité, [L-3] 127.1(3)
- Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 160, 172
- Ministre du Travail (fédéral), [L-3] 138(2), (3)
- Représentant en matière de santé et de sécurité, [L-3] 127.1(3)
- Substance dangereuse (exposition)
- • Obligation de l'employeur, [L-3]125.1(f)

Enquête (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Enquête sur les situations comportant des risques, *voir* Aéronef, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Entente, *voir aussi* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction
- Définition, [R-.2.7] 72; [R-2.3] 1

Entente relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés, *voir* Cotisation de l'employeur

Entente relative aux programmes de la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre, *voir* Société québécoise de développement de la main-d'œuvre

Entreposage des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine

Entreposage des matériaux, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Entreposage des matières dangereuses, *voir* Matière dangereuse

Entreprise
- Aliénation
- • Cotisation due par l'ancien employeur, [L-1] 34
- • Responsabilité de l'employeur, [L-1] 34
- Définition, [L-2] 44(1)
- Vente en justice, [L-1] 34

Entreprise canadienne
- Application du *Code canadien du travail* (partie II), [L-3] 123(1)c)

Entreprise de transport
- Contrat d'assurance, [L-1] 334-336
- Paiement des prestations pour lésion professionnelle, [L-1] 332, 333

Entreprise familiale
- Définition, [L-1] 94

Entreprise fédérale
- Application du *Code canadien du travail* (partie II), [L-3] 123(1)a)

Entretien des matériaux, *voir* Santé et sécurité au travail

Entretien des véhicules, *voir* Santé et sécurité au travail

Époux, *voir* Conjoint

Épreuve de fonctions respiratoires, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Équipement de construction, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Équipement de forage, [R-2.17] 27.2

Équipement de nettoyage et de finition des pièces coulées, *voir* Travaux de fonderie

Équipement de production de fonderie, *voir* Travaux de fonderie

Équipement de protection, *voir aussi* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train, Travaux de fonderie, Travaux forestiers

- Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 1.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 8.1

Équipement forestier, *voir* Travaux forestiers

Équipement técommandé, *voir* Télécommande

Ergonomie, *voir* Santé et sécurité au travail

Ergothérapie, *voir* Soins et traitements

Escabeau, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Escalier, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Établissement industriel et commercial, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Escalier de service

- Définition, [R-2.7] 1.1(14)

Espace clos, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.5] 1.1(17.1); [R-2.16] 1; [R-3.4] 11.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 12.1

Établissement, *voir aussi* Représentant à la prévention

- Application de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [L-1] 7, 8
- Avis d'ouverture et de fermeture, [L-2] 55
- Comité de santé et de sécurité, [L-2] 54
- Conditions de vie, [L-2] 57
- Construction, [L-2] 54
- Définition, [L-1] 2; [R-1.7] 131; [R-1.13] 1; [L-2] 1; [R-2.7] 1.1(10); [R-2.14] 1j)
- Éloigné, [L-2] 57
- Plans et devis, [L-2] 54
- Programme de prévention, [R-2.13] 2, 4-8, ann. I
- Santé et sécurité au travail, [L-2] 56
- Services de santé, [L-2] 115; [R-2.19] 1, 3, ann. A

Établissement commercial, *voir* Établissement industriel et commercial

Établissement d'enseignement

- Déclaration à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 293
- État à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 30
- Registre, [L-1] 296; [R-1.7] 34

Établissement de détention

- Personne incarcérée considérée comme travailleur à l'emploi d'un Fonds, [L-1] 12.1

Établissement de rééducation physique, mentale ou sociale

- Usager considéré travailleur, [L-1] 15

Établissement de santé et de services sociaux, *voir* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

Établissement industriel et commercial, [*R-2.7*]

- À risque élevé d'incendie, [R-2.7] 1.1(11), 4.2.4, 4.3.2
- À risque moyen d'incendie, [R-2.7] 1.1(13), 4.2.2
- À risque peu élevé d'incendie, [R-2.7] 1.1(12), 4.2.2
- Aménagement
  - Protection des travailleurs contre les risques professionnels, [R-2.7] 2.1.1
- Appareil, système ou installation
  - Champ d'application du règlement, [R-2.7] 2.3.1
  - Conformité au règlement, [R-2.7] 2.2.1b)
  - Information des travailleurs, [R-2.7] 2.2.2e)
- Bâtiment et équipement existants le 1er janvier 1973
  - Mesures appropriées pour assurer une sécurité et un bien-être, [R-2.7] 2.3.2
- Changement de destination, [R-2.7] 4.3.2
  - Champ d'application du règlement, [R-2.7] 2.3.1
- Chef d'établissement
  - Devoirs, [R-2.7] 2.2.1, 2.2.2, 14.1.1, 14.3.1
- Classification des bâtiments ou parties de bâtiments suivant leur destination principale, [R-2.7] ann. 1
- Comité de sécurité, [R-2.7] 14.3.1-14.3.3
  - Composition, [R-2.7] 14.3.2
  - Établissement, [R-2.7] 14.3.1
  - Responsabilité, [R-2.7] 14.3.3
- Construction
  - Conditions de propreté et de salubrité nécessaires à la santé des travailleurs, [R-2.7] 2.1.1
- Déclaration d'accident, [R-2.7] 14.1.1
- Définition, [R-2.7] 1.1(10)
- Dispositif de sécurité
  - Information des travailleurs, [R-2.7] 2.2.2a)
- Éclairage de secours, *voir* Système d'éclairage de secours
- Entretien
  - Conditions de propreté et de salubrité nécessaires à la santé des travailleurs, [R-2.7] 2.1.1
  - Protection des travailleurs contre les risques professionnels, [R-2.7] 2.1.1
- Établissement construit avant le 1er décembre 1976 ou dont la construction a débuté avant cette date
  - Dispositions applicables, [R-2.7] 2.3.1
- Information des travailleurs, [R-2.7] 2.2.2
- Matériau
  - Nature, dimension et arrangement, [R-2.7] 2.3.3
  - Résistance et sécurité d'emploi, [R-2.7] 2.3.3
- Mesures d'urgence en cas d'incendie, d'explosion ou autre accident
  - Information des travailleurs, [R-2.7] 2.2.2e)
- Modification
  - Champ d'application du règlement, [R-2.7] 2.3.1
- Moyens d'évacuation et protection contre l'incendie, [R-2.7] 4.1.1-4.6.11
  - Canalisation d'incendie et de tuyaux, [R-2.7] 4.4.1, 4.4.2
  - Détecteur de chaleur, *voir* Système de détection
  - Moyens d'évacuation, [R-2.7] 2.2.1b), 4.1.1
  - Protection des ouvertures verticales, [R-2.7] 4.2.1-4.2.5
    - Escalier, puits d'ascenseur, puits de ventilation ou de lumière ou

Établissement industriel et commercial *(suite)*
autre ouverture entre étages, [R-2.7] 4.2.1
• • • Mur des ouvertures verticales enfermées, [R-2.7] 4.2.5
• • • Ouverture verticale enfermée (établissement neuf ou existant à risque élevé d'incendie), [R-2.7] 4.2.4
• • • Ouverture verticale non enfermée (établissement à risque peu élevé ou à risque moyen d'incendie), [R-2.7] 4.2.2
• • • Ouverture verticale non protégée, [R-2.7] 4.2.3, 4.2.4
• • Système d'alarme, [R-2.7] 2.2.1b), 4.3.3, 4.6.1-4.6.6
• • • Déclencheur d'alarme manuel, [R-2.7] 4.6.3, 4.6.6
• • • Obligatoire, [R-2.7] 4.6.2, 4.6.7
• • • Sonnerie d'alarme, [R-2.7] 4.6.4
• • • Système d'alarme manuel, [R-2.7] 4.6.5
• • • Tableau indicateur de zone, [R-2.7] 4.6.3
• • • Usage, [R-2.7] 4.6.1
• • Système d'extincteurs automatiques, [R-2.7] 4.3.1-4.3.3
• • • Déclenchant le système d'alarme, [R-2.7] 4.3.3
• • Système de détection, [R-2.7] 4.3.3, 4.6.7-4.6.11
• • • Détecteur de chaleur, [R-2.7] 4.3.3, 4.6.7, 4.6.8
• • • Détecteur de produits de combustion, [R-2.7] 4.6.9-4.6.11
• Nouvel établissement, [R-2.7] 4.3.2
• • Champ d'application du règlement, [R-2.7] 2.3.1
• Plan d'équipement ou de machines
• • Soumission au Service d'inspection, [R-2.7] 2.4.1
• Risque inhérent au travail
• • Information des travailleurs, [R-2.7] 2.2.2d)
• Système d'éclairage de secours, [R-2.7] 5.2.2, 5.2.3
• Travail dangereux, [R-2.7] 2.2.2d)

Étaiement des coffrages à béton, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Étaiement des constructions à étages multiples, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Étançonnement (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

État d'urgence local ou national
• Personne considérée comme travailleur, [L-1] 12, 12.0.1, 293.0.1

Étiquette, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Produit contrôlé, Substance dangereuse
• Définition, [R-2.9] 1; [L-3] 122(2)

Étiquette du fournisseur, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 10.29; [R-3.5] 5.22; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Étiquette du lieu de travail, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 10.29; [R-3.5] 5.22; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Étudiant, *voir* Travailleur étudiant

Étuves à moules et à noyaux, *voir* Travaux de fonderie

Évaluation médicale (accident du travail et maladie professionnelle), *voir* Procédure d'évaluation médicale

Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), [*R-2.8*]
• Application, [R-2.8] 2
• Avis de référence, [R-2.8] 13, 14, 17, 18, ann. II (partie II)
• Certificat de santé pulmonaire, [R-2.8] 3-5, 12-15, 17, 18

Examen de santé pulmonaire (travailleur minier) *(suite)*
- • Cessation d'être valide, [R-2.8] 15
- • Conservation au dossier médical, [R-2.8] 18
- • Copie, [R-2.8] 18
- • Délivrance, [R-2.8] 12, 18
- • Forme et teneur, [R-2.8] 12, ann. II (partie I)
- • Original, [R-2.8] 18
- • Suspension, [R-2.8] 14
- • Transmission, [R-2.8] 18
- Droit d'un employeur d'exiger d'autres examens médicaux, à d'autres fins, [R-2.8] 16
- Examen de préembauche, [R-2.8] 3, 6-8, 12
- • Contenu, [R-2.8] 6, ann. I
- • Copie du dossier médical, [R-2.8] 7
- • Dispense, [R-2.8] 3
- • Épreuves de fonctions respiratoires, [R-2.8] 6(4)
- • Examen effectué par le médecin désigné par l'employeur, [R-2.8] 7
- • Examen physique, [R-2.8] 6(2), ann. I (partie II)
- • Questionnaire médical, [R-2.8] 6(1), ann. I (partie I)
- • Radiographie pulmonaire, [R-2.8] 6(3), 7, 8, ann. I (partie III)
- Examen en cours d'emploi, [R-2.8] 4, 9-11, 13
- • Contenu, [R-2.8] 10
- • Examen effectué par le médecin responsable des services de santé, [R-2.8] 9
- • Examen physique, [R-2.8] 10(1), ann. I (partie II)
- • Exception, [R-2.8] 4
- • Fréquence, [R-2.8] 9
- • Programme de santé spécifique à un établissement (contenu plus élaboré et fréquence plus rapprochée), [R-2.8] 11
- • Radiographie pulmonaire, [R-2.8] 10(2), ann. I (partie III)
- • Travailleur n'ayant jamais fait l'objet d'une exposition à l'amiante ou à la silice, [R-2.8] 9
- Exception, [R-2.8] 5
- Objet du règlement, [R-2.8] 2
- Obligation de l'employeur, [R-2.8] 3, 4
- Pouvoir du médecin de consulter un autre médecin, [R-2.8] 17
- Travail incompatible avec les limitations fonctionnelles ou l'intolérance à l'amiante ou à la silice
- • Interdiction à l'employeur, [R-2.8] 19
- Travailleur atteint d'une maladie professionnelle pulmonaire, [R-2.8] 5, 15(2)
- • Production d'une réclamation à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (avis de référence), [R-2.8] 13, 14
- Travailleur exclu, [R-2.8] 2

Examen médical, *voir aussi* Lésion professionnelle, Maladie professionnelle pulmonaire
- Examen requis, [L-1] 204, 220, 230
- Frais de déplacement et de séjour, [L-1] 115; [*R-1.8*]
- • Demande de remboursement avec pièces justificatives (délai de transmission), [R-1.8] 21
- • Frais de repas, [R-1.8] 11, 12
- • Frais de séjour, [R-1.8] 13
- • Frais de transport, [R-1.8] 5-10, 16-20, ann. 1
- • Nature des frais et montants payables, [R-1.8] 1, 8, 22, ann. 1
- • Personne accompagnatrice, [R-1.8] 1, 16
- • Soins, examens médicaux ou activités dans le cadre du plan individualisé de réadaptation, [L-1] 115; [R-1.8] 1, 8, 16
- • Soins ou examens médicaux hors du Québec, [R-1.8] 3

Examen médical *(suite)*
• • Solution appropriée la plus économique, [R-1.8] 4

Examen médical (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Excavation (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Expédition en vrac, *voir aussi* Milieu maritime Produit contrôlé
• Définition, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Explosif, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Mine de charbon, Produit contrôlé, Santé et sécurité au travail
• Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
• Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
• Fiche signalétique
• • Exclusion, [R-2.9] 6(1)

Explosion de métal en fusion, *voir* Travaux de fonderie

Explosive Actuated Fastening Tools, [R-3.6] 203

Exposition nuisible
• Définition, [R-2.7] 1.1(15)

Extincteur automatique ou libre, [R-2.1] 4
• Mine, [R-2.17] 129-137
• Réseau d'extincteurs automatiques à eau, [R-2.5] 3.4.2
• Système d'extincteurs automatiques, [R-2.7] 4.3.1-4.3.3
• Train, [R-3.8] 13.2-13.6
• Vanne d'extincteurs automatiques, [R-2.5] 3.4.1

Extincteur portatif, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

Extraction minière, *voir* Mine

F

Faillite de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Fausse déclaration, [L-1] 464; [L-2] 185, 235

Fibre respirable d'amiante, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Matière dangereuse
• Définition, [R-2.5] 1.1(21.1); [R-2.14] 1j.1); [R-2.16] 1

Fibres de chrysotile aéroportées, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 10.1; [R-3.6] 243

Fiche signalétique, *voir aussi* Produit contrôlé, Substance dangereuse
• Définition, [L-3] 122(2); [L-6] 10(1)

Fiche signalétique du fournisseur, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Fiche signalétique du lieu de travail, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Filet de sécurité, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Filiale, *voir aussi* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)
• Définition, [R-1.7] 118, 141

Fonderie, *voir* Travaux de fonderie

Fonds au bénéfice des personnes incarcérées, [L-1] 12.1

Fonds consolidé du revenu, [L-2] 335

Fonds de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 3, 282, 283, 348, 474
• Affectation des sommes, [L-2] 136.2
• Dépenses d'administration, [L-2] 136.8

Fonds de la santé et de la sécurité du travail *(suite)*
- Dépôt des sommes transférées, [L-2] 136.6, 136.7
- Dispositions applicables, [L-2] 136.4
- Exercice financier, [L-2] 136.11
- Fiduciaire, [L-2] 136.3
- Prélèvement, [L-2] 136.9
- Prévisions budgétaires de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 136.10
- Rapport de la Commission de la santé et de la sécurité du travail au ministre, [L-2] 136.12
- Transfert des fonds de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 136.1, 136.5
- Vérification des livres et comptes, [L-2] 136.13

Fonds de soutien à la réinsertion sociale
- Registre, [R-1.7] 34
- Transmission d'un état à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 33

Forage (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Forage (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine

Forces canadiennes
- *Loi sur l'indemnisation des agents de l'État*
  - Exclusion d'application, [L-7] 3(1)

Forêt, *voir* Travaux forestiers

Formation des plongeurs professionnels, [R-2.16] 312.8

Formation et information
- Hygiène et sécurité au travail, [L-5] 6(1)e)
- Subvention en matière de santé et de sécurité au travail, [L-2] 104

Formation professionnelle
- Opérateur de pistolet de scellement à basse vélocité, [R-2.5] 7.2.1, ann. 8

Four, *voir* Travaux de fonderie

Fournisseur, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime, Produit contrôlé
- Définition, [R-3.4] 10.1; [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1; [L-6] 10(1)

Frais de déplacement et de séjour, [R-2.2] 24; [R-2.19] 6, 7, *voir aussi* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Commission des lésions professionnelles, Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Soins et traitements
- Représentant à la prévention, [R-2.15] 4
- Travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 115, 150; [*R-1.8*]
  - Demande de remboursement avec pièces justificatives (délai de transmission), [R-1.8] 21
  - Frais de repas, [R-1.8] 11, 12
  - Frais de séjour, [R-1.8] 13
  - Frais de transport, [R-1.8] 5-10, 16-20, ann. 1
  - Nature des frais et montants payables, [R-1.8] 1, 2, 8, 22, ann. 1
  - Personne accompagnatrice, [R-1.8] 1, 16
  - Programme de formation et de recyclage, [R-1.8] 14, 15
  - Soins, examens médicaux ou activités dans le cadre du plan individualisé de réadaptation, [L-1] 115; [R-1.8] 1, 8, 16
  - Soins à domicile d'un infirmier, d'un garde-malade auxiliaire ou d'un aide-malade, [L-1] 150; [R-1.8] 2, 7, 12, ann. 1
  - Soins ou examens médicaux hors du Québec, [R-1.8] 3

Frais de déplacement et de séjour *(suite)*
• • Solution appropriée la plus économique, [R-1.8] 4

Frais de garde d'enfants, [L-1] 164

Frais de repas, [R-1.8] 11, 12

Frais de séjour, *voir* Frais de déplacement et de séjour

Frais de voyage et de séjour, *voir* Frais de déplacement et de séjour

Fumée du tabac, *voir* Usage du tabac

Fumoir, *voir* Usage du tabac

G

Galerie (mine), *voir* Mine, Mine de charbon

Garant, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175

Garde-corps (aménagement des lieux), *voir* Santé et sécurité au travail

Garde-corps (camion-pompe), *voir* Béton

Garde-corps (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Garde d'enfants, [L-1] 164

Gare, *voir* Train, Usage du tabac

Gaz, *voir* Pétrole et gaz

Gaz comprimé, *voir* Matière dangereuse

Gaz inflammable, *voir* Mine de charbon, Santé et sécurité au travail

Gazette du Canada, [L-6] 12(1)a), 18(1), 20(1), 27(1), (2)

Gazette officielle du Québec
• Autochtones
• • Premier règlement sur le régime particulier, [L-1] 24.13; [L-2] 8.12
• • Terres incluses, ajoutées, mises de côté ou administrées par les Mohawks de Kahnawake, [L-1] 24.3; [L-2] 8.4
• Commission de la santé et de la sécurité du travail
• • Avis de déplacement du siège, [L-2] 139
• • Projet de règlement, [L-1] 455, 457
• Commission des lésions professionnelles, [L-1] 368
• • Code de déontologie, [L-1] 413, 426
• • Rémunération des membres, [L-1] 402
• Santé et de sécurité du travail
• • Projet de règlement, [L-2] 225
• Table des indemnités de remplacement du revenu, [L-1] 63
• Table des revenus bruts annuels d'emplois convenables, [L-1] 50
• Travailleur victime d'une lésion professionnelle
• • Conditions à la subvention d'un employeur, [L-1] 175

Gendarmerie royale du Canada
• *Loi sur l'indemnisation des agents de l'État*
• • Exclusion d'application, [L-7] 3(1)

Gérant
• Droits, [L-2] 11
• Obligations, [L-2] 7, 8
• Statut de non-salarié, [L-2] 1

Gilets de sauvetage, [R-3.6] 147

Gouvernement du Canada, *voir aussi* Agent de l'État
• Employé du gouvernement considéré travailleur, [L-1] 17
• Entente, [L-1] 17
• Santé et sécurité au travail
• • Facturation des services, installations ou produits, [L-3] 156.1

Gouvernement du Canada *(suite)*
• • Règlement, [L-3] 157-159

Gouvernement du Québec

• Commission de la santé et de la sécurité du travail
• • Déclaration, [L-1] 294
• Commission des lésions professionnelles
• • Commissaire, [L-1] 388, 393, 402
• • Mandat administratif, [L-1] 407
• • Procédure, [L-1] 429.21
• Entente, [L-1] 16
• Gouvernement lié, [L-1] 2; [L-2] 6
• Personnes considérées à son emploi, [L-1] 11, 12, 16, 440
• Registre, [L-1] 296; [R-1.7] 34
• Transmission d'un état à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.7] 33

Greffier

• Définition, [R-2.6] 2

Grief

• Santé et sécurité au travail, [L-2] 227

Groupe d'employeurs, *voir aussi* Cotisation de l'employeur
• Définition, [R-3.2] 19(1)

Grue mobile, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Guide d'échantillonnage des contaminants de l'air en milieu de travail, [R-2.16] 44; [R-2.17] 103.1 al. 1(3)

Guide des soins médicaux d'urgence à donner en cas d'accidents dus à des marchandises dangereuses, [R-3.6] 109

Guide médical international de bord, [R-3.6] 115

Guide sur la décharge des déflagrations, [R-2.16] 59

H

Harcèlement psychologique

• Conduite grave, [L-2.01] 81.18
• Convention collective, [L-2.01] 81.20
• • Médiation, [L-2.01] 81.20
• • Salariés non régis, [L-2.01] 81.20
• • • Membre et dirigeant d'organisme, [L-2.01] 81.20
• Définition, [L-2.01] 81.18
• Devoir de l'employeur, [L-2.01] 81.19
• Droit du salarié, [L-2.01] 81.19
• Lésion professionnelle, [L-2.01] 123.16
• Recours, [L-2.01] 123.6-123.16
• • Commission des relations du travail, [L-2.01] 123.12
• • • Décision, [L-2.01] 123.15
• • • Dispositions applicables, [L-2.01] 123.14
• • • Représentation du salarié, [L-2.01] 123.13
• • Plainte à la Commission des normes du travail, [L-2.01] 123.6
• • • Délai, [L-2.01] 123.7
• • • Enquête, [L-2.01] 123.8
• • • • Dispositions applicables, [L-2.01] 123.8
• • • Médiation, [L-2.01] 123.10
• • • • Salarié réputé au travail, [L-2.01] 123.11
• • • Refus, [L-2.01] 123.9

Harcèlement sexuel

• Déclaration de l'employeur
• • Affichage, [R-3.2] 25(4)

Harnais de sécurité, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail
• Norme, [R-3.6] 144

Heures de travail, *voir aussi* Durée du travail, Heures supplémentaires,

Heures de travail *(suite)*
Horaire de travail, Semaine normale de travail

- Heures irrégulières

• • Dispositions applicables, [R-3.2] 5(3)

Heures supplémentaires

- Calcul, [R-3.2] 4(3), 5(2)c)
- Majoration non applicable, [R-3.2] 7

Horaire de travail, *voir aussi* Durée du travail, Heures supplémentaires, Horaire de travail, Semaine normale de travail

- Repos hebdomadaire, [R-3.2] 9

Humidité, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Hygiène, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Hygiène (centre canadien), *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Hygiène (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Hygiène (travaux de fonderie), *voir* Travaux de fonderie

I

Identificateur du produit, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1; [R-6.1] 2(1)

Immunité

- Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 350; [L-2] 161
- Santé et sécurité au travail

• • Employé, [L-3] 126(3)

Indemnisation, *voir aussi* Agent de l'État

- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

• • Président, dirigeants et personnel, [L-5] 23(3)

Indemnité, *voir aussi* Agent de l'État, Indemnisation

- Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses

• • Membres d'une commission d'appel, [L-6] 43(4)

• • Membres du bureau, [L-6] 28(1),(2)

- Définition, [L-7] 2
- Personne à charge, [L-1] 98-111

Indemnité de décès, *voir aussi* Accident du travail, Bénéficiaire de prestations, Lésion professionnelle, Maladie professionnelle

- Action en responsabilité civile, [L-1] 439, 441
- Arrêt des versements, [L-1] 136, 137
- Calcul, [L-1] 99, 103, 105, 107
- Conjoint, [L-1] 98-101

• • Indemnité additionnelle, [L-1] 101, 101.1, 109

- Enfant majeur, [L-1] 101.1 104, 105
- Enfant mineur, [L-1] 101.1, 102, 103
- Frais funéraires, [L-1] 111
- Gardienne de l'enfant, [L-1] 137
- Incessibilité, [L-1] 144
- Infraction et peine, [L-1] 463
- Intérêts, [L-1] 135

• • Taux d'intérêt, [R-1.6] 2

- Interprétation, [L-1] 92
- Montant forfaitaire, [L-1] 98, 102, 104, 106, 108
- Père et mère, [L-1] 110
- Période de versement, [L-1] 138-140
- Personne à charge, [L-1] 106-109

Indemnité de décès *(suite)*
- Réduction ou suspension du versement, [L-1] 142
- Rente mensuelle, [L-1] 101, 102
- Tuteur ou curateur, [L-1] 141
- • Avis au Curateur public, [L-1] 141
- Versement, [L-1] 134
- • Anticipation, [L-1] 134
- • Rétroactivité, [L-1] 143

Indemnité de départ, *voir aussi* Licenciement
- Continuité d'emploi, [R-3.2] 29
- Heures normales de travail, [R-3.2] 31(2), 32(2)
- • Semaine complète, [R-3.2] 31(3)

Indemnité de réadaptation, *voir* Programme de stabilisation, Réadaptation

Indemnité de remplacement du revenu, *voir aussi* Emploi convenable, Lésion professionnelle, Régie des rentes du Québec
- Aggravation de la maladie, [L-1] 70
- Arrêt des versements, [L-1] 132
- Attestation médicale, [L-1] 124
- Avance au bénéficiaire, [L-1] 129
- Calcul de l'indemnité, [L-1] 63, 65, 75, 76, 80, 81.1, 82
- Calcul du revenu brut, [L-1] 67-76, 81
- • Méthode plus équitable, [L-1] 75
- • Revenu plus élevé, [L-1] 76
- Déduction, [L-1] 144.1
- Dispositions particulières à certains travailleurs, [L-1] 77, 78
- Durée de l'indemnité, [L-1] 46-48
- Emploi convenable, [L-1] 49, 53
- • Abandon, [L-1] 51
- • Nouvel emploi, [L-1] 52, 53
- Fin du droit à l'indemnité, [L-1] 57
- Identification des cotisants, [L-1] 42.1(b), (b.1)
- Incarcération, [L-1] 81.1
- Indemnité en vertu d'un autre régime, [L-1] 448-452
- • Cumul interdit, [L-1] 448
- Maximum annuel assurable, [L-1] 66
- Montant, [L-1] 45
- • Entente, [L-1] 42.1(c)
- Nouvelle indemnité, [L-1] 73
- Période de versement, [L-1] 124, 131
- Prélèvement de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 126
- Réduction de l'indemnité, [L-1] 48, 49, 52, 53, 56
- Réduction ou suspension du versement, [L-1] 142
- Rente, [L-1] 125, 131
- Retour au travail, [L-1] 128
- Revalorisation du revenu, [L-1] 69, 70, 117-123
- Revenu brut d'un travailleur, [L-1] 67
- Révision, [L-1] 54, 55, 64
- Salaire brut, [L-1] 62
- Table des indemnités, [L-1] 63; [R-1.12] 9, 17; [*R-1.15*]
- • Publication, [L-1] 63
- • Revenu brut du travailleur pris en considération (aux fins de l'établissement de l'indemnité de remplacement du revenu), [R-1.15] 2-4, ann. A
- • Situations familiales déterminées aux fins du calcul du revenu net retenu, [R-1.15] 1, ann. A
- Travailleur autonome, [L-1] 72
- Travailleur bénévole, [L-1] 82
- Travailleur de 55 ans et plus, [L-1] 53
- Travailleur de 64 et 65 ans, [L-1] 56
- Travailleur étudiant, [L-1] 79
- Travailleur exposé à un contaminant, [L-2] 36
- Travailleur occupant plusieurs emplois, [L-1] 71
- Travailleur saisonnier ou sur appel, [L-1] 68

Indemnité de remplacement du revenu *(suite)*
- Travailleur sans emploi, [L-1] 44, 69
- Travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 44; [R-1.12] 27, 34
- Travailleuse enceinte, [L-2] 44
- Trop-perçu par le bénéficiaire, [L-1] 129, 133
- Versement au compte du bénéficiaire, [L-1] 130
- Versement au conjoint, [L-1] 58
- Versement rétroactif, [L-1] 143

Indemnité pour incapacité permanente, [R-1.12] 4(3)

Indemnité pour incapacité temporaire, [R-1.12] 4(3)

Indemnité pour incapacité totale temporaire, [R-1.12] 1, 4(4), 28-30

Indemnité pour préjudice corporel, *voir aussi* Atteinte permanente à l'intégrité physique ou psychique, Lésion professionnelle
- Barème des dommages corporels, [L-1] 454(3); [R-1.2] 1-9, ann. 1
  - Atteinte permanente à l'intégrité physique ou psychique, [L-1] 84; [R-1.2] 1-4, ann. 1
  - Déficit anatomo-physiologique, [R-1.2] 1, 3, 7, ann. 1
  - Dommages bilatéraux, [R-1.2] 7, 8, ann. 1
  - Douleurs et perte de jouissance de la vie, [R-1.2] 1, 3, 7, ann. 1
  - Lésion causant des séquelles à plus d'un système, organe ou appareil du corps humain, [R-1.2] 6
  - Préjudice esthétique, [R-1.2] 1, 3, 7, ann. 1
  - Règles particulières d'évaluation pour chaque système du corps humain, [R-1.2] 8, ann. 1
  - Séquelles de la lésion préexistante, [R-1.2] 5, 7
- Calcul, [L-1] 84-86; [R-1.2] 1
- Décès, [L-1] 91
- Dommages à des organes symétriques, [L-1] 85
- Intérêts, [L-1] 90
  - Taux d'intérêt, [R-1.6] 2
- Montant additionnel, [L-1] 85, 87; [R-1.2] 4
- Montant établi par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 88
- Nouvelle indemnité, [L-1] 89
- Versement au conjoint et aux enfants, [L-1] 91

Indice des prix à la consommation, [L-1] 120; [R-1.12] 10-13

Industrie de la construction, *voir* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Chantier de construction, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Travailleur de la construction

Infirmière, infirmier, *voir aussi* Local à l'usage du secouriste
- Définition, [R-1.13] 1
- Obligation de l'employeur ou du maître d'œuvre, [R-1.13] 20.1, 21
- Rapport de premiers soins, [R-1.13] 22

Information confidentielle, *voir* Confidentialité

Information du public
- Interdiction de fumer, [L-9] 4(2), 7(1)f)

Informatique, *voir* Ordinateur

Infraction et peine, [L-2] 236; [L-3] 148
- Amende à défaut d'autre peine, [L-1] 465
- Assistance médicale
- Association accréditée, [L-2] 242
- Complicité, [L-1] 466
- Consentement préalable du ministre du Travail (fédéral), [L-3] 149(1)

Infraction et peine *(suite)*
- Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, [L-6] 49
- Dégagement de responsabilité, [L-1] 468
- Dénonciation, [L-3] 151
- Emprisonnement exclu, [L-3] 154(1)
- Moyen de défense, [L-3] 148(4)
- Ordonnance de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 238
  - Préavis, [L-2] 238
- Partie à l'infraction, [L-1] 469; [L-3] 149(2)
- Personne morale, [L-2] 241; [L-3] 149(2)
- Poursuite pénale, [L-2] 242
- Prescription, [L-3] 149(4)
- Présomption, [L-3] 148(5)
- Preuve des instructions, [L-3] 149(3)
- Procédure d'injonction, [L-3] 152-153
- Propriété de l'amende, [L-1] 474; [L-2] 246
- Récidive, [L-1] 467; [L-2] 236
- Recouvrement des amendes, [L-3] 154(2)
- Représentant de l'employeur, [L-2] 239
- Responsabilité du travailleur, [L-2] 240
- Réticence, [L-2] 185
- Tribunal compétent, [L-3] 150
- Usage du tabac, [L-9] 7(1)g), 8.2(6), (7), 11-14

Ingénieur, [R-2.4] 3; [R-2.5] 2.4.1(1.1)c), (2)-(4), 2.10.12(3)c), 2.15.4, 3.10.1h), 3.10.3.3b), 3.15.3(1), (3), 3.15.7(2), 3.18.1(1), (2)a), 5.2.2, 6.2.1a), 6.4.1)c), d), 6.7.1(3), 6.9.1a), 6.13(8), 9.4.1

Injonction
- Interdiction, [L-3] 146.4

Inspecteur, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, *Code du bâtiment*, Droit de refus, Inspection en matière de santé et de sécurité au travail, Usage du tabac
- Définition, [L-2] 1; [R-2.7] 1.1(16); [R-3.4] 5.1; [R-3.7] 6.1; [L-9] 2(1)
- Fermeture d'un lieu de travail, [L-2] 188

Inspecteur de mine, *voir* Mine de charbon

Inspection en matière de santé et de sécurité au travail
- Accès aux livres et registres, [L-2] 179
- Accès dans un lieu, [L-2] 179
- Agent de santé et de sécurité, [L-3] 141.1
- Arrêt ou suspension des travaux, [L-2] 186, 218
  - Présomption de travail, [L-2] 187
- Avis d'inspection, [L-2] 181
- Avis de correction, [L-2] 182, 184
  - Affichage, [L-2] 183
- Chantier de construction, [L-2] 181, 216-219
  - Conditions d'inspection, [L-2] 216
- Décision, [L-2] 191
  - Révision, [L-2] 191.1-193
- Dispositions applicables, [L-2] 178
- Entrave, [L-2] 185
- Fermeture d'un établissement, [L-2] 188
  - Réouverture, [L-2] 189
- Fonctionnaire de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 177
- Inspecteur
  - Définition, [L-2] 1
  - Identification, [L-2] 179
  - Nomination, [L-2] 177
  - Permanent, [L-2] 216

Inspection en matière de santé et de sécurité au travail *(suite)*
- Obligation de l'employeur, [L-3] 125(1)z.12)
- Ordonnance de se conformer à la loi, [L-2] 190, 217
- Pouvoirs, [L-2] 180
- Refus de travailler
  - Décision, [L-2] 19
  - Présence sur les lieux, [L-2] 26
  - Révision ou contestation devant la Commission des lésions professionnelles, [L-2] 20
- Reprise des travaux, [L-2] 189-190, 219
- Résultat de l'inspection, [L-2] 183

Installation
- Définition, [R-2.7] 1.1(17)

Installation commune, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Installation d'extraction, *voir* Mine

Installation de forage, *voir* Pétrole et gaz

Installation de production, *voir* Pétrole et gaz

Installation électrique, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Installation médicale, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 105; [R-3.8] 12.1

Installation sanitaire, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Instrument, *voir aussi* Produit contrôlé
- Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
- Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
- Fiche signalétique
  - Exclusion, [R-2.9] 6(2)

Intégrité
- Protection, [L-2] 2

Interdiction de fumer, [R-2.5] 3.23.6, 4.1.7, 9.1.1; [R-2.16] 51; [L-9] 4(1), (2), 7(1)f), *voir aussi* Usage du tabac

Intérêts, *voir* Commission de la santé et de la sécurité du travail, Cotisation de l'employeur, Employeur tenu personnellement au paiement des prestations, Indemnité de décès, Indemnité pour préjudice corporel, Taux d'intérêt

Interprétation de la loi, *voir* Loi

Interruption de la prescription, *voir* Prescription

Intervenant de la santé
- Définition, [R-1.1] 1

Invalidité
- Définition, [L-1] 93

Invalidité grave
- Définition, [L-1] 93

Invalidité prolongée
- Définition, [L-1] 93

Isolation, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 1

J

Jauge brute, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 1

Jour de compassion
- Personnes tuées ou blessées au travail, [L-8] 2

Jour de séance
- Définition, [L-5] 26(3)

Jour de travail, *voir* Durée du travail, Heures supplémentaires, Horaire de travail, Semaine normale de travail

Jour férié, *voir aussi* Congé annuel, Normes du travail (fédéral)
- Définition, [R-1.1] 1
- Indemnité, [R-3.2] 17
- Majoration du salaire, [R-3.2] 18

Juge de la Cour d'appel, *voir* Cour d'appel

Juge de paix, [L-9] 14(2), (5)-(7)

Jumbo, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

L

Lavabo, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Lentille cornéenne, [L-1] 113

Les facteurs ambiants sur le lieu de travail 2001, [R-3.6] 161

Lésion corporelle, *voir aussi* Blessure
- Négligence criminelle, [L-4] 219

Lésion professionnelle, *voir aussi* Commission d'appel en matière de lésions professionnelles, Commission des lésions professionnelles, Indemnité de remplacement du revenu, Indemnité pour préjudice corporel, Prestation, Procédure d'évaluation médicale, Réadaptation, Travailleur victime d'une lésion professionnelle
- Atteinte permanente à l'intégrité physique ou psychique, [L-1] 27, 53, 83
- Consolidation, [L-1] 46
- Définition, [L-1] 2
- Droit à la réadaptation, [L-1] 145
- Droit au salaire, [L-1] 59-61
  - Attestation médicale, [L-1] 60
  - Trop-perçu, [L-1] 60
- Droit aux prestations, [L-1] 20
- Durée de l'incapacité, [L-1] 46
- Emploi convenable, [L-1] 49
- Exclusion, [L-1] 27, 31
- Exercice des droits, [L-1] 25-26
- Franchise, [L-1] 114
- Harcèlement psychologique, [L-2.01] 123.16
- Indemnité, [L-1] 112-116
  - Lentille cornéenne, [L-1] 113
  - Monture de lunettes, [L-1] 113
  - Prothèse et orthèse, [L-1] 112(2)-113
- Indemnité de remplacement du revenu, [L-1] 44
- Indemnité pour préjudice corporel, [L-1] 83
- Inscription obligatoire, [L-1] 20
- Jour de compassion, [L-8] 2
- Lésion présumée professionnelle, [L-1] 28, 31
- Obligations de l'employeur, [L-1] 59
- Protection accordée par la loi, [L-1] 1
  - Durée, [L-1] 23
  - Montant, [L-1] 21
- Régime de retraite, [L-1] 116
- Régime particulier, [L-1] 24.1-24.13
  - Application, [L-1] 24.3-24.6
    - Choix, [L-1] 24.5
      - Remboursement de l'organe responsable du régime, [L-1] 24.5
    - Travail hors du lieu habituel de travail, [L-1] 24.4
  - Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-1] 24.11
  - Entente, [L-1] 24.1, 24.7
    - Mise en œuvre, [L-1] 24.1
    - Publication, [L-1] 24.10
    - Résiliation, [L-1] 24.12
  - Modification, [L-1] 24.2
  - Objet, [L-1] 24.2
  - Publication, [L-1] 24.10
  - Règlement, [L-1] 24.2, 24.6, 24.8, 24.9, 24.12

Lésion professionnelle *(suite)*
• • • Assentiment préalable des Mohawks de Kahnawake, [L-1] 24.9
• • • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-1] 24.11
• • • Publication, [L-1] 24.13
• • Renvoi, [L-1] 24.8
• Sanction interdite, [L-1] 32
• • Recours, [L-1] 32

Lettre de crédit irrévocable
• Changement de statut de l'employeur tenu personnellement au paiement des prestations, [L-1] 348
• Contenu, [L-1] 334.1
• Défaut, [L-1] 336, 348
• Émission par une personne morale non régie par une loi énumérée, [L-1] 334.1
• Nouvelle lettre
• • Délai de production, [L-1] 334.1
• Objet, [L-1] 334.1

Liberté d'association, [R-1.3] 6; [R-1.4] 16

Liberté d'expression, [R-1.3] 6; [R-1.4] 16

Liberté de croyance, [R-1.4] 16

Liberté de réunion, [R-1.4] 16

Liberté syndicale, [R-1.3] 6

Licenciement, *voir aussi* Indemnité de départ
• Continuité d'emploi, [R-3.2] 29
• Heures normales de travail, [R-3.2] 31(1), 32(1)
• • Semaine complète, [R-3.2] 31(3)

Licenciement collectif
• Avis de l'employeur
• • Contenu, [R-3.2] 26
• Employeur et établissement exemptés, [R-3.2] 28
• Établissements désignés, [R-3.2] 27

Lieu d'aisances, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Lieu de travail, *voir aussi* Milieu de travail, Usage du tabac
• Définition, [L-2] 1; [L-3] 122(1); [L-9] 2(1)
• Fermeture par un inspecteur, [L-2] 188
• Visite par le médecin, [L-2] 125

Lieu de travail isolé, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 16.1; [R-3.6] 105; [R-3.7] 17.1; [R-3.8] 12.1

Lieu isolé (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Lighting Industrial Facilities, [R-3.6] 152

Ligne électrique aérienne, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Limite de remontée sans palier, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.64; [R-3.4] 18.1

Limite explosive inférieure, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243; [R-3.7] 11.1; [R-3.8] 7.1

Liquidation de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Liquide inflammable
• Définition, [R-2.7] 1.1(18)

Liste de divulgation des ingrédients, [R-2.9] 34
• Définition, [L-3] 122(2)

Liste des bénévoles, [L-1] 14

Liste des professionnels de la santé, [L-1] 205, 216

Local à l'usage du secouriste

- Équipement, [R-1.13] 11, 21
- Obligation de l'employeur ou du maître d'œuvre, [R-1.13] 11, 21

Local d'habitation, [L-3] 143.2

Local de premiers soins, *voir* Local à l'usage du secouriste

Local réservé aux soins personnels, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 10.1

Location ou prêt de services, [L-1] 5

- Présomption, [L-1] 5

Locomotive, *voir* Train

Locomotive à accumulateur, *voir* Mine de charbon

Logement de l'équipage, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Loi

- Application, [L-1] 7-8; [L-3] 123, 123.1
- Définition, [R-2.3] 1; [R-2.14] 1k); [R-3.2] 2(1); [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1
- Interprétation, [L-2] 5
- Objet, [L-1] 1; [L-2] 2; [L-3] 122.1, 122.2

Loi sur l'accès à l'information, [L-3] 144(4); [L-6] 46(1)

Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, [L-1] 383, 429.48; [L-2] 62.21, 175

Loi sur les accidents du travail, [L-1] 103(1), 105(1), 107(1), 477-478, 555, 557-574.2; [R-1.12] 1, 7, 9, 10, 16, 22, 28, 30, 31; [R-1.15] 1-3; [L-2] 328

- Affaire pendante, [L-1] 571
- Compétence conservée, [L-1] 584
- Compétence continuée, [L-1] 581-583
- Droit conservé, [L-1] 558
- Employeur tenu personnellement au paiement des prestations, [L-1] 573-574.1
- Incapacité permanente, [L-1] 557
  - Compensation, [L-1] 570.2
- Loi et règlement continués en vigueur, [L-1] 478, 552, 575, 580
- Poursuite pénale, [L-1] 572
- Programme de stabilisation, [L-1] 570-570.2
- Rente viagère, [L-1] 559-569
- Sauveteur, [L-1] 578

***Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* (L.R.Q. 1985, c. 6)**, [L-1] 592

***Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* (L.R.Q., c. A-3.001)**, [L-2]; [R-1.1] 1; [R-1.2] 1; [R-1.3] 2, 15, 18; [R-1.4] 2; [R-1.5] 1; [R-1.7] 1, 2; [R-1.8] 1, 2, 16; [R-1.9] 1; [R-1.10] 1; [R-1.12] 9, 10, 17, 27, 34; [R-1.15] 1-3; [L-2] 1, 36, 37.1, 191.1, 228, 247, 248; [L-2.01] 123.16; [R-2.8] 5, 15(2), 19; [R-2.11] 1

Loi de mise en œuvre de l'Accord sur la Station spatiale internationale civile, [L-7] 9(3)

Loi sur l'administration financière, [L-1] 429.12.1, [L-2] 176.0.1

Loi sur l'administration publique, [L-1] 395; [R-1.11] 26; [L-2] 176.0.2

Loi sur l'aéronautique, [L-3] 127(2)a); [R-3.5] 3.2

Loi sur l'aide aux personnes et aux familles, [L-1] 11, 144; [L-2] 174

Loi sur les aliments et drogues, [R-2.9] 6(2); [R-3.4] 10.31(1)c)(ii); [R-3.5] 5.24; [R-3.6] 261; [R-3.7] 11.33; [R-3.8] 7.28(1)a)(ii)

Loi sur les appareils sous pression, [R-2.5] 3.13.5a)

Loi sur les archives, [L-1] 588

Loi sur l'assurance automobile, [L-1] 31, 103(1), 105(1), 107(1), 448-450

Loi sur l'assurance-chômage, [R-1.12] 6, 8(2), 9 al. 3(2), 17 al. 1(2)

Loi sur l'assurance-emploi, [L-1] 62(2), 63(2), 67; [R-3.2] 27(a), 30(1)e)(iv)

Loi sur l'assurance maladie, [L-1] 2, 196, 207, 586; [R-1.1] 20; [L-2] 110-111, 133-134

Loi sur l'assurance parentale, [R-1.12] 9 al. 2(4), 17 al. 1(4); [L-2] 42.1, 174.1

- Communication des renseignements nécessaires à l'application de la Loi
  - Entente entre la Commission de la santé et de la sécurité du travail et le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, [L-1] 42.2; [L-2] 174.1

Loi sur les assurances, [L-1] 334; [R-1.7] 122, 145, 158

Loi sur les banques, [L-1] 334; [R-1.7] 122, 145, 158

Loi sur les banques d'épargne du Québec, [L-1] 334

Loi sur le bâtiment, [L-2] 174, 174.2; [R-2.5] 2.4.2

Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, [L-3] 127(2)a)

Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, [L-1] 334; [R-1.7] 122, 145, 158

Loi sur le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, [*L-5*]

- Définitions, [L-5] 3
- Objet, [L-5] 2
- Titre abrégé, [L-5] 1

Loi sur le Centre de services partagés du Québec, [L-2] 176.0.1

Loi visant à favoriser le civisme, [L-1] 31, 103(1), 105(1), 107(1), 449(1), 450, 478, 578; [R-1.12] 1, 19(2), 28-30

Loi sur les commissions d'enquête, [L-1] 378; [L-2] 160, 172

Loi sur les compagnies, [R-2.2] 18

Loi sur les contrats des organismes publics, [L-2] 167.2, 176.0.3

Loi sur le contrôle de l'énergie atomique, [R-2.9] 6(4); [L-3] 158; [R-3.7] 11.33; [R-3.8] 7.28(1)a)(iv)

- Substances prescrites
  - Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
  - Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
  - Fiche signalétique, [R-2.9] 6(4)

Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, [L-3] 125.1(d)-125.1(e), 144(4); [R-3.4] 10.42(1); [R-3.5] 5.29; [R-3.6] 271; [R-3.7] 11.44(1); [R-3.8] 7.37; [*L-6*]; [R-6.1] 2(1)

- Définitions, [L-6] 10
- Infraction et peine, [L-6] 49
- Titre abrégé, [L-6] 9

Loi sur les coopératives, [R-1.7] 118

Loi sur les coopératives de services financiers, [L-1] 130

Loi sur les Cris et les Naskapis du Québec, [R-1.7] 141

Loi sur les décrets de convention collective, [L-2] 1

Loi sur les enquêtes, [L-3] 138(3); [L-6] 44

Loi sur les établissements industriels et commerciaux, [L-2] 286, 327, 333; [R-2.13] 5 al. 1(1), 9 al. 1(1)

Loi sur les explosifs, [R-2.5] 4.6.16; [R-2.9] 6(1); [R-3.4] 10.31(1)c)(i); [R-

Loi sur les explosifs *(suite)*
3.5] 5.24; [R-3.6] 261; [R-3.7] 11.33; [R-3.8] 7.28(1)a)(i)

Loi sur la faillite et l'insolvabilité, [L-1] 323.2

Loi sur la fête nationale, [R-1.1] 1

Loi sur la fonction publique, [L-1] 406; [L-2] 157, 177, 331; [R-2.17] 17.02; [L-2.01] 81.20

Loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'œuvre, [R-2.17] 142.2

Loi sur la gestion des finances publiques, [L-5] 4(c); [L-9] 2(1)

Loi sur les grains du Canada, [R-3.4] 2.1

Loi sur l'impôt sur le revenu, [R-1.7] 10; [R-1.12] 9 al. 3(1); [L-5] 24

Loi sur les impôts, [L-1] 62, 63(1), 67, 289, 315.1; [R-1.12] 9 al. 3(1), 17 al. 1(1); [L-2] 36

Loi concernant les impôts sur le revenu, [L-1] 62(1), 63(1); [R-1.12] 17 al. 1(1)

Loi sur l'indemnisation des agents de l'État, [L-1] 17; [L-5] 23(3); [*L-7*]

- Champ d'application, [L-7] 3(2)
- Cotisation de l'employeur, [L-7] 14
- Décès ailleurs qu'au lieu de travail, [L-7] 15
- Définitions, [L-7] 2
- Exclusion d'application, [L-7] 3(1)
- Immunité de Sa Majesté, [L-7] 12
- Indemnités, [L-7] 4-8
- Programmes de prévention des accidents et de sécurité, [L-7] 16
- Recours contre le tiers responsable, [L-7] 9-11
- Règlements, [L-7] 13
- Titre abrégé, [L-7] 1

Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, [L-1] 31, 103(1), 105(1), 107(1), 449(1)-451, 478, 578; [R-1.12] 1, 19(2), 28-30

Loi sur l'indemnisation des victimes d'amiantose ou de silicose dans les mines et les carrières

- Décès du travailleur, [L-1] 577
- Disposition continuée, [L-1] 506, 576
- Droit conservé, [L-1] 577
- Renvoi, [L-1] 505

***Loi sur les Indiens* (L.R.C. (1985), ch. I-5)**, [L-1] 24.3; [L-2] 8.4

Loi sur les jeunes contrevenants, [L-1] 11(3)

Loi sur le jour de compassion pour les travailleurs, [*L-8*]

- Titre abrégé, [L-8] 1

Loi sur la justice administrative, [L-1] 400

Loi sur les laboratoires médicaux, la conservation des organes, des tissus, des gamètes et des embryons et la disposition des cadavres, [L-1] 112(2), 113, 189(4); [R-1.1] 6

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada, [L-3] 127(2)a); [L-9] 2(2); [R-3.6] 1, 12, 19, 22, 24, 106, 147

Loi sur la marine marchande du Canada, [R-3.2] 10(1)b)(iv); [R-3.4] 14.2

Loi sur les mines, [L-2] 294; [R-2.13] 5 al. 1(2), 9 al. 1(2)

Loi sur le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, [L-3] 144(5.1)

Loi sur le ministère du Revenu, [L-1] 315.3

Loi sur la mise en quarantaine, [R-3.6] 60

Loi sur les normes du travail, [L-1] 6, 144.1, 235(1); [R-1.1] 1; [R-1.12] 2, [*L-2.01*]

Loi sur l'Office national de l'énergie, [R-3.4] 5.1

Loi sur la pension de la fonction publique, [L-5] 23(2), (4); [L-6] 45

Loi sur le pétrole et le gaz du Canada, [R-3.7] 1.3, 2.1

Loi sur la probation et sur les établissements de détention, [L-1] 11(2), 12.1

Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments, [R-2.16] 148

Loi sur les produits antiparasitaires, [R-2.9] 6(3); [R-3.4] 10.31(1)c)(iii); [R-3.5] 5.24; [R-3.6] 261; [R-3.7] 11.33; [R-3.8] 7.28(1)a)(iii)

Loi sur les produits dangereux, [R-2.9] 4, 8-11, 27, 34; [L-3] 122(2), 144(4); [R-3.4] 10.29, 10.31(1)c)(v), 10.39(3)b), e)(ii); [R-3.5] 5.22, 5.24; [R-3.6] 259, 261; [R-3.8] 7.26, 7.28(1)a)(v); [L-6] 10(1), (2), 11(1), 13, 16(1), (4), 16.1(1), (4), 17(1), (4), 43(1), (3)a), 46(2)a)(i); [L-9] 15

Loi réglementant les produits du tabac, [L-9] 15(2)

Loi sur la protection de la jeunesse, [L-1] 11(3)

Loi sur la protection de la santé publique, [L-2] 300

Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre, [L-1] 12

Loi interdisant la publicité en faveur des produits du tabac, réglementant leur étiquetage et prévoyant certaines mesures de contrôle, [L-9] 15(2)

Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, [L-1] 6.1

Loi sur la qualité de l'environnement, [L-2] 310; [R-2.13] 5 al. 1(4), 9 al. 1(4); [R-2.14] 1k); [R-2.16] 145-147

Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, [R-1.1] 20

Loi sur le régime de rentes du Québec, [L-1] 42.1, 62(3), 63(3), 144, 453; [R-1.12] 8(2), 9 al. 3(3), 17 al. 1(3)

Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, [L-1] 405

Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, [L-1] 405; [L-2] 331

Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement, [L-1] 405

***Loi sur les règlements* (L.R.Q., c. R-18.1)**, [L-1] 24.13; [L-2] 8.12

Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, [L-3] 123(2)

Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction, [L-1] 248, 289.1; [L-2] 1, 99, 215; [R-2.2] 2, 5, 7, 8, 13; [R-2.5] 2.5.2(2); [R-2.8] 2; [R-2.12] 33(3); [R-2.16] 312.10

Loi sur la représentation des ressources de type familial et de certaines ressources intermédiaires et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives, [L-1] 2

Loi sur la santé des non-fumeurs, [*L-9*]

- Activités régies par la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, [L-9] 8.1, 8.2
- Application extraterritoriale, [L-9] 2(2)
- Définitions, [L-9] 2(1)
- Entrée en vigueur, [L-9] 16
- Infraction et peine, [L-9] 11
  - Infraction commise hors du Canada, [L-9] 12

Loi sur la santé des non-fumeurs *(suite)*
• • Poursuite, [L-9] 8
• Non-application aux trains de banlieue, [L-9] 2(4)
• Non-application aux transporteurs étrangers, [L-9] 2(3)
• Titre abrégé, [L-9] 1

Loi modifiant la Loi sur la santé des non-fumeurs, [L-9] 16

Loi sur la santé et la sécurité du travail, [L-1] 2, 3, 8.1, 17, 185, 190, 245, 250, 312(3), 312.1, 315.5, 369(2), 372, 429.30, 454(8.1), 459, 581, 583-585, 592-593; [R-1.7] 1, 39; [*L-2*]; [R-2.2] 1; [R-2.5] 2.1.1, 2.5.4(3)d); [R-2.7] 1.1(16); [R-2.8] 1, 18; [R-2.9] 1, 4, 5; [R-2.13] 1; [R-2.19] 1; [R-2.15] 1; [R-2.16] 131, 296, 312.1, 312.6, 312.75; [R-2.17] 202, 401.1 al. 2(14), 538

Loi sur la sécurité civile, [L-1] 12

Loi sur la sécurité ferroviaire, [L-3] 60

Loi fédérale sur la sécurité des véhicules automobiles, [R-2.5] 8.3.7b)

Loi fédérale sur les hydrocarbures, [R-3.4] 1.4d)

Loi sur la sécurité dans les sports, [R-2.16] 312.2

Loi sur la sécurité incendie, [L-1] 12.0.1

Loi sur les services de santé et les services sociaux, [L-1] 15, 150, 189(2), 195, 208, 229; [R-1.7] 131; [R-1.8] 17(1); [R-1.9] 10(2); [R-1.13] 2; [L-2] 1, 110, 127(2), 129, 168

Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris et inuit, [L-1] 15, 150, 189(2), 195, 229; [R-1.8] 17(1); [R-1.9] 10(2); [L-2] 1, 110, 127(2), 129, 168

Loi sur les services gouvernementaux aux ministères et organismes publics, [L-2] 176.0.1

Loi sur la Société immobilière du Québec, [L-2] 176.0.1

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, [L-1] 334; [R-1.7] 122, 145, 158

Loi sur la sûreté du transport maritime, [L-3] 127(2)a)

Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, [L-3] 159(1); [R-3.2] 10(1)b)(iii); [R-3.4] 10.31(1)c)(iv); [R-3.5] 5.24; [R-3.6] 261; [L-9] 8.1, 8.2(1);

Loi sur le système correctionnel du Québec, [R-1.7] 154

Loi sur les télécommunications, [L-3] 123(1)c)

Loi de 1992 sur le transport des marchandises dangereuses, [R-3.5] 5.2; [R-3.6] 244

Loi sur le transport des marchandises dangereuses, [R-2.9] 5(4); [R-3.4] 10.2; [R-3.7] 11.2; [R-3.8] 7.2

Loi sur les transports au Canada, [L-9] 2(2), (3)

M

Machine, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Machine à mouler, *voir* Travaux de fonderie

Machine d'extraction de surface, *voir* Mine de charbon

Maintien des services essentiels
• Accident au travail, [L-3] 127(1)b)

Maître d'œuvre, *voir aussi* Chantier de construction, Employeur, Local à l'usage du secouriste, Santé et sécurité au travail, Secouriste, Service de premiers soins, Trousse
• Avis d'ouverture et de fermeture du chantier, [L-2] 197
• Comité de chantier, [L-2] 204
• Définition, [R-1.13] 1; [L-2] 1

Maître d'œuvre *(suite)*
- Infraction et peine, [L-1] 459
- Obligations, [L-2] 196
- Premiers secours, [L-1] 190
- • Services de premiers soins, [L-1] 191
- Programme de prévention, [L-2] 198-202

Maître minier, *voir* Mine de charbon

Maîtrise des énergies dangereuses : Cadenassage et autres méthodes, [R-3.6] 167

Maladie professionnelle, *voir aussi* Accident du travail, Lésion professionnelle, Procédure d'évaluation médicale
- Caractéristique d'un travail donné, [L-1] 29
- Définition, [L-1] 2; [R-1.12] 2; [L-2] 1
- Disposition transitoire, [L-1] 553, 555-557
- Maladie présumée professionnelle, [L-1] 29-30
- Réclamation à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 272

Maladie professionnelle (fédéral), *voir aussi* Accident du travail (fédéral)
- Définition, [L-7] 2
- Prévention, [L-3] 122.1, 122.2

Maladie professionnelle pulmonaire, *voir aussi* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)
- Comité des maladies professionnelles pulmonaires, [L-1] 226, 227
- Comité spécial, [L-1] 231
- Commission liée, [L-1] 233
- Conclusions, [L-1] 231
- Dossier, [L-1] 231
- Examen médical, [L-1] 230
- Immunité, [L-1] 232
- Pneumologue, [L-1] 227
- • Fonctions continuées, [L-1] 228
- • Mandat, [L-1] 228
- Rapport, [L-1] 230
- Transmission des radiographies, [L-1] 229

Maladie transmissible, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 60

Manomètre, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Manuel de la Voie maritime, [R-3.6] 131

Manutention des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

Manutention des matériaux, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Manutention des matières dangereuses, *voir* Matière dangereuse

Manutention du matériel, *voir* Santé et sécurité au travail, Travaux de fonderie

Mât de distribution du béton, *voir* Béton

Matériau (empilage), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Matériau incombustible
- Définition, [R-2.7] 1.1(19)

Matériau (manutention et entreposage), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Matériel (empilage), *voir* Santé et sécurité au travail

Matériel (manutention et transport), *voir* Santé et sécurité au travail

Matériel de ventilation, *voir aussi* Milieu maritime

• Définition, [R-3.6] 1

Matériel roulant, *voir* Train

Matière comburante, *voir* Matière dangereuse

Matière combustible et inflammable, *voir* Mine

Matière corrosive, *voir* Matière dangereuse

Matière dangereuse, *voir aussi* Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Produit contrôlé

• Avis, [L-2] 64

• Définition, [L-2] 1; [R-2.16] 70

• Entreposage et manutention, [R-2.16] 70-100

• • Dispositif de contrôle, [R-2.16] 73

• • Douche, [R-2.16] 76

• • Équipements d'urgence, [R-2.16] 75

• • Gaz comprimé, [R-2.16] 77-80

• • • Bouteille, [R-2.16] 77

• • • Bouteille en série, [R-2.16] 78

• • • Gaz propane, [R-2.16] 80

• • • Interdiction, [R-2.16] 79

• • Indicateur de niveau, [R-2.16] 75

• • Liste des matières dangereuses, par catégorie, [R-2.16] 70, ann. II

• • Matière comburante, [R-2.16] 86-91

• • • Entreposage, [R-2.16] 87

• • • Interprétation, [R-2.16] 86

• • • Matière à l'état gazeux, [R-2.16] 89

• • • Mise à la terre, [R-2.16] 90

• • • Récipient, [R-2.16] 88

• • • Vêtements contaminés, [R-2.16] 91

• • Matière corrosive, [R-2.16] 96-99

• • • Dispositif anti-débordement, [R-2.16] 99

• • • Entreposage, [R-2.16] 96

• • • Protection contre les éclaboussures, [R-2.16] 98

• • • Récipient, [R-2.16] 97

• • Matière dangereusement réactive, [R-2.16] 100

• • • Entreposage, [R-2.16] 100

• • Matière inflammable et combustible, [R-2.16] 81-85

• • • Entreposage, [R-2.16] 81

• • • État gazeux, [R-2.16] 83

• • • État liquide, [R-2.16] 82

• • • Matière réactive au contact de l'air, [R-2.16] 84

• • • Matière réactive inflammable au contact de l'eau, [R-2.16] 85

• • Matière toxique, [R-2.16] 92-95

• • • Affichage des lieux, [R-2.16] 95

• • • Dispositif anti-débordement, [R-2.16] 93

• • • Entreposage, [R-2.16] 92

• • • Identification des bouteilles, [R-2.16] 94

• • Mesures de sécurité, [R-2.16] 72

• • Produit contrôlé, [R-2.16] 71

• Étiquette, [L-2] 67

• Expertise, [L-2] 65

• Fabrication prohibée ou restreinte, [L-2] 66, 190

• Mercure

• • Revêtement du plancher, [R-2.16] 65

• Nettoyage par jet d'abrasif, [R-2.16] 68

• • Équipement de protection, [R-2.16] 69

• Obligations du fournisseur, [L-2] 63, 64

• Plomb ou de produits plombifères, [R-2.16] 64

• • Revêtement du plancher, [R-2.16] 65

Matière dangereuse *(suite)*
• Poussière d'amiante, [R-2.16] 1, 62
• • Étiquette apposée sur un contenant, [R-2.16] 62
• • Modifications aux installations ou équipements, [R-2.16] 61
• • Survêtement, [R-2.16] 63
• Vestiaire double, [R-2.16] 67
• Vêtement de protection utilisé exclusivement pour le travail, [R-2.16] 66, ann. I

Matière dangereusement réactive, *voir* Matière dangereuse

Matière inflammable et combustible, *voir* Matière dangereuse

Matière sèche, *voir* Santé et sécurité au travail

Matière toxique, *voir* Matière dangereuse

Mécanicien de mine, *voir* Mine de charbon

Médecin, *voir aussi* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Procédure d'évaluation médicale, Services de santé, Travailleur victime d'une lésion professionnelle
• Accès à l'information, [L-2] 126; [L-6] 46(3); [R-6.1] 2(3)
• Accès au lieu de travail, [L-2] 126
• Attestation médicale, [L-1] 60, 124, 199
• Collaboration avec le directeur de la santé publique, [L-2] 122
• Comité de santé et de sécurité, [L-2] 75
• Destitution, [L-2] 120
• Dispositions non applicables, [R-3.2] 3
• Fonctions, [L-2] 122-126
• Information au travailleur, [L-2] 124
• Mandat, [L-2] 119
• Nomination, [L-2] 117-118
• • Appel, [L-2] 120
• Programme de santé spécifique à un établissement, [L-2] 112
• • Ressources, [L-2] 122
• Rapport d'activités et de déficiences des conditions de santé, [L-2] 123
• Rémunération, [L-2] 111
• • Perte de rémunération, [L-1] 207
• Visite des lieux de travail, [L-2] 125

Médicament et produit pharmaceutique
• Assistance médicale, [L-1] 189(3)

Mélange respirable, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Mercure, *voir* Matière dangereuse

Mesure d'urgence, [L-1] 12

Mesure d'urgence (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Mesure d'urgence (mine), *voir* Mine

Mesure d'urgence (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Mesure d'urgence (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Mesure de départ assisté

Mesure de prévention, [L-1] 185, *voir aussi* Représentant à la prévention

Mesure de réadaptation, *voir* Réadaptation

Mesure de rechange, [L-1] 11(3)

Mesure disciplinaire illégale, [L-3] 147

Mesure ergonomique, *voir* Santé et sécurité au travail

Mesure volontaire, [L-1] 11(3)

Méthode et technique de travail interdites, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Méthodes de mesure de l'exposition au bruit en milieu de travail, [R-3.6] 159

Meule, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Milieu à accès restreint, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

• Définition, [R-2.16] 312.1

Milieu à obstacle, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

• Définition, [R-2.16] 312.1

Milieu contaminé, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

• Définition, [R-2.16] 312.1

Milieu de travail, *voir aussi* Lieu de travail, Mine

• Choix de l'équipement de protection personnelle, [R-2.14] 79

• Droit fondamental à un milieu de travail sain et sécuritaire, [L-5] 2

• *Règlement sur la qualité du milieu de travail*

•• Champ d'application, [R-2.14] 3

•• Définitions, [R-2.14] 1

Milieu isolé (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Milieu maritime

• Comité local de santé et de sécurité, [L-3] 135(2)

• Droit de refus, [L-3] 127(2)a), 128(3), (4)

• En service, [L-3] 128(5)

• Santé et sécurité au travail, [*R-3.6*]

•• Activités de plongée, [R-3.6] 128

•• Appareil de transbordement de personnes, [R-3.6] 129-137

••• Application, [R-3.6] 130

••• Chaise de gabier, [R-3.6] 129, 134, 135

•••• Utilisation, [R-3.6] 135

••• Définitions, [R-3.6] 129

••• Inspection et essais, [R-3.6] 136

••• Normes, [R-3.6] 131

••• Réparation et entretien, [R-3.6] 137

••• Utilisation et mise en service, [R-3.6] 132, 133

•• Application du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime*, [R-3.6] 3

•• Chaudières et réservoirs sous pression, [R-3.6] 198-200

••• Champ d'application, [R-3.6] 198

••• Construction, installation et inspection, [R-3.6] 199

••• Utilisation, fonctionnement et entretien, [R-3.6] 200

•••• Personne qualifiée, [R-3.6] 1, 200

•• Définitions, [R-3.6] 1, 8, 28, 60, 90, 103, 105, 129, 151, 159, 175, 188, 189, 201, 209, 243, 259, 274

•• Éclairement, [R-3.6] 151-157

••• Aire de travail, de circulation et de montée, [R-3.6] 156

••• Appareil de manutention des matériaux, [R-3.6] 219

••• Application, [R-3.6] 152

••• Définition de « TEV », [R-3.6] 151

••• Éclairage de secours, [R-3.6] 152

••• Mesures des niveaux moyens d'éclairement, [R-3.6] 153

•••• Personne qualifiée, [R-3.6] 1, 153

•••• Prise de mesures, [R-3.6] 153

••• Niveau d'éclairement, [R-3.6] 155

•••• Niveau minimum, [R-3.6] 155

•••• Niveau moyen, [R-3.6] 155

•••• Niveau moyen maximum, [R-3.6] 157

Milieu maritime *(suite)*
• • • • Tableau *Niveaux moyens d'éclairement - Travail sur TEV*, [R-3.6] 157
• • • • Tableau *Niveaux moyens d'éclairement à bord des bâtiments*, [R-3.6] 155
• • • Normes, [R-3.6] 152, 154
• • • Système d'éclairage de secours, [R-3.6] 154
• • • • Application, [R-3.6] 154
• • • • Normes, [R-3.6] 154
• • • Terminal à écran de visualisation, [R-3.6] 157
• • • • Appareil d'éclairage d'appoint, [R-3.6] 157
• • • • Niveau moyen d'éclairement d'un poste de travail supérieur, [R-3.6] 157
• • • • Réduction de l'éblouissement par réflexion sur l'écran du TEV, [R-3.6] 157
• • • • Tableau *Niveaux moyens d'éclairement - Travail sur TEV*, [R-3.6] 157
• • Enregistrement et rapport - Situations comportant des risques, [R-3.6] 274-281
• • • Conservation des rapports et registres, [R-3.6] 281
• • • Définition de « blessure légère », [R-3.6] 274
• • • Rapport annuel, [R-3.6] 280
• • • Rapport d'enquête, [R-3.6] 276, 279
• • • Rapport de l'employé, [R-3.6] 275
• • • Rapport immédiat à l'agent de santé et de sécurité, [R-3.6] 277
• • • Registre des blessures légères, [R-3.6] 278
• • Équipement de protection, [R-3.6] 138-150
• • • Application, [R-3.6] 138
• • • Casque protecteur, [R-3.6] 139
• • • • Norme, [R-3.6] 139
• • • Chaussures de protection, [R-3.6] 140
• • • • Chaussures antidérapantes, [R-3.6] 140
• • • • Norme, [R-3.6] 140
• • • Défectuosité, [R-3.6] 150
• • • Entraînement et formation, [R-3.6] 149
• • • Équipement de sauvetage, [R-3.6] 147
• • • • Norme, [R-3.6] 147
• • • • Personne qualifiée, [R-3.6] 1, 147
• • • • Procédures d'urgence, [R-3.6] 147
• • • Protection contre les chutes, [R-3.6] 144
• • • • Entraînement et formation, [R-3.6] 144
• • • • Normes, [R-3.6] 144
• • • Protection contre les véhicules en mouvement, [R-3.6] 146
• • • • Port d'un gilet ou autre vêtement de signalisation, [R-3.6] 146
• • • Protection de la peau, [R-3.6] 143
• • • Protection des voies respiratoires, [R-3.6] 142
• • • • Norme, [R-3.6] 142
• • • Protection des yeux et du visage, [R-3.6] 141
• • • • Norme, [R-3.6] 141
• • • Registre concernant tout appareil respiratoire autonome, [R-3.6] 148
• • • Vêtements amples, cheveux longs, pendentifs, bijoux ou autres choses semblables, [R-3.6] 145
• • Espace clos, [R-3.6] 169-174
• • • Évaluation des substances dangereuses, [R-3.6] 171
• • • • Personne qualifiée, [R-3.6] 1, 171
• • • • Rapport, [R-3.6] 171-173

Milieu maritime *(suite)*
• • • Exigences supplémentaires relatives à la délivrance d'un permis de travail, [R-3.6] 173
• • • Interdiction d'entrer, [R-3.6] 169
• • • Matériel de ventilation, [R-3.6] 174
• • • • Conditions d'accès, [R-3.6] 197
• • • • Défaillance, [R-3.6] 174
• • • Permis de travail, [R-3.6] 169
• • • Respect des exigences, [R-3.6] 169
• • Incompatibilité, [R-3.6] 5
• • Incorporation par renvoi, [R-3.6] 6
• • Interprétation, [R-3.6] 2
• • Logement de l'équipage, [R-3.6] 1, 19-59
• • • Application, [R-3.6] 19
• • • Buanderie, [R-3.6] 51
• • • Bureau, [R-3.6] 53
• • • Cabine, [R-3.6] 26
• • • • Cabine individuelle, [R-3.6] 29-30
• • • • Calcul de la superficie, [R-3.6] 31
• • • • Couchette, [R-3.6] 32-37
• • • • Équipement, [R-3.6] 27, 28
• • • • Exigences, [R-3.6] 27
• • • • Mobilier, [R-3.6] 38-40
• • • • Situation dans le bâtiment, [R-3.6] 26
• • • • Superficie minimale, [R-3.6] 28-30
• • • Cabinet de toilette, [R-3.6] 1, 46-50
• • • • Articles fournis par l'employeur, [R-3.6] 70
• • • • Caractéristiques, [R-3.6] 50
• • • • Exigences, [R-3.6] 48
• • • • Installations séparées, [R-3.6] 47
• • • • Pont, cloison ou paroi étanche et imperméable à l'humidité, [R-3.6] 69
• • • • Porte du cabinet, [R-3.6] 47
• • • • Situation, [R-3.6] 49
• • • • Voyage de plus de quatre heures, [R-3.6] 46
• • • Calorifugeage convenable, [R-3.6] 21
• • • Construction, [R-3.6] 22, 24
• • • • Matériaux utilisés, [R-3.6] 23, 24
• • • • Mode de construction, [R-3.6] 24
• • • Cuisine et salle à manger, [R-3.6] 41
• • • • Équipement, [R-3.6] 41
• • • • Inspection, [R-3.6] 62
• • • • Interdiction d'entreposage des déchets, [R-3.6] 86
• • • • Pont, cloison ou paroi étanche et imperméable à l'humidité, [R-3.6] 69
• • • • Vermine, [R-3.6] 66
• • • Hauteur de l'espace libre, [R-3.6] 20
• • • Infirmerie, [R-3.6] 55
• • • Isolation convenable, [R-3.6] 21
• • • Pont découvert, [R-3.6] 52
• • • Réfectoire, [R-3.6] 42-45
• • • • Équipement, [R-3.6] 45
• • • • Situation, [R-3.6] 42
• • • • Superficie, [R-3.6] 43
• • • • Tables et sièges, [R-3.6] 44
• • • Salle de loisirs, [R-3.6] 54
• • • Ventilation et chauffage, [R-3.6] 56-59
• • • • Installation de chauffage, [R-3.6] 59
• • • • Système de climatisation, [R-3.6] 58
• • • • Tableau *Exigences d'aération minimale pour les vestiaires,*

Milieu maritime *(suite)*
les cabinets de toilette et les salles de douche, [R-3.6] 56
• • • • Température minimale et maximale, [R-3.6] 57
• • Manutention et entreposage des matériaux, [R-3.6] 209-242
• • • Application, [R-3.6] 210
• • • Conception et construction, [R-3.6] 211-226
• • • • Appareil de manutention des matériaux à commande automatique, [R-3.6] 225
• • • • Appareil de manutention des matériaux électriques, [R-3.6] 224
• • • • Cabine de l'opérateur, [R-3.6] 215
• • • • Ceinture de sécurité, [R-3.6] 222
• • • • Convoyeur, [R-3.6] 226
• • • • Éclairage, [R-3.6] 219
• • • • Extincteurs, [R-3.6] 217
• • • • Mécanismes de commande, [R-3.6] 220
• • • • Moyens d'accès et de sortie, [R-3.6] 218
• • • • Protection contre la chute d'objets, [R-3.6] 212
• • • • Protection contre le renversement, [R-3.6] 213
• • • • Réservoir de carburant, [R-3.6] 214
• • • • Rétroviseur, [R-3.6] 223
• • • • Signaux avertisseurs, [R-3.6] 221, 229
• • • • Tableau de commande, [R-3.6] 216
• • • • Vitre des portières, fenêtres et autres parties, [R-3.6] 211
• • • Définitions, [R-3.6] 209
• • • Entretien, mise en service et utilisation, [R-3.6] 227-241
• • • • Aire de manutention des matériaux, [R-3.6] 235
• • • • Aire de travail fermée, [R-3.6] 238
• • • • Angle de déclivité, [R-3.6] 237
• • • • Approvisionnement en carburant, [R-3.6] 239
• • • • Charge de travail admissible, [R-3.6] 240
• • • • Chargement, déchargement et entretien de l'appareil en mouvement, [R-3.6] 231
• • • • Déchargement, [R-3.6] 236
• • • • Dossier d'analyse de monoxyde de carbone, [R-3.6] 238
• • • • Entraînement et formation des opérateurs, [R-3.6] 228
• • • • Espace dégagé, [R-3.6] 241
• • • • Inspection, essai et entretien, [R-3.6] 227
• • • • Mise en place de la charge, [R-3.6] 232
• • • • Ordre et propreté, [R-3.6] 233
• • • • Panneaux d'avertissement et signalisation, [R-3.6] 235, 236
• • • • Rapport d'inspection, [R-3.6] 227
• • • • Registre sur l'entraînement et la formation, [R-3.6] 228
• • • • Réparation, modification ou remplacement d'une pièce, [R-3.6] 230, 231
• • • • Stationnement, [R-3.6] 234
• • • • Utilisation de l'appareil de manutention des matériaux, [R-3.6] 229
• • • Manutention manuelle des matériaux, [R-3.6] 242
• • • • Consignes, [R-3.6] 242
• • • • Entraînement et formation, [R-3.6] 242
• • Mesures d'hygiène, [R-3.6] 60-89
• • • Cabinet de toilette

Milieu maritime *(suite)*
• • • • Articles fournis par l'employeur, [R-3.6] 70
• • • Contenant destiné à recevoir des déchets, [R-3.6] 65
• • • Déchet, [R-3.6] 86-89
• • • • Contenant, [R-3.6] 87, 89
• • • • Déchets secs, [R-3.6] 88
• • • • Interdiction d'entreposage dans les cuisines, [R-3.6] 86
• • • Définition de « maladie transmissible », [R-3.6] 60
• • • Douche, [R-3.6] 72
• • • Eau potable, [R-3.6] 73-79
• • • • Contenant portatif hygiénique, [R-3.6] 76-77
• • • • Eau provenant d'une fontaine, [R-3.6] 79
• • • • Glace, [R-3.6] 78
• • • • Programme de gestion de la qualité de l'eau potable, [R-3.6] 74
• • • • Provision d'eau suffisante, [R-3.6] 75
• • • Entreposage, [R-3.6] 67
• • • Inspection, [R-3.6] 62
• • • • Registre, [R-3.6] 62
• • • Lavabo
• • • • Articles fournis par l'employeur, [R-3.6] 71
• • • Local propre et salubre, [R-3.6] 61
• • • Mesures pour éviter la moisissure et la mycose, [R-3.6] 68
• • • Pont, cloisons et parois des locaux
• • • • Étanches et imperméables à l'humidité, [R-3.6] 69
• • • • Facilement nettoyables et salubres, [R-3.6] 68
• • • Préparation, manutention, entreposage et distribution des aliments, [R-3.6] 80-85
• • • • Adoption et mise en œuvre du *Code de pratique de la sécurité alimentaire*, [R-3.6] 82
• • • • Conservation des aliments, [R-3.6] 83
• • • • Endroits interdits pour manger, préparer ou entreposer des aliments, [R-3.6] 85
• • • • Entraînement et formation du préposé à la manutention, [R-3.6] 80
• • • • Équipement et ustensiles, [R-3.6] 84
• • • • Personne atteinte d'une maladie contagieuse, [R-3.6] 81
• • • Recouvrement du pont intérieur, [R-3.6] 64
• • • Travaux de nettoyage et de balayage
• • • • Prévention de la contamination de l'air, [R-3.6] 63
• • • Vermine, [R-3.6] 66
• • Obligations de l'employeur
• • • Conception et construction des structures d'un bâtiment, [R-3.6] 10
• • • Registres et rapports, [R-3.6] 4
• • • Santé et sécurité, [R-3.6] 7
• • • • Inspection, [R-3.6] 7
• • Outils et machines, [R-3.6] 201-208
• • • Champ d'application, [R-3.6] 202
• • • Conception, fabrication et utilisation d'outils, [R-3.6] 203
• • • • Disjonctif d'attache, [R-3.6] 203
• • • • Matériau ne produisant pas d'étincelles, [R-3.6] 203
• • • • Normes, [R-3.6] 203
• • • • Pistolet de scellement à cartouches explosives, [R-3.6] 201, 203

Milieu maritime *(suite)*
• • • • Prise de terre, [R-3.6] 203
• • • • Tronçonneuse, [R-3.6] 203
• • • Défectuosité, [R-3.6] 204
• • • Définitions, [R-3.6] 201
• • • Dispositif protecteur, [R-3.6] 206, 213, 214
• • • Entraînement et formation, [R-3.6] 205
• • • • Manuel d'instructions, [R-3.6] 205
• • • Meule, [R-3.6] 208
• • • Utilisation, réparation et entretien des machines, [R-3.6] 207
• • • • Interdiction, [R-3.6] 207
• • • • Personne qualifiée, [R-3.6] 1, 207
• • Permis de travail, [R-3.6] 165-168
• • • Contenu, [R-3.6] 167
• • • Délivrance, [R-3.6] 166
• • • Évaluation des risques de mort ou de blessures graves, [R-3.6] 165, 167
• • • Exigences, [R-3.6] 168
• • • • Espaces clos, [R-3.6] 173
• • • • Sécurité électrique, [R-3.6] 176, 184, 185
• • Prévention du bruit et des vibrations, [R-3.6] 158-164
• • • Application, [R-3.6] 158
• • • Définitions, [R-3.6] 159
• • • Examen des risques, [R-3.6] 162
• • • • Mesure du niveau de pression acoustique pondérée A, [R-3.6] 159, 162
• • • • Norme, [R-3.6] 162
• • • • Rapport, [R-3.6] 162
• • • Logement, loisirs et service de table
• • • • Non-exposition à des vibrations excessives, [R-3.6] 160
• • • • Situation loin des machines et appareils bruyants, [R-3.6] 160
• • • Matériaux insonorisants, [R-3.6] 160
• • • Mesure du niveau acoustique, [R-3.6] 163
• • • Niveaux acoustiques, [R-3.6] 161
• • • • Mesure, [R-3.6] 163
• • • • Niveau maximum, [R-3.6] 161
• • • • Norme, [R-3.6] 161
• • • • Tableau *Exposition maximale aux niveaux acoustiques dans un lieu de travail*, [R-3.6] 161
• • • Panneau d'avertissement, [R-3.6] 164
• • • Postes centraux de commande des machines insonorisés, [R-3.6] 160
• • • Postes de travail isolés, [R-3.6] 160
• • Programme de prévention des risques, [R-3.6] 120-127
• • • Contenu, [R-3.6] 120
• • • Élaboration, [R-3.6] 120
• • • Évaluation, [R-3.6] 126
• • • • Rapport, [R-3.6] 127
• • • Formation des employés en santé et sécurité, [R-3.6] 125
• • • Plan de mise en œuvre, [R-3.6] 121
• • • Manutention manuelle des matériaux, [R-3.6] 242
• • • Mesures de prévention, [R-3.6] 124
• • • • Marche à suivre, [R-3.6] 124
• • • • Programme d'entretien préventif, [R-3.6] 124
• • • Recensement et évaluation des risques, [R-3.6] 123
• • • • Méthode, [R-3.6] 122
• • Registres et rapports, [R-3.6] 4

Milieu maritime *(suite)*
• • • Appareil respiratoire autonome, [R-3.6] 148
• • • Blessures légères, [R-3.6] 278
• • • Espace clos, [*R-3.6*]
• • • Inspection, [R-3.6] 62, 95
• • • Manutention et entreposage des matériaux, [R-3.6] 227
• • • Premiers soins, [R-3.6] 119
• • • Programme de prévention des risques, [R-3.6] 127
• • • Risques d'exposition à un niveau acoustique élevé, [R-3.6] 162
• • • Risques d'exposition à une substance dangereuse, [R-3.6] 245
• • • Sécurité électrique (travail ou épreuve sous tension terminé), [R-3.6] 187
• • • Situation comportant des risques, [R-3.6] 274-281
• • • Substances dangereuses, [R-3.6] 253, 255
• • • Violence (renseignements, formation et entraînement de l'employé), [R-3.6] 104
• • Sécurité électrique, [R-3.6] 175-188
• • • Attestation d'isolation de l'outillage électrique, [R-3.6] 184, 185
• • • • Attestation verbale, [R-3.6] 185
• • • • Conditions, [R-3.6] 186
• • • • Contenu, [R-3.6] 185
• • • • Expiration, [R-3.6] 185, 187
• • • • Registre attestant la terminaison du travail ou de l'épreuve sous tension, [R-3.6] 187
• • • Câbles d'alimentation, [R-3.6] 182
• • • Coordination du travail, [R-3.6] 178
• • • Définitions, [R-3.6] 175
• • • Exigence supplémentaire relative à la délivrance d'un permis de travail, [R-3.6] 184
• • • • Attestation d'isolation, [R-3.6] 184
• • • Fusibles, [R-3.6] 181
• • • Interrupteurs et dispositifs de commande, [R-3.6] 179
• • • • Mécanisme de verrouillage, [R-3.6] 179
• • • • Voies d'accès, [R-3.6] 179
• • • Mise à la terre, [R-3.6] 188
• • • • Définition de « point de mise à la terre », [R-3.6] 188
• • • • Interdictions, [R-3.6] 188
• • • • Test d'isolation, [R-3.6] 188
• • • Outillage électrique défectueux, [R-3.6] 180
• • • Outillage électrique mis à la terre, [R-3.6] 183
• • • Procédures de sécurité, [R-3.6] 176
• • • • Permis de travail, [R-3.6] 176
• • • • Protection de l'outillage électrique, [R-3.6] 176
• • • • Risque de décharges électriques, [R-3.6] 176
• • • Surveillant de sécurité, [R-3.6] 177
• • • Vérification de l'outillage électrique, [R-3.6] 176
• • Soins médicaux, [R-3.6] 105-119
• • • Affichage des renseignements, [R-3.6] 118
• • • Bain oculaire, douche ou équipement portatif, [R-3.6] 116
• • • Consultation de l'employé blessé, [R-3.6] 110
• • • Définitions, [R-3.6] 105
• • • Employé ayant terminé avec succès un cours en réanimation cardio-respiratoire, [R-3.6] 111
• • • Employé titulaire d'un certificat de formation, [R-3.6] 106

Milieu maritime *(suite)*
• • • Employé titulaire d'un certificat de secourisme, [R-3.6] 111
• • • Formation sur l'utilisation du guide médical et soins médicaux, [R-3.6] 108
• • • Guide médical, [R-3.6] 114, 115
• • • • Inspection, [R-3.6] 114, 115
• • • Liste des stations côtières, [R-3.6] 107
• • • Liste des stations de radio, [R-3.6] 107
• • • Marche à suivre écrite, [R-3.6] 109
• • • Matériel médical, [R-3.6] 115
• • • • Inspection, [R-3.6] 115
• • • Pharmacie de bord, [R-3.6] 115
• • • • Inspection, [R-3.6] 115
• • • Registre des premiers soins, [R-3.6] 119
• • • Soins médicaux à terre, [R-3.6] 111, 113
• • • Soins médicaux et dentaires d'urgence, [R-3.6] 112
• • • Transport, [R-3.6] 117
• • • Trousse de premiers soins, [R-3.6] 114
• • • • Inspection, [R-3.6] 114
• • • • Renseignements, [R-3.6] 118
• • • • Tableau *Exigences relatives à la trousse de premiers soins*, [R-3.6] 114 (tableau 1)
• • • • Tableau *Type de trousse de premiers soins et fournitures et matériel*, [R-3.6] 114 (tableau 2)
• • Structures, [R-3.6] 8-18
• • • Application, [R-3.6] 9
• • • Conception et construction, [R-3.6] 10
• • • Définitions, [R-3.6] 8
• • • Échafaudage, [R-3.6] 8, 13
• • • • Normes, [R-3.6] 13
• • • Échelle, [R-3.6] 15
• • • • Normes, [R-3.6] 15
• • • Entretien des lieux, [R-3.6] 18
• • • Filet de sécurité, [R-3.6] 12, 16, 17, 147
• • • • Norme, [R-3.6] 17
• • • Moyen d'accès (escalier, échelle, passerelle), [R-3.6] 12
• • • • Filet de sécurité, [R-3.6] 12, 17
• • • • Normes, [R-3.6] 12
• • • Plate-forme suspendue, [R-3.6] 8, 14
• • • Rambarde et butoir de pied, [R-3.6] 16
• • • Structure temporaire, [R-3.6] 11
• • Substances dangereuses, [R-3.6] 171, 243-273
• • • Aération, [R-3.6] 248
• • • Application, [R-3.6] 244
• • • Contrôle des risques, [R-3.6] 255, 256
• • • • Concentration maximale, [R-3.6] 255
• • • • Essai, [R-3.6] 255
• • • • Registre sur la concentration d'agent chimique, [R-3.6] 255
• • • • Utilisation de l'air comprimé ou le gaz ou la valeur sous pression, [R-3.6] 256
• • • Définitions, [R-3.6] 243
• • • Enquête sur les situations de risque, [R-3.6] 245
• • • • Facteurs, [R-3.6] 245
• • • • Rapport, [R-3.6] 245
• • • Entreposage, manutention et utilisation, [R-3.6] 250
• • • • Norme, [R-3.6] 250
• • • • Quantité de substance dangereuse, [R-3.6] 250
• • • Examen médical, [R-3.6] 254
• • • • Consultation d'un médecin, [R-3.6] 254
• • • • Frais, [R-3.6] 254

Milieu maritime *(suite)*
• • • • Recommandation dans le rapport sur les risques, [R-3.6] 254
• • • Explosifs, [R-3.6] 257
• • • • Personne qualifiée, [R-3.6] 257
• • • Formation des employés, [R-3.6] 253
• • • • Registre du programme de formation, [R-3.6] 253
• • • Mise en garde, [R-3.6] 251
• • • Produits contrôlés, [R-3.6] 259-273
• • • • Affiche, [R-3.6] 267, 269, 272
• • • • Application, [R-3.6] 260
• • • • Cas spéciaux, [R-3.6] 267
• • • • Contenants portatifs, [R-3.6] 266
• • • • Définitions, [R-3.6] 259
• • • • Dérogations à l'obligation de divulguer, [R-3.6] 271
• • • • Disponibilité des fiches signalétiques, [R-3.6] 264
• • • • Étiquettes, [R-3.6] 265, 266, 268-270, 272
• • • • Fiches signalétiques du fournisseur, [R-3.6] 259, 262
• • • • Fiches signalétiques du lieu de travail, [R-3.6] 259, 263
• • • • Fiches signalétiques et étiquettes relatives à certains produits contrôlés, [R-3.6] 261
• • • • Laboratoire, [R-3.6] 268
• • • • Remplacement des étiquettes, [R-3.6] 270
• • • • Renseignements en cas d'urgence, [R-3.6] 273
• • • • Résidus dangereux, [R-3.6] 272
• • • Réseau de tuyaux, [R-3.6] 252
• • • Substances dangereuses autres que les produits contrôlés, [R-3.6] 258
• • • Substitution de substances, [R-3.6] 246, 247
• • • • Interdiction, [R-3.6] 246
• • • • Lavabo, [R-3.6] 247
• • • Système automatique d'avertissement et de détection, [R-3.6] 249
• • Travail à chaud, [R-3.6] 189-197
• • • Câbles du matériel de soudage électrique, bouteilles et tuyaux de matériel de brûlage ou soudage au gaz, [R-3.6] 192
• • • Définition de « travail à chaud », [R-3.6] 189
• • • Interdiction, [R-3.6] 191
• • • Matériel de ventilation, [R-3.6] 194-197
• • • • Concentration d'agent chimique, [R-3.6] 195, 197
• • • • Conditions d'accès de l'espace clos, [R-3.6] 197
• • • • Défaillance, [R-3.6] 197
• • • • Pourcentage d'oxygène dans l'air, [R-3.6] 196, 197
• • • Matériel laissé sans surveillance, [R-3.6] 193
• • • Personne qualifiée, [R-3.6] 1, 190
• • Utilisation sûre du lieu de travail, [R-3.6] 90-104
• • • Définition de « violence dans le lieu de travail », [R-3.6] 90
• • • Entraînement et formation des employés, [R-3.6] 94
• • • Équipement de protection contre les incendies, [R-3.6] 91
• • • Évacuation d'urgence, [R-3.6] 92
• • • Inspection, [R-3.6] 95
• • • • Registre, [R-3.6] 95
• • • Prévention de la violence dans le lieu de travail, [R-3.6] 90, 96-104
• • • • Consultation ou collaboration avec le comité d'orientation,

Milieu maritime *(suite)*
comité local ou le représentant, [R-3.6] 96
• • • • Évaluation des mesures de prévention de la violence, [R-3.6] 101
• • • • Évaluation des possibilités de violence, [R-3.6] 99
• • • • Identification des facteurs contribuant à la violence, [R-3.6] 98
• • • • Interdiction de communication de renseignements, [R-3.6] 99
• • • • Mécanismes de contrôle, [R-3.6] 100
• • • • Notification et enquête, [R-3.6] 103
• • • • Politique de prévention de la violence dans le lieu de travail, [R-3.6] 97
• • • • Procédure en réaction à la violence, [R-3.6] 102
• • • • Renseignements, formation et entraînement, [R-3.6] 104
• • • Procédure d'urgence, [R-3.6] 93
• • • • Affiche, [R-3.6] 93

Mine, *voir aussi* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)
• Définition, [R-2.8] 1; [R-2.17] 1
• Santé et sécurité au travail, [*R-2.17*]
• • Âge minimum des travailleurs, [R-2.17] 26
• • Aménagement des lieux, [R-2.17] 28.01-84
• • • Dispositif de protection autour des excavations dangereuses, [R-2.17] 46-52
• • • • Clôture, [R-2.17] 47
• • • • Clôture munie d'une barrière, [R-2.17] 49
• • • • Compartiment d'extraction d'un puits équipé d'une porte, [R-2.17] 52
• • • • Dalle de béton armé, [R-2.17] 46
• • • • Orifice en surface d'un chantier d'abattage non remblayé, [R-2.17] 47
• • • • Orifice en surface d'un puits ou d'une cheminée hors service, [R-2.17] 46
• • • • Ouverture d'une mine souterraine d'une profondeur supérieure à 1,2 mètre, [R-2.17] 51
• • • • Poteaux de clôture, [R-2.17] 47, 48
• • • • Talus d'une mine à ciel ouvert, [R-2.17] 50
• • • Eaux souterraines et de surface, [R-2.17] 76-84
• • • • Chantier d'abattage abandonné, [R-2.17] 79
• • • • Construction d'un barrage ou d'une cloison destinés à retenir de l'eau ou de l'air sous pression, [R-2.17] 81
• • • • Excavation souterraine sous l'influence d'une nappe d'eau, [R-2.17] 76(1), 77
• • • • Installation de pompage, [R-2.17] 82
• • • • Mine à ciel ouvert sous l'influence d'une nappe d'eau, [R-2.17] 76(2), 78
• • • • Remblai infiltré d'eau, [R-2.17] 83
• • • • Résidus de minerai utilisés pour le remblayage d'une excavation souterraine, [R-2.17] 84
• • • • Toit d'un chantier d'abattage non remblayé, [R-2.17] 80
• • • Échelle, escalier et autres moyens d'accès à un lieu de travail, [R-2.17] 53-70.1
• • • • Cloison ou grille protectrice, [R-2.17] 57
• • • • Compartiment d'un puits servant exclusivement à la circulation des personnes, [R-2.17] 53-57
• • • • Échelle, [R-2.17] 53, 57-62, 69, 70

Mine *(suite)*
• • • • Échelle auxiliaire, [R-2.17] 59
• • • • Échelle décentrée, [R-2.17] 62
• • • • Échelle inclinée, [R-2.17] 58
• • • • Échelle utilisée dans un montage, [R-2.17] 64
• • • • Escalier, [R-2.17] 53, 57, 59
• • • • Escalier muni de garde-corps, [R-2.17] 65
• • • • Espace libre, [R-2.17] 68
• • • • Espacement entre le sommet des échelons d'une échelle, [R-2.17] 67
• • • • Installation motorisée de transport de personnes, [R-2.17] 54-56, 59
• • • • Paliers, [R-2.17] 60
• • • • Paliers de repos, [R-2.17] 60, 69
• • • • Passerelle ou plate-forme munie de garde-corps, [R-2.17] 70.1
• • • • Port des outils, [R-2.17] 70
• • • • Puits, [R-2.17] 53-59
• • • • Travaux de fonçage ou de développement, [R-2.17] 55, 56, 59
• • • • Voie de circulation (mine à ciel ouvert), [R-2.17] 66
• • • • Voie de circulation souterraine et inclinée, [R-2.17] 60, 61, 65
• • • Sortie de secours, [R-2.17] 71-75.1
• • • • Chantier d'abattage (accès praticables), [R-2.17] 74
• • • • Chantier exploité en retraitant, [R-2.17] 75
• • • • Information des travailleurs, [R-2.17] 73
• • • • Passages, [R-2.17] 71, 72
• • • • Travaux de développement (passages), [R-2.17] 71
• • • • Tunnel utilisé sous une réserve de matériaux non consolidés, [R-2.17] 75.1
• • • Stabilité du sol, [R-2.17] 28.01-41
• • • • Barre de purgeage, [R-2.17] 36, 37
• • • • Chantier d'abattage, [R-2.17] 39
• • • • Enlèvement des échançons, [R-2.17] 34
• • • • Enlèvement des terres de recouvrement, [R-2.17] 40
• • • • Espace libre, [R-2.17] 36
• • • • Étançonnement, [R-2.17] 29-31, 34
• • • • Excavation exempt de roches branlantes ou instables, [R-2.17] 28, 35
• • • • Exploitation d'argile, de sable, de gravier ou d'autres substances minérales de faible cohésion, [R-2.17] 40
• • • • Inspection et entretien des parois, [R-2.17] 32
• • • • Interdiction, [R-2.17] 36
• • • • Mesures de surveillance et de contrôle, [R-2.17] 28.02
• • • • Mine à ciel ouvert se trouvant dans le roc, [R-2.17] 41
• • • • Mine exploitée dans une zone de pergélisol, [R-2.17] 28.0.1
• • • • Paroi bétonnée d'un puits ou d'une cheminée, [R-2.17] 38
• • • • Paroi d'une excavation ou d'une tranchée creusée en surface pour la découverte ou la préparation d'une mine, [R-2.17] 29
• • • • Plans et devis, [R-2.17] 28.01, 29
• • • • Tranchée ou excavation supérieure à 1,2 mètre, [R-2.17] 33
• • • • Travaux de sondage et de purgeage, [R-2.17] 36

Mine *(suite)*
• • • Voie de circulation, [R-2.17] 42-45.4
• • • • Butoir, [R-2.17] 45.3, 45.4
• • • • Chemin de halage emprunté par les véhicules motorisés dans une mine à ciel ouvert, [R-2.17] 45, 45.1
• • • • Chemin de service emprunté par les véhicules motorisés dans une mine à ciel ouvert, [R-2.17] 45.2
• • • • Espace libre, [R-2.17] 42
• • • • Voie souterraine où circulent des véhicules dirigés par rail, [R-2.17] 43
• • • • Voie souterraine où circulent des véhicules motorisés non dirigés par rail, [R-2.17] 44
• • Aménagement des puits et protection des travailleurs, [R-2.17] 386.1-397
• • Application, [R-2.17] 2
• • Avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-2.17] 25, 25.1
• • Bâtiment, entrepôt, garage et atelier situés en surface, [R-2.17] 2
• • Contrôle des descentes sous terre, [R-2.17] 14
• • Contrôle des postes de travail, [R-2.17] 15-17
• • • Accès fermé à une excavation souterraine délaissée, [R-2.17] 16
• • • Mine souterraine (équipement minimal), [R-2.17] 17
• • • Vérification, [R-2.17] 15
• • Définitions, [R-2.17] 1
• • Dispositions générales, [R-2.17] 3-28
• • Électricité, [R-2.17] 476-537
• • • Appareillage téléphonique et de signalisation, [R-2.17] 528-531
• • • Câblage, [R-2.17] 497-506
• • • Chambre ou enclos de transformateurs, [R-2.17] 485-493
• • • Dispositif de protection et de commande, [R-2.17] 507-522
• • • Dispositions générales, [R-2.17] 476-480
• • • Mise à la terre, [R-2.17] 523-527
• • • Plan du réseau électrique, [R-2.17] 537
• • • Protection contre la foudre, [R-2.17] 481-484
• • • Tableau de contrôle, [R-2.17] 494-496
• • • Trolley, [R-2.17] 532-536
• • Équipement de protection individuel, [R-2.17] 4-13
• • • Air comprimé alimentant un appareil de protection respiratoire, [R-2.17] 12
• • • Casque de sécurité, [R-2.17] 9
• • • Ceinture de sécurité, [R-2.17] 4.1, 5.1, 6
• • • Chaussure de protection, [R-2.17] 11
• • • Corde d'assurance verticale, [R-2.17] 7
• • • Danger de contact avec des pièces en mouvement, [R-2.17] 12
• • • Harnais de sécurité, [R-2.17] 4, 5, 6
• • • Lunette de protection, [R-2.17] 10
• • • Opérateur d'une machine d'extraction dont le poste de travail est situé sous terre ou dans le chevalement d'un puits, [R-2.17] 13
• • • Protection contre la chute d'objets, [R-2.17] 8
• • Explosif, *voir* Manutention et usage des explosifs
• • Formation, [R-2.17] 27.1-28
• • • Dispense, [R-2.17] 27.1, 27.2

Mine *(suite)*
•• Installation d'extraction, [R-2.17] 215-349
••• Arbre de couche, [R-2.17] 284-310
•••• Modification, [R-2.17] 218.1
••• Câbles, [R-2.17] 284-310
••• Contenu des registres, [R-2.17] 344-349
••• Diamètres des tambours, poulies et molettes, [R-2.17] 311-314
••• Dispositions générales, [R-2.17] 215-228.1
••• Freins, [R-2.17] 245-252
••• Indicateur de position et avertisseur, [R-2.17] 243, 244
••• Installation à poulie d'adhérence, [R-2.17] 236-240
••• Installation d'extraction à air comprimé ou à vapeur, [R-2.17] 229-231
••• Installation d'extraction électrique, [R-2.17] 232-235
••• Machine d'extraction commandée automatiquement ou semi-automatiquement, [R-2.17] 253-262
••• Systèmes de signalisation et de communication, [R-2.17] 263-283
•••• Affichage, [R-2.17] 280
•••• Appareil téléphonique, [R-2.17] 283
•••• Code de signaux, [R-2.17] 269, 280, ann. II
•••• Coups des signaux, [R-2.17] 270, 273-275
•••• Dispositif d'appel dans un puits, [R-2.17] 282
•••• Mine à ciel ouvert, [R-2.17] 281
•••• Opérateur de la machine d'extraction, [R-2.17] 265, 266, 272-274, 276, 280, 281
•••• Ordre d'émission des signaux, [R-2.17] 271
•••• Signal d'alarme, [R-2.17] 275
•••• Signal d'arrêt, [R-2.17] 276
•••• Signal d'exécution, [R-2.17] 272, 276
•••• Signaux de destination, [R-2.17] 275, 277-280, ann. III
•••• Signaux émis au moyen d'une corde, [R-2.17] 268
•••• Signaux émis d'un transporteur, [R-2.17] 268
•••• Système de communication par radiotéléphonie, [R-2.17] 263
•••• Système de communication verbale, [R-2.17] 267.1
•••• Système de signalisation, [R-2.17] 263, 265, 275, 281
•••• Travailleurs autorisés, [R-2.17] 264
•••• Travaux d'entretien d'un puits, [R-2.17] 273
•••• Travaux de fonçage d'un puits, [R-2.17] 264, 267, 267.1
••• Transporteur, [R-2.17] 315-343
••• Vitesse des machines d'extraction, [R-2.17] 241, 242
•• Installations diverses, [R-2.17] 350-386
••• Appareil de levage, [R-2.17] 352-370
••• Appareil sous pression, [R-2.17] 375-386
••• Convoyeur, [R-2.17] 371-374
••• Dispositions générales, [R-2.17] 350-351
•• Machine d'extraction, *voir* Installation d'extraction
•• Manutention et usage des explosifs, [R-2.17] 402-475
••• Chargement des explosifs, [R-2.17] 447-462
••• Délai d'attente, [R-2.17] 467
••• Dispositions générales, [R-2.17] 402-413

Mine *(suite)*
• • • Entreposage des explosifs, [R-2.17] 414-428
• • • • Chambre de décompression, [R-2.17] 421
• • • • Coffre, [R-2.17] 417, 428
• • • • Dépôt d'explosifs, [R-2.17] 414-416.1, 418, 419-422, 424, 425, 427, 428
• • • • Détonateur et micro-connecteur, [R-2.17] 426
• • • • Distribution de l'électricité dans les dépôts d'explosifs, [R-2.17] 425
• • • • Montage effectué au moyen d'un ascenseur, [R-2.17] 418.3
• • • • Niche, [R-2.17] 418.1, 418.2, 423, 428
• • • • Surveillance, [R-2.17] 415
• • • • Tableau des distances en fonction des quantités d'explosifs contenues dans les dépôts, [R-2.17] 416, ann. IV
• • • • Travaux de concassage, [R-2.17] 418.2
• • • • Travaux de développement, [R-2.17] 418.1
• • • • Travaux de fonçage d'un puits, [R-2.17] 418.1
• • • • Travaux de sautage, [R-2.17] 423
• • • • Trou de forage débouchant dans une chambre d'un dépôt d'explosifs, [R-2.17] 420
• • • • Vérification, [R-2.17] 428
• • • Forage, [R-2.17] 437-446
• • • Mise à feu, [R-2.17] 463-466.1
• • • Ratés, [R-2.17] 468-475
• • • Transport des explosifs, [R-2.17] 429-436
• • Mesures de sécurité lors de certains événements, [R-2.17] 116-173
• • • Exercice de sauvetage, [R-2.17] 123-125
• • • Interdiction d'allumer ou d'alimenter un feu sous terre, [R-2.17] 116
• • • Interdiction d'effectuer des changements dans le système de ventilation, [R-2.17] 119
• • • Matériel d'extinction, [R-2.17] 129-137
• • • • Boyau d'incendie, [R-2.17] 129, 136
• • • • Étiquette indiquant la date de la dernière vérification, [R-2.17] 137
• • • • Extincteur portatif, [R-2.17] 130-132, 136, ann. I
• • • • Système d'extinction automatique, [R-2.17] 133, 135, 136
• • • • Système d'extinction semi-automatique, [R-2.17] 134-136
• • • • Vérification, [R-2.17] 136
• • • Matières combustibles et inflammables, [R-2.17] 149-164
• • • Mesures de sécurité en cas d'incendie, d'infiltration, d'inondation ou d'effondrement, [R-2.17] 117
• • • • Révision annuelle, [R-2.17] 118
• • • Méthane dans une mine souterraine, [R-2.17] 171-174
• • • Porte d'incendie, [R-2.17] 138
• • • Protection des orifices à la surface d'une mine souterraine, [R-2.17] 139-148
• • • Salle de refuge, [R-2.17] 126-128
• • • Soudage et découpage, [R-2.17] 166-170
• • • Système d'alarme, [R-2.17] 120-122
• • Montage, *voir* Travaux dans un montage
• • Obligations de l'employeur, [R-2.17] 3
• • Premiers soins, [R-2.17] 21

Mine *(suite)*
•• Protection contre les substances dangereuses ou toxiques, [R-2.17] 22-24
••• Antidotes et solutions appropriées au traitement de l'intoxication ou des blessures, [R-2.17] 22
••• Cessation d'activités d'une usine de traitement (élimination des substances chimiques dangereuses), [R-2.17] 24
••• Transport et entreposage des acides et des cyanures, [R-2.17] 23
•• Puits, *voir* Aménagement des puits et protection des travailleurs
•• Qualité du milieu de travail, [R-2.17] 85-115
••• Éclairage, [R-2.17] 108-110
••• Normes sanitaires, [R-2.17] 111-115
••• Qualité de l'air, [R-2.17] 85-107
•••• Air alimentant une mine souterraine, [R-2.17] 88
•••• Air frais introduit sous terre, [R-2.17] 87
•••• Alimentation en air frais provenant de l'atmosphère, [R-2.17] 101
•••• Arrêt d'un ventilateur, [R-2.17] 95, 105, 106
•••• Concentration de l'oxyde de carbone dans les gaz d'échappement non dilués des moteurs diesels, [R-2.17] 103.3
•••• Débit d'air alimentant une zone affectée par l'opération d'un moteur diesel, [R-2.17] 103
•••• Débit de ventilation au poste de travail, [R-2.17] 104, 104.1
•••• Débit de ventilation minimal, [R-2.17] 102, ann. VII
•••• Dispositif de contrôle du débit d'air (ventilation d'un montage), [R-2.17] 107
•••• Émission de poussières, [R-2.17] 98
•••• Équipement mû par un moteur à combustion interne, [R-2.17] 102, ann. VII
•••• Équipement mû par un moteur diesel utilisé sous terre, [R-2.17] 103.2
•••• Fonctionnement continuel d'un ventilateur, [R-2.17] 94
•••• Gaz d'échappement d'un moteur à combustion, [R-2.17] 100
•••• Interdiction d'accès, [R-2.17] 95
•••• Interdiction de sautage, [R-2.17] 106
•••• Mesures pour évaluer les valeurs d'exposition aux poussières combustibles respirables, [R-2.17] 103.1
•••• Méthode d'échantillonnage et d'analyse des poussières combustibles respirables, [R-2.17] 102, ann. VI
•••• Mine souterraine délaissée ou partie d'une mine souterraine située hors du circuit de ventilation (reprise des travaux), [R-2.17] 85
•••• Montage, [R-2.17] 104.1, 107
•••• Moteur diesel se trouvant dans une zone affectée par l'arrêt d'un ventilateur, [R-2.17] 105
•••• Nouvelle installation de ventilation ou modification d'une installation existante, [R-2.17] 99
•••• Réintégration du poste de travail, après un sautage, [R-2.17] 96
•••• Renversement des ventilateurs, [R-2.17] 93
•••• Taux de ventilation minimal d'un moteur diesel utilisé dans une mine souterraine, [R-2.17] 100.1, ann. VII

Mine *(suite)*
• • • • Tuyauterie d'échappement, [R-2.17] 100
• • • • Ventilateur de renfort, [R-2.17] 91
• • • • Ventilateur principal, [R-2.17] 89
• • • • Ventilateur secondaire, [R-2.17] 89, 90
• • • • Ventilation locale par extraction, [R-2.17] 97
• • • • Ventilation mécanique, [R-2.17] 86
• • Registre, [R-2.17] 27, 87, 89, 103, 103.1, 108.2, 142.2, 214, 344, 345, 347, 355, 360, 366, 370, 376, 397, 412, 437, 453.2, 476.1
• • Sauvetage minier, [R-2.17] 17.01-20
• • • Équipe de sauvetage, [R-2.17] 18
• • • Formation des sauveteurs, [R-2.17] 18-20
• • • Poste d'appareils de sauvetage, [R-2.17] 17.01, 17.02
• • Toits, parois et fronts de taille
• • • Sondage et purgeage, [R-2.17] 28
• • Travaux dans un montage, [R-2.17] 398
• • Travaux dans une mine à ciel ouvert, [R-2.17] 400, 401.1
• • Travaux sur l'accumulation de roches abattues, [R-2.17] 399, 400
• • Usage des explosifs, *voir* Manutention et usage des explosifs
• • Usine de traitement ou de transformation d'une substance minérale, [R-2.17] 2
• • Véhicule motorisé, [R-2.17] 174.01-214.1
• • • Accessoires, [R-2.17] 174.01-190
• • • Équipement télécommandé, [R-2.17] 209.1-214
• • • Signaleur, [R-2.17] 209
• • • Système d'extinction automatique, [R-2.17] 133
• • • Transport des travailleurs, [R-2.17] 194-208
• • • Utilisation, [R-2.17] 191-193.1
• • • Véhicule tout terrain, [R-2.17] 214.1

Mine de charbon, *voir aussi* Commission de la sécurité dans les mines de charbon
• Définition, [L-3] 125.3(4)
• Fouille des employés, [L-3] 125.3(3)
• Obligations de l'employeur, [L-3] 125.3
• Santé et sécurité au travail, [*R-3.3*]
• • Aération, [R-3.3] 109-125
• • • Concentration de poussières respirables sous terre, [R-3.3] 111, 112
• • • Galerie d'aération, [R-3.3] 109
• • • Inspection de l'aération, [R-3.3] 123-125
• • • Insuffisance ou pauvreté de l'air, [R-3.3] 120
• • • Mesures de l'aération et rapport, [R-3.3] 121, 122
• • • Mode opératoire sécuritaire des ventilateurs, [R-3.3] 116-118
• • • Mode opératoire sécuritaire des ventilateurs d'appoint, [R-3.3] 115
• • • Normes de base des ventilateurs, [R-3.3] 114
• • • Plan d'aération, [R-3.3] 113
• • • Procédures relatives aux études de l'aération, [R-3.3] 119
• • • Système d'aérage, [R-3.3] 110
• • Définitions, [R-3.3] 2
• • Directeur de fond
• • • Qualités, [R-3.3] 7
• • • Supervision, [R-3.3] 9
• • Directeur de mine
• • • Nomination, [R-3.3] 8
• • • Qualités, [R-3.3] 7

Mine de charbon *(suite)*
• • Enquête et rapport sur les situations comportant des risques, [R-3.3] 162-166; [R-3.4] 15.2(2), 15.10
• • • Enquête, [R-3.3] 163
• • • Rapport de l'employé, [R-3.3] 162
• • • Rapport de l'employeur, [R-3.3] 164-166
• • Entrée dans une mine fermée
• • • Adoption et mise en œuvre d'un code de sécurité, [R-3.3] 167
• • • Approbation du code de sécurité (conditions), [R-3.3] 168
• • • Articles du règlement non applicables, [R-3.3] 169
• • Explosif et détonateur, [R-3.3] 10-34
• • • Coup de mine avec flamme, [R-3.3] 32
• • • Coup de mine raté avec charge non récupérée, [R-3.3] 30, 31
• • • Coup de mine simple, [R-3.3] 26
• • • Coup de mine tiré avec exploseur, [R-3.3] 25
• • • Entreposage et manipulation, [R-3.3] 10-14, ann. II
• • • Entretien des exploseurs, [R-3.3] 15
• • • Précautions à prendre avant le tir, [R-3.3] 22-24
• • • Rapport et registre, [R-3.3] 33, 34
• • • Tir des coups de mine, [R-3.3] 18, 19, ann. II
• • • Tir raté, [R-3.3] 28
• • • Tireur de mine, [R-3.3] 16, 17
• • • Travaux préalables à la pose de la charge explosive, [R-3.3] 20, 21
• • • Volée de coups de mine, [R-3.3] 27, 29
• • Extraction sous terre, *voir* Transport et extraction sous terre
• • Laboratoire d'essais de câbles, [R-3.3] 2, ann. I
• • Maître minier
• • • Qualités, [R-3.3] 7
• • • Supervision, [R-3.3] 9
• • Plan, [R-3.3] 158-161
• • • Avis de fermeture, [R-3.3] 161
• • • Exigences relatives aux travaux préparatoires, [R-3.3] 158
• • • Levé des plans de mine, [R-3.3] 160
• • • Plan de soutènement, [R-3.3] 159
• • Protection contre les explosions et les incendies, [R-3.3] 126-157
• • • Alcool et drogue, [R-3.3] 142
• • • Barrière de protection contre les explosions, [R-3.3] 137
• • • Concentration de gaz inflammables supérieure à 0,5 pour cent, [R-3.3] 127
• • • Concentration de gaz inflammables supérieure à 0,8 pour cent, [R-3.3] 128
• • • Concentration de gaz inflammables supérieure à 1,25 pour cent, [R-3.3] 129, 130
• • • Concentration de gaz inflammables supérieure à 2 pour cent, [R-3.3] 131
• • • Élimination des matériaux inflammables, [R-3.3] 144, 145
• • • Équipe de sauvetage et équipement de premiers soins, [R-3.3] 151-154, ann. III, IV et V
• • • Équipement de protection contre l'incendie, [R-3.3] 146-149
• • • Essai de détection des gaz inflammables, [R-3.3] 126
• • • Fouille au hasard, [R-3.3] 143
• • • Mesures, [R-3.3] 150
• • • Mesures de réduction de la poussière, [R-3.3] 133
• • • Méthanomètre, [R-3.3] 132

Mine de charbon *(suite)*
• • • Obturation et barrière, [R-3.3] 155-157
• • • Sources d'inflammation, [R-3.3] 138-141
• • • Traitement à la poussière, [R-3.3] 134-136
• • Séjour sécuritaire dans le lieu de travail, [R-3.3] 35-58
• • • Accumulation d'eau ou concentration de gaz, [R-3.3] 54
• • • Couverture de morts-terrains, [R-3.3] 55
• • • Dispositif protecteur, clôture et barrière, [R-3.3] 48-50
• • • Dispositions générales, [R-3.3] 35-39
• • • Équipement mécanique et équipement électrique, [R-3.3] 51-53
• • • Faille géologique, [R-3.3] 56
• • • Formation des employés, [R-3.3] 57, 58
• • • Inspection, [R-3.3] 39
• • • Inspection pour le compte des employés, [R-3.3] 47
• • • Interdiction, [R-3.3] 38
• • • Lampe de sûreté électrique, [R-3.3] 36
• • • Mesures à prendre relativement à toute partie souterraine de la mine, [R-3.3] 35
• • • Nombre maximal de personnes réunies sous terre, [R-3.3] 37
• • • Section du maître minier, [R-3.3] 40
• • • • Fonctions générales du maître minier ou de l'inspecteur de mine, [R-3.3] 44
• • • • Inspection effectuée à l'extérieur de la section du maître minier, [R-3.3] 43
• • • • Inspection effectuée pendant le quart, [R-3.3] 42
• • • • Inspection préquart, [R-3.3] 41
• • • • Rapport, [R-3.3] 45
• • • Situation dangereuse, [R-3.3] 46
• • Supervision, [R-3.3] 9
• • Transport et extraction sous terre, [R-3.3] 59-108
• • • Appareil de levage, [R-3.3] 88, 89
• • • Communication dans les galeries, [R-3.3] 62
• • • Communication dans les puits, [R-3.3] 96
• • • Construction des cages et des wagonnets de mine, [R-3.3] 81, 82
• • • Entretien, inspection et vérification, [R-3.3] 103-105
• • • Fixation des câbles d'extraction, [R-3.3] 77-80
• • • Fonctionnement des machines d'extraction de surface, [R-3.3] 63, 64
• • • Fonctionnement et inspection des wagonnets de mine, [R-3.3] 90-92
• • • Méthodes sécuritaires de transport des personnes, [R-3.3] 97, 98
• • • Normes et mise à l'essai des câbles d'extraction, [R-3.3] 68-76
• • • Normes pour équipement diesel, [R-3.3] 99
• • • Normes relatives aux locomotives à accumulateur, [R-3.3] 107
• • • Normes relatives aux machines d'extraction de surface, [R-3.3] 65
• • • Poste de chargement, [R-3.3] 108
• • • Procédures de sécurité, [R-3.3] 100, 101
• • • Procédures relatives aux locomotives à accumulateur, [R-3.3] 106
• • • Puits vertical et galerie d'aérage, [R-3.3] 93-95

Mine de charbon *(suite)*
• • • Qualités de l'opérateur, [R-3.3] 102
• • • Transport sous terre, [R-3.3] 59-61
• • • Vérification et inspection des machines d'extraction de surface, [R-3.3] 66, 67
• • • Wagonnet de transport de personnes, [R-3.3] 83-86
• • • Wagonnet de transport du matériel, [R-3.3] 87

Mine fermée, *voir* Mine de charbon

Ministère (fédéral)
• Personne occupant une charge ou un emploi, *voir* Agent de l'État

Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Canada, [R-2.5] 8.4.2

Ministère de la Santé (fédéral), [L-6] 46(2)a)

Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, [L-6] 46(2)c)

Ministère des Transports (fédéral), [L-6] 46(2)d)

Ministère du Conseil exécutif, [R-1.11] 1, 5, 7, 17, 20, 22, 25

Ministère du Travail (Québec), [R-1.11] 5(2), 7; [R-2.5] 2.5.4(2)c), 3.10.7(3)g)

Ministre
• Définition, [L-2] 1; [L-7] 2
• *Loi sur la santé et la sécurité du travail*
• • Responsable de l'application, [L-2] 336

Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
• Communication des renseignements nécessaires à l'application de la *Loi sur la santé et la sécurité du travail* et de la*Loi sur l'assurance parentale*
• • Entente avec la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 42.2; [L-2] 174.1

Ministre de la Santé (fédéral), [L-6] 47, 48(2)
• Commission d'appel, [L-6] 48(1)b.2)
• Définition, [L-6] 10(1)
• Pouvoirs, [L-6] 47
• Recommandation, [L-6] 48(2)

Ministre de la Santé et des Services sociaux
• Entente sur les soins et traitements, [L-1] 195
• Programme de santé, [L-2] 107
• Responsabilité, [L-2] 135

Ministre du Revenu
• Versements périodiques
• • Employeur, [L-1] 315.1, 315.2
• • Remise à la Commission, [L-1] 315.4, 315.5

Ministre du Travail (fédéral), [L-6] 28(2)d), 43(2)a); [L-7] 2, 7, 9(2), (4), 13; [L-9] 8.2(2), (5), 9
• Santé et sécurité au travail
• • Avis de communication de renseignements, [L-3] 155
• • Comité spécial, [L-3] 138(1)
• • Enquête, [L-3] 138(2), (3)
• • Programme de santé et de sécurité au travail, [L-3] 138(6)
• • Publication de renseignements, [L-3] 138(5)
• • Recherche, [L-3] 138(4)
• • Rémunération et frais, [L-3] 138(1.1)

Ministre du Travail (Québec), [R-1.11] 3, 17, 22-24, 28
• *Loi sur la santé et la sécurité du travail*
• • Application, [L-1] 590

Mise à pied, *voir aussi* Licenciement

- Distinction avec le licenciement, [R-3.2] 30(1)

Mise en disponibilité, [L-2] 28

Montage, *voir* Mine

Monture de lunettes, [L-1] 113

Moralité, *voir* Intérêt de la morale

Mort, *voir* Décès

Moteur

- Définition, [R-2.7] 1.1(20)

Moyens d'évacuation et protection contre l'incendie, *voir* Établissement industriel et commercial, Mine de charbon

N

Nacelle de plongeur, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Nappe d'eau (mine), *voir* Mine

National Fire Protection Association, *voir* NFPA

***National Institute for Occupational Safety and Health*, *voir* NIOSH**

Navire, *voir* Milieu maritime, Usage du tabac

Négligence, [L-1] 27

Négligence criminelle

- Boutefeu, [R-2.5] 4.2.9
- Définition, [L-4] 219(1)
- Définition de « devoir », [L-4] 219(2)

Nettoyage par jet d'abrasif, *voir* Matière dangereuse

NFPA

- Définition, [R-2.5] 1.1(26); [R-2.7] 1.1(21); [R-2.16] 1

NFPA 77 : Recommended Practice on Static Electricity, [R-3.6] 250

NIOSH, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

NIOSH Certified Equipment List, [R-3.6] 142

NIOSH Manual of Analytical Methods (NMAM), [R-3.6] 255

Niveau d'exposition (Lex,8), *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159

Niveau de pression acoustique, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159

Niveau de pression acoustique pondérée A, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159

Non-fumeur, *voir* Usage du tabac

Nord-Ouest (Territoires), *voir* Territoires du Nord-Ouest

Norme de compétence pour les opérations de plongée, [R-2.16] 312.8, 312.56

Normes d'hygiène et de sécurité au travail, [L-5] 5(b)

Normes de sécurité concernant les chariots élévateurs à petite levée et à grande levée, [R-2.16] 261

Normes de température dans les établissements, *voir* Santé et sécurité au travail

Normes du travail (fédéral)

- Apprentissage, [R-3.2] 11
- Avis, [R-3.2] 25
- Avis de modification de l'horaire de travail, [R-3.2] ann. III

Normes du travail (fédéral) *(suite)*
- Avis du calcul de la moyenne des heures de travail, [R-3.2] ann. IV
- Avis relatif à la partie III du *Code canadien du travail*, [R-3.2] ann. II
- Congé annuel, [R-3.2] 12
- Congé de décès, [R-3.2] 17
- Définition, [R-3.2] 2
- Employé introuvable (rémunération), [R-3.2] 23
- Établissements industriels
  - Air Canada, [R-3.2] ann. I
  - Bell Canada, [R-3.2] ann. I
  - Canadien Pacifique limitée, [R-3.2] ann. I
  - Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, [R-3.2] ann. I
  - Lignes aériennes Canadien International, [R-3.2] ann. I
  - Via Rail Canada, [R-3.2] ann. I
- Horaire de travail, [R-3.2] 4
- Indemnité de présence, [R-3.2] 11.1
- Jour férié, [R-3.2] 15, 17
- Licenciement collectif, [R-3.2] 26
- Licenciement individuel, [R-3.2] 31
- Moyenne d'heures de travail, [R-3.2] 6
- Proche parent, [R-3.2] 33
- Profession exclue, [R-3.2] 3
- Registre, [R-3.2] 24
- Repas, logement et autres formes de rémunération, [R-3.2] 21
- Repos hebdomadaire, [R-3.2] 8
- Taux horaire de salaire, [R-3.2] 20
- Travail au service de plusieurs employeurs, [R-3.2] 19

Normes sanitaires, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail, Train

Notaire, [R-3.2] 3

Nouveau-Brunswick, [R-1.1] 1

Nunavut, [L-3] 123(1), 167(1); [L-5] 4(b), 26(4); [L-6] 28(2)e); [L-7] 5(2)

O

Officiers subalternes, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 28

Officiers supérieurs, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 28

OIT, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 1
- Directives
  - *Les facteurs ambiants sur le lieu de travail 2001*, [R-3.6] 161
- Journée commémorative des personnes décédées ou blessées au travail, [L-2.01] 1

Ombilical, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.16] 312.1

OMI, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 1
- Règles
  - *Recommandation révisée sur la mise à l'essai des engins de sauvetage*, [R-3.6] 147

Ontario, [R-1.1] 1

Ontario Training and Adjustment Board, [R-2.17] 27.1, 27.2

Opérateur, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
- Définition, [R-3.4] 14.1; [R-3.5] 8.1; [R-3.6] 209

Opérations de fonderie, *voir* Travaux de fonderie

Ordinateur
- Fiche signalétique
  - Saisie sur ordinateur, [R-2.9] 50

Ordre des ingénieurs du Québec, [R-2.12] 49

Ordre professionnel

- Commission des lésions professionnelles
- • Professionnel radié, déclaré inhabile à exercer ou dont le droit d'exercer a été limité ou suspendu
- • • Interdiction d'agir comme représentant des parties, [L-1] 429.17

Ordre public, [L-1] 4; [L-2] 4

Organisation internationale du travail, *voir* OIT

Organisation maritime internationale, *voir* OMI

Organisation syndicale, *voir* Association syndicale, Liberté syndicale

Organisme agréé, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 1

Organisme de bienfaisance

- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, [L-5] 24

Orthèse, *voir* Prothèse ou orthèse

Orthophonie, *voir* Soins et traitements

Outil, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Outillage électrique, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 8.1; [R-3.5] 3.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1

Outils électriques portatifs, [R-3.6] 203

Ouvrage permanent (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Ouvrage temporaire (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Ouvrage temporaire (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Ouvrage temporaire (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

P

Paiement de l'indu, [L-1] 431, *voir aussi* Recouvrement des prestations

Pancarte d'avertissement

- Travail près d'une ligne électrique, [R-2.5] 5.3.1

Partie touchée

- Définition, [L-6] 10(1), 48(1)d); [R-6.1] 2(2)

Passerelle (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Passerelle (navire), *voir* Milieu maritime

Passerelle (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Passerelle (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Pension de retraite, *voir aussi* Régime de retraite

- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail
- • Président, dirigeants et personnel, [L-5] 23(2)
- • Président du conseil et autres conseillers, [L-5] 23(4)

Personne à charge

- Définition, [L-1] 2; [L-7] 2
- Indemnisation des agents de l'État, [L-7] 4(1)b), (2), (3), (5), 7(2)b), 9, 12, 15
- Indemnité de décès, [L-1] 98-111

Personne à son compte, *voir* Travailleur autonome

Personne compétente, *voir aussi* Milieu maritime

• Définition, [R-2.12] 49; [4.4] 20.9; [R-3.6] 103

Personne considérée à l'emploi d'un Fonds au bénéfice des personnes incarcérées

• Application, [L-1] 12.1

Personne considérée à l'emploi d'une autorité responsable

• Application, [L-1] 12-12.0.1

Personne considérée à l'emploi du gouvernement

• Application, [L-1] 11-12

• Immunité de son employeur, [L-1] 440

Personne handicapée

• Travailleur, [L-1] 329, 416

Personne incarcérée, *voir aussi* Fonds au bénéfice des personnes incarcérées

• Immunité de l'employeur, [L-1] 440

• Travail rémunéré, [L-1] 12.1

Personne morale, [L-3] 123(1)b), *voir aussi* Lettre de crédit irrévocable

• Administrateur et dirigeant

• • Droits, [L-2] 11

• • Obligations, [L-2] 7, 8

• • Responsabilité, [L-3] 149(1)

• • Statut de non-travailleur, [L-2] 1

• Association sectorielle, [L-2] 99.1

• Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 138

• • Défaut de paiement d'une cotisation

• • • Responsabilité solidaire, [L-1] 323.2-323.5

Personne physique faisant affaires pour son propre compte, *voir* Travailleur autonome

Personne qualifiée, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

• Définition, [R-2.16] 297; [R-3.3] 2; [R-3.4] 1.2; [R-3.5] 1.1; [R-3.6] 1; [R-3.7] 1.1; [R-3.8] 1.1

Pétard ferroviaire, *voir* Train

Pétrole et gaz

• Santé et sécurité au travail, [*R-3.7*]

• • Acoustique, [R-3.7] 8.1-8.7

• • • Niveau, [R-3.7] 8.2-8.4

• • • • Exposition maximale aux niveaux acoustiques dans un lieu de travail, [R-3.7] 8.2(2), ann.

• • • • Mesure, [R-3.7] 8.5, 8.6

• • • Panneau d'avertissement, [R-3.7] 8.7

• • • Sonomètre, [R-3.7] 8.1

• • Appareil de levage, [R-3.7] 5.1-5.7

• • • Inspection et essai, [R-3.7] 5.5, 5.6

• • • Nacelle de transbordement des employés, [R-3.7] 5.2

• • • Normes, [R-3.7] 5.1

• • • Réparation et entretien, [R-3.7] 5.7

• • • Utilisation et mise en service, [R-3.7] 5.3, 5.4

• • Appareil de manutention des matériaux, *voir* Manutention des matériaux

• • Appareil sous pression, *voir* Chaudière, appareil sous pression et réseau de canalisation

• • Chaudière, appareil sous pression et réseau de canalisation, [R-3.7] 6.1-6.12

• • • Application, [R-3.7] 6.2

• • • Construction, essai et installation, [R-3.7] 6.3

• • • Définitions, [R-3.7] 6.1

• • • Inspection, [R-3.7] 6.8-6.11

• • • Récipient enfoui, [R-3.7] 6.7

• • • Registre, [R-3.7] 6.12

Pétrole et gaz *(suite)*
• • • Utilisation, mise en service, réparation, modification et entretien, [R-3.7] 6.4-6.6
• • Danger de l'électricité, *voir* Protection contre les dangers de l'électricité
• • Déchet, *voir* Hygiène
• • Définitions, [R-3.7] 1.1
• • Dispositif de protection, *voir* Matériel, équipement, dispositif et vêtement de protection
• • Dispositif protecteur, *voir* Outil et machine
• • Éclairage, [R-3.7] 7.1-7.6
• • • Application, [R-3.7] 7.1
• • • Dispositions générales, [R-3.7] 7.2
• • • Mesure des niveaux moyens d'éclairage, [R-3.7] 7.3
• • • Niveau minimal d'éclairage, [R-3.7] 7.6
• • • Niveau moyen d'éclairage, [R-3.7] 7.4, ann.
• • • Système d'éclairage de secours, [R-3.7] 7.5
• • Enquête et rapport sur les situations comportant des risques, [R-3.7] 16.1-16.8
• • • Blessure invalidante, [R-3.7] 16.1
• • • Blessure légère, [R-3.7] 16.1
• • • Conservation des rapports et des registres, [R-3.7] 16.8
• • • Enquête, [R-3.7] 16.3
• • • Rapport annuel, [R-3.7] 16.7, ann. II
• • • Rapport de l'employé, [R-3.7] 16.2
• • • Rapport sur les situations comportant des risques, [R-3.7] 16.4, 16.5, ann. I
• • • Registre des blessures légères, [R-3.7] 16.6
• • Équipement de protection, *voir* Matériel, équipement, dispositif et vêtement de protection
• • Espace clos, *voir* Travail dans un espace clos
• • Hygiène, [R-3.7] 10.1-10.38
• • • Aération, [R-3.7] 10.36
• • • Aire de préparation des aliments, [R-3.7] 10.2, 10.6, 10.8, 10.9
• • • Baquet industriel, [R-3.7] 10.14, 10.15
• • • Bassin circulaire, [R-3.7] 10.14, 10.15
• • • Cabinet de toilette, [R-3.7] 10.9-10.13
• • • Contact de la peau avec une substance hasardeuse, [R-3.7] 10.16
• • • Déchet, [R-3.7] 10.33, 10.34
• • • Définitions, [R-3.7] 10.1
• • • Dispositions générales, [R-3.7] 10.2-10.9
• • • Dortoir, [R-3.7] 10.27
• • • Douche et salle de douches, [R-3.7] 10.18
• • • Eau potable, [R-3.7] 10.19-10.24
• • • État de propreté et de salubrité, [R-3.7] 10.2
• • • Interdiction, [R-3.7] 10.7, 10.28, 10.32
• • • Latrines, [R-3.7] 10.14
• • • Lavabo, [R-3.7] 10.14-10.17
• • • Local réservé aux soins personnels, [R-3.7] 10.1, 10.2, 10.4, 10.6-10.9, 10.17
• • • Logement sur place, [R-3.7] 10.25, 10.26
• • • Partie close à l'intérieur d'un lieu de travail, [R-3.7] 10.6
• • • Plancher, cloison et mur, [R-3.7] 10.9
• • • Préparation, manutention, entreposage et distribution des aliments, [R-3.7] 10.28-10.32

Pétrole et gaz *(suite)*
• • • Rangement des vêtements, [R-3.7] 10.37, 10.38
• • • Salle à manger, [R-3.7] 10.35
• • • Température, [R-3.7] 10.8
• • • Travaux de nettoyage et de balayage susceptibles de créer de la poussière, [R-3.7] 10.3
• • • Tuyauterie destinée à l'approvisionnement en eau potable et à l'évacuation des eaux usées, [R-3.7] 10.5
• • • Vestiaire, [R-3.7] 10.1, 10.38
• • Installation commune, *voir* Hygiène
• • Installation sanitaire, *voir* Hygiène
• • Machine, *voir* Outil et machine
• • Manutention des matériaux, [R-3.7] 15.1-15.55
• • • Application, [R-3.7] 15.2
• • • Conception et construction, [R-3.7] 15.3-15.22
• • • • Appareil de manutention des matériaux à commande automatique, [R-3.7] 15.21
• • • • Appareil électrique de manutention des matériaux, [R-3.7] 15.20
• • • • Avertisseur, [R-3.7] 15.17
• • • • Ceinture de sécurité, [R-3.7] 15.18
• • • • Commandes, [R-3.7] 15.11
• • • • Convoyeur, [R-3.7] 15.22
• • • • Dispositions générales, [R-3.7] 15.4
• • • • Éclairage, [R-3.7] 15.14
• • • • Extincteur, [R-3.7] 15.12
• • • • Mécanismes de contrôle, [R-3.7] 15.15, 15.16
• • • • Moyens d'accès et de sortie, [R-3.7] 15.13
• • • • Normes, [R-3.7] 15.3
• • • • Protection contre la chute d'objets, [R-3.7] 15.5, 15.6
• • • • Protection contre le capotage, [R-3.7] 15.7
• • • • Protection contre les conditions environnementales, [R-3.7] 15.9
• • • • Réservoir de carburant, [R-3.7] 15.8
• • • • Rétroviseur, [R-3.7] 15.19
• • • • Vibrations, soubresauts et autres mouvements irréguliers, [R-3.7] 15.10
• • • Définitions, [R-3.7] 15.1
• • • Entreposage des matériaux, [R-3.7] 15.55
• • • Entretien, mise en service et utilisation, [R-3.7] 15.23-15.52
• • • • Aire de manutention des matériaux, [R-3.7] 15.1, 15.42
• • • • Allée et passage, [R-3.7] 15.50
• • • • Approvisionnement en carburant, [R-3.7] 15.45
• • • • Câble, élingue et chaîne, [R-3.7] 15.26, 15.27
• • • • Charge de travail admissible, [R-3.7] 15.1, 15.49
• • • • Chargement, déchargement et entretien, [R-3.7] 15.35-15.37
• • • • Conduite de l'appareil de manutention des matériaux, [R-3.7] 15.29-15.32
• • • • Espace dégagé, [R-3.7] 15.51, 15.52
• • • • Déchargement, [R-3.7] 15.43
• • • • Formation, [R-3.7] 15.28
• • • • Grue, [R-3.7] 15.46-15.48
• • • • Inspection, essai et entretien, [R-3.7] 15.23-15.25
• • • • Intersection sans visibilité, [R-3.7] 15.50
• • • • Lieu de travail fermé, [R-3.7] 15.44
• • • • Mise en place de la charge, [R-3.7] 15.38
• • • • Ordre et propreté, [R-3.7] 15.40

Pétrole et gaz *(suite)*
• • • • Outil, [R-3.7] 15.39
• • • • Réparation, [R-3.7] 15.33
• • • • Stationnement, [R-3.7] 15.41
• • • • Transport et mise en place des employés, [R-3.7] 15.34
• • • Manutention manuelle, [R-3.7] 15.53, 15.54
• • Matériel, équipement, dispositif et vêtement de protection, [R-3.7] 13.1-13.21
• • • Casque protecteur, [R-3.7] 13.4
• • • Chaussure de protection, [R-3.7] 13.5
• • • Dispositif d'évacuation d'urgence, [R-3.7] 13.11
• • • Dispositif de protection contre les chutes, [R-3.7] 13.10
• • • Équipement de protection, [R-3.7] 13.1-13.3
• • • Équipement de protection contre l'incendie, [R-3.7] 13.16, 13.17
• • • Équipement de protection défectueux, [R-3.7] 13.20, 13.21
• • • Équipement de sauvetage, [R-3.7] 13.12
• • • Formation et entraînement, [R-3.7] 13.19
• • • Protection contre les températures extrêmes, [R-3.7] 13.14
• • • Protection contre les véhicules en mouvement, [R-3.7] 13.15
• • • Protection de la peau, [R-3.7] 13.9
• • • Protection des voies respiratoires, [R-3.7] 13.7, 13.8
• • • Protection des yeux et du visage, [R-3.7] 13.6
• • • Registre, [R-3.7] 13.18
• • • Vêtement ample, [R-3.7] 13.13
• • Mesure d'hygiène, *voir* Hygiène
• • Niveau acoustique, *voir* Acoustique
• • Niveau d'éclairage, *voir* Éclairage
• • Outil et machine, [R-3.7] 14.1-14.21
• • • Appareil de transmission de puissance mécanique, [R-3.7] 14.19
• • • Conception, fabrication, mise en service et utilisation d'outils, [R-3.7] 14.2-14.8
• • • Défectuosité, [R-3.7] 14.9, 14.10
• • • Exigences générales visant les dispositifs protecteurs, [R-3.7] 14.13
• • • Formation et entraînement, [R-3.7] 14.11, 14.12
• • • Machine à travailler le bois, [R-3.7] 14.20
• • • Meule, [R-3.7] 14.17, 14.18
• • • Mise en service, utilisation, réparation et entretien des dispositifs protecteurs, [R-3.7] 14.14-14.16
• • • Pistolet de scellement à cartouches explosives, [R-3.7] 14.1
• • • Presse à découper, [R-3.7] 14.21
• • Outillage électrique, *voir* Protection contre les dangers de l'électricité
• • Ouvrage temporaire, *voir* Structure temporaire et travaux de creusage
• • Pipeline interprovincial, [R-3.7] 2.1
• • Plan d'évacuation d'urgence, *voir* Sécurité des employés séjournant dans le lieu de travail
• • Premiers soins, [R-3.7] 17.1-17.16
• • • Affichage des renseignements, [R-3.7] 17.10
• • • Définitions, [R-3.7] 17.1
• • • Marche à suivre, [R-3.7] 17.2
• • • Médecin et secouriste, [R-3.7] 17.3-17.8, ann. I et II
• • • Poste de secours, [R-3.7] 17.1, 17.9
• • • Registre, [R-3.7] 17.16
• • • Risque de blessures à la peau ou aux yeux à cause de la

Pétrole et gaz *(suite)*
présence d'une substance hasardeuse, [R-3.7] 17.12
• • • Salle de premiers soins, [R-3.7] 17.13, 17.14, ann. V
• • • Transport, [R-3.7] 17.15
• • • Trousse de premiers soins, [R-3.7] 17.11, ann. III et IV
• • Prévention des incendies, *voir* Sécurité des employés séjournant dans le lieu de travail
• • Produit contrôlé, *voir* Substance hasardeuse
• • Protection contre les dangers de l'électricité, [R-3.7] 9.1-9.16
• • • Câble d'alimentation, [R-3.7] 9.15
• • • Coordination du travail, [R-3.7] 9.7
• • • Coupure à la source de l'outillage électrique, [R-3.7] 9.10
• • • Dispositif de commande, interrupteur et dispositif de raccordement, [R-3.7] 9.1, 9.11, 9.12
• • • Distance des parties sous tension d'un outillage électrique, [R-3.7] 9.3(4), ann.
• • • Fusible électrique, [R-3.7] 9.14
• • • Interdiction, [R-3.7] 9.4
• • • Outillage électrique défectueux, [R-3.7] 9.13
• • • Outillage électrique mis à la terre, [R-3.7] 9.16
• • • Panneau d'avertissement, [R-3.7] 9.5
• • • Poteau et construction élevée, [R-3.7] 9.8, 9.9
• • • Procédures de sécurité, [R-3.7] 9.2-9.5
• • • Surveillant de sécurité, [R-3.7] 9.6
• • Rapport sur les situations comportant des risques, *voir* Enquête et rapport sur les situations comportant des risques
• • Réseau de canalisation, *voir* Chaudière, appareil sous pression et réseau de canalisation
• • Risque d'incendie, *voir* Sécurité des employés séjournant dans le lieu de travail
• • Sécurité des bâtiments, [R-3.7] 3.1-3.14
• • • Butoir de pied, [R-3.7] 3.11
• • • Chauffage temporaire, [R-3.7] 3.14
• • • Compartiment, trémie, cuve et fosse dont la partie supérieure est ouverte, [R-3.7] 3.4
• • • Échelle, escalier et passerelle, [R-3.7] 3.5-3.7
• • • Garde-fou, [R-3.7] 3.9, 3.10
• • • Normes, [R-3.7] 3.1
• • • Ouverture dans les planchers et les murs, [R-3.7] 3.3
• • • Plate-forme, passerelle et débarcadère, [R-3.7] 3.8
• • • Porte, [R-3.7] 3.2
• • • Propreté et entretien, [R-3.7] 3.12, 3.13
• • Sécurité des employés séjournant dans le lieu de travail, [R-3.7] 18.1-18.8
• • • Avis et registre, [R-3.7] 18.18
• • • Endroit présentant un risque d'incendie, [R-3.7] 18.4, 18.5
• • • Énergie électrique de secours, [R-3.7] 18.7, 18.8
• • • État de l'employé, [R-3.7] 18.16, 18.17
• • • Exercice d'urgence, [R-3.7] 18.14
• • • Formation et entraînement, [R-3.7] 18.13
• • • Plan d'évacuation d'urgence, [R-3.7] 18.1, 18.11, 18.12
• • • Prévention des incendies, [R-3.7] 18.2, 18.3
• • • Procédure d'urgence, [R-3.7] 18.9, 18.10
• • • Système d'alarme, [R-3.7] 18.6

Pétrole et gaz *(suite)*
• • • Véhicule de secours, [R-3.7] 18.15
• • Structure temporaire et travaux de creusage, [R-3.7] 4.1-4.16
• • • Application, [R-3.7] 4.2
• • • Barrière, [R-3.7] 4.8
• • • Butoir de pied, [R-3.7] 4.8
• • • Dispositions générales, [R-3.7] 4.3-4.6
• • • Échafaudage, [R-3.7] 4.10
• • • Échelle, [R-3.7] 4.12
• • • Entretien des lieux, [R-3.7] 4.15, 4.16
• • • Escalier, passerelle et plate-forme temporaire, [R-3.7] 4.9
• • • Filet de sécurité, [R-3.7] 4.14
• • • Garde-fou, [R-3.7] 4.8
• • • Plate-forme suspendue, [R-3.7] 4.1, 4.11
• • • Travaux de creusage, [R-3.7] 4.13
• • Substance hasardeuse, [R-3.7] 11.1-11.46
• • • Aération, [R-3.7] 11.7
• • • Application, [R-3.7] 11.2
• • • Avertissement, [R-3.7] 11.9
• • • Contact de la peau avec une substance hasardeuse, [R-3.7] 10.16
• • • Contrôle des risques, [R-3.7] 11.23-11.25
• • • Définitions, [R-3.7] 11.1
• • • Dispositif émettant des radiation, [R-3.7] 11.28
• • • Dispositions générales, [R-3.7] 11.3-11.28
• • • Enquête sur les situations de risque, [R-3.7] 11.3-11.5
• • • Entreposage, manipulation et utilisation, [R-3.7] 11.10-11.14
• • • Examen médical, [R-3.7] 11.22
• • • Explosif, [R-3.7] 11.26, 11.27
• • • Formation des employés, [R-3.7] 11.19, 11.20
• • • Fournisseur, [R-3.7] 11.1
• • • Identificateur du produit, [R-3.7] 11.1
• • • Limite explosive inférieure, [R-3.7] 11.1
• • • Mise en garde, [R-3.7] 11.15
• • • Pression de l'air, [R-3.7] 11.8
• • • Produit contrôlé, [R-3.7] 11.31-11.46
• • • • Affiche, [R-3.7] 11.42
• • • • Application, [R-3.7] 11.32
• • • • Cas spéciaux, [R-3.7] 11.40
• • • • Contenant portatif, [R-3.7] 11.39
• • • • Définitions, [R-3.7] 11.31
• • • • Dérogation à l'obligation de divulguer, [R-3.7] 11.44
• • • • Disponibilité des fiches signalétiques, [R-3.7] 11.36
• • • • Étiquette, [R-3.7] 11.31, 11.37, 11.38
• • • • Fiche signalétique du fournisseur, [R-3.7] 11.31, 11.34
• • • • Fiche signalétique du lieu de travail, [R-3.7] 11.31, 11.35
• • • • Identificateur du produit, [R-3.7] 11.33
• • • • Laboratoire, [R-3.7] 11.41
• • • • Remplacement des étiquettes, [R-3.7] 11.43
• • • • Renseignements requis en cas d'urgence médicale, [R-3.7] 11.46
• • • • Résidu dangereux, [R-3.7] 11.31, 11.45
• • • Renseignements sur les dangers, [R-3.7] 11.1
• • • Réseau de tuyaux, [R-3.7] 11.18
• • • Substance hasardeuse autre qu'un produit contrôlé, [R-3.7] 11.29, 11.30
• • • Substitution, [R-3.7] 11.6

Pétrole et gaz *(suite)*
• • Travail dans un espace clos, [R-3.7] 12.1-12.8
• • • Définition de « espace clos », [R-3.7] 12.1
• • • Dispositions générales, [R-3.7] 12.2-12.4
• • • Épreuves, [R-3.7] 12.2
• • • Équipement d'aération, [R-3.7] 12.6
• • • Équipement d'urgence, [R-3.7] 12.2
• • • Équipement de protection, [R-3.7] 12.2
• • • Formation et entraînement, [R-3.7] 12.2
• • • Personne chargée de surveiller le secteur entourant l'espace clos, [R-3.7] 12.4
• • • Personne qualifiée, [R-3.7] 12.2, 12.3
• • • Procédures, [R-3.7] 12.2, 12.3, 12.8
• • • Rapport, [R-3.7] 12.2, 12.7
• • • Travail à chaud, [R-3.7] 12.5
• • Vêtement de protection, *voir* Matériel, équipement, dispositif et vêtement de protection

Pharmacie de bord, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.6] 105

Physiothérapie, *voir* Soins et traitements

Pieux et palplanches, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Pipeline interprovincial, [R-3.7] 2.1

Pistolet de scellement, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Pistolet de scellement à cartouches explosives, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 13.1; [R-3.6] 201; [R-3.7] 14.1

Plainte du salarié
• Santé et sécurité au travail
• • Processus de règlement interne des plaintes, [L-3] 127.1-131

Plan de mine, *voir* Mine de charbon

Plancher de forage, *voir* Pétrole et gaz

Plate-forme (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Plate-forme (navire), *voir* Milieu maritime

Plate-forme (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Plate-forme suspendue, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.6] 8; [R-3.7] 4.1

Plomb, *voir* Matière dangereuse

Plongée (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Plongée (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Plongée à saturation, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Plongée en compagnonnage, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Plongée en mode autonome, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Plongée en mode non autonome, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Plongée policière, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Plongée profonde, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Plongée scientifique, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Poche de coulée, *voir* Travaux de fonderie

Point d'éclair

- Définition, [R-2.7] 1.1(22)

Point de mise à la terre, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 8.22(1); [R-3.6] 188

Pompe à béton, *voir* Béton

Poste de plongée, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Poste de travail

- Adaptation pour un travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 176
- Définition, [R-2.14] 1l); [R-2.16] 1
- Poste fixe, [R-2.14] 1m); [R-2.16] 1

Poursuite pénale, *voir* Infraction et peine

Poussière combustible, *voir* Santé et sécurité au travail

Poussière d'amiante, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Matière dangereuse

- Définition, [R-2.5] 1.1(29.1); [R-2.14] 1m.1); [R-2.16] 1

Pratique interdite, *voir aussi* Plainte du salarié

- Représailles, [L-1] 32

Précautions pendant la construction ou la démolition, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Préembauche, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Préjudice corporel, *voir* Indemnité pour préjudice corporel

Premiers secours, [L-1] 190

Premiers soins, [L-1] 191, 280; [R-2.5] 9.8.8; [R-2.17] 21; [L-3] 125(1)h); [R-3.3] 151-154, ann. V; [R-3.4] 1.2, 16.1-16.13; [R-3.6] 105-119; [R-3.7] 17.1-17.16; [R-3.8] 1.1, 12.1-12.6

Préposé au véhicule de premiers soins, *voir* Véhicule de secours

Prescription

- Interruption, [L-1] 447
- Poursuite pénale, [L-3] 149(4)

Président du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Presse, *voir* Santé et sécurité au travail

Presse à découper, *voir aussi* Pétrole et gaz

- Définition, [R-2.7] 1.1(23)

Presse à embrayage à friction, *voir* Santé et sécurité au travail

Presse à embrayage positif, *voir* Santé et sécurité au travail

Prestation, *voir aussi* Bénéficiaire de prestations, Indemnité de décès, Indemnité de remplacement du revenu, Indemnité pour préjudice corporel, Réadaptation, Recouvrement des prestations

- Définition, [L-1] 2
- Droit, [L-1] 20
- Employeurs tenus personnellement au paiement, [L-1] 332-348
- Imputation des coûts à l'employeur, [L-1] 326-331

Prestation d'assurance-chômage, [R-1.12] 8(2), 34

Prévention, *voir* Mesure de prévention, Programme de prévention, Réadaptation, Représentant à la prévention

Prévention de la violence dans les lieux de travail, *voir* Santé et sécurité au travail

Prévention et protection contre les incendies et les accidents, *voir aussi* Établissement industriel et commercial, Mine de charbon, Pétrole et gaz

- Chantier de construction, [R-2.5] 3.4.1-3.4.6
- Chantier souterrain, [R-2.5] 8.1.1-8.1.7
- Produit contrôlé, [R-3.4] 10.45-10.49
- Santé et sécurité au travail, [R-3.4] 17.1-17.12

Prime d'assurance, *voir* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

Procédure d'évaluation médicale, *voir aussi* Bureau d'évaluation médicale

- Approbation de la liste des professionnels de la santé, [L-1] 205
- Attestation médicale, [L-1] 199
  - Médecin en défaut, [L-1] 207
- Contestation au Bureau d'évaluation médicale, [L-1] 206, 212
- Diagnostic, [L-1] 199
- Droit à l'assistance médicale, [L-1] 188
- Évolution de la pathologie, [L-1] 201
- Examen médical, [L-1] 204
  - Motif de la demande, [L-1] 210
- Information à la Commission, [L-1] 201
- Lésion professionnelle consolidée en moins de 14 jours, [L-1] 199(1)
- Lésion professionnelle consolidée en plus de 14 jours, [L-1] 199(2)
- Médecin choisi par le travailleur, [L-1] 199
- Médecin désigné par l'employeur, [L-1] 209
- Médecin désigné par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 204
- Obligation du travailleur, [L-1] 211
- Perte de la rémunération, [L-1] 207
- Rapport à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 202
- Rapport après examen médical, [L-1] 204
- Rapport complémentaire, [L-1] 205.1, 212.1
- Rapport différent de celui du médecin traitant, [L-1] 205.1
- Rapport final, [L-1] 203
- Rapport sommaire, [L-1] 200
- Transmission des rapports, [L-1] 206, 215
- Transmission du dossier par l'établissement de santé, [L-1] 208
  - Défaut de répondre, [L-1] 208

Proche parent

- Décès, [R-3.2] 33
- Définition, [R-3.2] 33

Produit à base de tabac, [R-2.9] 5(2); [R-3.7] 11.32(1)b); [R-3.8] 7.27(1)b), *voir aussi* Usage du tabac

Produit antiparasitaire, *voir aussi* Produit contrôlé

- Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
- Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
- Fiche signalétique
  - Exclusion, [R-2.9] 6(3)

Produit contrôlé, [L-2] 62.1, 62.2; [L-3] 125.1, 125.2(1); [R-3.5] 5.22-5.30; [R-3.6] 259-273; [R-3.7] 11.31-11.46; [R-3.8] 7.26-7.39, *voir aussi* Aéronef, Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Matière dangereuse, Substance dangereuse

- Article manufacturé
  - Définition, [R-3.4] 10.29

Produit contrôlé *(suite)*
• Cas spéciaux, [R-3.4] 10.38
• Confidentialité des renseignements, *voir* Renseignements confidentiels
• Contenant, [R-2.9] 2
• Définition, [L-2] 1; [R-2.9] 4; [R-2.16] 71; [L-3] 122(2); [L-6] 10(1)
• Demande d'exemption, [L-2] 62.8, 62.9, 62.18; [R-2.9] 37, 51-53
• • Appel, [L-2] 62.13, 62.15, 62.17
• • Organisme compétent, [L-2] 62.10, 62.11, 62.14, 62.16, 62.19
• • Rejet, [L-2] 62.12
• Demande de dérogation à l'obligation de divulguer des renseignements confidentiels, *voir* Renseignements confidentiels
• Divulgation d'information, [L-2] 62.17, 62.20
• • Demande de dérogation, *voir* Renseignements confidentiels
• Échantillon pour laboratoire, [R-2.9] 15, 21 al. 2(2), 30
• • Définition, [R-2.9] 2; [R-3.4] 10.29
• Émission fugitive
• • Définition, [R-3.4] 10.29
• En vrac, [R-2.9] 2
• Entreposage, [L-2] 62.1
• Étiquette, [L-2] 62.1; [R-2.9] 1, 7-26; [L-3] 125.1(d); [R-3.4] 10.31; [L-6] 11(4), 12(1), (2), 13, 15, 16.1(1), (2), (3)
• • Contenant d'un produit contrôlé qui se trouve dans un laboratoire, [R-3.4] 10.39
• • Définition, [R-2.9] 1
• • Demande d'exemption, [L-2] 62.8; [R-2.9] 51-53
• • Dérogation à l'obligation de divulguer, [R-3.4] 10.42
• • Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7, 17-26
• • • Affiche, [R-2.9] 19, 20, 24-26
• • • Conditions, [R-2.9] 17
• • • Étiquette ou affiche bien en vue, [R-2.9] 25
• • • Étiquette ou affiche perdue, détruite ou devenue inutilisable, [R-2.9] 26
• • • Étiquette suffisamment durable et résistante, [R-2.9] 25
• • • Informations claires, précises, facilement lisibles et distinctives, [R-2.9] 25
• • • Informations non contradictoires, [R-2.9] 24
• • • Informations requises, [R-2.9] 17
• • • Nom du produit, [R-2.9] 17(1), 18
• • • Produit exclusivement destiné à être analysé en laboratoire à des fins de recherche et de développement, [R-2.9] 22
• • • Produit exclusivement destiné à l'exportation, [R-2.9] 19(2)
• • • Produit n'ayant pas à faire l'objet d'une fiche signalétique, [R-2.9] 7 al. 2, 20
• • • Produit n'étant pas dans un contenant, [R-2.9] 19(1)
• • • Produit présent dans un tuyau, un système de tuyauterie, une cuve à transformation ou à réaction, ou dans un wagon-citerne ou tout autre véhicule semblable, [R-2.9] 23
• • • Produit transvidé d'un contenant à un autre, [R-2.9] 21
• • Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7-16; [R-3.4] 10.35
• • • Affiche, [R-2.9] 12, 13
• • • Conditions, [R-2.9] 8
• • • Contentant portatif, [R-3.4] 10.37
• • • Contenant renfermant un ou plusieurs contenants d'un produit contrôlé non étiquetés par le fournisseur, [R-2.9] 10
• • • Contenu, [R-2.9] 8
• • • Définition, [R-3.4] 10.29

Produit contrôlé *(suite)*
• • • Dispositions transitoires, [R-2.9] 57, 60
• • • Échantillon d'un produit reçu d'un fournisseur dans un contenant et destiné exclusivement à être analysé en laboratoire, [R-2.9] 15; [R-3.4] 10.39
• • • Étiquette accidentellement perdue, détruite ou devenue inutilisable, [R-2.9] 16
• • • Expédition en vrac, [R-2.9] 11
• • • Interdiction d'enlever, modifier ou altérer, [R-2.9] 8
• • • Obligations de l'employeur, [R-2.9] 8-11
• • • Produit destiné exclusivement à être exporté hors du Canada, [R-2.9] 12
• • • Produit n'ayant pas à faire l'objet d'une fiche signalétique, [R-2.9] 7 al. 1
• • • Produit provenant d'un fournisseur de laboratoire, reçu dans un contenant et destiné à n'être utilisé qu'en laboratoire, [R-2.9] 14
• • • Produit reçu d'un exportateur et non étiqueté par l'importateur, [R-2.9] 9
• • • Produit réputé satisfaire aux conditions requises, [R-2.9] 12-15
• • • Produit sur lequel il n'est pas possible d'apposer d'étiquette, [R-2.9] 13
• • Étiquette du lieu de travail, [R-3.4] 10.35, 10.36
• • • Affiche, [R-3.4] 10.40
• • • Contentant portatif, [R-3.4] 10.37
• • • Définition, [R-3.4] 10.29
• • Remplacement, [R-3.4] 10.41
• Exclusion, [R-2.9] 5; [R-3.4] 10.30
• Exemption, [L-2] 62.7; [R-2.9] 37
• • Demande, *voir* Demande d'exemption
• • Disposition non applicable, [L-2] 62.21
• • Période de validité, [L-2] 62.12
• Expédition en vrac
• • Définition, [R-3.4] 10.29
• Fabrication, [L-2] 62.2
• Fiche signalétique, [L-2] 62.3; [R-2.9] 27-47; [L-3] 125.1(e); [R-3.4] 10.31; [L-6] 11(4), 12(1), (2), 13, 15, 16.1(1), (2), (3)
• • Accessibilité, [R-2.9] 48-50; [R-3.4] 10.34
• • Conservation, [R-2.9] 48, 49
• • • Fiche d'un produit fabriqué, utilisé ou analysé dans un laboratoire, [R-2.9] 49
• • • Lieu de conservation, [R-2.9] 48
• • Consultation
• • • Forme d'un document facile à consulter, [R-2.9] 48, 50(3)
• • Demande d'exemption, [L-2] 62.8; [R-2.9] 37, 51-53
• • Dérogation à l'obligation de divulguer, [R-3.4] 10.42
• • Exclusion, [R-2.9] 6
• • Fiche signalétique de l'employeur, [R-2.9] 32-47
• • • Catégories d'informations, [R-2.9] 32, 33, ann. 1
• • • Concentration d'un ingrédient, [R-2.9] 44, 45
• • • Conditions, [R-2.9] 32
• • • Divulgation non obligatoire des ingrédients, [R-2.9] 41
• • • Groupe de produits contrôlés ayant une composante chimique similaire, [R-2.9] 45
• • • Informations faisant l'objet d'une demande d'exemption ou d'une exemption, [R-2.9] 37
• • • Informations non contradictoires, [R-2.9] 46
• • • Informations portant sur les données toxicologiques d'un produit apparemment ou

Produit contrôlé *(suite)*
effectivement contradictoires, [R-2.9] 38
• • • Intermédiaire de réaction, [R-2.9] 40
• • • Liste de divulgation des ingrédients, [R-2.9] 34
• • • Mélange complexe, [R-2.9] 42
• • • Mélange complexe étant un composant d'un produit contrôlé, [R-2.9] 43, 44
• • • Mention « sans objet » ou « non disponible », [R-2.9] 36
• • • Mise à jour, [R-2.9] 47
• • • Non-répétition des informations divulguées sous une des catégories d'informations, [R-2.9] 35
• • • Pourcentage de concentration d'un ingrédient, [R-2.9] 41, 44
• • • Produit en cours de réaction dans une cuve à transformation ou à réaction, [R-2.9] 40
• • • Renseignements sur les dangers du produit et des ingrédients, [R-2.9] 39, 45
• • Fiche signalétique du fournisseur, [R-2.9] 27-31; [R-3.4] 10.32
• • • Conditions, [R-2.9] 27
• • • Définition, [R-3.4] 10.29
• • • Dispositions transitoires, [R-2.9] 58, 61
• • • Échantillon pour laboratoire ou échantillon d'un produit destiné exclusivement à être analysé en laboratoire, [R-2.9] 30
• • • Fiche élaborée par l'employeur, [R-2.9] 31
• • • Informations requises, [R-2.9] 27
• • • Interdiction de modifier ou d'altérer, [R-2.9] 27
• • • Mise à jour, [R-2.9] 28
• • • Produit reçu d'un fournisseur de laboratoire, emballé dans un contenant et destiné à n'être utilisé qu'en laboratoire, [R-2.9] 29
• • Fiche signalétique du lieu de travail, [R-3.4] 10.33
• • • Définition, [R-3.4] 10.29
• • Manipulation
• • • Forme d'un document facile à manipuler, [R-2.9] 48, 50(3)
• • Saisie sur ordinateur, [R-2.9] 50
• Information, [L-2] 62.1-62.21; [*R-2.9*]; [L-3] 125.2(1), *voir aussi* Étiquette, Fiche signalétique
• • Mention de risque, [R-2.9] 2
• • Mesures d'information particulières concernant les émissions fugitives et les résidus dangereux, [R-2.9] 55, 56
• • Programme de formation et d'information, [L-2] 62.5; [R-2.9] 54-56, 59
• • Renseignements sur les dangers, [R-2.9] 1, 39, 45
• Langue française, [L-2] 62.4
• Mélange, [R-2.9] 2
• Mélange complexe, [R-2.9] 2, 42-44
• Mention de risque
• • Définition, [R-3.4] 10.29
• Nom du produit, [R-2.9] 2
• Obligations de l'employeur, [L-2] 62.6; [L-3] 125.1, 125.2
• Prévention des incendies et des explosions, [R-3.4] 10.45-10.49
• Recherche et développement
• • Définition, [R-3.4] 10.29
• Renseignements confidentiels, [L-2] 62.17, 62.20; [L-3] 125.2(2)
• • Obligation de divulguer (demande de dérogation), [L-6] 11-14, 19
• • • Appel de la décision ou de l'ordre donné par l'agent de contrôle, [L-6] 20-27
• • • • Application de la décision ratifiée ou modifiée, [L-6] 25
• • • • Avis contenant les renseignements qui auraient

Produit contrôlé *(suite)*
dû être divulgués, [L-6] 27(1)b)-(3)
• • • • Avis contenant les renseignements réglementaires concernant chaque décision rendue par une commission d'appel, [L-6] 27(1)a)-(3)
• • • • Constitution d'une commission d'appel, [L-6] 21
• • • • Convocation de la commission d'appel, [L-6] 22
• • • • Décision de la commission d'appel, [L-6] 23(2)-(5), 24
• • • • Déclaration d'appel, [L-6] 20(2)
• • • • Droit d'appel, [L-6] 20(1)
• • • • Droit exigible, [L-6] 20(2); [R-6.1] 12
• • • • Modalités, [L-6] 20(2)
• • • • Ordre de divulgation, [L-6] 26
• • • • Personne intéressée, [L-6] 20(1)
• • • • Procédure d'appel, [L-6] 20(1.1)
• • • • Procédure d'audition, [L-6] 48(1)c)
• • • • Saisine de la commission d'appel, [L-6] 23(1)
• • • • Suspension de l'ordre, [L-6] 20(2)
• • • Avis contenant les renseignements qui auraient dû être divulgués, [L-6] 18(1)b)-(3)
• • • Avis contenant les renseignements réglementaires concernant chaque décision rendue par un agent de contrôle, [L-6] 18(1)a)-(3); [R-6.1] 11.2
• • • Avis de la demande, [L-6] 12
• • • Contenu de la demande, [L-6] 11(4)
• • • Critères d'appréciation de la validité de la demande de dérogation, [L-6] 48(1)a); [R-6.1] 3
• • • Décision rendue par l'agent de contrôle, [L-6] 15
• • • Demande de l'employeur, [L-6] 11(2)
• • • Demande du fournisseur, [L-6] 11(1)
• • • Demande non fondée, [L-6] 11(5), 16(1)
• • • Demande originale, [R-6.1] 2(1), 4
• • • Demande représentée, [R-6.1] 2(1), 5
• • • Demandeur soustrait, pendant l'instance, aux exigences visées par la demande, [L-6] 19
• • • Dépôt d'une demande, [R-6.1] 9
• • • • Date, [R-6.1] 11
• • • Dérogation, [L-6] 19
• • • Droit exigible, [L-6] 11(3); [R-6.1] 4, 5, 7
• • • Engagement, [L-6] 16.1(1)
• • • Étude de la demande, [L-6] 12(1)b), 13(1), 48(1)b)
• • • Fiche signalétique ou étiquette non conforme, [L-6] 16.1(1)
• • • Modalités de la demande, [L-6] 11(3), [R-6.1] 8
• • • Numéro d'enregistrement, [R-6.1] 10, 11
• • • Observations par écrit (partie touchée), [L-6] 12(2), 15(1)b); [R-6.1] 11.1
• • • Ordre de l'agent de contrôle, [L-6] 16, 17
• • • Petites entreprises, [R-6.1] 7
• • • Règlement, [L-6] 10(1), 48
• • • Renseignements justificatifs, [L-6] 11(4), 13(1.1), 48(1)b.1); [R-6.1] 8, 8.1
• • • Renseignements supplémentaires, [L-6] 14
• • • Types de renseignements, [L-6] 11(1), (2)
• Résidu dangereux, [R-3.4] 10.29, 10.30(2), 10.43; [R-3.7] 11.31, 11.32(2)

Produit contrôlé *(suite)*
• Vente
• • Définition, [R-3.4] 10.29

Produit dangereux, *voir* Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Matière dangereuse, Produit contrôlé, Substance dangereuse

Produit de consommation, *voir aussi* Produit contrôlé
• Étiquette de l'employeur, [R-2.9] 7
• Étiquette du fournisseur, [R-2.9] 7
• Fiche signalétique
• • Exclusion, [R-2.9] 6(5)

Produit du tabac, [R-2.9] 5(2); [R-3.7] 11.32(1)b); [R-3.8] 7.27(1)b), *voir aussi* Usage du tabac

Produit en bois, [R-2.9] 5(1); [R-3.7] 11.32(1)a); [R-3.8] 7.27(1)a), *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*

Produit pharmaceutique, *voir* Médicament et produit pharmaceutique

Produit plombifère, *voir* Matière dangereuse

Professionnel de la santé, *voir aussi* Lésion professionnelle, Médecin, Procédure d'évaluation médicale, Réadaptation, Services de santé
• Accès à l'information, [L-6] 46(3); [R-6.1] 2(3)
• Accès au dossier d'un travailleur, [L-1] 39
• Assistance médicale, [L-1] 189(1)
• Définition, [L-1] 2
• Infraction et peine, [L-1] 462
• Liste des professionnels de la santé, [L-1] 205, 216
• Rapport à l'employeur, [L-1] 39
• Rapport complémentaire, [L-1] 205.1, 212.1
• Rémunération, [L-2] 110-111, 133-134

Programme d'activités
• Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, [R-2.2] 1, 22(1), 28
• Définition, [R-2.3] 1
• Personne incarcérée considérée comme travailleur, [L-1] 12.1

Programme d'indemnités de réadaptation, *voir* Programme de stabilisation

Programme de formation et d'information, *voir aussi* Formation et information, Programme de prévention
• Comité de santé et de sécurité, [L-2] 62.5
• Mise à jour, [L-2] 62.5
• Obligations de l'employeur, [L-2] 62.5; [L-3] 125(1)q), z), z.01), z.03), z.04)
• Produit contrôlé, [L-2] 62.5; [R-2.9] 54-56, 59
• Signaleur, [R-2.5] 5.2.2
• Substance dangereuse, [R-3.4] 10.14, 10.15

Programme de formation et de recyclage, [R-1.8] 14, 15

Programme de formation professionnelle, [L-1] 172, *voir aussi* Réadaptation

Programme de prévention, [*R-2.13*], *voir aussi* Mesure de prévention, Milieu maritime, Réadaptation, Représentant à la prévention
• Agent de l'État, [L-7] 16
• Comité de santé et de sécurité, [L-2] 86
• Contenu, [L-2] 59
• Élaboration, [L-2] 58, 198
• Incompatibilité, [L-2] 203
• Modification, [L-2] 60, 201
• Objectif, [L-2] 59, 199
• Obligations de l'employeur, [L-2] 58; [L-3] 125(1)z.03), z.04)

Programme de prévention *(suite)*
- Prévention des accidents, [L-7] 16
- Programme de formation et d'information, [L-2] 62.5
- Programme de prévention des risques (incluant les risques liés à l'ergonomie), [R-3.4] 19.1-19.8
- • Contenu, [R-3.4] 19.1
- • Élaboration et mise en œuvre, [R-3.4] 19.1
- • Évaluation de l'efficacité, [R-3.4] 19.7
- • • Rapport, [R-3.4] 19.8
- • Formation des employés, [R-3.4] 19.6
- • Mesures de prévention, [R-3.4] 19.5
- • Méthode de recensement et d'évaluation des risques, [R-3.4] 19.3
- • Plan de mise en œuvre, [R-3.4] 19.2
- • Recensement et évaluation des risques, [R-3.4] 19.4
- Programme de prévention propre à un chantier de construction, [R-2.13] 9, 10
- • Catégorie de chantiers, [R-2.13] 2, 9, ann. I
- • Contenu minimal, [R-2.13] 9
- • Modalités de transmission, [R-2.13] 10
- Programme de prévention propre à un établissement, [R-2.13] 4-8
- • Catégorie d'établissements, [R-2.13] 2, 4, 8, ann. I
- • Contenu minimal, [R-2.13] 5
- • Mise à jour annuelle, [R-2.13] 8
- • Modalités et délais de transmission, [R-2.13] 6-8
- • Obligations générales, [R-2.13] 4
- Transmission, [L-2] 60-61, 200

Programme de prévention des risques, *voir* Programme de prévention

Programme de recherche, [L-5] 6(1)a)

Programme de recyclage, [L-1] 168

Programme de santé, *voir aussi* Directeur de santé publique, Médecin, Services de santé
- Budget, [L-2] 110
- Contrat avec les régies régionales, [L-2] 109
- Contrat-type, [L-2] 107
- Élaboration, [L-2] 107, 109
- Entente avec le ministre de la Santé et des Services sociaux, [L-2] 107
- Entrée en vigueur, [L-2] 108
- Établissement, [L-2] 112-115
- • Contenu, [L-2] 113
- • Élaboration, [L-2] 112
- • Transmission, [L-2] 114
- Mise en application, [L-2] 109
- Rémunération du médecin, [L-2] 111
- Service de santé, [L-2] 115

Programme de santé et sécurité au travail, *voir aussi* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail
- Agent de l'État, [L-7] 16
- Mise en œuvre, [L-3] 138(6)
- Objet, [L-3] 138(6)

Programme de sécurité au travail, *voir* Programme de santé et sécurité au travail

Programme de stabilisation, [L-1] 570-570.2; [*R-1.12*]
- Admissibilité à l'assistance financière, [R-1.12] 3-7, 20
- • Durée, [R-1.12] 20
- • Extinction du droit, [R-1.12] 21
- • Stabilisation économique, [R-1.12] 4-7, 22(4), 34-36
- • • Conditions, [R-1.12] 4
- • • Extinction du droit, [R-1.12] 21
- • • Occupation d'un autre emploi, [R-1.12] 4(2), 5

Programme de stabilisation *(suite)*
• • • • Période prescrite, [R-1.12] 6
• • • Perte définitive du droit d'être admis, [R-1.12] 7
• • Stabilisation sociale, [R-1.12] 3, 20, 32, 33
• Application, [R-1.12] 1
• Bénéficiaire victime d'un nouvel événement, [R-1.12] 27-30
• • Stabilisation économique
• • • Aggravation subie par le bénéficiaire de la *Loi visant à favoriser le civisme*, [R-1.12] 30
• • • Aggravation subie par le bénéficiaire de la *Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels*, [R-1.12] 30
• • • Travailleur ayant subi un préjudice au sens de la *Loi visant à favoriser le civisme*, [R-1.12] 29
• • • Travailleur victime d'un crime, [R-1.12] 29
• • • Travailleur victime d'une lésion professionnelle, [R-1.12] 27
• • Stabilisation sociale
• • • Aggravation subie par le bénéficiaire de la *Loi visant à favoriser le civisme*, [R-1.12] 30
• • • Aggravation subie par le bénéficiaire de la *Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels*, [R-1.12] 30
• • • Travailleur ayant subi un préjudice au sens de la *Loi visant à favoriser le civisme*, [R-1.12] 28
• • • Travailleur victime d'un crime, [R-1.12] 28
• Calcul de l'assistance financière, [R-1.12] 8-19
• • Stabilisation économique, [R-1.12] 15-19
• • • Montant annuel (mode de calcul), [R-1.12] 15
• • • Revenu brut que le travailleur tire annuellement de l'emploi qu'il occupe pendant l'année, [R-1.12] 18, 19
• • • Revenu net du travailleur, [R-1.12] 15(1), 16
• • • Revenu net que le travailleur tire annuellement de l'emploi qu'il occupe pendant l'année, [R-1.12] 15(2), 17
• • • Table des indemnités de remplacement du revenu, [R-1.12] 17
• • Stabilisation sociale, [R-1.12] 8-14
• • • Montant annuel (mode de calcul), [R-1.12] 8
• • • Revenu brut du travailleur, [R-1.12] 9
• • • • Revalorisation, [R-1.12] 10-14
• • • Revenu net du travailleur, [R-1.12] 8(1), 9
• • • Table des indemnités de remplacement du revenu, [R-1.12] 9
• Disposition interprétative, [R-1.12] 2
• Dispositions transitoires, [R-1.12] 31-36
• Droit de bénéficier de l'assistance financière, *voir* Admissibilité à l'assistance financière
• Durée et paiement de l'assistance financière, [R-1.12] 20-26
• • Avance, [R-1.12] 24
• • Cessation d'occuper un emploi (obligation d'informer), [R-1.12] 25
• • Décision ou jugement exécutoire ayant une incidence sur le droit ou le montant, [R-1.12] 22(2)
• • Durée, [R-1.12] 20, 21
• • Fréquence des versements, [R-1.12] 23
• • Mauvaise foi du travailleur, [R-1.12] 22(3)
• • Pouvoir de la Commission de la santé et de la sécurité du travail de reconsidérer sa décision, [R-1.12] 22

Programme de stabilisation *(suite)*
• • Suspension du paiement, [R-1.12] 26
• • Trop-perçu, [R-1.12] 24
• • Versement rétroactif, [R-1.12] 26
• Programme remplacé, [R-1.12] 31

Programme de surveillance médicale
• Mise sur pied, [L-3] 139(1)
• Nomination des médecins, [L-3] 139(2)

Promotion de l'hygiène et de la sécurité au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Propriétaire
• Bâtiment
• • Avis à l'inspecteur chargé de l'application de la *Loi sur la sécurité dans les édifices publics*, [R-2.1] 5

Protecteur, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Protecteurs auditifs : Performances, sélection, entretien et utilisation, [R-3.6] 161, 162

Protecteurs oculaires et faciaux, [R-3.6] 141

Protection contre la chaleur, *voir* Travaux de fonderie

Protection contre la fumée du tabac, *voir* Usage du tabac

Protection contre les chutes, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Protection contre les dangers de l'électricité, *voir* Aéronef, Milieu maritime, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Protégé, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175; [R-3.8] 5.1

Prothèse ou orthèse, *voir aussi* Lésion professionnelle
• Achat, ajustement, réparation et remplacement, [L-1] 198.1
• Assistance médicale, [L-1] 189(4)
• Indemnité de remplacement ou de réparation, [L-1] 113
• Indemnité pour les dommages causés, [L-1] 112(2)

Puits (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Puits (établissement industriel et commercial), *voir* Établissement industriel et commercial

Puits (mine), *voir* Mine, Mine de charbon

Pylône, *voir* Santé et sécurité au travail

Q

Qualité de l'air (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Qualité de l'air (mine), *voir* Mine

Qualité de l'air (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Qualité de l'eau (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Qualité du milieu de travail, *voir* Milieu de travail, Mine

R

Radiation dangereuse, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Radiation ultraviolette, *voir* Santé et sécurité au travail

Radiographie pulmonaire, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Rampe (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Rapport à un agent de santé et de sécurité, *voir aussi* Milieu maritime

- Situation comportant des risques, [R-3.6] 277

Rapport annuel, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Situation comportant des risques, [R-3.6] 280

Rapport d'enquête, *voir aussi* Milieu maritime

- Exposition à une substance dangereuse, [R-3.6] 245
- Situation comportant des risques, [R-3.6] 279

Rapport d'évaluation, *voir aussi* Milieu maritime

- Espace clos, [R-3.6] 171-173
- Programme de prévention des risques, [R-3.6] 127

Rapport d'examen, *voir aussi* Milieu maritime

- Risques d'exposition à un niveau acoustique élevé, [R-3.6] 162

Rapport d'inspection, *voir aussi* Milieu maritime

- Manutention et entreposage des matériaux, [R-3.6] 227

Rapport de premiers secours, *voir aussi* Registre

- Conservation, [R-1.13] 15, 22
- Contenu, [R-1.13] 15, 22
- Obligation de l'infirmière ou de l'infirmier, [R-1.13] 22
- Obligations du secouriste, [R-1.13] 15

Rapport sur les situations comportant des risques, *voir* Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Ratés (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine

Rayonnement

- Définition, [L-2] 1

Rayonnement en infrarouge, *voir* Santé et sécurité au travail

Rayonnement ionisant et non ionisant, *voir* Santé et sécurité au travail, Substance dangereuse

Réadaptation, *voir aussi* Procédure d'évaluation médicale

- Adaptation à domicile, [L-1] 153
  - Déménagement, [L-1] 154, 157
  - Estimation préalable, [L-1] 154, 156
- Adaptation d'un poste de travail, [L-1] 176
- Adaptation du véhicule, [L-1] 155
  - Estimation préalable, [L-1] 156
- Aide personnelle à domicile, [L-1] 158-164; [*R-1.9*]
  - Cessation, [L-1] 162; [R-1.9] 10
  - Conditions, [L-1] 158; [R-1.9] 1
  - Conjoint du travailleur, [L-1] 159; [R-1.9] 2
  - Contenu, [L-1] 159; [R-1.9] 2
  - Évaluation, [R-1.9] 5, ann. 1
  - Frais de garde d'enfants, [L-1] 164
  - Fréquence des versements, [L-1] 163; [R-1.9] 6
  - Mesures d'assistance, [R-1.9] 3
  - Mesures de surveillance, [R-1.9] 4, ann. 1
  - Montant, [L-1] 160; [R-1.9] 6, ann. 1
  - Réajustement du montant, [L-1] 163; [R-1.9] 9
  - Réévaluation, [L-1] 161; [R-1.9] 7-9, ann. 1

Réadaptation *(suite)*
- Coûts assumés, [L-1] 150, 154, 157; [*R-1.8*]
- Droit à la réadaptation, [L-1] 145
- Mesure de prévention, [L-1] 185
- Plan de réadaptation, [L-1] 146, 147
- Plan individualisé de réadaptation professionnelle, [L-1] 169, 181
  - Élaboration concertée, [L-1] 169
  - Emploi convenable disponible, [L-1] 170
  - Suspension, [L-1] 183
- Pouvoirs de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 184
- Programme de formation professionnelle, [L-1] 172
- Programme de recyclage, [L-1] 168
- Réadaptation physique, [L-1] 148-150
  - Contenu du programme, [L-1] 149, 150
- Réadaptation professionnelle, [L-1] 166-178
  - Contenu du programme, [L-1] 167
- Réadaptation sociale, [L-1] 151-165
  - Contenu du programme, [L-1] 152
- Service de support en recherche d'emploi, [L-1] 173, 174
- Services professionnels, [L-1] 182
- Travail non rémunérateur effectué dans le cadre de mesures de réadaptation
  - Entente entre la Société de l'assurance automobile du Québec et la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-2.11] ann. 1
    - Application de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [R-2.11] 1
- Travaux d'entretien, [L-1] 165

Réamorçage, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Receveur général du Canada
- Dépôt des sommes remises au ministre du Travail, [R-3.2] 23(2)
- Registre, [R-3.2] 23(3)

Recherche d'emploi
- Service de support, [L-1] 173-174

Recherche en santé et sécurité au travail, *voir* Santé et sécurité au travail

Recherche et développement, *voir aussi* Produit contrôlé
- Développement, [R-2.9] 22

Rechute, *voir* Programme de stabilisation

Récidive, *voir aussi* Programme de stabilisation

Récidive (commission d'une infraction), *voir* Infraction et peine

Réclamation, *voir* Plainte du salarié, Recours

Recommandation révisée sur la mise à l'essai des engins de sauvetage, [R-3.6] 147

Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada, [R-3.6] 73

Recompression thérapeutique, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.16] 312.1; [R-3.4] 18.1

Recours, *voir aussi* Plainte du salarié, Prescription
- Lésion professionnelle, [L-1] 32
  - Grief, [L-1] 32
  - Plainte à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 32
- Santé et sécurité au travail, [L-2] 227-228
  - Grief, [L-2] 227
  - Plainte à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 227

Recours contre le tiers responsable, *voir* Agent de l'État

Recours devant la Commission de la santé et de la sécurité du travail

- Compétence exclusive, [L-1] 252
- Conciliation, [L-1] 254
- Demande d'intervention, [L-1] 258
- Demande de contestation d'une réaffectation, [L-2] 37
- Fardeau de la preuve, [L-1] 255
- Ordonnance, [L-1] 256-257, 259-261
  - Délai d'exécution, [L-1] 263
  - Délai de la décision, [L-1] 262
  - Dépôt, [L-1] 264
- Plainte, [L-1] 253; [L-2] 227-228
  - Délai et forme, [L-1] 253; [L-2] 227
- Présomption, [L-1] 255
- Révision et appel, [L-2] 36

Recours devant la Commission des lésions professionnelles, *voir aussi* Conciliation

- Abusif ou dilatoire, [L-1] 429.27
- Accès au dossier, [L-1] 429.32
- Audience, [L-1] 429.36, 429.41, 429.53-429.54
  - Assistance, [R-1.14] 21
  - Audition des parties, [L-1] 429.38
  - Avis, [L-1] 429.37; [R-1.14] 38
  - Connaissance des faits, [R-1.14] 26
  - Déposition des témoins, [R-1.14] 24
  - Interprète, [R-1.14] 25-25.1
  - Interrogatoire du témoin, [R-1.14] 22-23
  - Prise d'images, [R-1.14] 18
  - Procès-verbal, [R-1.14] 20
  - Région, [R-1.14] 16
  - Remise, [R-1.14] 17
  - Témoignage et plaidoirie, [R-1.14] 18
- Avis, [R-1.14] 38-39
  - Délai, [R-1.14] 40
  - Jour juridique, [R-1.14] 41
- Changement relatif aux coordonnées, [R-1.14] 4
- Communication des procédures, [R-1.14] 9-10
- Communication d'un élément de preuve impossible, [R-1.14] 11.1
- Conciliation, [L-1] 429.44
  - Devoirs du conciliateur, [R-1.3] 12-19
- Conférence préparatoire, [L-1] 429.33
  - Déroulement, [L-1] 429.34
  - Procès-verbal, [L-1] 429.35
- Copie d'une procédure, [R-1.14] 13
- Décision, [L-1] 429.49, 429.52-429.53
  - Caractère obligatoire, [L-1] 429.58
  - Délai, [L-1] 429.51
  - Erreur, [L-1] 429.55
  - Motif, [L-1] 429.50
  - Révision ou révocation, [L-1] 429.56
    - Recours, [L-1] 429.57
- Dépôt d'un écrit au dossier, [R-1.14] 11.2
- Divulgation de renseignements, [R-1.14] 19
- Document sur un support faisant appel aux technologies de l'information, [R-1.14] 11.3
- Instruction d'urgence, [L-1] 429.30
- Instruction en priorité, [L-1] 429.31
- Jonction des recours, [L-1] 429.29
- Ordonnance de surseoir
  - État des revenus et dépenses, [R-1.14] 7
- Preuve, [L-1] 429.39; [R-1.14] 27-29
- Procédure applicable, [L-1] 429.21, 429.24
- Rapport d'expert, [R-1.14] 12
- Recours interdit, [L-1] 429.59

Recours devant la Commission des lésions professionnelles *(suite)*
- Récusation, [L-1] 429.42-429.43; [R-1.14] 31
- • Assesseur, [R-1.14] 35-37
- • Décision, [R-1.14] 34
- • Déclaration, [R-1.14] 33
- • Demande, [R-1.14] 32
- Règles applicables, [R-1.14] 2
- Représentation, [R-1.14] 8
- Reproduction d'un élément de preuve, [R-1.14] 11
- Requête, [L-1] 429.22; [R-1.14] 1, 3
- • Contenu, [L-1] 429.23
- • Copie, [L-1] 429.25
- • Désistement, [R-1.14] 6
- • Numéro du dossier, [R-1.14] 5
- Retrait d'un élément de preuve au dossier, [R-1.14] 14
- Révision d'une décision, [L-1] 359, 359.1, 362, 363, 570.1
- Suspension d'instance, [L-1] 429.28
- Témoin à l'audience, [R-1.14] 15
- • Citation à comparaître, [R-1.14] 15.1-15.2
- • Professionnel ou expert, [R-1.14] 15.4
- • Protection des renseignements relatifs à l'état de santé d'une personne, [R-1.14] 15.3
- Transmission du dossier, [L-1] 429.26
- Visite des lieux, [L-1] 429.40; [R-1.14] 30

Recouvrement des prestations
- Certificat d'exigibilité, [L-1] 435
- • Dépôt au greffe d'un tribunal, [L-1] 436
- Compensation, [L-1] 434
- Débiteur en défaut, [L-1] 435
- Décision exécutoire, [L-1] 436
- Délai de recouvrement, [L-1] 431-432
- Exigibilité de la dette, [L-1] 433
- Mise en demeure, [L-1] 432
- Remboursement du bénéficiaire ou du travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 430
- Remise de dette, [L-1] 437

Refus de fournir des renseignements
- Infraction, [L-2] 235

Refus de travailler, *voir* Droit de refus

Régie de l'assurance maladie du Québec, *voir aussi* Professionnel de la santé, Services de santé
- Assistance médicale
- Refus de paiement, [L-1] 207
- Remboursement par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 197-198; [L-2] 247
- Rémunération des professionnels de la santé, [L-1] 196; [L-2] 111
- Renseignements à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 42

Régie des rentes du Québec
- Entente avec la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 42.1; [L-2] 174.1
- Rente d'invalidité, [L-1] 144

Régie régionale, *voir* Agence de la santé et des services sociaux

Régime d'assurances

Régime de retraite, *voir aussi* Pension de retraite
- Cotisation, [L-1] 116
- Participation du travailleur invalide, [L-1] 116

Région frontalière
- Définition, [R-1.1] 1

Registre
- Accès, [L-1] 179
- Appareil respiratoire autonome, [R-3.6] 148

Registre *(suite)*
- Autre mode de déclaration, [R-3.2] 24(3)
- Blessures légères, [R-3.5] 10.5; [R-3.6] 278
- Commission des lésions professionnelles
  - Déclaration d'aptitudes, [R-1.11] 21, 30
- Consultation, [L-1] 280, 296; [L-2] 52
- Contenu, [R-3.2] 24(2)
- Délai de conservation, [R-3.2] 24(1)-24(2)
- Enquête et rapport sur les situations comportant des risques
  - Conservation des registres, [R-3.4] 15.11
  - Registre, [R-3.4] 15.6
  - Registre des blessures légères, [R-3.4] 15.7
- Entraînement et formation
  - Opérateur d'appareil de manutention des matériaux, [R-3.6] 228
- Équipement de protection, [R-3.4] 12.14
- Inspection, [R-3.6] 62, 95
- Mine, [R-2.17] 27, 87, 89, 103, 103.1, 108.2, 142.2, 214, 344, 345, 347, 355, 360, 366, 370, 376, 397, 412, 437, 453.2, 476.1
- Plongée, [R-2.16] 312.11, 312.32, 312.34; [R-3.4] 18.37-18.42
- Poste de travail, [L-2] 52
- Premiers soins, [L-1] 280; [R-1.13] 17, 24; [R-3.4] 16.13; [R-3.5] 9.11; [R-3.6] 119
  - Accessibilité des informations au travailleur, [R-1.13] 16, 23
  - Confidentialité des renseignements, [R-3.4] 16.13(4)
  - Copie du registre, [R-3.4] 16.13(5)
  - Durée de conservation, [R-3.4] 16.13(3)
  - Rapport de premiers secours, [R-1.13] 15, 22
  - Registre des dates d'expiration des certificats de secourisme, [R-3.4] 16.13(6)
  - Renseignements consignés, [R-3.4] 16.13(1), (2)
- Registre des accidents, [L-1] 280
- Registre des salaires, [L-1] 296
- Substance dangereuse, [R-3.4] 10.3; [R-3.6] 253, 255
- Tenue des registres, [R-3.2] 24
- Travail dans un espace clos
  - Conservation des registres, [R-3.4] 11.12
  - Registre des mesures et de l'équipement d'urgence, [R-3.4] 11.6
  - Registre des relevés, [R-2.16] 307
- Travail ou épreuve sous tension terminé, [R-3.6] 187
- Travaux dans l'air comprimé
  - Durée du travail, période de décompression et période de repos, [R-2.5] 9.2.10
  - Examen médical, [R-2.5] 9.8.5a)
  - Maladie attribuable à la décompression ou autres maladies, [R-2.5] 9.8.5b)
- Violence, [R-3.6] 104

Règlement
- Définition, [L-2] 1; [L-3] 122(1); [L-6] 10(1)

Règlement administratif
- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail
  - Régie interne, [L-5] 22

Règlement sur les abordages, [R-2.16] 312.26

Règlement sur les ascenseurs, monte-charge, escaliers mécaniques, petits monte-charge, trottoirs roulants, plates-formes monte-matériaux et appareils élévateurs pour personnes handicapées, [R-2.17] 367

Règlement sur les ascenseurs, monte-charge, petits monte-charge, escaliers roulants et tapis roulants, [R-2.13] 5 al. 1(1)a), 9 al. 1(1)a)

Règlement sur l'assistance médicale, [*R-1.1*]; [R-1.8] 3

Règlement sur l'Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, [*R-2.2*]

- Définitions, [R-2.2] 1

Règlement sur les associations sectorielles paritaires de santé et de sécurité du travail, [*R-2.3*]

Règlement sur l'assurance-chômage, [R-1.12] 6

Règlement sur le barème des dommages corporels, [*R-1.2*]

Règlement sur les bouées privées, [R-2.16] 312.26

Règlement sur les casques protecteurs pour motocycliste et motoneigiste, [R-2.5] 3.10.2.1; [R-2.17] 214.1(7)a)

Règlement sur le certificat délivré pour le retrait préventif de la travailleuse enceinte ou qui allaite, [*R-2.4*]

Règlement sur le certificat médical des ouvriers, [R-2.8] 2; [R-2.13] 5 al. 1(2)a), 9 al. 1(2)a)

Règlement sur les certificats de bâtiment, [R-3.6] 1

Règlement sur les chantiers maritimes, [R-2.13] 5 al. 1(1)n), 9 al. 1(1)n)

Règlement sur la classification des employeurs, [L-1] 580

Règlement sur l'application d'un Code du bâtiment, [*R-2.1*]

Règlement sur les comités de santé et de sécurité du travail, [*R-2.6*]

Règlement sur les comités de sécurité et de santé et les représentants, [R-3.6] 122

Règlement concernant les comités de sécurité et de santé et les représentants en matière de sécurité et de santé, [*R-3.1*]; [R-3.4] 19.3(1)g)

- Titre abrégé, [R-3.1] 1

Règlement sur les conditions sanitaires des campements industriels ou autres, [R-2.13] 5 al. 1(4)a), 9 al. 1(4)a); [R-2.16] 160

Règlement sur la construction de coques, [R-3.6] 10, 23, 154

Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique, [R-3.2] 10(1)b)(iii)

Règlement concernant le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, [*R-6.1*]

- Définitions, [R-6.1] 2
- Titre abrégé, [R-6.1] 1

Règlement sur la coupe de la glace, [R-2.13] 5 al. 1(1)e), 9 al. 1(1)e)

Règlement sur les déchets solides, [R-2.13] 5 al. 1(4)c), 9 al. 1(4)c)

Règlement sur la détermination du taux d'intérêt applicable aux fins des articles 60, 90, 135, 261 et 364 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, [*R-1.6*]

Règlement sur les eaux embouteillées, [R-2.16] 148

Règlement sur les eaux souterraines, [R-2.13] 5 al. 1(2)b), 9 al. 1(2)b)

Règlement sur l'emballage des matières radioactives destinées au transport, [R-3.8] 7.28(2)

Règlement sur l'équipement de sauvetage, [R-3.6] 92

Règlement sur les établissements industriels, [R-2.13] 5 al. 1(4)b), 9 al. 1(4)b)

Règlement sur les établissements industriels et commerciaux, [*R-2.7*]; [R-2.13] 5 al. 1(1)f), 9 al. 1(1)f)

- Champ d'application, [R-2.7] 2.3

Règlement sur les établissements industriels et commerciaux *(suite)*
- Définitions, [R-2.7] 1.1
- Disposition transitoire, [R-2.7] 2.3.2

Règlement sur l'étaiement des coffrages à béton, [R-2.13] 5 al. 1(1)g), 9 al. 1(1)g)

***Règlement sur l'éthique et la discipline dans la fonction publique* (D. 1248-2002)**, [R-1.3] 2

Règlement sur les examens de santé pulmonaire des travailleurs des mines, [*R-2.8*]
- Champ d'application, [R-2.8] 2
- Définitions, [R-2.8] 1
- Droit non restreint d'un employeur, [R-2.8] 16
- Objet, [R-2.8] 2

Règlement sur les explosifs, [R-3.2] 10(1)b)(ii)

Règlement d'application de la Loi sur les explosifs, [R-2.5] 4.4.2

Règlement sur le financement, [*R-1.7*]
- Définitions, [R-1.7] 2, 43, 72, 84, 118, 131, 141, 154, 196, 212
- Objet, [R-1.7] 1

Règlement sur les frais de déplacement et de séjour, [*R-1.8*]

Règlement sur le gaz et la sécurité publique, [R-2.17] 142.1

Règlement sur l'information concernant les produits contrôlés, [R-2.5] 3.16.10(1)
- Application, [R-2.9] 4-7
- Définitions, [R-2.9] 1, 2, 4
- Dispositions transitoires, [R-2.9] 57-61
- Renvois, [R-2.9] 3

Règlement de 1988 sur l'inspection des navires classés, [R-3.6] 154

Règlement sur les locaux d'habitation de l'équipage des remorqueurs, [R-3.6] 10, 154

Règlement sur le logement de l'équipage, [R-3.6] 10, 23

Règlement sur les machines de navires, [R-3.6] 199

Règlement sur la manutention et l'usage des explosifs, [R-2.13] 5 al. 1(1)h), 9 al. 1(1)h)

Règlement sur le matériel de détection et d'extinction d'incendie, [R-3.6] 91

Règlement sur la mise en œuvre de l'entente relative à tout programme du ministère de la Santé et des Services sociaux, [*R-2.10*]

Règlement sur la mise en œuvre de l'entente relative au travail effectué dans le cadre de mesures de réadaptation arrêtées par la Société de l'assurance automobile du Québec, [*R-2.11*]

Règlement sur la mise en œuvre de l'entente relative aux programmes de la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre, [*R-2.11*]

Règlement sur la nomination des membres du comité d'experts médicaux, [L-1] 575

Règlement sur les normes minimales de premiers secours et de premiers soins, [R-2.16] 312.38, 362
- Affichage, [R-1.13] 13, 14
- Catégories d'établissement et de chantiers de construction, [R-1.13] ann. 1
- Communication avec les services de premiers soins, [R-1.13] 12
- Dispositions transitoires et finales, [R-1.13] 25
- Financement, [R-1.13] 18, 19
- Infirmière, infirmier et local, [R-1.13] 20-24

Règlement sur les normes minimales de premiers secours et de premiers soins *(suite)*
- Interprétation et champ d'application, [R-1.13] 1, 2
- Local à l'usage du secouriste, [R-1.13] 11
- Normes minimales des véhicules de premiers soins, [R-1.13] ann. 2
- Programme de formation du préposé au véhicule de premiers soins, [R-1.13] ann. 3
- Registre, [R-1.13] 15-17
- Secouristes et trousses dans un établissement, [R-1.13] 3-6
- Secouristes et trousses sur un chantier de construction, [R-1.13] 7-9

Règlement sur les normes du travail, [L-1] 6; [R-1.12] 2

Règlement du Canada sur les normes du travail, [*R-3.2*]

Règlement sur les normes et barèmes de l'aide personnelle à domicile, [*R-1.9*]

Règlement sur la nouvelle détermination de la classification, de la cotisation d'un employeur et de l'imputation du coût des prestations, [L-1] 317
- Objet, [L-1] 317

Règlement sur les opérations de plongée liées aux activités pétrolières et gazières au Canada, [R-3.4] 18.2

Règlement sur les opérations de plongée liées aux activités pétrolières et gazières de la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse, [R-3.4] 18.2

Règlement sur les opérations de plongée liées aux activités pétrolières et gazières de la zone extracôtière de Terre-Neuve, [R-3.4] 18.2

Règlement sur le personnel maritime, [R-3.6] 55, 106

Règlement sur les petits bâtiments, [R-3.6] 10, 154

Règlement sur les pompes à béton et les mâts de distribution, [*R-2.12*]
- Champ d'application, [R-2.12] 1
- Définitions, [R-2.12] 2
- Objet, [R-2.12] 1

Règlement sur les postes d'appareils de sauvetage dans les mines, [R-2.13] 5 al. 1(2)c), 9 al. 1(2)c)

Règlement sur les pourcentages applicables aux fins de fixer la cotisation des employeurs tenus personnellement au paiement des prestations pour l'année 2011, [*R-1.10*]
- Année de cotisation visée, [R-1.3] 4
- Objet, [R-1.10] 1

Règlement sur la procédure de recrutement et de sélection des personnes aptes à être nommées commissaires à la Commission des lésions professionnelles et sur celle de renouvellement du mandat de ces commissaires, [*R-1.11*]

Règlement sur les produits contrôlés, [R-2.5] 3.23.13; [R-2.9] 4, 9-11, 14, 15, 41(1); [R-3.4] 10.32(4), 10.33(1)b), 10.39(2)a)(iii), 10.45(2)c); [R-3.6] 263; [R-3.7] 11.35(1)b)

Règlement sur le programme de prévention, *[R-2.13*]
- Catégories d'établissement et de chantiers de construction, [R-2.13] 2, ann. I
- Interprétation, [R-2.13] 1

Règlement sur les programmes de stabilisation sociale et de stabilisation économique, [*R-1.12*]
- Application, [R-1.12] 1
- Dispositions transitoires, [R-1.12] 31-36
- Interprétation, [R-1.12] 2
- Programme de stabilisation remplacé, [R-1.12] 31

Règlement d'application de la Loi sur la protection de la santé publique, [R-2.13] 5 al. 1(3), 9 al. 1(3)

Règlement sur la protection des ouvriers travaillant avec de l'air comprimé, [R-2.13] 5 al. 1(1)i), 9 al. 1(1)i)

Règlement sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction et des constructeurs-propriétaires, [R-2.5] 2.4.2

Règlement sur la qualité du milieu de travail, [R-2.13] 5 al. 1(4)d), 9 al. 1(4)d); *[R-2.14]*

- Champ d'application, [R-2.14] 3
- Définitions, [R-2.14] 1

Règlement sur la radioprotection, [R-3.5] 5.19

Règlement sur la régie interne de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [*R-2.16*]

Règlement sur la rémunération des membres d'un bureau de révision, *[R-2.19]*

Règlement sur le représentant à la prévention dans un établissement, [*R-2.15*]

Règlement sur la salubrité et la sécurité du travail dans les mines et carrières, [R-2.13] 5 al. 1(2)d), 9 al. 1(2)d)

Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail, [R-3.1] 10; [*R-3.4*]; [R-3.5] 9.1; [R-3.6] 1, 128; [R-3.7] 2.1; [R-3.8] 5.1

- Définitions, [R-3.4] 1.2, 15.1
- Incompatibilité, [R-3.4] 1.6, 1.7
- Média substitut, [R-3.4] 1.8
- Non-application, [R-3.4] 1.4
- Objet, [R-3.4] 1.3
- Registres et rapports, [R-3.4] 1.5

Règlement sur la santé et la sécurité au travail (aéronefs), [R-3.1] 10; [*R-3.5*]

- Application, [R-3.5] 1.2
- Définitions, [R-3.5] 1.1
- Dossiers et rapports, [R-3.5] 1.3
- Incompatibilité, [R-3.5] 1.4
- Renvoi, [R-3.5] 1.1

Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime, *R-3.6*

- Abrogation du *Règlement sur la sécurité et la santé au travail (navires)*, [R-3.6] 282
- Application, [R-3.6] 3
- Définitions, [R-3.6] 1, 8, 28, 60
- Entrée en vigueur, [R-3.6] 283
- Interprétation, [R-3.6] 2

Règlement sur la santé et la sécurité dans les travaux d'aménagement forestier, [R-2.13] 5 al. 1(1)l), 9 al. 1(1)l); [R-2.16] 332; [*R-2.20*], *voir aussi* Travaux forestiers

- Champ d'application, [R-2.20] 2
- Définitions, [R-2.20] 1

Règlement sur la santé et la sécurité du travail, [R-2.5] 2.10.8, 3.10.17, 3.21.2, 3.21.3, 3.23.16(4), (12), 8.3.1, 8.6.2; [*R-2.16*]; [R-2.17] 102(1)b), 403 al. 1(2); [R-2.18] 9

- Champ d'application, [R-2.16] 2
- Définitions, [R-2.16] 1

Règlement sur la santé et la sécurité du travail dans les mines, [R-2.16] 291; [*R-2.17*]

- Champ d'application, [R-2.17] 2
- Définitions, [R-2.17] 1
- Dispositions applicables à une mine, [R-2.17] 538

Règlement sur la sécurité dans les édifices publics, [R-2.7] 4.1.1

Règlement sur la sécurité et l'hygiène dans les travaux de fonderie, [R-2.13] 5 al. 1(1)j), 9 al. 1(1)j); [*R-2.18*]

- Champ d'application, [R-2.18] 2-6
- Chef de l'établissement responsable de l'application du règlement, [R-2.18] 7
- Définitions, [R-2.18] 1

***Règlement sur la sécurité et l'hygiène dans les travaux de fonderie** (suite)*
- Nature, dimension et arrangement des matériaux et dispositifs, [R-2.18] 5

Règlement concernant la sécurité et la santé au travail des employés à bord de trains de service, pris en vertu de la partie II du Code canadien du travail, [R-3.1] 10; [*R-3.8*]
- Application, [R-3.8] 1.3
- Définitions, [R-3.8] 1.1
- Dispositions générales, [R-3.8] 1.1-1.6
- Incompatibilité, [R-3.8] 1.5, 1.6
- Objet, [R-3.8] 1.2
- Registres et rapports, [R-3.8] 1.4
- Titre abrégé, [R-3.8] 1

Règlement concernant la sécurité et la santé au travail des employés travaillant à bord de navires en service immatriculés au Canada, ou de navires, autres que les bâtiments de guerre, appartenant à Sa Majesté du chef du Canada, et des employés travaillant au chargement et au déchargement des navires, pris en vertu de la partie II du Code canadien du travail, [R-3.1] 10

Règlement concernant la sécurité et la santé au travail des employés travaillant à l'exploration et au forage pour la recherche de pétrole et de gaz sur les terres domaniales au sens de la Loi sur le pétrole et le gaz du Canada, ou à la production, à la conservation, au traitement ou au transport de ce pétrole ou gaz, ou travaillant en rapport avec ces activités, pris en vertu de la partie II du Code canadien du travail, [R-3.1] 10; [*R-3.7*]
- Application, [R-3.7] 1.3
- Définitions, [R-3.7] 1.1
- Incompatibilité, [R-3.7] 1.5, 1.6
- Objet, [R-3.7] 1.2
- Registres et rapports, [R-3.7] 1.4
- Titre abrégé, [R-3.7] 1

Règlement sur la sécurité et la santé au travail (pétrole et gaz), [R-3.4] 1.4d)

Règlement sur la sécurité et la santé dans les mines de charbon, [*R-3.3*]
- Application, [R-3.3] 3
- Définitions, [R-3.3] 2
- Incompatibilité, [R-3.3] 6
- Registres, rapports, plans et procédures, [R-3.3] 4, 5

Règlement sur les services de premiers secours, [R-2.13] 5 al. 1(7), 9 al. 1(7)

Règlement sur les services de santé au travail, *[R-2.19*]

Règlement sur les sorties à quai et les exercices d'embarcation et d'incendie, [R-3.6] 93

Règlement sur la table des indemnités de remplacement du revenu pour l'année 2011, [*R-1.15*]

Règlement sur la table des revenus bruts annuels d'emplois convenables pour l'année 2011, [*R-1.16*]

Règlement sur le transport des matières dangereuses, [R-2.9] 5(4)

Règlement sur les travaux effectués dans le voisinage des lignes électriques, [R-2.13] 5 al. 1(1)k), 9 al. 1(1)k)

Règlement sur l'utilisation des pistolets de scellement, [R-2.13] 5 al. 1(1)m), 9 al. 1(1)m)

Règles de classification des employeurs, *voir* Classification des employeurs

Règles sur les frais de déplacement des fonctionnaires, [R-1.8] 22

Règles sur les frais de déplacement des personnes engagées à honoraires, [R-2.19] 6

Règles de preuve, de procédure et de pratique de la Commission des lésions professionnelles, [*R-1.14*]

Règles de sécurité en soudage, coupage et procédés connexes, [R-2.16] 312.29

Règles de sécurité pour les monte-charge provisoires, [R-3.6] 131

Règles de sécurité pour les plates-formes élévatrices suspendues, [R-3.6] 13

Renseignement confidentiel, *voir* Confidentialité

Renseignements sur les risques, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 10.1; [R-3.5] 5.1; [R-3.6] 243

Rente d'invalidité, [R-1.12] 8(2)

- Date de la demande, [L-1] 42.1 al. 2a)
- Détermination des montants, [L-1] 42.1 al. 2c)
- Identification des cotisants, [L-1] 42.1 al. 2b), b.1), d)

Rente de retraite, [L-1] 42.1, 144

Rente pour incapacité permanente, [L-1] 554

Rente pour incapacité totale, [L-1] 448, 451

Renvoi, [L-1] 477, 505; [L-2] 333

Repos, *voir aussi* Congé annuel, Jour férié, Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1
- Période fixée par le ministre du Travail, [R-3.2] 8

Représailles

- Interdiction, [L-2] 30, 81, 97

Représentant à la prévention, [*R-2.15*], *voir aussi* Programme de prévention

- Absence du travail, [L-2] 91-93, 211-212
- Avis, [L-2] 88
- Chantier de construction, [L-2] 209-215
  - Dispositions applicables, [L-2] 213, 215
- Collaboration de l'employeur, [L-2] 94
- Contestation d'une réaffectation, [L-2] 37
  - Révision, [L-2] 37.1
- Cours de formation, [L-2] 91, 211
  - Frais d'inscription, [L-2] 91, 211; [R-2.15] 4
- Définition, [L-2] 1, 194(3)
- Désignation, [L-2] 87-89, 209
  - Existence d'un comité de santé et de sécurité dans un établissement, [R-2.15] 3
- Droit de refus, [L-2] 16
- Établissement exempté, [R-2.15] 1
- Fonctions, [L-2] 29, 90, 210
  - Exercice abusif, [L-2] 31, 97
  - Instruments ou appareils nécessaires à l'exercice des fonctions, [L-2] 95; [R-2.15] 5-8
  - Présomption de travail, [L-2] 96, 214
  - Temps minimal consacré à l'exercice de certaines de ses fonctions, [R-2.15] 2, ann. 1
- Frais de déplacement et de séjour, [R-2.15] 4
- Programme de prévention
  - Participation, [L-2] 211
- Sanction interdite, [L-2] 31, 97

Représentant en matière de santé et de sécurité, *voir aussi* Comité local de santé et de sécurité

- Accès aux renseignements, [L-3] 136(7)
- Choix, [R-3.1] 11
- Définition, [L-3] 122(1)
- Droit au salaire, [L-3] 136(9)
- Fonctions, [L-3] 136(5)
  - Absence de désignation, [L-3] 136(4)
- Immunité, [L-3] 136(10)
- Mandat, [R-3.1] 12

Représentant en matière de santé et de sécurité *(suite)*
• • Renouvellement, [R-3.1] 13
• Nomination, [L-3] 136(1), (2), 137
• • Mise en demeure, [L-3] 136(3)
• Règlement, [L-3] 136(11); [*R-3.1*]
• Renseignements exigibles de l'employeur, [L-3] 136(6)
• Temps nécessaire à l'exercice des fonctions, [L-3] 136(8)
• Vacance du poste, [R-3.1] 14

Représentant patronal
• Droits, [L-2] 11
• Obligations, [L-2] 7, 8
• Statut de non-travailleur, [L-2] 1

Réseau d'extincteurs automatiques, *voir* Extincteur automatique ou libre

Réseau de canalisation, *voir* Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Réservoir sous pression, *voir* Santé et sécurité au travail

Résidu dangereux, [R-3.4] 10.30(2); [R-3.6] 259, 272; [R-3.7] 11.45; [R-3.8] 7.27(2), 7.38, *voir aussi* Milieu maritime, Produit contrôlé
• Définition, [R-2.9] 56; [R-3.4] 10.29; [R-3.6] 259; [R-3.7] 11.31; [R-3.8] 7.26

Responsabilité civile, *voir aussi* Lésion professionnelle, Recours devant la Commission de la santé et de la sécurité du travail
• Action contre un employeur, [L-1] 441
• Action non permise, [L-1] 438-439
• Action permise, [L-1] 441
• Immunité, [L-1] 441
• Interruption de la prescription, [L-1] 447
• Option et avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 443
• Perception d'une somme inférieure, [L-1] 444
• • Réclamation de la différence, [L-1] 444
• Professionnel de la santé, [L-1] 442
• Recouvrement, [L-1] 445
• Renonciation, [L-1] 443
• Subrogation, [L-1] 446

Responsabilité personnelle
• Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, [L-6] 50

Responsable, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 8.1; [R-3.6] 175

Ressource de type familial
• Définition, [L-1] 2
• Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 18

Ressource intermédiaire
• Définition, [L-1] 2
• Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 18

Retour au travail, *voir* Droit au retour au travail

Retrait préventif de la travailleuse enceinte
• Avantages liés à l'emploi, [L-2] 43
• Certificat médical, [L-2] 40
• • Forme et contenu, [R-2.4] 1
• Cessation de travail, [L-2] 41
• Droit, [L-2] 40
• Indemnité de remplacement du revenu, [L-2] 44
• • Imputation du coût, [L-2] 45
• • Montant irrécouvrable, [L-2] 44
• • Paiement temporaire, [L-2] 44
• Réaffectation, [L-2] 40
• • Contestation, [L-2] 42

Retrait préventif de la travailleuse enceinte *(suite)*
- Réintégration, [L-2] 43
- Travailleuse allaitante, [L-2] 46-48
- • Certificat, [L-2] 46
- • Cessation de travail, [L-2] 47
- • Dispositions applicables, [L-2] 48

Retrait préventif du travailleur exposé à un contaminant
- Avantages liés à l'emploi, [L-2] 38, 39
- Certificat médical, [L-2] 32, 33
- Cessation de travail, [L-2] 35
- Comité de santé et de sécurité, [L-2] 37
- Droit, [L-2] 32
- Indemnité de remplacement du revenu, [L-2] 36
- Réaffectation, [L-2] 32, 35
- Recours à la Commission des lésions professionnelles, [L-2] 36, 37.1-37.3
- Réintégration, [L-2] 35, 38
- Rémunération, [L-2] 36

Retraite, *voir* Âge de la retraite, Pension de retraite, Régime de retraite, Rente de retraite

Risque professionnel
- Définition, [R-2.7] 1.1(24)
- Programme de prévention, [R-3.4] 19.1-19.8

S

Sa Majesté
- Définition, [L-7] 2
- Personne au service de Sa Majesté, *voir* Agent de l'État

Sablière, [R-2.8] 1; [R-2.17] 1, *voir aussi* Mine

Safety Requirements for Safety Nets, [R-3.6] 17

Safety Requirements for the Use, Care and Protection of Abrasive Wheels, [R-3.6] 208

Safety Standard for Mechanical Power Transmission Apparatus, [R-3.6] 206

Safety Standards for Conveyors and Related Equipment, [R-3.6] 226

Saisie sur ordinateur, *voir* Ordinateur

Salaire
- Calcul, [R-3.2] 20
- • Jour férié et congé de décès, [R-3.2] 17
- Déclaration, [L-1] 290, 294.1
- Définition
- • Taux de salaire de base, [R-3.2] 19(1)
- Employé introuvable, [R-3.2] 23(1)
- • Avis, [R-3.2] 23(1.1)
- • Remise au ministre du Travail, [R-3.2] 23.2(1)
- Indemnité de présence, [R-3.2] 11.1
- Réduction permise, [R-3.2] 21
- Registre, [L-1] 296
- Repas, logement et autres formes de rémunération, [R-3.2] 21-22

Salaire brut, [L-1] 62, 289, 289.1

Salaire minimum
- Accidents du travail et maladies professionnelles, [L-1] 6
- Apprenti, [R-3.2] 11
- Employé de moins de 17 ans, [R-3.2] 10(3)

Salle à manger, *voir* Santé et sécurité au travail

Salle de premiers soins, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.4] 1.2; [R-3.6] 105; [R-3.7] 1.1

Salle de toilette, *voir* Santé et sécurité au travail

Salle de vestiaires, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Santé des non-fumeurs, *voir* Usage du tabac

Santé et sécurité au travail, [*R-2.16*], *voir aussi* Accident du travail, Agent de santé et de sécurité, Agent régional de santé et de sécurité, Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Comité d'orientation en matière de santé et de sécurité, Comité de santé et de sécurité, Comité local de santé et de sécurité, Comité paritaire de santé et de sécurité, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Commission de la sécurité dans les mines de charbon, Danger, Droit de refus, Inspection en matière de santé et de sécurité au travail, Lésion professionnelle, Maladie professionnelle, Milieu maritime, Programme de santé et sécurité au travail, Représentant en matière de santé et de sécurité, Retrait préventif de la travailleuse enceinte, Retrait préventif du travailleur exposé à un contaminant, Services de santé

- Acoustique, *voir* Bruit
- Activité de plongée, *voir* Plongée
- Aération, *voir* Hygiène
- Affichage, [L-3] 125(1)d), z.17)
- Aire commune, *voir* Installation commune
- Ambiance thermique, [R-2.16] 116-120
  - Exception, [R-2.16] 118
  - Humidité relative, [R-2.16] 119
  - Mesure de l'humidité, [R-2.16] 120
  - Normes de température dans les établissements, [R-2.16] 117, ann. IV
  - Poste de travail fixe, [R-2.16] 117
  - Salle à manger, [R-2.16] 118
  - Température, [R-2.16] 116
- Aménagement des lieux, [R-2.16] 6-33
  - Accès au poste de travail, [R-2.16] 21
  - Cours, [R-2.16] 8
  - Disposition des machines, [R-2.16] 19
  - Échafaudage, [R-2.16] 32, 33
  - Échelle, [R-2.16] 30
  - Échelle fixe, [R-2.16] 23, 24
  - Échelle portative, [R-2.16] 25-27
  - Escabeau, [R-2.16] 25, 28-30
  - Escalier de service, [R-2.16] 22
  - Exception, [R-2.16] 9, 11, 21, 24, 25
  - Garde-corps, [R-2.16] 12
  - Nettoyage, [R-2.16] 17
  - Ouvertures horizontales, [R-2.16] 9, 11
  - Ouvertures verticales, [R-2.16] 10, 11
  - Passages, [R-2.16] 6
  - Passerelle, [R-2.16] 31
  - Plancher, [R-2.16] 14
  - Plate-forme, [R-2.16] 29
  - Plate-forme fixe, [R-2.16] 31
  - Plinthe, [R-2.16] 13
  - Poste de travail, [R-2.16] 16
  - Récipient pour déchets, [R-2.16] 18
  - Signalisation des voies, [R-2.16] 7
  - Voies d'accès, [R-2.16] 6
  - Voies de circulation, [R-2.16] 15
  - Voies de guidage des machines, [R-2.16] 20
- Antenne, *voir* Ouvrage permanent
- Appareil de levage, *voir* Manutention et transport du matériel
- Appareil de manutention, *voir* Manutention des matériaux
- Appareil élévateur, [R-3.4] 4.1-4.7
  - Application, [R-3.4] 4.1
  - Définition, [R-3.4] 1.2

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Inspection et essai, [R-3.4] 4.5, 4.6
• • Normes, [R-3.4] 4.2
• • Réparation et entretien, [R-3.4] 4.7
• • Utilisation et mise en service, [R-3.4] 4.3, 4.4
• Bâtiment, *voir* Ouvrage permanent
• Besoins spéciaux de l'employé
• • Mode de communication des instructions, avis et renseignements, [L-3] 122.3
• Bruit, [R-2.16] 130-141; [R-3.4] 7.1-7.8
• • Affichage, [R-2.16] 138
• • Appareils de mesure, [R-2.16] 139
• • Bande de fréquence prédominante, [R-2.16] 133, ann. VII
• • Bruit continu, [R-2.16] 131
• • Bruit d'impact, [R-2.16] 134
• • Bruits continus de niveaux différents, [R-2.16] 132
• • Bruits d'impact de niveaux différents, [R-2.16] 135
• • Définitions, [R-3.4] 7.1
• • Équipement de protection individuel, [R-2.16] 136, 137
• • Examen des risques, [R-3.4] 7.3
• • Exploitation et aménagement, [R-2.16] 130
• • Mesure et calcul de l'exposition, [R-3.4] 7.2
• • Mesures correctives, [R-2.16] 139
• • Mesures du bruit, [R-2.16] 141
• • Méthodes de mesure, [R-2.16] 140
• • Niveau d'exposition maximal, [R-3.4] 7.4
• • Panneau avertisseur, [R-3.4] 7.8
• • Protecteur auditif, [R-2.16] 137
• • Protection de l'ouïe, [R-3.4] 7.7
• • Rapport à l'agent régional de santé et de sécurité, [R-3.4] 7.6
• • Réduction de l'exposition, [R-3.4] 7.5
• Cas de mort ou blessure, [L-3] 148(2), (3)
• • Interdiction de toucher aux débris ou objets se rapportant à l'événement, [L-3] 127
• Casque de sécurité, *voir* Équipement de protection individuel ou collectif
• Champ d'application de la *Loi sur la santé et la sécurité du travail*, [L-2] 2-8.1
• Champ d'application du *Code canadien du travail* (partie II), [L-3] 123
• Chaudière, réservoir sous pression et réseau de canalisations sous pression, [R-3.4] 5.1-5.18
• • Champ d'application, [R-3.4] 5.2
• • Définitions, [R-3.4] 5.1
• • Installation des réservoirs sous pression enfouis, [R-3.4] 5.16
• • Inspection, [R-3.4] 5.10-5.16
• • • Rapport, [R-3.4] 5.18
• • Normes de fabrication et d'installation, [R-3.4] 5.3, 5.4
• • Registre, [R-3.4] 5.17
• • Utilisation, fonctionnement, réparation, modification et entretien, [R-3.4] 5.5-5.9
• Chauffage, [R-2.16] 113-115, *voir aussi* Chaudière, réservoir sous pression et réseau de canalisations sous pression
• • Chauffage à l'infrarouge, [R-2.16] 114
• • Chauffage temporaire, [R-3.4] 2.17
• • Produits de combustion, [R-2.16] 113
• • Système générateur d'air chaud d'appoint, [R-2.16] 115
• Collaboration avec d'autres intervenants, [L-2] 51(14), 94
• Comité de santé et de sécurité, [L-3] 135(1), (3)
• Communication de renseignements, [L-3] 155
• Conditions de santé déficientes, [L-2] 123

Santé et sécurité au travail *(suite)*
- Contrainte thermique, [R-2.16] 121-124
- • Évaluation, [R-2.16] 121-124, ann. V
- • • Évaluation de la charge de travail et valeurs moyennes de métabolisme pour différentes activités, [R-2.16] ann. V (tableau 2)
- • • Valeurs limites admissibles d'exposition à la chaleur en Celsius, [R-2.16] ann. V (tableau 1)
- • Indice supérieur à la courbe de travail contigu, [R-2.16] 123
- • Mesure obligatoire, [R-2.16] 121
- • Mesures particulières, [R-2.16] 124
- • Méthode, [R-2.16] 122
- Convoyeur, *voir* Manutention et transport du matériel
- Coupage, *voir* Soudage et coupage
- Courroie, *voir* Machine
- Danger de l'électricité, *voir* Protection contre les dangers de l'électricité
- Déchet, *voir* Hygiène
- Dispositif de commande, *voir* Machine
- Dispositif de protection, *voir* Machine
- Dispositions applicables, [L-3] 160
- Dispositions applicables dans la construction, [L-2] 195
- Dispositions d'ordre public, [L-2] 4
- Dispositions générales, [L-2] 2-8.1
- Dispositions plus avantageuses, [L-2] 4
- Dossier de santé et de sécurité, [L-3] 125(1)g)
- Douche, *voir* Hygiène
- Droit fondamental à un milieu de travail sain et sécuritaire, [L-5] 2
- Eau potable, *voir* Hygiène, Qualité de l'eau
- Eaux embouteillées, *voir* Qualité de l'eau
- Éclairage, [R-2.16] 125-129; [R-3.4] 6.1-6.11
- • Application, [R-3.4] 6.2
- • Définitions, [R-3.4] 6.1
- • Éclairage de secours, [R-3.4] 6.10
- • Exception, [R-2.16] 127, 129
- • , [R-2.16] 126
- • Niveau minimum d'éclairement, [R-3.4] 6.11
- • Niveau moyen d'éclairement, [R-3.4] 6.4-6.9
- • • Aire dans laquelle des objets d'exposition ou des pièces d'archives sont manipulés ou entreposés, [R-3.4] 6.9
- • • Aire de trafic, [R-3.4] 6.8(1)
- • • Espace à bureau, [R-3.4] 6.4
- • • Espace industriel, [R-3.4] 6.5
- • • Mesure, [R-3.4] 6.3
- • • Poste de stationnement, [R-3.4] 6.8(2)
- • • TEV, [R-3.4] 6.7
- • Niveaux d'éclairement dans les établissements, [R-2.16] 125, ann. VI
- • Salle à manger, [R-2.16] 127
- • Salle de toilette, [R-2.16] 128
- Électricité, *voir* Protection contre les dangers de l'électricité
- Élimination des risques, [L-2] 51(3), (5); [L-3] 125(1)a)
- Empilage du matériel, [R-2.16] 288-290
- • Distance entre une pile et une tête d'extincteur automatique, [R-2.16] 288
- • Piles de matériel, [R-2.16] 288
- • Résistance des parois, [R-2.16] 289
- • Stabilité de la pile, [R-2.16] 290
- Employée enceinte ou allaitante, [L-3] 132
- Engin élévateur à nacelle, *voir* Manutention et transport du matériel
- Enquête

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Abus de droit, [L-3] 147.1
• • Mesure disciplinaire interdite, [L-3] 147(a)
• • Plainte du salarié, [L-3] 127.1(3), (9)
• Enquête et rapport sur les situations comportant des risques, [L-3] 125(1)c); [R-3.4] 15.1-15.11
• • Application à l'égard des employés qui travaillent dans une mine de charbon, [R-3.4] 15.2(2), 15.10
• • Définitions, [R-3.4] 15.1
• • Enquête, [R-3.4] 15.4
• • • Conclusions, [R-3.4] 15.8(1), 15.11
• • Non-application, [R-3.4] 15.2(1)
• • Personne qualifiée, [R-3.4] 15.4(1)a)
• • Rapport, [L-2] 62
• • • Conservation, [R-3.4] 15.11
• • • Exemplaire, [R-3.4] 15.8(2)
• • • Forme écrite, [R-3.4] 15.8(1), ann. I
• • • Par téléphone ou télex, [R-3.4] 15.5
• • Rapport annuel, [R-3.4] 15.10, ann. II
• • • Conservation, [R-3.4] 15.11
• • Rapport de l'employé, [R-3.4] 15.3
• • Rapport de police, [R-3.4] 15.4(2)
• • • Conservation, [R-3.4] 15.11
• • • Exemplaire, [R-3.4] 15.4(3), 15.9
• • Registre, [R-3.4] 15.6
• • • Conservation, [R-3.4] 15.11
• • Registre des blessures légères, [R-3.4] 15.7
• • • Conservation, [R-3.4] 15.11
• Entretien des matériaux, *voir* Manutention des matériaux
• Entretien des véhicules, [R-2.16] 333-337
• • Accès aux fosses, [R-2.16] 335
• • Affiche de sécurité, [R-2.16] 336
• • Cage de retenue pour pneu, [R-2.16] 337
• • Fosse de garage, [R-2.16] 334
• • Pont et plate-forme élévatrice, [R-2.16] 333
• Entreposage des matériaux, *voir* Manutention des matériaux
• Équipement
• • Poussière combustible, [R-2.16] 57
• Équipement de protection individuel ou collectif, [L-2] 51(1), (11); [L-3] 125(1)b), r), t), w); [R-3.4] 12.1-12.17
• • Cas d'application, [R-3.4] 12.1
• • Casque de sécurité contre l'impact vertical, [R-2.16] 341
• • Casque de sécurité contre les impacts verticaux et latéraux, [R-2.16] 342
• • Casque protecteur, [R-3.4] 12.4
• • Ceinture de sécurité, [R-2.16] 350
• • Chaussure de protection, [R-2.16] 344; [R-3.4] 12.5
• • Choix, [R-2.14] 79
• • Conception, [R-3.4] 12.2
• • Cordon d'assurance verticale, [R-2.16] 349
• • Défectuosité, [R-3.4] 12.16, 12.17
• • Dispositif de protection contre les chutes, [R-2.16] 346; [R-3.4] 12.10
• • Échafaudage volant, [R-2.16] 351
• • Entretien, [R-3.4] 12.3
• • Équipement de protection contre les incendies, [R-3.4] 17.3
• • Équipement de sauvetage, [R-2.16] 357; [R-3.4] 12.11
• • État de propreté et de salubrité, [R-3.4] 12.3
• • Filet de sécurité, [R-2.16] 353, 354
• • Formation et entraînement, [R-3.4] 12.15
• • Harnais de sécurité, [R-2.16] 346-348
• • Mesures de sécurité, [R-2.16] 340

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Mousqueton et cran de sûreté, [R-2.16] 352
• • Obligations de l'employeur, [R-2.16] 338
• • Obligations du travailleur, [R-2.16] 339
• • Point d'attache, [R-2.16] 348
• • Protection contre les véhicules en mouvement, [R-3.4] 12.13
• • Protection de la peau, [R-3.4] 12.9
• • Protection des autres parties du corps, [R-2.16] 345
• • Protection des yeux et du visage, [R-2.16] 343; [R-3.4] 12.6
• • Registre de l'équipement de protection, [R-3.4] 12.14
• • Vêtement ample, [R-3.4] 12.12
• • Vêtement de flottaison, [R-2.16] 355, 356
• Équipement de protection respiratoire, [R-2.16] 45-48; [R-3.4] 12.7, 12.8
• • Air d'alimentation, [R-2.16] 48
• • Équipement de protection, [R-2.16] 45
• • Information des travailleurs, [R-2.16] 47
• • Interdiction, [R-2.16] 46
• • Obligations de l'employeur, [R-2.16] 45, 47
• • Utilisation, [R-2.16] 47
• Ergonomie, *voir* Mesure ergonomique particulière
• Espace clos, *voir* Travail dans un espace clos
• Établissement, [L-2] 54
• État de fonctionnement des équipements, [R-2.16] 5
• Examen de santé, [L-2] 51(12), 53(3)
• Explosif (manutention et usage), *voir* Manutention et usage des explosifs
• Facturation des services, installations ou produits, [L-3] 156.1
• Garage d'entretien de véhicules, *voir* Entretien des véhicules
• Gaz inflammable, *voir* Vapeur ou gaz inflammable
• Grue mobile, *voir* Manutention des matériaux, Manutention et transport du matériel
• Hygiène, [R-3.4] 9.1-9.45
• • Aération, [R-3.4] 9.41, 9.42, *voir aussi* Ventilation
• • Aire de préparation des aliments, *voir* Préparation, manutention, entreposage et distribution des aliments
• • Cantine, [R-3.4] 9.40
• • • Déchet, [R-3.4] 9.39
• • Déchet, [R-3.4] 9.39
• • • Contenant, [R-3.4] 9.6, 9.39(5), (6)
• • Douche et salle de douches, [R-3.4] 9.23, 9.42
• • Eau potable, [R-2.16] 145; [R-3.4] 9.24-9.29
• • • Fontaine, [R-3.4] 9.29
• • • Glace, [R-3.4] 9.28
• • • Gobelets, [R-3.4] 9.27
• • • Normes, [R-3.4] 9.24
• • • Obligations de l'employeur, [R-3.4] 9.24
• • • Transport dans des contenants portatifs, [R-3.4] 9.25
• • • Tuyauterie destinée à l'approvisionnement en eau potable, [R-3.4] 9.5
• • • Usage, [R-3.4] 9.24
• • Eaux usées
• • • Tuyauterie destinée à l'évacuation, [R-3.4] 9.5
• • Lavabo, [R-2.16] 162; [R-3.4] 9.18-9.22
• • • Baquet industriel du genre auge ou grand bassin circulaire, [R-3.4] 9.21
• • • Eau chaude, [R-3.4] 9.18
• • • Lieu d'aisances, [R-3.4] 9.12(6), 9.19

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Local réservé aux soins personnels, [R-3.4] 9.22
• • • Milieu de travail présentant un risque de contact direct de la peau avec une substance dangereuse, [R-3.4] 9.20
• • • Salle, [R-3.4] 9.20
• • Lieux d'aisances, [R-2.16] 161-165; [L-3] 125(1)i); [R-3.4] 9.12-9.17, 9.42
• • • Aménagement, [R-3.4] 9.12
• • • Cabinet unique pour les employés féminins et masculins, [R-3.4] 9.13
• • • Conception, [R-3.4] 9.15
• • • Contenant pour jeter les serviettes sanitaires, [R-3.4] 9.17
• • • Distance du lieu de travail, [R-3.4] 9.14
• • • Lavabo, [R-3.4] 9.12(6), 9.19
• • • Nombre de cabinets, [R-3.4] 9.12
• • • Papier hygiénique, [R-3.4] 9.16
• • • Toilettes séparées pour les employés féminins et masculins, [R-3.4] 9.12
• • • Urinoirs, [R-3.4] 9.12(4)
• • Local réservé aux soins personnels
• • • Aération, [R-3.4] 9.41, 9.42
• • • Aménagement pour les employés des deux sexes, [R-3.4] 9.11
• • • Construction, équipement et entretien, [R-3.4] 9.7(1)
• • • Entreposage interdit du matériel, [R-3.4] 9.8
• • • État de propreté et de salubrité, [R-3.4] 9.2, 9.10(1)
• • • Lavabo, [R-3.4] 9.22
• • • Mesures pour éliminer la vermine, [R-3.4] 9.7(2)
• • • Nettoyage, [R-3.4] 9.4
• • • Planchers, cloisons et murs, [R-3.4] 9.10
• • • Température, [R-3.4] 9.9
• • Logement sur place, [R-3.4] 9.1, 9.30-9.33
• • • Dortoir, [R-3.4] 9.33
• • • Lieu de séjour, [R-3.4] 9.31
• • • Logement mobile, [R-3.4] 9.1, 9.32
• • • Normes, [R-3.4] 9.30
• • Partie close à l'intérieur d'un lieu de travail
• • • Construction, équipement et entretien, [R-3.4] 9.7(1)
• • • Mesures pour éliminer la vermine, [R-3.4] 9.7(2)
• • Préparation, manutention, entreposage et distribution des aliments, [R-3.4] 9.34-9.38
• • • Aire de préparation des aliments
• • • • Aération, [R-3.4] 9.41
• • • • Construction, équipement et entretien, [R-3.4] 9.7(1)
• • • • Déchet, [R-3.4] 9.39
• • • • État de propreté et de salubrité, [R-3.4] 9.2, 9.10(1)
• • • • Interdiction, [R-3.4] 9.38
• • • • Mesures pour éliminer la vermine, [R-3.4] 9.7(2)
• • • • Planchers, cloisons et murs, [R-3.4] 9.10
• • • • Température, [R-3.4] 9.9
• • • Entreposage
• • • • Interdiction, [R-3.4] 9.38
• • • • Réfrigération et congélation des aliments, [R-3.4] 9.36
• • • Équipement et ustensiles en contact avec les aliments, [R-3.4] 9.37
• • • Interdiction, [R-3.4] 9.38
• • • Manipulation des aliments
• • • • Formation et entraînement du préposé, [R-3.4] 9.34(1)
• • • • Maladie contagieuse, [R-3.4] 9.34(2)
• • • Service d'aliments

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • • Normes, [R-3.4] 9.35
• • Rangement des vêtements, [R-2.16] 111, 154-156; [R-3.4] 9.43-9.45
• • Travaux d'entretien susceptibles de créer de la poussière ou des conditions insalubres, [R-3.4] 9.3
• Infraction et peine, [L-2] 237; [L-3] 148-154
• • Amende
• • • Revalorisation annuelle, [L-2] 237.1
• • Ordonnance de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-2] 238
• • Récidive, [L-2] 237
• Installation commune, [R-2.16] 152-160, *voir aussi* Hygiène
• • Abri chauffé, [R-2.16] 157
• • Campement, [R-2.16] 158
• • • Définition de « campement », [R-2.16] 160
• • Cantine, [R-3.4] 9.40
• • Définition de « désinfecté », [R-2.16] 152
• • Entretien, [R-2.16] 156
• • Exception, [R-2.16] 153
• • Moyens de transport, [R-2.16] 159
• • Salle à manger, [R-2.16] 153
• • • Ambiance thermique, [R-2.16] 118
• • • Éclairage, [R-2.16] 127
• • • Ventilation, [R-2.16] 112
• • Salle de douches, [R-3.4] 9.23
• • Salle de vestiaires, [R-2.16] 154; [R-3.4] 9.43-9.45
• • • Entretien, [R-2.16] 156
• • • Ventilation, [R-2.16] 111
• • • Vestiaire-séchoir, [R-2.16] 155
• Installation de premiers soins, *voir* Premiers soins
• Installation sanitaire, [R-2.16] 161-165; [L-3] 125(1)i); [R-3.4] 9.12-9.17, 9.42
• • Accessoire, fonctionnement et entretien, [R-2.16] 164
• • Aménagement et entretien, [R-2.16] 165
• • Application, [R-2.16] 161
• • Éclairage, [R-2.16] 128
• • Lavabo, [R-2.16] 162; [R-3.4] 9.12(6), 9.18-9.22
• • Normes applicables, [R-2.16] 161, ann. IX
• • Produits destinés à assurer l'hygiène, [R-2.16] 163
• • Ventilation, [R-2.16] 111
• Jour de compassion, [L-8] 2
• Journée commémorative des personnes décédées ou blessées au travail, [L-2.1] 1
• Logement sur place, *voir* Hygiène
• Machine, [R-2.16] 172-226
• • Appareil de transmission mécanique d'énergie, [R-3.4] 13.20
• • Défectuosité, [R-3.4] 13.9, 13.10
• • Dispositif de commande, [R-2.16] 189-193
• • • Arrêt d'urgence, [R-2.16] 192
• • • Avertisseur, [R-2.16] 191
• • • Conception, installation et entretien, [R-2.16] 189
• • • Dispositif de mise en marche et d'arrêt, [R-2.16] 190
• • • Groupe de machines, [R-2.16] 193
• • Formation et entraînement, [R-3.4] 13.11, 13.12
• • Machine à meuler, [R-2.16] 197
• • Machine à travailler le bois et scie utilisée à diverses fins, [R-2.16] 207-214; [R-3.4] 13.21
• • • Accessoires, [R-2.16] 213
• • • Couteau diviseur, [R-2.16] 212
• • • Guides et règles, [R-2.16] 211
• • • Interdiction, [R-2.16] 209
• • • Lame de scie, [R-2.16] 209, 210

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Mesures de sécurité, [R-2.16] 210
• • • Outil tranchant, [R-2.16] 234
• • • Raboteuse, [R-2.16] 214
• • • Recul des pièces, [R-2.16] 214
• • • Scie à refendre, [R-2.16] 211, 212, 214
• • • Scie à ruban, [R-2.16] 207
• • • Scie circulaire, [R-2.16] 208, 212, 214
• • • Scie de travers, [R-2.16] 211, 212
• • Meule, [R-2.16] 198-200; [R-3.4] 13.18, 13.19
• • • Entreposage, [R-2.16] 199
• • • Installation et utilisation, [R-2.16] 200
• • • Montage d'une meule plate, [R-2.16] 198
• • • Touret à meuler, [R-2.16] 206
• • Poulie et courroie, [R-2.16] 194-196
• • • Interdiction d'utilisation, [R-2.16] 194
• • • Mécanisme d'embrayage, [R-2.16] 196
• • • Mesure de sécurité, [R-2.16] 195
• • Poussière combustible, [R-2.16] 57
• • Presse, [R-2.16] 215-222
• • • Circuits auxiliaires, [R-2.16] 218
• • • Commande bimanuelle, [R-2.16] 222
• • • Détecteur de pression, [R-2.16] 221
• • • Dispositif antirépétiteur, [R-2.16] 222
• • • Dispositif de sectionnement, [R-2.16] 216
• • • Dispositions applicables, [R-2.16] 215
• • • Manomètre, [R-2.16] 220
• • • Mise en marche, [R-2.16] 217
• • • Protection de la pédale, [R-2.16] 219
• • • Soupape de purge, [R-2.16] 220
• • Presse à découper, [R-3.4] 13.22
• • Presse à embrayage à friction
• • • Mesures de sécurité, [R-2.16] 226
• • Presse à embrayage positif, [R-2.16] 223-225
• • • Mécanisme à simple effet, [R-2.16] 223
• • • Prévention des prédéclenchements, [R-2.16] 225
• • • Tige ou guide pour ressort, [R-2.16] 224
• • Protecteur et dispositif de protection, [R-2.16] 172-188
• • • Attributs, [R-2.16] 187
• • • Cadenassage, [R-2.16] 185
• • • Commande bimanuelle, [R-2.16] 180
• • • Commande bimanuelle multiple, [R-2.16] 181
• • • Contrôle de la zone dangereuse, [R-2.16] 182
• • • Définition de « protecteur », [R-2.16] 172
• • • Définition de « zone dangereuse », [R-2.16] 172
• • • Dispositif de protection contre les chutes, [R-2.16] 264, 346
• • • Dispositif sensible, [R-2.16] 179
• • • Dispositions applicables, [R-2.16] 173
• • • Exigences générales, [R-3.4] 13.13
• • • Mesures de sécurité équivalentes, [R-2.16] 183
• • • Mise en place, [R-2.16] 184
• • • Outil portatif à moteur, [R-2.16] 239
• • • Pièce de rechange, [R-2.16] 188

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Protecteur à enclenchement, [R-2.16] 176
• • • Protecteur à fermeture automatique, [R-2.16] 177
• • • Protecteur à interverrouillage, [R-2.16] 175
• • • Protecteur facial, [R-2.16] 343
• • • Protecteur fixe, [R-2.16] 174
• • • Protecteur oculaire, [R-2.16] 343
• • • Protecteur pour les autres parties du corps, [R-2.16] 345
• • • Protecteur réglable, [R-2.16] 178
• • • Réglage, déblocage, maintenance, apprentissage et réparation, [R-2.16] 186
• • • Touret à meuler, [R-2.16] 201
• • • Utilisation, mise en service, réparation et entretien des dispositifs protecteurs, [R-3.4] 13.14-13.17
• • Touret à meuler, [R-2.16] 201-206
• • • Carter, [R-2.16] 202
• • • Dispositions applicables, [R-2.16] 206
• • • Écran transparent, [R-2.16] 205
• • • Pare-étincelles, [R-2.16] 203
• • • Protecteur et dispositif de protection, [R-2.16] 201
• • • Réglage de l'espacement, [R-2.16] 204
• Manutention des matériaux, [R-3.4] 14.1-14.51
• • Appareil de manutention
• • • Charge de travail admissible, [R-3.4] 14.1, 14.43
• • • Chariot à conducteur porté ou accompagnant, [R-3.4] 14.1
• • • Conception et construction, [R-3.4] 14.3-14.19
• • • • Appareil de manutention motorisé alimenté au propane, [R-3.4] 14.8(2)
• • • • Avertisseur, [R-3.4] 14.16
• • • • Benne suspendue, [R-3.4] 14.19
• • • • Ceinture de sécurité, [R-3.4] 14.7
• • • • Commandes, [R-3.4] 14.11
• • • • Convoyeur, [R-3.4] 14.19
• • • • Dispositifs de réglage, [R-3.4] 14.3(3)
• • • • Éclairage, [R-3.4] 14.14
• • • • Extincteur d'incendie, [R-3.4] 14.12
• • • • Indicateurs, [R-3.4] 14.11
• • • • Mécanismes de contrôle, [R-3.4] 14.15
• • • • Mécanismes de freinage et de direction, [R-3.4] 14.15
• • • • Moyen d'accès et de sortie, [R-3.4] 14.13
• • • • Protection contre la chute d'objets, [R-3.4] 14.4, 14.5
• • • • Protection contre le capotage, [R-3.4] 14.6
• • • • Protection contre les intempéries, [R-3.4] 14.9
• • • • Réservoir de carburant, [R-3.4] 14.8(1)
• • • • Rétroviseur, [R-3.4] 14.17
• • • • Risque ou perte de contrôle, [R-3.4] 14.3(1)
• • • • Véhicule industriel guidé, [R-3.4] 14.18
• • • • Verres ou autres matériaux transparents utilisés pour la fabrication des portières, fenêtres ou autres parties, [R-3.4] 14.3(2)
• • • • Vibrations, soubresauts et mouvements irréguliers, [R-3.4] 14.10
• • • Définition, [R-3.4] 14.1
• • • Dispositions transitoires, [R-3.4] 14.51
• • • Entretien, utilisation et manœuvre, [R-3.4] 14.20-14.45

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • • Aire comportant des risques, [R-3.4] 14.39
• • • • Aire de manutention, [R-3.4] 14.38
• • • • Allée, passage ou autre voie de circulation, [R-3.4] 14.44
• • • • Approvisionnement en carburant, [R-3.4] 14.41
• • • • Câbles, élingues, chaînes et accessoires ou attaches, [R-3.4] 14.42
• • • • Charge de travail admissible, [R-3.4] 14.1, 14.43
• • • • Chargement, déchargement et entretien de l'appareil en mouvement, [R-3.4] 14.31-14.33
• • • • Déchargement par l'arrière, [R-3.4] 14.40
• • • • Défectuosité, [R-3.4] 14.29
• • • • Espace libre, [R-3.4] 14.45
• • • • Formation et entraînement, [R-3.4] 14.23
• • • • Grue mobile, [R-3.4] 14.21
• • • • Hauteur libre, [R-3.4] 14.45
• • • • Inspection, essai et entretien, [R-3.4] 14.20
• • • • Mise en place de la charge, [R-3.4] 14.34
• • • • Ordre et propreté, [R-3.4] 14.36
• • • • Outil, coffre à outils et pièces de rechange, [R-3.4] 14.35
• • • • Qualification professionnelle, [R-3.4] 14.24
• • • • Rampe inclinée, [R-3.4] 14.28
• • • • Réparation, [R-3.4] 14.29
• • • • Roue à jante multipièce, [R-3.4] 14.22
• • • • Signaux, [R-3.4] 14.25-14.27
• • • • Stationnement, [R-3.4] 14.37
• • • • Transport et déplacement des employés, [R-3.4] 14.30
• • • Opérateur, [R-3.4] 14.1
• • • Signaleur, [R-3.4] 14.1, 14.25-14.27
• • Définitions, [R-3.4] 14.1
• • Entreposage des matériaux, [R-3.4] 14.50
• • Manutention manuelle, [R-3.4] 14.46-14.49
• • Non-application, [R-3.4] 14.2
• Manutention et transport du matériel, [R-2.16] 243-287
• • Appareil de levage, [R-2.16] 245-264
• • • Accès sécuritaire, [R-2.16] 247
• • • Accessoires de levage, [R-2.16] 246
• • • Appareil de levage démontable, [R-2.16] 258
• • • Avertisseur, [R-2.16] 259
• • • Charge nominale, [R-2.16] 249
• • • Chariot élévateur, [R-2.16] 256
• • • • Âge minimum du cariste, [R-2.16] 256.2
• • • • Dispositif de retenue du cariste, [R-2.16] 256.1
• • • • Formation du cariste, [R-2.16] 256.3
• • • Conditions d'utilisation, [R-2.16] 245
• • • Cric et vérin, [R-2.16] 257
• • • Engin élévateur à nacelle, [R-2.16] 262-264
• • • Frein de levage, [R-2.16] 259
• • • Grue mobile, [R-2.16] 251; [R-3.4] 14.21
• • • Grue mobile transformée, [R-2.16] 252
• • • Harnais de sécurité, [R-2.16] 261, 264
• • • Interdiction, [R-2.16] 260
• • • Levage d'un travailleur, [R-2.16] 261
• • • Manutention sécuritaire des charges, [R-2.16] 255

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Mesures de sécurité, [R-2.16] 248
• • • Pont roulant, [R-2.16] 254
• • • • Opérateur (formation), [R-2.16] 254.1
• • • Protection contre les chutes, [R-2.16] 264
• • • Signaleur, [R-2.16] 253
• • • Tableau d'indication des charges nominales, [R-2.16] 250
• • • Véhicule porteur, [R-2.16] 263
• • Convoyeur, [R-2.16] 265-271; [R-3.4] 14.19
• • • Arrêt d'urgence, [R-2.16] 270
• • • Convoyeur à godets, [R-2.16] 271
• • • Convoyeur aérien, [R-2.16] 268
• • • Éléments porteurs, [R-2.16] 265
• • • Interdiction, [R-2.16] 269
• • • Mesure de sécurité, [R-2.16] 269
• • • Organes de transmission, [R-2.16] 266
• • • Protection contre les chutes d'objets, [R-2.16] 267
• • Techniques de manutention, [R-2.16] 243, 244
• • • Déplacement à l'aide de rouleaux, [R-2.16] 244
• • • Plan incliné, [R-2.16] 243
• • Véhicule automoteur, [R-2.16] 272-285
• • • Accès sécuritaire, [R-2.16] 273
• • • Avertisseur, [R-2.16] 274
• • • Ceinture de sécurité, [R-2.16] 280, 281
• • • Conception et aménagement sécuritaires, [R-2.16] 275
• • • Conditions d'utilisation et d'entretien, [R-2.16] 272
• • • Écran protecteur, [R-2.16] 281
• • • Exception, [R-2.16] 274, 277, 278
• • • Frein, [R-2.16] 274
• • • Interdiction, [R-2.16] 282, 283, 285
• • • Plaque d'identification, [R-2.16] 279
• • • Protection du conducteur, [R-2.16] 276
• • • Siège, [R-2.16] 282
• • • Signaleur, [R-2.16] 284
• • • Structure de protection en cas de retournement, [R-2.16] 277, 278
• • • Véhicule en mouvement, [R-2.16] 283
• • Véhicule tout terrain, [R-2.16] 286, 287
• • • Conditions d'utilisation, [R-2.16] 286
• • • Interdiction, [R-2.16] 287
• Manutention et usage des explosifs, [R-2.16] 291-296
• • Âge minimum, [R-2.16] 294
• • Aides du boutefeu, [R-2.16] 293
• • Certificat de boutefeu, [R-2.16] 292, 293
• • • Annulation ou suspension, [R-2.16] 296
• • Champ d'application, [R-2.16] 291
• • Infraction, [R-2.16] 296
• • Règles applicables, [R-2.16] 295
• Matériaux (manutention), *voir* Manutention des matériaux
• Matériel (empilage), *voir* Empilage du matériel
• Matériel (manutention et transport), *voir* Manutention et transport du matériel
• Matériel, équipement, dispositif et vêtement de sécurité, *voir* Équipement de protection individuel ou collectif
• Matière sèche
• • Silos, [R-2.16] 60
• Mesure d'hygiène, *voir* Hygiène
• Mesure d'urgence, [R-2.16] 34-38

Santé et sécurité au travail *(suite)*
- • Exercices de sauvetage et d'évacuation, [R-2.16] 35
- • Extincteur portatif, [R-2.16] 36, 37
- • Plan d'évacuation, [R-2.16] 34
- • Système d'urgence, [R-2.16] 38
- Mesure disciplinaire, [L-3] 147-147.1
- Mesure ergonomique particulière, [R-2.16] 166-171
- • Chaises et bancs, [R-2.16] 170
- • Manutention de charges ou de personnes, [R-2.16] 166
- • Niveau de travail, [R-2.16] 168
- • Période de repas, [R-2.16] 171
- • Position, [R-2.16] 169
- • Travail dans des piles, [R-2.16] 167
- Mesure spéciale de sécurité, [L-3] 145(4), (5)
- Mine de charbon, [L-3] 125.3
- Moyens et équipements de protection individuels ou collectifs, *voir* Équipement de protection individuel ou collectif
- Niveau acoustique, *voir* Bruit
- Obligations de l'employeur, [L-2] 50, 51, 62.6; [R-2.16] 4, 338; [L-3] 124-125.3
- Obligations du travailleur, [R-2.16] 339; [L-3] 126
- Opération de soudage et de coupage, *voir* Soudage et coupage
- Outil
- • Conception, fabrication, mise en service et utilisation, [R-3.4] 13.2-13.7
- • Défectuosité, [R-3.4] 13.9, 13.10
- • Formation et entraînement, [R-3.4] 13.11, 13.12
- • Pistolet de scellement à cartouches explosives, [R-3.4] 13.1, 13.7
- • Surface extérieure, [R-3.4] 13.2
- • Tronçonneuse, [R-3.4] 13.8
- • Tuyau d'air rattaché à un outil pneumatique, [R-3.4] 13.6
- Outil à main
- • Ébarbage, [R-2.16] 233
- • Hache, [R-2.16] 234
- • Inspection et entretien, [R-2.16] 228
- • Lime, [R-2.16] 231
- • Manche, [R-2.16] 230
- • Outil tranchant, [R-2.16] 234
- • Rallonge, [R-2.16] 232
- • Rangement, [R-2.16] 229
- • Scie, [R-2.16] 234
- • Utilisation sécuritaire, [R-2.16] 227
- Outil électrique, *voir aussi* Protection contre les dangers de l'électricité
- • Outil portatif, [R-3.4] 13.3-13.5
- Outil portatif à moteur
- • Contrôle de la soupape d'admission, [R-2.16] 237
- • Ébarbage, [R-2.16] 233
- • Fil électrique, [R-2.16] 238
- • Inspection et entretien, [R-2.16] 228
- • Lime, [R-2.16] 231
- • Manche, [R-2.16] 230
- • Mesures de sécurité, [R-2.16] 240
- • Mise à la terre, [R-2.16] 235
- • Outil tranchant, [R-2.16] 234
- • Position de la gâchette, [R-2.16] 236
- • Protecteur et dispositif de protection, [R-2.16] 239
- • Rallonge, [R-2.16] 232
- • Scie à chaîne ou tronçonneuse portative, [R-2.16] 241, 242; [R-3.4] 13.8
- • Tuyau flexible, [R-2.16] 238
- • Utilisation sécuritaire, [R-2.16] 227
- Ouvrage permanent, [R-3.4] 2.1-2.27
- • Bâtiment, [R-3.4] 2.2-2.17
- • • Aire de passage, [R-3.4] 2.3

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Butoir de pied, [R-3.4] 2.13
• • • Chauffage temporaire, [R-3.4] 2.17
• • • Compartiment, trémie, cuve, fosse ou tout autre espace entouré dont la partie supérieure est ouverte, [R-3.4] 2.6
• • • Échelle, escalier et plan incliné, [R-3.4] 2.7-2.10
• • • Faux plancher ou plate-forme sec, [R-3.4] 2.15
• • • Garde-fou, [R-3.4] 2.12
• • • Hauteur libre, [R-3.4] 2.4
• • • Inspection des points d'ancrage et des plates-formes suspendues, [R-3.4] 2.16
• • • Nettoyage des fenêtres, [R-3.4] 2.16
• • • Normes, [R-3.4] 2.2
• • • Ordre, propreté et entretien, [R-3.4] 2.14-2.16
• • • Ouverture dans les planchers et les murs, [R-3.4] 2.5
• • • Porte, [R-3.4] 2.3
• • • Quais, plans inclinés et débarcadère, [R-3.4] 2.11
• • Définitions, [R-3.4] 2.1
• • Pylône, antenne et support d'antenne, [R-3.4] 2.18, 2.19
• • Système CVCA, [R-3.4] 2.20-2.27
• • • Application, [R-3.4] 2.20
• • • Enquête, [R-3.4] 2.27
• • • Fonctionnement, inspection, vérification, nettoyage et entretien, [R-3.4] 2.24-2.26
• • • Normes, [R-3.4] 2.21, 2.22
• • • Registres, [R-3.4] 2.23
• Ouvrage temporaire, *voir* Structure temporaire et travaux de creusage
• Plainte au Conseil canadien des relations industrielles, [L-3] 133, 134, 156
• Plainte du salarié
• • Processus de règlement interne, [L-3] 127.1-131
• Plan d'évacuation d'urgence, *voir* Séjourner en sécurité dans un lieu de travail
• Plongée, [R-2.16] 312.1-312.91; [R-3.4] 18.1-18.67; [R-3.6] 128
• • Application, [R-2.16] 312.2; [R-3.4] 18.2, 18.3
• • Définitions, [R-2.16] 312.1, 312.79; [R-3.4] 18.1
• • Documents de plongée, [R-2.16] 312.31-312.34
• • • Journal du plongeur, [R-2.16] 312.5, 312.33
• • • Plan de plongée, [R-2.16] 312.11, 312.31, 312.68; [R-3.4] 18.9
• • • Registre d'entretien, [R-2.16] 312.34
• • • Registre des plongées, [R-2.16] 312.11, 312.32; [R-3.4] 18.38, 18.39
• • Équipe de plongée, [R-2.16] 312.7-312.15, 312.76, 312.80, 312.84; [R-3.4] 18.10-18.14, 18.19, 18.20
• • • Âge minimal, [R-2.16] 312.9
• • • Assistant du plongeur, [R-2.16] 312.13; [R-3.4] 18.1, 18.11, 18.55, 18.62
• • • Chef de plongée, [R-2.16] 312.10, 312.11; [R-3.4] 18.19, 18.20
• • • Composition, [R-2.16] 312.7; [R-3.4], 18.54, 18.56, 18.57, 18.64-18.66, 19.10
• • • Conducteur du bâteau, [R-3.4] 18.12, 18.62
• • • Exclusivité des tâches de l'équipe de plongée, [R-2.16] 312.15
• • • Formation, [R-2.16] 312.8; [R-3.4] 18.5, 18.6
• • • Opérateur de caisson hyperbare, [R-2.16] 312.1, 312.14; [R-3.4] 18.51
• • • Plongeur accompagnateur, [R-2.16] 312.19

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Plongeur de secours, [R-3.4] 18.13, 18.14, 18.55
• • • Plongeur de soutien, [R-2.16] 312.12
• • Équipement et matériel, [R-2.16] 312.35-312.41, 312.69, 312.78, 312.81, 312.85; [R-3.4] 18.26-18.33
• • • Alimentation énergétique d'appoint, [R-2.16] 312.41
• • • Bateau ou plate-forme flottante, [R-3.4] 18.30
• • • Défectuosité, [R-3.4] 18.33
• • • Inspection, [R-2.16] 312.70; [R-3.4] 18.26, 18.27
• • • Ligne de sécurité, [R-3.4] 18.31, 18.44
• • • Manomètre, [R-2.16] 312.35, 312.54; [R-3.4] 18.32
• • • • Défectuosité, [R-2.16] 312.54
• • • • Vérification, [R-2.16] 312.54
• • • Matériel flottant, [R-3.4] 18.29
• • • Nacelle de plongeur, [R-2.16] 312.1, 312.39, 312.90; [R-3.4] 18.28
• • • • Levage, [R-2.16] 312.40, 312.90
• • • Plongée en milieu contaminé, [R-2.16] 312.69
• • • Plongée en mode autonome, [R-2.16] 312.1, 312.35
• • • Plongée en mode non autonome, [R-2.16] 312.1, 312.36
• • • Poste de plongée et matériel requis, [R-2.16] 312.1, 312.38
• • • Protection thermique en plongée, [R-2.16] 312.37
• • • • Température maximum, [R-2.16] 312.27
• • Mélange respirable, [R-2.16] 312.1, 312.42-312.45, 312.82
• • • Air comprimé respirable, [R-2.16] 312.42
• • • Mélange gazeux, [R-2.16] 312.43
• • • Oxygène pur, [R-2.16] 312.44
• • • Point de rosée, [R-2.16] 312.45
• • • Registre, [R-3.4] 18.42
• • Mélange respiratoire
• • • Essais annuels, [R-3.4] 18.24
• • • Réserve, [R-3.4] 18.23, 18.59
• • • Réserve d'oxygène exigée dans le plan de plongée, [R-3.4] 18.25
• • Mesures de prévention exceptionnelles lors de toute plongée en milieu contaminé, [R-2.16] 312.1, 312.74-312.79
• • • Composition de l'équipe de plongée, [R-2.16] 312.76
• • • Délimitation des zones de travail, [R-2.16] 312.79
• • • Équipement de plongée, [R-2.16] 312.78
• • • Identification des contaminants, [R-2.16] 312.75
• • • Plongée en mode non autonome, [R-2.16] 312.1, 312.77
• • Mesures de prévention universelles lors de toute plongée en milieu contaminé, [R-2.16] 312.1, 312.67-312.73
• • • Certificat médical, [R-2.16] 312.73
• • • Consignes de sécurité, [R-2.16] 312.71
• • • Entretien des équipements et installations, [R-2.16] 312.70
• • • Équipement de plongée, [R-2.16] 312.69
• • • Mesures de prévention additionnelles au plan de plongée, [R-2.16] 312.68
• • • Vaccination, [R-2.16] 312.72
• • Mesures de surveillance médicale, [R-2.16] 312.56-312.65, 312.72-312.73
• • • Accident de décompression, [R-2.16] 312.1, 312.61-312.63
• • • • Rapport médical attestant l'aptitude du plongeur, [R-2.16] 312.63

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • • Service d'assistance médicale pour les urgences en plongée, [R-2.16] 312.1, 312.61-312.63
• • • Bracelet ou médaillon d'alerte médicale, [R-2.16] 312.59
• • • Caisson hyperbare et trousse médicale de caisson, [R-2.16] 312.1, 312.64; [R-3.4] 18.1, 18.50, 18.51
• • • • Limite de remontée sans palier, [R-2.16] 312.64
• • • • Mesures particulières, [R-2.16] 312.65
• • • Communication avec le Service d'assistance médicale pour les urgences en plongée, [R-2.16] 312.1, 312.61
• • • Compétence du médecin de plongée, [R-2.16] 312.56
• • • Évaluation médicale, [R-3.4] 18.7
• • • Examen de santé et certificat médical, [R-2.16] 312.57, 312.73
• • • • Contenu du certificat médical, [R-2.16] 312.58
• • • Secouristes, [R-2.16] 312.60
• • • Transport aérien d'un plongeur, [R-2.16] 312.62
• • Mode de plongée selon certains travaux, [R-2.16] 312.6
• • Normes générales de sécurité, [R-2.16] 312.16-312.30
• • • Courant, [R-2.16] 312.27; [R-3.4] 18.46
• • • Durée des plongées, [R-2.16] 312.1, 312.25
• • • Ligne de sécurité, [R-2.16] 312.13, 312.16-312.19; [R-3.4] 18.31, 18.44, 18.61, 18.64
• • • Manutention et usage d'explosifs, [R-2.16] 312.28
• • • • Ligne de tir, [R-2.16] 312.28
• • • • Plongée policière, [R-2.16] 312.28
• • • Ombilical, [R-2.16] 312.1, 312.18, 312.81, 312.87; [R-3.4] 18.61
• • • Plongée en compagnonnage, [R-2.16] 312.1, 312.20
• • • Plongée en nage libre, [R-2.16] 312.1, 312.19
• • • Protection contre les risques électriques, [R-2.16] 312.30
• • • Signalisation, [R-2.16] 312.26
• • • Soudage et coupage de l'eau, [R-2.16] 312.6, 312.29
• • • Système de communication par signaux de ligne, [R-2.16] 312.22
• • • Système de communication vocale, [R-2.16] 312.23, 312.83, 312.85
• • • • Caractéristiques, [R-2.16] 312.24
• • • Table de plongée ou de décompression, [R-2.16] 312.1, 312.21
• • Normes particulières de sécurité, [R-2.16] 312.66
• • Objet, [R-2.16] 312.3
• • Obligations de l'employeur, [R-2.16] 312.4
• • • Méthodes écrites, [R-3.4] 18.4
• • Obligations du plongeur, [R-2.16] 312.5; [R-3.4] 18.8
• • Plongée à proximité de l'entrée, de la sortie ou à l'intérieur d'une conduite immergée, [R-2.16] 312.23, 312.86
• • Plongée à risque particulier, [R-2.16] 312.86-312.91
• • • Mode de plongée, [R-2.16] 312.6
• • Plongée avec bateau-soutien, [R-3.4] 18.62
• • Plongée dans un milieu à accès restreint, [R-2.16] 312.1, 312.23, 312.88
• • Plongée dans un milieu à obstacle, [R-2.16] 312.1, 312.23, 312.87

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Plongée dans une tourelle, [R-2.16] 312.1, 312.84-312.85
• • • Composition de l'équipe, [R-2.16] 312.84
• • • Équipement, [R-2.16] 312.85
• • • Système de communication, [R-2.16] 312.85
• • Plongée dans une zone d'influence, [R-2.16] 312.1, 312.89
• • Plongée de type 2, [R-3.4] 18.43-18.67
• • • Approche des ouvrages de régulation et de prise d'eau, [R-3.4] 18.43-18.46
• • • Caisson hyperbare, [R-3.4] 18.1, 18.50, 18.51
• • • Définition, [R-3.4] 18.1
• • • Plongées autonomes, [R-3.4] 18.63-18.67
• • • • Application, [R-3.4] 18.63
• • • • Clapet anti-retour, [R-3.4] 18.60
• • • • Composition de l'équipe de plongée, [R-3.4] 18.64-18.66
• • • • Ligne de sécurité, [R-3.4] 18.64
• • • • Profondeur maximum, [R-3.4] 18.67
• • • • Sauvetage d'une vie, [R-3.4] 18.67
• • • Plongées non autonomes, [R-3.4] 18.53-18.62
• • • • Application, [R-3.4] 18.53
• • • • Composition de l'équipe de plongée, [R-3.4] 18.54-18.57, 18.62
• • • • Ligne de sécurité, [R-3.4] 18.61
• • • • Ombilical, [R-3.4] 18.61
• • • • Plongée avec bateau-soutien, [R-3.4] 18.62
• • • • Réserve de mélange respiratoire, [R-3.4] 18.59
• • • • Système de communication vocale, [R-3.4] 18.58
• • • • Système de signalisation d'urgence, [R-3.4] 18.58
• • • Risques associés à la plongée, [R-3.4] 18.47, 18.48
• • • Source d'énergie de secours, [R-3.4] 18.52
• • • Utilisation d'explosifs, [R-3.4] 18.49
• • Plongée de types 1 et 2, [R-3.4] 18.4-18.42
• • • Aptitude à plonger, [R-3.4] 18.8
• • • Assistance en cas d'urgence, [R-3.4] 18.15
• • • Bateau ou plate-forme flottante, [R-3.4] 18.30
• • • Blessure barotraumatique, [R-3.4] 18.16
• • • Compresseur d'air, [R-3.4] 18.24
• • • Décompression, [R-3.4] 18.17
• • • Définition, [R-3.4] 18.1
• • • Équipe de plongée, [R-3.4] 18.10-18.14
• • • • Composition, [R-3.4] 18.10-18.14, 18.19, 18.20
• • • Équipement de plongée, [R-3.4] 18.26-18.33
• • • • Bateau ou plate-forme flottante, [R-3.4] 18.30
• • • • Cage, nacelle ou plate-forme, [R-3.4] 18.28
• • • • Défectuosité, [R-3.4] 18.33
• • • • Inspection, [R-3.4] 18.26, 18.27
• • • • Ligne de sécurité, [R-3.4] 18.31
• • • • Manomètre, [R-3.4] 18.32
• • • • Matériel flottant, [R-3.4] 18.29
• • • • Registre, [R-3.4] 18.42
• • • Évaluation médicale, [R-3.4] 18.7
• • • Formation et entraînement, [R-3.4] 18.5, 18.6
• • • • Registre, [R-3.4] 18.40

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Indication du site de plongée, [R-3.4] 18.18
• • • Interruption d'une plongée, [R-3.4] 18.34
• • • Ligne de sécurité, [R-3.4] 18.31
• • • Manomètre, [R-3.4] 18.32, 18.33
• • • Matériel flottant, [R-3.4] 18.29
• • • Mélange respiratoire, [R-3.4] 18.23-18.25
• • • • Registre de chaque essai de la qualité de l'air, [R-3.4] 18.41
• • • Méthodes écrites, [R-3.4] 18.4
• • • Moyens de communication, [R-3.4] 18.22
• • • Observation après la plongée, [R-3.4] 18.35
• • • Pavillon A du code international, [R-3.4] 18.1, 18.18, ann. I
• • • Pavillon du plongeur, [R-3.4] 18.1, 18.18, ann. II
• • • Plan de plongée, [R-3.4] 18.9
• • • Profondimètre, [R-3.4] 18.32, 18.33
• • • Rapport et registre, [R-3.4] 18.37
• • • Registre de plongée, [R-3.4] 18.38, 18.39
• • • Réserve d'oxygène, [R-3.4] 18.25
• • • Risques associés à la plongée, [R-3.4] 18.21
• • • Supervision, [R-3.4] 18.19, 18.20
• • • Système de filtration, [R-3.4] 18.24
• • • Voyage aérien après une plongée, [R-3.4] 18.36
• • Plongée d'inspection sur un site susceptible de présenter un différentiel de pression, [R-2.16] 312.1, 312.8, 312.90
• • Plongée en compagnonnage, [R-2.16] 312.20
• • • Application, [R-2.16] 312.19
• • • Non-application du système de communication par signaux de ligne, [R-2.16] 312.22
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Système de communication vocale, [R-2.16] 312.23, 312.24
• • Plongée en milieu contaminé
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Mesures de prévention exceptionnelles, [R-2.16] 312.74-312.79
• • • • Composition de l'équipe de plongée, [R-2.16] 312.76
• • • • Délimitation des zones de travail, [R-2.16] 312.79
• • • • Équipement de plongée, [R-2.16] 312.78
• • • • Identification des contaminants, [R-2.16] 312.75
• • • • Plongée en mode non autonome, [R-2.16] 312.77
• • • Mesures de prévention universelles, [R-2.16] 312.67-312.73
• • • • Certificat médical, [R-2.16] 312.73
• • • • Consignes de sécurité, [R-2.16] 312.71
• • • • Entretien des équipements et installations, [R-2.16] 312.70
• • • • Équipement de plongée, [R-2.16] 312.69
• • • • Mesures additionnelles au plan de plongée, [R-2.16] 312.68
• • • • Vaccination, [R-2.16] 312.72
• • • Mode de plongée, [R-2.16] 312.6
• • • Système de communication vocale, [R-2.16] 312.23, 312.24
• • Plongée en mode autonome
• • • Application, [R-3.4] 18.63

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Composition de l'équipe de plongée, [R-3.4] 18.64-18.66
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Équipement, [R-2.16] 312.35
• • • Ligne de sécurité, [R-2.16] 312.16; [R-3.4] 18.64
• • • Profondeur maximum, [R-3.4] 18.67
• • • Sauvetage d'une vie, [R-3.4] 18.67
• • Plongée en mode non autonome
• • • Application, [R-3.4] 18.53
• • • Clapet anti-retour, [R-3.4] 18.60
• • • Composition de l'équipe de plongée, [R-3.4] 18.54-18.57, 18.62
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Équipement, [R-2.16] 312.35
• • • Ligne de sécurité, [R-2.16] 312.16; [R-3.4] 18.61
• • • Mode de plongée selon certains travaux, [R-2.16] 312.6
• • • Ombilical, [R-3.4] 18.61
• • • Plongée avec bateau-soutien, [R-3.4] 18.62
• • • Réserve de mélange respiratoire, [R-3.4] 18.59
• • • Système de communication vocale, [R-2.16] 312.23, 312.24; [R-3.4] 18.58
• • • Système de signalisation d'urgence, [R-3.4] 18.58
• • Plongée en nage libre
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Plongeur accompagnateur, [R-2.16] 312.19
• • • Système de communication vocale, [R-2.16] 312.23, 312.24
• • Plongée policière
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Formation, [R-2.16] 312.8
• • • Manutention et usage d'explosifs, [R-2.16] 312.28
• • • Non-application de certains articles du *Règlement sur la santé et la sécurité du travail*
• • • Système de communication vocale, [R-2.16] 312.23, 312.24
• • Plongée profonde, [R-2.16] 312.1, 312.80-312.83
• • • Composition de l'équipe, [R-2.16] 312.80
• • • Équipement, [R-2.16] 312.81
• • • Mélange respirable, [R-2.16] 312.1, 312.82
• • • Mode de plongée, [R-2.16] 312.6
• • • Système de communication, [R-2.16] 312.83
• • Plongée récréative
• • • Non-application du *Règlement sur la santé et la sécurité du travail*, [R-2.16] 312.2
• • Plongée scientifique
• • • Définition, [R-2.16] 312.1
• • • Obligations de l'employeur, [R-2.16] 312.4
• • Plongée sous la glace, [R-2.16] 312.23, 312.91
• • Système d'alimentation, [R-2.16] 312.46-312.55
• • • Air comprimé, [R-2.16] 312.48
• • • Bouteille de mélange respirable, [R-2.16] 312.1, 312.51
• • • Canalisation, [R-2.16] 312.50
• • • • Définition, [R-2.16] 312.50
• • • Composition, [R-2.16] 312.46
• • • Compresseur, [R-2.16] 312.55
• • • Manomètre, [R-2.16] 312.54
• • • Masque, casque et détendeur, [R-2.16] 312.52
• • • Mélange gazeux, [R-2.16] 312.49
• • • Réserve auxiliaire, [R-2.16] 312.46, 312.47
• • • Soupape de non-retour, [R-2.16] 312.53
• Poulie, *voir* Machine

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• Poussière combustible, [R-2.16] 54-59.1
• • Collecteur fermé, [R-2.16] 59
• • Collecteur ouvert, [R-2.16] 59.1
• • Danger de feu ou d'explosion, [R-2.16] 54-59.1
• • Machine et équipement, [R-2.16] 57
• • Mise à la terre, [R-2.16] 55
• • Nettoyage préventif, [R-2.16] 54
• • Normes de conception, de construction, d'installation, d'utilisation et d'entretien d'un système de collecte et de traitement, [R-2.16] 58
• • Source d'inflammation, [R-2.16] 56
• • Système d'aspiration, [R-2.16] 58
• • Système de convoyage, [R-2.16] 58
• • Système de traitement, [R-2.16] 58
• • Système de transfert, [R-2.16] 58
• • Travail dans un espace clos, [R-2.16] 303
• Premiers soins, [L-3] 125(1)h); [R-3.4] 1.2, 16.1-16.13
• • Affichage, [R-1.13] 13, 14; [R-3.4] 16.6
• • Communication avec les services de premiers soins, [R-1.13] 12, 13
• • Communication de l'information, [R-3.4] 16.6
• • Définitions, [R-3.4] 16.1
• • Fourniture et matériel de premiers soins, [R-3.4] 16.7, 16.8
• • Instruction sur le secourisme, [R-3.4] 16.12, ann. V
• • Local à l'usage du secouriste, [R-1.13] 11
• • Marche à suivre, [R-3.4] 16.2
• • Poste de secours, [R-3.4] 16.1, 16.5
• • Registre, [R-1.13] 15-17; [R-3.4] 16.13
• • Salle de premiers soins, [R-3.4] 16.9, 16.10
• • Secouriste, [R-1.13] 3, 7, 25; [R-3.4] 16.1, 16.3, 16.4
• • Service d'ambulance, [R-1.13] 20.1; [R-3.4] 16.11
• • Transport, [R-3.4] 16.11
• • Trousse de secours, [R-1.13] 4-6, 8-10, 13; [R-3.4] 16.7
• Presse, *voir* Machine
• Prévention de la violence dans les lieux de travail, [4.4] 20.1-20.10
• • Communication de renseignements interdite, [4.4] 20.5(2)
• • Comportements violents visés, [4.4] 20.2
• • Consultation du comité d'orientation, du comité local ou du représentant, [4.4] 20.1
• • Enquête, [4.4] 20.9
• • Évaluation des possibilités de violence, [4.4] 20.5
• • Formation des employés, [4.4] 20.9
• • Mécanismes de contrôle, [4.4] 20.6
• • • Évaluation, [4.4] 20.7
• • Obligations de l'employeur, [4.4] 20.3
• • • Identification des facteurs contribuant à la violence, [4.4] 20.4
• • Politique de prévention, [4.4] 20.3
• • Procédure de notification d'urgence, [4.4] 20.8, 20.9
• Prévention et protection contre les incendies, *voir* Séjourner en sécurité dans un lieu de travail
• Procédure d'urgence, *voir* Séjourner en sécurité dans un lieu de travail
• Protecteur, *voir* Machine
• Protection contre les dangers de l'électricité, [R-3.4] 8.1-8.23
• • Coordination du travail, [R-3.4] 8.9
• • Définitions, [R-3.4] 8.1, 8.22(1)
• • Dispositif de commande, [R-3.4] 8.1, 8.23
• • Épreuve sous tension, [R-3.4] 8.17
• • Interdiction, [R-3.4] 8.6, 8.13, 8.14

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Interrupteur, [R-3.4] 8.23
• • Isolation de l'outillage électrique, [R-3.4] 8.12, 8.13
• • • Attestation, [R-3.4] 8.14-8.16
• • • • Expiration, [R-3.4] 8.18
• • Mise à la terre, [R-3.4] 8.19-8.22
• • Non-application, [R-3.4] 8.2
• • Normes, [R-3.4] 8.3
• • Pancarte, [R-3.4] 8.7
• • Poteaux ou constructions élevées, [R-3.4] 8.10, 8.11
• • Procédures de sécurité, [R-3.4] 8.4-8.7
• • Surveillant de sécurité, [R-3.4] 8.8
• Pylône, *voir* Ouvrage permanent
• Qualité de l'air, [R-2.16] 39-44
• • Contrôle, [R-2.16] 43, ann. I
• • Méthodes, [R-2.16] 44
• • Normes, [R-2.16] 41, ann. I
• • Oxygène, [R-2.16] 40
• • Remplacement, [R-2.16] 39
• • Substances cancérogènes et isocyanates, [R-2.16] 42, ann. I
• • Système CVCA, [R-3.4] 2.20-2.27
• • Valeurs d'exposition admissibles de gaz, poussières, fumées, vapeurs ou brouillards dans le milieu de travail, [R-2.16] 41-43, ann. I
• • • Exposition quotidienne à plusieurs substances, [R-2.16] ann. I (partie 3)
• • • Exposition quotidienne à une substance donnée d'un travailleur œuvrant à plusieurs postes de travail, [R-2.16] ann. I (partie 2)
• • • Identification des substances par numéro de CAS, [R-2.16] ann. I (partie 4)
• • • Valeurs d'exposition admissibles des contaminants de l'air, [R-2.16] ann. I (partie 1)
• Qualité de l'eau, [R-2.16] 145-151
• • Analyse bactériologique, [R-2.16] 147
• • Appareils de distribution d'eau potable, [R-2.16] 149
• • Eau potable, [R-2.16] 145; [R-3.4] 9.24-9.29
• • Eaux embouteillées, [R-2.16] 148
• • Exception, [R-2.16] 147
• • Gobelets, [R-2.16] 151; [R-3.4] 9.27
• • Prise d'eau d'alimentation destinée à approvisionner en eau potable
• • • Approbation, [R-2.16] 146
• • Quantité quotidienne d'eau potable requise par travailleur, [R-2.16] 145, ann. VIII
• • Système d'eau non potable, [R-2.16] 150
• • Utilisation en commun interdite d'une tasse ou d'un verre, [R-2.16] 151
• Radiation dangereuse, [R-2.16] 142-144
• • Radiations ultraviolettes, [R-2.16] 143
• • Rayonnement en infrarouge, [R-2.16] 142
• • Rayonnement ionisant, [R-2.16] 144
• Rapport sur les situations comportant des risques, *voir* Enquête et rapport sur les situations comportant des risques
• Recherche, [L-2] 169
• Reconnaissance de services de santé, [L-2] 130, 136
• Régime particulier, [L-2] 8.2-8.12
• • Application, [L-2] 8.4-8.5
• • • Choix, [L-2] 8.5
• • • Remboursement de l'organe responsable, [L-2] 8.5
• • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-2] 8.10
• • Entente, [L-2] 8.2, 8.6
• • • Mise en œuvre, [L-2] 8.2

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • • Publication, [L-2] 8.9
• • • Résiliation, [L-2] 8.11
• • Modification, [L-2] 8.3
• • Objet, [L-2] 8.3
• • Publication, [L-2] 8.9
• • Règlement, [L-2] 8.3, 8.7, 8.8, 8.11
• • • Assentiment préalable des Mohawks de Kahnawake, [L-2] 8.8
• • • Dépôt à l'Assemblée nationale, [L-2] 8.10
• • • Publication, [L-2] 8.12
• • Renvoi, [L-2] 8.7
• Règlement, [L-2] 223.1, 225; [*R-2.16*]
• • Champ d'application, [R-2.16] 2
• • Définitions, [R-2.16] 1
• • Mine, [*R-2.17*]
• • Objet, [R-2.16] 3
• Règlement canadien, [L-3] 157-160; [*R-3.4*]
• • Aéronef, [*R-3.5*]
• • Application de certaines dispositions, [L-3] 160
• • Conformité, [L-3] 157(6)
• • Exclusion, [L-3] 159
• • Incorporation de normes, [L-3] 157(5)
• • Milieu maritime, [*R-3.6*]
• • Mine de charbon, [*R-3.3*]
• • Pétrole et gaz, [*R-3.7*]
• • Portée générale ou restreinte, [L-3] 157(4)
• • Pouvoir du gouverneur en conseil, [L-3] 157(1), (1.1)
• • Recommandation ministérielle, [L-3] 157(3), 159(2)
• • Règlement d'application, [L-3] 125(1)e), f)
• • Sociétés d'État provinciales, [L-3] 158
• • Train, [*R-3.8*]
• Réseau de canalisations sous pression, *voir* Chaudière, réservoir sous pression et réseau de canalisations sous pression
• Réservoir sous pression, *voir* Chaudière, réservoir sous pression et réseau de canalisations sous pression
• Salle à manger, *voir* Installation commune
• Salle de douche, *voir* Hygiène
• Salle de premiers soins, *voir* Premiers soins
• Salle de toilette, *voir* Installation sanitaire
• Salle de vestiaires, *voir* Installation commune
• Scie, *voir* Machine, Outil à main, Outil portatif à moteur
• Séjourner en sécurité dans un lieu de travail, [R-3.4] 17.1-17.12
• • Endroit présentant un risque d'incendie, [R-3.4] 17.11
• • • Affichage, [R-3.4] 17.12
• • Équipement de protection contre les incendies, [R-3.4] 17.3
• • Exercice d'urgence, [R-3.4] 17.10
• • Formation et entraînement, [R-3.4] 17.6
• • Gardien en cas d'urgence, [R-3.4] 17.7, 17.8
• • • Réunion, [R-3.4] 17.10
• • Inspection, [R-3.4] 17.9
• • Non-application aux employés qui travaillent dans les mines souterraines, [R-3.4] 17.1
• • Plan d'évacuation d'urgence, [R-3.4] 17.1, 17.4
• • Procédure d'urgence, [R-3.4] 17.5
• Soudage et coupage, [R-2.16] 313-321
• • Circuit de retour de courant interdit, [R-2.16] 321
• • Dispositif anti-retour, [R-2.16] 319
• • Écran de protection, [R-2.16] 317
• • Interdiction, [R-2.16] 313, 321
• • Mise à la terre, [R-2.16] 320

Santé et sécurité au travail *(suite)*
- Soudage, brasage et coupage au gaz, [R-2.16] 316
- Soudage et coupage à l'arc, [R-2.16] 314
- Soudage par résistance, [R-2.16] 315
- Travaux sur un récipient, [R-2.16] 318
- Structure temporaire et travaux de creusage, [R-3.4] 3.1-3.15
- Application, [R-3.4] 3.1
- Barrière, [R-3.4] 3.7
- Butoir de pied, [R-3.4] 3.8
- Disposition des outils, appareils et matériaux utilisés, [R-3.4] 3.4
- Dispositions générales, [R-3.4] 3.2-3.6
- Échafaudage, [R-3.4] 3.10
- Échelle portative, [R-3.4] 3.11
- Entretien des lieux, [R-3.4] 3.14, 3.15
- Escalier, passerelle et plate-forme temporaire, [R-3.4] 3.9
- Filet de sécurité, [R-3.4] 3.13
- Garde-fou, [R-3.4] 3.8
- Inspection, [R-3.4] 3.6
- Interdiction, [R-3.4] 3.2, 3.3, 3.5
- Travail sous la pluie, la neige, la grêle ou durant un orage ou une tempête, [R-3.4] 3.3
- Travaux de creusage, [R-3.4] 3.12
- Système CVCA, *voir* Ouvrage permanent
- Système d'éclairage, *voir* Éclairage
- Transport des travailleurs, [R-2.16] 358-364
- Application du *Code de la sécurité routière*, [R-2.16] 359
- Autobus ou minibus, [R-2.16] 362
- Équipement de sécurité, [R-2.16] 362
- Exception, [R-2.16] 358
- Explosif et matières dangereuses, [R-2.16] 363
- Interdiction, [R-2.16] 360, 363
- Mesures de protection des passagers, [R-2.16] 364
- Normes de sécurité, [R-2.16] 361
- Transport simultané de travailleurs et de matériel, [R-2.16] 364
- Trousse de premiers secours, [R-1.13] 5, 9; [R-2.16] 362
- Travail dans un espace clos, [R-2.16] 297-312; [R-3.4] 11.1-11.12
- Accès sans obstruction, [R-2.16] 310
- Conservation des registres, [R-3.4] 11.12
- Cueillette de renseignements préalable à l'exécution d'un travail, [R-2.16] 300
- Entrée dans un espace clos, [R-3.4] 11.4
- Équipement d'aération, [R-3.4] 11.10
- Équipement de protection, [R-3.4] 11.3, 11.5, 11.7
- Équipement de secours, [R-3.4] 11.3
- Espace clos
- Définition, [R-3.4] 11.1
- Évaluation des risques, [R-3.4] 11.2
- Formation, [R-3.4] 11.11
- Fourniture et utilisation de l'équipement, [R-3.4] 11.7
- Harnais de sécurité, [R-2.16] 312; [R-3.4] 11.5(3)
- Information des travailleurs préalable à l'exécution d'un travail, [R-2.16] 301
- Interdiction d'entrer, [R-2.16] 299
- Marche à suivre pour entrer dans un espace clos, [R-3.4] 11.3
- Mesures d'urgence, [R-3.4] 11.3, 11.5
- Mesures particulières de sécurité, [R-2.16] 305

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Méthode et fréquence des relevés, [R-2.16] 306
• • Personne qualifiée, [R-3.4] 11.2, 11.4, 11.5, 11.8, 11.9
• • • Définition, [R-2.16] 297
• • Poussière combustible, [R-2.16] 303
• • Précaution, [R-3.4] 11.8
• • Précaution relative aux matières à écoulement libre, [R-2.16] 311
• • Procédure de sauvetage, [R-2.16] 309
• • Rapport, [R-3.4] 11.2(2), 11.3a), 11.4(2), 11.5(1)a)
• • • Durée de conservation, [R-3.4] 11.12
• • Registre des mesures et de l'équipement d'urgence, [R-3.4] 11.6
• • Registre des relevés, [R-2.16] 307
• • Surveillance, [R-2.16] 308
• • Travail à chaud, [R-2.16] 297, 304; [R-3.4] 11.9
• • • Définition, [R-2.16] 297; [R-3.4] 11.1
• • Travailleur habilité, [R-2.16] 298
• • Ventilation, [R-2.16] 302
• Travail effectué en plongée, *voir* Plongée
• • Définitions, [R-2.16] 312.1
• Travail sous l'eau, *voir* Plongée
• Travaux à risque particulier, [R-2.16] 322-332
• • Dispositif de fixation, [R-2.16] 328
• • Exception, [R-2.16] 326
• • Limite de pression d'air, [R-2.16] 326
• • Nettoyage à l'air comprimé, [R-2.16] 325
• • Travail près d'une ligne électrique, [R-2.16] 331
• • Travaux dans l'air comprimé, [R-2.16] 329
• • Travaux dans un lieu isolé, [R-2.16] 322
• • Travaux de déboisement, [R-2.16] 332
• • Travaux de maintenance ou de réparation, [R-2.16] 323
• • Travaux présentant un danger de chute, [R-2.16] 324
• • Tuyauterie où circule de l'air, [R-2.16] 327, 328
• • Utilisation d'un pistolet de scellement, [R-2.16] 330
• Travaux de creusage, *voir* Structure temporaire et travaux de creusage
• Urgence, *voir* Séjourner en sécurité dans un lieu de travail
• Vapeur ou gaz inflammable, [R-2.16] 49-53
• • Interdiction de fumer, [R-2.16] 51
• • Limite inférieure d'explosivité, [R-2.16] 49
• • Mise à la terre, [R-2.16] 52
• • Source d'alimentation, [R-2.16] 50
• • Système d'aspiration, [R-2.16] 53
• Véhicule (entretien), *voir* Entretien des véhicules
• Véhicule automoteur, *voir* Manutention et transport du matériel
• Véhicule tout terrain, *voir* Manutention et transport du matériel
• Ventilation, [R-2.16] 101-112; [R-3.4] 9.41, 9.42
• • Admission d'air frais, [R-2.16] 109
• • Bâtiment ou local contigu à l'établissement, [R-2.16] 110
• • Changement d'air, [R-2.16] 103
• • Conduits, [R-2.16] 105
• • Courants d'air, [R-2.16] 101
• • Exception, [R-2.16] 112
• • Filtres, [R-2.16] 103
• • Inspection, [R-2.16] 103
• • Moyens de ventilation, [R-2.16] 101
• • Nécessité, [R-2.16] 101

Santé et sécurité au travail *(suite)*
• • Poste de travail, [R-2.16] 101
• • Prises d'air, [R-2.16] 106, 109
• • Recirculation de l'air, [R-2.16] 108, ann. I
• • Salle à manger, [R-2.16] 112
• • Salle de toilette, [R-2.16] 111
• • Salle de vestiaires, [R-2.16] 111
• • Taux minimum de changements d'air frais à l'heure, [R-2.16] 103, ann. III
• • • Taux de changements d'air à l'heure pour certaines classifications d'établissements, [R-2.16] ann. III (tableau 2)
• • • Ventilation dans les entrepôts où circulent des véhicules à combustion interne, [R-2.16] ann. III (tableau 3)
• • • Ventilation générale moyenne, [R-2.16] ann. III (tableau 1)
• • Travail dans un espace clos, [R-2.16] 302
• • Ventilation locale par extraction, [R-2.16] 107
• • Ventilation mécanique, [R-2.16] 103, 109
• • Ventilation naturelle, [R-2.16] 102
• Vestiaire, *voir* Installation commune
• Violence dans les lieux de travail, *voir* Prévention de la violence dans les lieux de travail

Santé et sécurité au travail (aéronef), *voir* Aéronef

Santé et sécurité au travail (matière dangereuse), *voir* Matière dangereuse

Santé et sécurité au travail (milieu maritime), *voir* Milieu maritime

Santé et sécurité au travail (mine), *voir* Mine

Santé et sécurité au travail (mine de charbon), *voir* Mine de charbon

Santé et sécurité au travail (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Santé et sécurité au travail (produit contrôlé), *voir* Produit contrôlé

Santé et sécurité au travail (substance dangereuse), *voir* Substance dangereuse

Santé et sécurité au travail (train), *voir* Train

Santé pulmonaire, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Maladie professionnelle pulmonaire

Sautage (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

Sauvetage minier, *voir* Mine, Mine de charbon

Sauveteur, *voir* Programme de stabilisation

Scaffolding Safety Requirements, [R-3.6] 13

Scie, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Scies à chaîne, [R-3.6] 203

Secouriste, *voir aussi* Aéronef, Local à l'usage du secouriste, Rapport de premiers secours, Service de premiers soins, Trousse
• Définition, [R-1.13] 1; [R-3.5] 9.1
• Identification, [R-1.13] 14
• Nombre par quarts de travail
• • Chantier de construction, [R-1.13] 7, 25
• • Établissement, [R-1.13] 3, 25
• Obtention ou renouvellement du certificat
• • Absence au travail sans perte de salaire, [R-1.13] 19
• • Prise en charge des frais de déplacement, [R-1.13] 19
• Rapport de premiers secours, [R-1.13] 15

Secret ou procédé de fabrication

• Divulgation illégale, [L-2] 234

Secteur de la construction, *voir* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Chantier de construction, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Travailleur de la construction

Sécurité

• Définition, [L-3] 122(1)

Sécurité au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Droit de refus, Retrait préventif de la travailleuse enceinte, Retrait préventif du travailleur exposé à un contaminant, Santé et sécurité au travail

Sécurité au travail (travaux de fonderie), *voir* Travaux de fonderie

Sécurité au travail (travaux forestiers), *voir* Travaux forestiers

Sécurité des machines et des outils, *voir* Santé et sécurité au travail

Sécurité du public ou des employés, [R-2.5] 2.4.2a), 2.4.4, 2.7.1, 2.7.2, 3.16.1, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*

Sécurité et santé au travail, *voir* Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Droit de refus, Retrait préventif de la travailleuse enceinte, Retrait préventif du travailleur exposé à un contaminant, Santé et sécurité au travail

Self-Contained, Mechanically-Refrigerated Drinking-Water Coolers, [R-3.6] 79

Semaine normale de travail, *voir aussi* Durée du travail, Heures de travail, Heures supplémentaires, Horaire de travail, Jour de travail

• Licenciement, [R-3.2] 31(3)

• Présomption, [L-1] 289.1

Sénat, [L-9] 2(1)

• Employé, *voir* Agent de l'État

Service ambulancier, *voir aussi* Véhicule de secours

• Obligation de l'employeur d'établir un protocole d'évacuation et de transport de blessés, [R-1.13] 21

Service d'assistance médicale pour les urgences en plongée, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

• Définition, [R-2.16] 312.1

Seryice d'inspection, *voir aussi* Établissement industriel et commercial

• Définition, [R-2.7] 1.1(25)

Service de premiers soins, [R-1.13] 21

• Prise en charge des coûts d'instauration et de maintien, [R-1.13] 18

• Système de communication

• • Affichage permettant la localisation, [R-1.13] 13

• • Obligation d'implantation, [R-1.13] 12

Service municipal de sécurité incendie

• Personne qui assiste les membres

• • Cotisation de l'employeur (santé et sécurité au travail), [L-1] 310(3.1)

• • Déclaration à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 293.1

• • Immunité de l'autorité responsable, [L-1] 440

• • Personne considérée à l'emploi de l'autorité responsable, [L-1] 12.0.1

• • Registre détaillé des noms et adresses, [L-1] 296

• • Travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 77-78, 81

Service de santé, *voir aussi* Aéronef, Médecin, Milieu maritime, Professionnel de la santé, Secouriste, Service de premiers soins

• Cessation, [L-2] 136

Service de santé *(suite)*
• • Préavis, [L-2] 136
• Chantier de construction, [R-2.19] 3
• • Catégorie, [R-1.13] 20, ann. 1; [R-2.19] 1, 3, ann. A
• Définition, [R-3.5] 9.1; [R-3.6] 105
• Établissement, [L-2] 115; [R-2.19] 3
• • Catégorie, [R-1.13] 20, ann. 1; [R-2.19] 1, 3, ann. A
• Médecin responsable, [L-2] 117; [R-2.8] 1
• Personnel intégré à un centre hospitalier, [L-2] 134, 136
• Reconnaissance, [L-2] 130
• • Annulation ou renouvellement, [L-2] 132
• Rémunération du personnel, [L-2] 133

Signal de danger, *voir aussi* Substance dangereuse
• Définition, [L-3] 122(2)

Signaleur, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 14.1; [R-3.6] 209; [R-3.7] 15.1

Silice, *voir aussi* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)
• Définition, [R-2.8] 1

Site susceptible de présenter un différentiel de pression, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.16] 312.1

Société, *voir aussi* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)
• Définition, [R-1.7] 118

Société de l'assurance automobile du Québec
• Entente avec la Commission de la santé et de la sécurité du travail relativement au travail non rémunérateur effectué dans le cadre de mesures de réadaptation arrêtées par la Société, [R-2.11] ann. 1
• • Application de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [R-2.11] 1

Société mère, *voir aussi* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)
• Définition, [R-1.7] 118

Société mère de deuxième niveau, *voir* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

Soins et traitements, *voir aussi* Lésion professionnelle
• Assistance médicale, [L-1] 189(2), (5); [R-1.1] 2-17, ann. I et III
• • Coût assumé par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [R-1.1] 3, 6, ann. I
• • • Examen de laboratoire, [R-1.1] 6, ann. I
• • • Fournitures et frais accessoires reliés, [R-1.1] 3-5
• • • Frais de déplacement de l'intervenant de la santé (incluant radiographies, fournitures et frais accessoires), [R-1.1] 8
• • • Groupe d'intervenants de la santé (relevé d'honoraires), [R-1.1] 10
• • • Intervenant exerçant seul sa profession (relevé d'honoraires), [R-1.1] 11
• • • Lésion professionnelle survenue au Québec dans une région frontalière, [R-1.1] 4
• • • Lésion professionnelle survenue hors du Québec, [R-1.1] 5, ann. I
• • • Règles particulières à la physiothérapie et à l'ergothérapie, [R-1.1] 13-17, ann. I et III
• • • Séance de traitement (première visite au cabinet d'un intervenant de la santé), [R-1.1] 9, ann. I
• • • Soins infirmiers à domicile, [R-1.1] 7, ann. I

Soins et traitements *(suite)*
• • • Soins ou traitements d'audiologie ou d'orthophonie, [R-1.1] 9
• • • Traitements de chiropratique, de physiothérapie et d'ergothérapie fournis à domicile, [R-1.1] 7, ann. I
• • Réclamation à la Commission de la santé et de la sécurité du travail
• • • Ordonnance du médecin, [R-1.1] 3
• Entente, [L-1] 195
• Frais de déplacement et de séjour, [L-1] 115; [*R-1.8*]
• • Demande de remboursement avec pièces justificatives (délai de transmission), [R-1.8] 21
• • Frais de repas, [R-1.8] 11, 12
• • Frais de séjour, [R-1.8] 13
• • Frais de transport, [R-1.8] 5-10, 16-20, ann. 1
• • Nature des frais et montants payables, [R-1.8] 1, 2, 8, 22, ann. 1
• • Personne accompagnatrice, [R-1.8] 1, 16
• • Soins, examens médicaux ou activités dans le cadre du plan individualisé de réadaptation, [L-1] 115; [R-1.8] 1, 8, 16
• • Soins à domicile d'un infirmier, d'un garde-malade auxiliaire ou d'un aide-malade, [L-1] 150; [R-1.8] 2, 7, 12, ann. 1
• • Soins ou examens médicaux hors du Québec, [R-1.8] 3
• • Solution appropriée la plus économique, [R-1.8] 4

Soins médicaux (travaux dans l'air comprimé), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

SOLAS, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-3.6] 1

Sonomètre, *voir aussi* Aéronef, Milieu maritime
• Définition, [R-3.4] 7.1; [R-3.5] 2.1; [R-3.6] 159; [R-3.7] 8.1; [R-3.8] 4.1

Sortie de secours (mine), *voir* Mine

Soudage (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Soudage (mine), *voir* Mine

Soudage (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Sous-groupe d'employeurs, *voir* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

Sous-groupe résiduel, *voir* Cotisation de l'employeur (ajustement rétrospectif)

Stabilisateur, *voir* Béton

Stabilisation économique, *voir* Programme de stabilisation

Stabilisation sociale, *voir* Programme de stabilisation

Stabilité du sol (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Stabilité du sol (mine), *voir* Mine

Stagiaire
• Immunité de l'employeur, [L-1] 440

Standard for Combustible Metals, Metal Powders and Metal Dusts, [R-2.16] 58(2)

Standard for the Prevention of Fires and Dust Explosions from the Manufacturing, Processing and Handling of Combustible Particulate Solids, [R-2.16] 58

Standard for the Prevention of Fires and Dust Explosions in Agricultural and Food Processing Facilities, [R-2.16] 58(1)

Standard for the Prevention of Fires and Explosions in Wood Processing

Standard for the Prevention of Fires and Explosions in Wood Processing and Woodworking Facilities *(suite)*
and Woodworking Facilities, [R-2.16] 58(3)

Standard on Explosion Prevention System, [R-2.16] 59

Statistique Canada, [L-1] 66, 120; [R-1.12] 6, 11

Structure temporaire (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Structure temporaire (navire), *voir* Milieu maritime

Structure temporaire (pétrole et gaz), *voir* Pétrole et gaz

Structure temporaire (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Structures de protection contre le retournement (ROPS), structures de protection contre les chutes d'objets (FOPS), structures de protection de l'opérateur (OPS) et structures de protection contre le basculement (TOPS) pour engins mobiles — Exigences canadiennes générales, [R-3.6] 213

Subrogation

- Indemnisation des agents de l'État
  - Recours contre le tiers responsable, [L-7] 9(3)

Substance corrosive

- Définition, [R-2.7] 1.1(26)

Substance dangereuse, *voir aussi* Aéronef, Matière dangereuse, Produit contrôlé

- Cantine, [R-3.4] 9.40a)
- Contrôle des concentrations, [L-3] 125.1(a)
- Contrôle des risques, [R-3.4] 10.19-10.22
  - Concentration d'un agent chimique ou d'une combinaison d'agents chimiques dans l'air, [R-3.4] 10.20
  - Exposition interdite, [R-3.4] 10.19
  - Usage de l'air, du gaz ou de la vapeur sous pression pour enlever la poussière ou autre substance, [R-3.4] 10.21
  - Usage de l'air comprimé pour nettoyer les vêtements contaminés, [R-3.4] 10.22
- Définition, [R-2.7] 1.1(27); [L-3] 122(1)
- Enquête sur les risques, [L-3] 125.1(f); [R-3.4] 10.4-10.6
  - Rapport, [R-3.4] 10.5, 10.6
- Entreposage, manipulation et utilisation, [L-3] 125.1(b); [R-3.4] 10.8-10.12
  - Avis indiquant la présence de substances dangereuses, [R-3.4] 10.13
  - Contenant, [R-3.4] 10.10
  - Définitions, [R-3.4] 10.1
  - Non-application, [R-3.4] 10.2
  - Quantité limitée à ce qui est nécessaire pour une journée de travail, [R-3.4] 10.11
  - Registre des substances dangereuses, [R-3.4] 10.3
  - Renseignements sur les risques, [R-3.4] 10.1
  - Risque à réduire au minimum, [R-3.4] 10.8
  - Risque confiné à un secteur aussi restreint que possible, [R-3.4] 10.9
  - Risque d'inflammation, [R-3.4] 10.12
  - Substance dangereuse, autre qu'un produit contrôlé
    - Étiquette apposé sur un contenant, [R-3.4] 10.27
    - Fiche signalétique, [R-3.4] 10.28
- Examen médical, [R-3.4] 10.7
- Fournisseur, [R-3.4] 10.1

Substance dangereuse *(suite)*
- Identificateur du produit, [R-3.4] 10.1
- Identification, [L-3] 125.1(c)
- Infraction et peine, [L-3] 148
- Lavabo, [R-3.4] 9.20
- Mine, [R-2.17] 22-24
- Obligations de l'employeur, [L-3] 125.1
- Premiers soins, [R-3.4] 16.8
- Programme de formation des employés, [R-3.4] 10.14
  - Registre de la formation et de l'entraînement reçus par chaque employé, [R-3.4] 10.15
- Rayonnement ionisant et non ionisant, [R-3.4] 10.26
- Réseau de tuyaux, [R-3.4] 10.24
- Substitution, [R-3.4] 10.16
- Système d'aération, [R-3.4] 10.17
  - Formation et entraînement, [R-3.4] 10.18(6)
  - Instructions relatives à son inspection, sa mise à l'essai et son entretien, [R-3.4] 10.18(1), (2)
  - Personne qualifiée, [R-3.4] 10.18(3)
  - Registre de la formation et de l'entraînement reçus par chaque employé, [R-3.4] 10.18(7)
- Système de détection, [R-3.4] 10.23
- Travaux de minage avec de la dynamite ou d'autres explosifs, [R-3.4] 10.25
- Vestiaire, [R-3.4] 9.44, 9.45

Substance hasardeuse, *voir* Aéronef, Pétrole et gaz, Train

Substance irritante
- Définition, [R-2.7] 1.1(28)

Substance nuisible
- Définition, [R-2.7] 1.1(29)

Substance oxydante
- Définition, [R-2.7] 1.1(30)

Substance sujette à la combustion spontanée
- Définition, [R-2.7] 1.1(31)

Substance toxique
- Définition, [R-2.7] 1.1(32)
- Mine, [R-2.17] 22-24

Subvention, *voir* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Association sectorielle paritaire, Commission de la santé et de la sécurité du travail

Subvention à l'embauche d'un travailleur victime d'une lésion professionnelle, *voir* Travailleur victime d'une lésion professionnelle

Subvention à la création d'emploi, [L-1] 186

Subvention en matière de santé et de sécurité au travail
- Formation et information, [L-2] 104

Supervision immédiate, *voir aussi* Milieu maritime
- Définition, [R-3.6] 175

Support d'antenne, *voir* Santé et sécurité au travail

Surveillance médicale des travailleurs des mines, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier)

Suspension de l'employé
- Interdiction, [L-1] 32; [L-2] 30, 81, 97

Syndicat, *voir* Association syndicale, Liberté syndicale

Système d'alarme et de lutte contre l'incendie, *voir* Établissement industriel et commercial, Mine

Système d'éclairage, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Établissement industriel et commercial, Mine, Santé et sécurité au travail

Système d'extincteurs, *voir* Extincteur automatique ou libre

Système de communication, *voir* Service de premiers soins

Système de cotisation de l'employeur, *voir* Cotisation de l'employeur

Système de détection, *voir* Établissement industriel et commercial

Système de télécommande, *voir* Télécommande

Système de ventilation, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Mine, Usage du tabac

Systèmes de corde d'assurance horizontale flexibles, [R-3.6] 144

T

Tabac, [R-2.9] 5(2); [R-3.4] 10.30(1)b); [R-3.7] 11.32(1)b); [R-3.8] 7.27(1)b), *voir aussi* Usage du tabac

Table de plongée ou de décompression, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1; [R-3.4] 18.1, 18.17

Table de traitement, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Table des indemnités de remplacement du revenu, *voir* Indemnité de remplacement du revenu

Tables des durées maximales de consolidation aux fins de l'application de l'article 329 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, [*R-1.17*]

Taux d'intérêt, [R-1.6] 2, *voir aussi* Cotisation de l'employeur

Taux de chômage, [R-1.12] 6

Taux de cotisation, *voir* Classification des employeurs, Cotisation de l'employeur

Taux de revalorisation, [R-1.12] 10

Taux personnalisé, *voir* Cotisation de l'employeur

Technique de travail interdite, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Télécommande, [R-2.17] 1

- Équipement télécommandé, [R-2.17] 1
- Système de télécommande, [R-2.17] 1

Température, *voir* Aéronef, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Temps de fond, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Temps supplémentaire, *voir* Heures supplémentaires

Tenue des lieux (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Terminal à écran de visualisation, *voir* TEV

Terminologie, *voir* Définition

Terre-Neuve, [R-1.1] 1

- Certificat de boutefeu, [R-2.5] 4.2.3

Territoire du Nunavut, *voir* Nunavut

Territoire du Yukon, [L-5] 4(b), 26(4); [L-6] 28(2)e)

- Entreprise exclue de l'application du *Code canadien du travail* (partie II), [L-3] 123(1)a)

Territoires du Nord-Ouest, [L-5] 4(b), 26(4); [L-6] 28(2)e); [L-7] 5(1)

- Entreprise exclue de l'application du *Code canadien du travail* (partie II), [L-3] 123(1)a)

TEV, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.4] 6.1(1); [R-3.6] 151

The IESNA Lighting Handbook : Reference and Application, 9th Edition, [R-3.6] 152

Threshold Limit Values (TLVs) and Biological Exposure Indices (BEIs), [R-3.6] 255

Tiers, *voir* Agent de l'État

Tir à la mèche de sûreté (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Tir électrique (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Tireur de mine, *voir* Mine de charbon

Tourbière, [R-2.8] 1; [R-2.17] 1

Tourelle, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

• Définition, [R-2.16] 312.1

Touret à meuler, *voir* Santé et sécurité au travail

Train, *voir aussi* Usage du tabac

• Santé et sécurité au travail, [*R-3.8*]

•• Acoustique, [R-3.8] 4.1-4.6

••• Niveau, [R-3.8] 4.2

•••• Exposition maximale, [R-3.8] 4.2, ann.

•••• Mesure, [R-3.8] 4.4

••• Niveau des bruits d'impact, [R-3.8] 4.3

•••• Mesure, [R-3.8] 4.5

••• Panneau d'avertissement, [R-3.8] 4.6

••• Sonomètre, [R-3.8] 4.1

•• Appareil de levage, [R-3.8] 2.1-2.6

••• Définition, [R-3.8] 2.1

••• Inspection et essai, [R-3.8] 2.4, 2.5

••• Réparation et entretien, [R-3.8] 2.6

••• Utilisation et mise en service, [R-3.8] 2.2, 2.3

•• Danger de l'électricité, *voir* Protection contre les dangers de l'électricité

•• Définitions, [R-3.8] 1.1

•• Dispositif de protection, *voir* Matériel, équipement, dispositif et vêtement de sécurité

•• Éclairage, [R-3.8] 3.1-3.5

••• Lanterne portative, [R-3.8] 3.1(2)

••• Mesure des niveaux d'éclairage, [R-3.8] 3.2

••• Niveau minimum d'éclairage, [R-3.8] 3.3, 3.4, ann. I et II

••• Système d'éclairage, [R-3.8] 3.1(1)

••• Système d'éclairage de secours, [R-3.8] 3.5

•• Enquête et rapport sur les situations comportant des risques, [R-3.8] 11.1-11.9

••• Blessure invalidante, [R-3.8] 11.1

••• Blessure légère, [R-3.8] 11.1

•••• Registre, [R-3.8] 11.6

••• Conservation des rapports et des registres, [R-3.8] 11.9

••• Enquête, [R-3.8] 11.3

••• Rapport annuel, [R-3.8] 11.8, ann. III

••• Rapport d'urgence, [R-3.8] 11.4

••• Rapport de l'employé, [R-3.8] 11.2

••• Rapport écrit, [R-3.8] 11.7, ann. I et II

••• Registre, [R-3.8] 11.5

•• Équipement de protection, *voir* Matériel, équipement, dispositif et vêtement de sécurité

•• Hygiène, [R-3.8] 6.1-6.33

••• Aération, [R-3.8] 6.31

••• Aire de couchage, [R-3.8] 6.33

Train *(suite)*
• • • Aire de préparation des aliments, [R-3.8] 6.1, 6.5, 6.7-6.10
• • • Cabinet de toilette, [R-3.8] 6.4, 6.7-6.18
• • • Déchet, [R-3.8] 6.30
• • • • Contenant, [R-3.8] 6.6
• • • Dispositions générales, [R-3.8] 6.1-6.10
• • • Eau potable, [R-3.8] 6.19-6.24
• • • État de propreté et de salubrité, [R-3.8] 6.2
• • • Interdiction, [R-3.8] 6.8
• • • Mesures pour éliminer la vermine, [R-3.8] 6.7
• • • Logement à bord, [R-3.8] 6.4, 6.7-6.10
• • • Partie close à l'intérieur d'un lieu de travail, [R-3.8] 6.7
• • • Plancher, cloison et paroi, [R-3.8] 6.10
• • • Préparation, manutention, entreposage et distribution des aliments, [R-3.8] 6.25-6.29
• • • Rangement des vêtements, [R-3.8] 6.32
• • • Température, [R-3.8] 6.9
• • • Travaux de ménage susceptibles de créer de la poussière ou des conditions insalubres, [R-3.8] 6.3
• • Manutention des matériaux
• • • Manutention manuelle, [R-3.8] 9.4-9.7
• • Matériel, équipement, dispositif et vêtement de sécurité, [R-3.8] 8.1-8.15
• • • Air à faible teneur en oxygène, [R-3.8] 8.1
• • • Casque protecteur, [R-3.8] 8.5
• • • Chaussure de protection, [R-3.8] 8.6
• • • Équipement de protection, [R-3.8] 8.1-8.4
• • • • Défectuosité, [R-3.8] 8.14, 8.15
• • • Formation et entraînement, [R-3.8] 8.13
• • • Protection de la peau, [R-3.8] 8.10
• • • Protection des voies respiratoires, [R-3.8] 8.8, 8.9
• • • Protection des yeux et du visage, [R-3.8] 8.7
• • • Registre, [R-3.8] 8.12
• • • Vêtement ample, [R-3.8] 8.11
• • Matériel roulant, [R-3.8] 1.1, 10.1-10.22
• • • Conception et construction, [R-3.8] 10.1-10.9
• • • • Matériel roulant à commande automatique, [R-3.8] 10.8
• • • • Matériel roulant électrique, [R-3.8] 10.7
• • • • Mécanismes de contrôle, [R-3.8] 10.6
• • • • Protection contre les intempéries, [R-3.8] 10.3
• • • • Réservoir de carburant, [R-3.8] 10.2
• • • • Risque ou perte de contrôle, [R-3.8] 10.1
• • • • Signaux avertisseurs, [R-3.8] 10.9
• • • • Tableau de commande, [R-3.8] 10.5
• • • • Vibration, [R-3.8] 10.4
• • • Entreposage des matériaux, [R-3.8] 10.20
• • • Entretien, mise en service et utilisation, [R-3.8] 10.10-10.19
• • • • Approvisionnement en carburant, [R-3.8] 10.18
• • • • Conduite du matériel roulant, [R-3.8] 10.13
• • • • Formation et entraînement des conducteurs, [R-3.8] 10.12
• • • • Inspection, essai et entretien, [R-3.8] 10.10, 10.11

Train *(suite)*
• • • • Ordre et propreté, [R-3.8] 10.17
• • • • Outil, coffre à outils et pièces de rechange, [R-3.8] 10.19
• • • • Réparation, [R-3.8] 10.14
• • • • Siège destiné aux employés, [R-3.8] 10.16
• • • • Transport et mise en place des employés, [R-3.8] 10.15
• • • Exigences générales visant les dispositifs protecteurs, [R-3.8] 10.21, 10.22
• • Mesure d'hygiène, *voir* Hygiène
• • Niveau acoustique, *voir* Acoustique
• • Niveau d'éclairage, *voir* Éclairage
• • Outil à main, [R-3.8] 9.1-9.3
• • Premiers soins, [R-3.8] 12.1-12.6
• • • Formation et entraînement, [R-3.8] 12.3
• • • Installation médicale, [R-3.8] 12.1
• • • Lieu de travail isolé, [R-3.8] 12.1
• • • Marche à suivre, [R-3.8] 12.2
• • • Matériel, [R-3.8] 12.4, ann.
• • • Registre, [R-3.8] 12.6
• • • Transport d'urgence, [R-3.8] 12.5
• • Protection contre les dangers de l'électricité, [R-3.8] 5.1-5.3
• • • Définitions, [R-3.8] 5.1
• • • Dispositif de commande, [R-3.8] 5.1, 5.3
• • • Interrupteur, [R-3.8] 5.3
• • • Procédure de sécurité, [R-3.8] 5.2
• • Rapport sur les situations comportant des risques, *voir* Enquête et rapport sur les situations comportant des risques
• • Sécurité des employés séjournant dans le lieu de travail, [R-3.8] 13.1-13.9
• • • Déplacement et attelage, [R-3.8] 13.8
• • • Extincteur, [R-3.8] 13.2-13.6
• • • Formation et entraînement, [R-3.8] 13.9
• • • Liste ULC, [R-3.8] 13.1
• • • Procédures d'urgence, [R-3.8] 13.7
• • Substance hasardeuse, [R-3.8] 7.1-7.39
• • • Accumulation, déversement ou fuite, [R-3.8] 13.8
• • • Aération, [R-3.8] 7.7
• • • Contrôle des risques, [R-3.8] 7.20, 7.21
• • • Définitions, [R-3.8] 7.1
• • • Dispositif émettant des radiations, [R-3.8] 7.23
• • • Dispositions générales, [R-3.8] 7.3-7.23
• • • Enquête sur les situations de risque, [R-3.8] 7.3-7.5
• • • Entreposage, manipulation et utilisation, [R-3.8] 7.8-7.11
• • • Examen médical, [R-3.8] 7.19
• • • Formation des employés, [R-3.8] 7.16, 7.18
• • • Pétard ferroviaire, [R-3.8] 7.22
• • • Produit contrôlé, [R-3.8] 7.26-7.39
• • • • Affiche, [R-3.8] 7.35
• • • • Article manufacturé, [R-3.8] 7.26, 7.27(1)c)
• • • • Cas spéciaux, [R-3.8] 7.34
• • • • Contenant portatif, [R-3.8] 7.33
• • • • Définitions, [R-3.8] 7.26
• • • • Dérogation à l'obligation de divulguer, [R-3.8] 7.37
• • • • Disponibilité des fiches signalétiques, [R-3.8] 7.31
• • • • Étiquette du fournisseur, [R-3.8] 7.26, 7.32
• • • • Étiquette du lieu de travail, [R-3.8] 7.26, 7.33

Train *(suite)*
• • • • Exclusion d'application, [R-3.8] 7.27(1)
• • • • Fiche signalétique du fournisseur, [R-3.8] 7.26, 7.29
• • • • Fiche signalétique du lieu de travail, [R-3.8] 7.26, 7.30
• • • • Identificateur du produit, [R-3.8] 7.28
• • • • Remplacement des étiquettes, [R-3.8] 7.36
• • • • Renseignements requis en cas d'urgence médicale, [R-3.8] 7.39
• • • • Résidu dangereux, [R-3.8] 7.26, 7.27(2), 7.38
• • • Réseau de tuyaux, [R-3.8] 7.15
• • • Substance hasardeuse autre qu'un produit contrôlé, [R-3.8] 7.24, 7.25
• • • Substitution, [R-3.8] 7.6
• • • Non-application, [R-3.8] 7.2
• • Vêtement de sécurité, *voir* Matériel, équipement, dispositif et vêtement de sécurité

Train de banlieue
• *Loi sur la santé des non-fumeurs*
• • Non-application, [L-9] 2(4)

Train du bois, *voir* Travaux forestiers

Traitement, *voir* Soins et traitements

Tranchées (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Transport d'urgence, [R-1.8] 16-20; [R-3.8] 12.5

Transport des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine

Transport des matériaux, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Transport des travailleurs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Santé et sécurité au travail, Travaux forestiers

Transport du bois, *voir* Travaux forestiers

Transport du matériel, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Transport du personnel, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Transport du pétrole et du gaz, *voir* Pétrole et gaz

Transport en commun, [R-1.8] 5, 6, *voir aussi* Usage du tabac

Transport par ambulance, [R-1.8] 16-18

Transport par voie aérienne, [R-1.8] 16, 19

Transport sous terre, *voir* Mine, Mine de charbon

Transporteur étranger
• *Loi sur la santé des non-fumeurs*
• • Non-application, [L-9] 2(3)

Travail à chaud, *voir aussi* Milieu maritime
• Définition, [R-2.16] 297; [R-3.4] 11.1; [R-3.6] 189; [R-3.7] 1.1

Travail à l'étranger, *voir* Agent de l'État

Travail au service de plusieurs employeurs
• Définition, [R-3.2] 19(1)

Travail dangereux, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Danger, Droit de refus, Établissement industriel et commercial

Travail dans un espace clos, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Milieu maritime, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Travail en milieu isolé (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Travail près d'une ligne électrique, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Travail sous l'eau (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Travail sous l'eau (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Travail sur échasses (chantier de construction), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Travailleur, *voir aussi* Droit de refus, Employé

- Accès au dossier de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 36
- Conditions de travail, [L-2] 9
- Défaut de l'employeur, [L-1] 35
- Définition, [L-1] 2, 12, 12.0.1; [L-2] 1
- Droits, [L-2] 10
  - Personnes visées, [L-2] 11
- Jour de compassion, [L-8] 2
- Lésion professionnelle, [L-1] 1, 574.1
- Obligations, [L-2] 49
- Personne considérée travailleur, [L-1] 9-17

Travailleur atteint d'une maladie professionnelle pulmonaire, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Maladie professionnelle pulmonaire

Travailleur autonome, [L-2] 7

- Définition, [L-1] 2
- Inscription à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 18
- Obligations, [L-2] 7
- Revenu brut, [L-1] 72
- Statut, [L-1] 9

Travailleur auxiliaire, *voir aussi* Classification des employeurs

- Définition, [R-1.7] 2

Travailleur bénévole

- Application de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, [L-1] 12, 13
- Déclaration à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 13
- Définition, [L-1] 13
- Indemnité de remplacement du revenu, [L-1] 82
- Liste des bénévoles, [L-1] 14
  - Infraction et peine, [L-1] 461
- Protection, [L-1] 14

Travailleur de la construction, *voir aussi* Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction, Chantier de construction, *Code de sécurité pour les travaux de construction*, Travailleur victime d'une lésion professionnelle

- Certificat de classification, [L-1] 249
- Comité de chantier, [L-1] 250
- Commission de la construction, [L-1] 248
- Définition, [L-2] 194(4)
- Dispositions applicables, [L-2] 195
- Information à la Commission de la construction, [L-1] 277
- Infraction et peine, [L-1] 463
- Intervention de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 251
- Lésion professionnelle, [L-1] 247-251

Travailleur de la construction *(suite)*
• • Droit au retour au travail, [L-1] 248, 250-251

Travailleur de mine, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Mine

Travailleur étudiant

• Indemnité de remplacement du revenu, [L-1] 79-80

• Statut, [L-1] 10; [L-2] 1

Travailleur exposé à un contaminant, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Retrait préventif du travailleur exposé à un contaminant

Travailleur forestier, *voir* Travaux forestiers

Travailleur handicapé, [L-1] 329, 416

Travailleur minier, *voir* Examen de santé pulmonaire (travailleur minier), Mine

Travailleur saisonnier, [L-1] 68

Travailleur sur appel, [L-1] 68

Travailleur victime d'un accident ou d'une maladie professionnelle, *voir* Programme de stabilisation, Travailleur victime d'une lésion professionnelle

Travailleur victime d'une lésion professionnelle, *voir aussi* Assistance médicale, Bénéficiaire de prestations, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Indemnité de remplacement du revenu, Indemnité pour préjudice corporel, Procédure d'évaluation médicale, Réadaptation, Recours devant la Commission de la santé et de la sécurité du travail, Retour au travail, Travailleur de la construction

• Action en responsabilité civile, [L-1] 438, 441

• Ancienneté, [L-1] 235

• Appel, [L-1] 241

• Assignation temporaire, [L-1] 179

• • Confirmation du rapport médical, [L-1] 179

• • Salaire, [L-1] 180

• Assistance, [L-1] 279

• Assistance médicale, [L-1] 188, 189, 194

• • Aide technique et frais, [R-1.1] 2-5, 18-30

• • Définitions, [R-1.1] 1

• • Soins et traitements, [R-1.1] 2-17

• Attestation médicale, [L-1] 267

• Avis au supérieur, [L-1] 265, 266

• Convention collective, [L-1] 238, 244

• Dispositions particulières à certains travailleurs, [L-1] 77-82

• Droit au retour au travail, [L-1] 234, 237, 245, 246

• Droits conservés, [L-1] 453

• Emploi convenable, [L-1] 239

• Établissement de santé, [L-1] 193

• Examen médical, [L-1] 204, 209-211

• Frais de déplacement et de séjour, [L-1] 115, 150; [*R-1.8*]

• • Demande de remboursement avec pièces justificatives

• • • Délai de transmission, [R-1.8] 21

• • Frais de repas, [R-1.8] 11, 12

• • Frais de séjour, [R-1.8] 13

• • Frais de transport, [R-1.8] 5-10, 16-20, ann. 1

• • • Ambulance, [R-1.8] 16-18

• • • Autre moyen de transport d'urgence, [R-1.8] 16, 20

• • • Frais de stationnement et de péage, [R-1.8] 8

• • • Frais non remboursables, [R-1.8] 10

• • • Frais remboursables, [R-1.8] 5, 8, 9

• • • Itinéraire le plus court, [R-1.8] 8

Travailleur victime d'une lésion professionnelle *(suite)*
• • • Soins ou examens médicaux à une distance de plus de 100 kilomètres de la résidence, [R-1.8] 9
• • • Transport en commun, [R-1.8] 5, 6
• • • Véhicule personnel, [R-1.8] 6-9
• • • Véhicule-taxi, [R-1.8] 6, 7
• • • Voie aérienne, [R-1.8] 16, 19
• • Nature des frais et montants payables, [R-1.8] 1, 2, 8, 22, ann. 1
• • • Montants revalorisés, [R-1.8] 22, ann. 1
• • Personne accompagnatrice, [R-1.8] 1, 16
• • Programme de formation et de recyclage, [R-1.8] 14, 15
• • Soins, examens médicaux ou activités dans le cadre du plan individualisé de réadaptation, [L-1] 115; [R-1.8] 1, 8, 16
• • Soins à domicile d'un infirmier, d'un garde-malade auxiliaire ou d'un aide-malade, [L-1] 150; [R-1.8] 2, 7, 12, ann. 1
• • Soins ou examens médicaux hors du Québec, [R-1.8] 3
• • Solution appropriée la plus économique, [R-1.8] 4
• Information à l'employeur, [L-1] 274
• Information à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 274, 276
• Infraction et peine, [L-1] 463
• Intervention de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 245, 246
• Jour de compassion, [L-8] 2
• Période d'absence continue, [L-1] 240, 241
• Période d'exercice des droits, [L-1] 240
• Premiers secours, [L-1] 190; [R-1.8] 16
• • Services de premiers soins, [L-1] 191
• Priorité d'emploi, [L-1] 236
• Professionnel de la santé, [L-1] 192, 199, 204, 209
• Programme de stabilisation économique, [R-1.12] 27
• Réclamation à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 270, 271
• Réclamation en vertu d'un autre régime, [L-1] 449, 450
• • Appel, [L-1] 450, 451
• • Cumul d'indemnités interdit, [L-1] 448
• • Option et avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, [L-1] 452
• Recours, [L-1] 244
• Refus d'embauche interdit, [L-1] 243
• Remboursement de certains frais, [L-1] 115, 150, 177; [*R-1.8*]
• Remboursement du trop-perçu, [L-1] 129, 133, 430
• Rémunération, [L-1] 242
• Révision, [L-1] 241
• Subvention à l'embauche d'un travailleur victime d'une lésion professionnelle, [L-1] 175
• • Conditions d'octroi, [*R-1.5*]
• • Demande, [R-1.5] 2, 3
• • Entente, [R-1.5] 7, 8
• • Fin, [R-1.5] 14
• • Montant et durée, [R-1.5] 4-8
• • Objet, [R-1.5] 1
• • Obligations de l'employeur, [R-1.5] 11, 12
• • Obligations du travailleur, [R-1.5] 13
• • Recouvrement, [R-1.5] 15
• • Versement, [R-1.5] 9, 10
• Subvention à l'entreprise, [L-1] 178

Travailleuse enceinte, *voir* Employée enceinte, Retrait préventif de la travailleuse enceinte

Travaux à risque particulier, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Travaux communautaires, [L-1] 11(2)

Travaux compensatoires, [L-1] 11(1)

Travaux dans l'air comprimé, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Travaux de construction, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Travaux de creusage, *voir* Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail

Travaux de déboisement, *voir* Travaux forestiers

Travaux de fonderie

- Sécurité et hygiène, [*R-2.18*]
- • Caractéristiques des fonderies, [R-2.18] 9
- • Champ d'application du règlement, [R-2.18] 2-6
- • Conflit entre le chef de l'établissement et l'inspecteur au sujet d'une équivalence, [R-2.18] 6
- • Définitions, [R-2.18] 1
- • Entrée et lieu de travail, [R-2.18] 11-25
- • • • Allée, [R-2.18] 23-25
- • • • Entrée, [R-2.18] 11, 12
- • • • Plancher, fosse et ouverture de plancher, [R-2.18] 13-18
- • • • Plate-forme et passerelle, [R-2.18] 19-22
- • Équipement de nettoyage et de finition des pièces coulées, [R-2.18] 126-137
- • • • Installation de sablage, [R-2.18] 133-137
- • • • Nettoyage à la main, [R-2.18] 128-130
- • • • Tonneau de polissage et de dessablage, [R-2.18] 131, 132
- • • • Vibrateur mécanique de démoulage, [R-2.18] 126, 127
- • Équipement de production, [R-2.18] 120-125
- • • • Machine à mouler, [R-2.18] 123-125
- • • • Tamis mécaniques, [R-2.18] 120-122
- • Équipement de protection, [R-2.18] 138-141
- • • • Casque de sécurité, [R-2.18] 141
- • • • Chaussure de sécurité, [R-2.18] 138
- • • • Protection des yeux et du visage, [R-2.18] 139
- • • • Vêtement de protection, [R-2.18] 140
- • Étuves à moules et à noyaux, [R-2.18] 1b), 84-95
- • • • Accès aux toits, [R-2.18] 88, 89
- • • • Chariots sur rails, [R-2.18] 90
- • • • Étuves chauffées à l'huile combustible ou au gaz, [R-2.18] 91-95
- • • • Portes, [R-2.18] 84-87
- • Explosion de métal en fusion, [R-2.18] 10
- • Fonderie existant le 10 octobre 1973, [R-2.18] 4
- • Four à creusets, [R-2.18] 1f), 51-55
- • • • Creusets, [R-2.18] 52-54
- • • • Four à creusets chauffé à l'huile combustible, [R-2.18] 55
- • • • Plate-forme du four vertical à creusets, [R-2.18] 51
- • Four à réchauffer ou à traitement thermique, [R-2.18] 1h), 96-101
- • • • Portes, [R-2.18] 96
- • • • Protection contre la chaleur, [R-2.18] 97, 98

Travaux de fonderie *(suite)*
• • • Système de chauffage, [R-2.18] 99-101
• • Four à sole, [R-2.18] 1i), 66-77
• • • Chargeuse mécanique, [R-2.18] 71, 72
• • • Cuiller et wagonnet de chargement, [R-2.18] 73-75
• • • Enlèvement des scories, [R-2.18] 76, 77
• • • Protecteur de coulée, [R-2.18] 67, 68
• • • Protection contre la chaleur, [R-2.18] 66
• • • Rupture de la sole, [R-2.18] 69, 70
• • Four cubilot, [R-2.18] 1d), 33-50
• • • Appareil de chargement, [R-2.18] 34-37
• • • Conduite d'air, [R-2.18] 38, 39
• • • Examen de l'état intérieur du four, [R-2.18] 50
• • • Ouverture des portes de vidange, [R-2.18] 42-45
• • • Plancher situé sous le four, [R-2.18] 33
• • • Protection contre les chutes d'objets, [R-2.18] 46, 49
• • • Réparation ou regarnissage, [R-2.18] 46-50
• • • Trou de coulée, [R-2.18] 40
• • • Trou de scorie, [R-2.18] 41
• • • Verrouillage de l'interrupteur, [R-2.18] 48
• • • Verrouillage des portes de chargement, [R-2.18] 47
• • Four électrique à arc, [R-2.18] 1e), 78-83
• • • Équipement électrique, [R-2.18] 81
• • • Fosse de coulée, [R-2.18] 78, 79
• • • Porte de chargement, [R-2.18] 80
• • • Protection des yeux, [R-2.18] 82, 83
• • Four électrique à induction, [R-2.18] 1g), 56-65
• • • Chargement et nettoyage du four à induction, [R-2.18] 57-63
• • • Commande électrique, [R-2.18] 64, 65
• • • Plate-forme du four électrique à induction, [R-2.18] 56
• • Lieu de travail et équipement exempts de risques d'accident, [R-2.18] 8
• • Manutention du matériel, [R-2.18] 102-119
• • • Bennes de grue, [R-2.18] 118, 119
• • • Creusets et poches de coulée, [R-2.18] 102-114
• • • Palonniers, chaînes de suspension, élingues, crochets et autres accessoires, [R-2.18] 115-117
• • Nature, dimension et arrangement des matériaux et dispositifs, [R-2.18] 5
• • Nouvelle fonderie, [R-2.18] 3
• • Obligations de l'employeurs, [R-2.18] 7-10
• • Préparation des fours, [R-2.18] 26-32
• • • Allumage des fours, [R-2.18] 30-32
• • • Entrée dans les fours, [R-2.18] 26
• • • Réglage de l'admission de combustible, [R-2.18] 27-29

Travaux de sautage (manutention et usage des explosifs), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Travaux forestiers, [*R-2.20*]
• Champ d'application du règlement, [R-2.20] 2
• Définitions, [R-2.20] 1
• Employeur
• • Obligations, [R-2.20] 4, 28, 51

Travaux forestiers *(suite)*
• • Présence sur les lieux de travail, [R-2.20] 6
• • Représentant, [R-2.20] 6
• Objet du règlement, [R-2.20] 3
• Premiers secours, [R-2.20] 8
• Santé et sécurité au travail
• • Abri temporaire, [R-2.20] 51
• • Aménagement forestier, [R-2.20] 26
• • • Abattage manuel, [R-2.20] 27-32
• • • • Formation, [R-2.20] 27
• • • • Méthode d'abattage, [R-2.20] 30, 31
• • • • Zone d'abattage, [R-2.20] 1, 29
• • • Débardage, [R-2.20] 33-39
• • • Travaux d'entretien, [R-2.20] 40-43
• • Campement permanent en forêt, [R-2.20] 43
• • Chemin forestier, [R-2.20] 9-11
• • Équipement d'aménagement forestier, [R-2.20] 12
• • • Arrimage de chargement, [R-2.20] 25
• • • Camion, [R-2.20] 24
• • • Débroussaillage, [R-2.20] 19, 20
• • • Machine forestière, [R-2.20] 21-23
• • • Outils à main, [R-2.20] 13-18
• • Équipement de protection individuel, [R-2.20] 44-50
• • • Casque de sécurité, [R-2.20] 44
• • • Chaussures de protection, [R-2.20] 46
• • • Gants, [R-2.20] 49, 50
• • • Pantalon, [R-2.20] 47, 48
• • • Protecteurs oculaires et faciaux, [R-2.20] 45
• Travailleur
• • Obligations, [R-2.20] 5
• • Surveillance, [R-2.20] 7
• Travaux de déboisement, [R-2.16] 332

Travaux nécessitant l'usage des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Mine de charbon, Santé et sécurité au travail

Travaux reliés à l'exploration ou à l'extraction d'une substance minérale, *voir* Mine

Travaux sur les chantiers de construction, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Travaux sur les chemins ouverts à la circulation, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Travaux susceptibles d'émettre de la poussière d'amiante, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Tribunal administratif du Québec, [L-2] 120

Trimestre
• Définition, [R-1.6] 1; [R-1.7] 212

Trolley, *voir* Mine

Tronçonneuse, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail, Travaux forestiers

Trousse
• Contenu, [R-1.13] 4, 5, 8, 9
• Définition, [R-1.13] 1
• Emplacement, [R-1.13] 4
• État et propreté, [R-1.13] 6, 10
• Localisation
• • Affichage, [R-1.13] 13
• Nombre, [R-1.13] 4, 8
• Transport à l'usage des travailleurs, [R-1.13] 5, 9

Tuteur, [L-1] 141

Tuyau de transport du béton, *voir* Béton

U

Unité d'exception, *voir aussi* Classification des employeurs
- Définition, [R-1.7] 2

Unité de classification, *voir* Classification des employeurs

Urgence (mesure de sécurité), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Pétrole et gaz, Santé et sécurité au travail, Train

Usage des explosifs, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

Usage du tabac
- Usage dans les lieux de travail fédéraux et les véhicules de transport en commun
  - Aéronef, [L-9] 2(2), (3), 3(2)b), (6), 5(1), (3)
  - Agent de santé et de sécurité, [L-9] 2(1)
  - Application extraterritoriale de la *Loi sur la santé des non-fumeurs*, [L-9] 2(2)
  - Demande de cesser de fumer, [L-9] 5(3)
    - Refus du passager, [L-9] 5(4)
  - Emploi ou catégories d'emploi dont les activités sont régies par la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, [L-9] 8.1, 8.2
  - Exclusion, [L-9] 8.2
  - Fumoir
    - Contrainte particulière, [L-9] 3(3)
    - Définition, [L-9] 2(1)
    - Désignation, [L-9] 3(2)a)
    - Désignation subordonnée à la consultation du comité local ou du représentant, [L-9] 3(6), (7)
    - Emplacement (information des employés et du public), [L-9] 4(2), 7(1)f)
    - Règlement, [L-9] 7(1)a)-d), f)
    - Système de ventilation, [L-9] 3(4), (5), 7(1)b)
  - Gare ferroviaire, routière ou maritime, [L-9] 3(2)b)
  - Infraction et peine, [L-9] 8.2(6), 11
    - Amende, [L-9] 7(1)g), 8, 11, 14(6)
    - Condamnation, [L-9] 14(4)
    - Condamnation par défaut, [L-9] 14(6)
    - Déclaration de culpabilité, [L-9] 14(4)
    - Dénonciation, [L-9] 7(1)g), 14(2)
    - Infraction commise hors du Canada, [L-9] 12
    - Plaidoyer de culpabilité, [L-9] 14(3), (4)
    - Poursuite contre l'État, [L-9] 8
    - Preuve de signification du procès-verbal, [L-9] 14(5)
    - Procédure, [L-9] 8.2(7)
    - Procès-verbal de contravention, [L-9] 7(1)g), 13, 14
    - Signification aux sociétés, [L-9] 13
  - Inspecteur, [L-9] 2(1)
    - Assistance du responsable des lieux de travail visités, [L-9] 10(2)
    - Certificat, [L-9] 9(3)
    - Désignation, [L-9] 9(1)
    - Entrave, [L-9] 10(3)
    - Infraction et peine, [L-9] 11(3)
    - Inspecteur provincial, [L-9] 9(2)
    - Procès-verbal de contravention, [L-9] 14(1)
    - Renseignements requis, [L-9] 10(2)
    - Visite des lieux, [L-9] 10(1)

Usage du tabac *(suite)*
• • Interdiction de fumer, [L-9] 4(1)
• • • Information des employés et du public, [L-9] 4(2), 7(1)f)
• • Lieu de travail, [L-9] 2(1), 3(7)
• • • Secteurs avoisinants communs, [L-9] 2(1)
• • Navire, [L-9] 2(2), (3), 3(2)b), (6), 5(3)
• • Obligation de l'employeur, [L-9] 3(1), 4(2)
• • Produit à base de tabac
• • • Définition, [L-9] 2(1)
• • • *Loi sur les produits dangereux*, [L-9] 15
• • Protection contre la fumée du tabac
• • • Autres règles de droit applicables, [L-9] 6
• • Règlement, [L-9] 7(1)
• • • Champ d'application, [L-9] 7(2)
• • Société d'État provinciale, [L-9] 8.1
• • Train, [L-9] 2(2), (3), 3(2)b), (6), 5(2), (3)
• • Train de banlieue
• • • Non-application de la *Loi sur la santé des non-fumeurs*, [L-9] 2(4)
• • Transporteur étranger
• • • Non-application de la *Loi sur la santé des non-fumeurs*, [L-9] 2(3)
• • Usage du tabac
• • • Définition, [L-9] 2(1)
• • Véhicule automobile, [L-9] 2(2), (3), 3(2)b), (6), 5(3)
• • Zone fumeurs
• • • Aéronef, [L-9] 5(1)
• • • Contrainte particulière, [L-9] 3(3)
• • • Définition, [L-9] 2(1)
• • • Désignation, [L-9] 3(2)b)
• • • Désignation subordonnée à la consultation du comité local ou du représentant, [L-9] 3(6), (7)
• • • Emplacement (information des employés et du public), [L-9] 4(2), 7(1)f)
• • • Règlement, [L-9] 7(1)a), c)-f)
• • • Surface proportionnelle (train de voyageurs), [L-9] 5(2)

V

Vanne d'extincteurs, *voir* Extincteur automatique ou libre

Vapeur, *voir* Santé et sécurité au travail

Véhicule
• Entretien, [R-2.16] 333-337

Véhicule automobile, [L-1] 155; [L-3] 127(2)b), *voir aussi* Usage du tabac

Véhicule automoteur, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail
• Définition, [R-2.7] 1.1(33); [R-2.16] 1

Véhicule de premiers soins, *voir* Véhicule de secours

Véhicule de secours, [R-3.7] 18.15, *voir aussi* Service ambulancier
• Normes minimales, [R-1.13] 20.1, ann. 2
• Préposé
• • Condition de qualification, [R-1.13] 20.2
• • Infirmier ou infirmière obligatoire, [R-1.13] 20.1, 21
• • Programme de formation, [R-1.13] 20.2, ann. 3
• • Vérification de la qualification, [R-1.13] 21.1
• Service ambulancier
• • Présomption, [R-1.13] 20.1

Véhicule de transport en commun, *voir* Usage du tabac

Véhicule motorisé (mine), *voir* Mine

Véhicule-taxi, [R-1.8] 6, 7

Véhicule tout terrain, *voir aussi Code de sécurité pour les travaux de construction*, Mine, Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.5] 3.10.2.1; [R-2.16] 1; [R-2.17] 214.1

Ventilation (chantier souterrain), *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*

Ventilation (mine), *voir* Mine

Ventilation (santé et sécurité au travail), *voir* Santé et sécurité au travail

Ventilation adéquate

- Définition, [R-2.7] 1.1(34)

Vestiaire, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Victime d'un crime, *voir* Programme de stabilisation

Violence dans les lieux de travail, *voir aussi* Milieu maritime, Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-3.6] 90

Voie d'accès, *voir* Santé et sécurité au travail

Voie de circulation, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Santé et sécurité au travail

Voie de guidage des machines, *voir* Santé et sécurité au travail

Voie ferrée, *voir Code de sécurité pour les travaux de construction*, Train

Voyage

- Définition, [R-2.3] 1; [R-2.2] 24

Voyage à proximité du littoral, classe 1, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Voyage en eaux internes, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Voyage illimité, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

Voyage international, *voir aussi* Milieu maritime

- Définition, [R-3.6] 1

W

Wagon, *voir* Train

Wagonnet de chargement, *voir* Travaux de fonderie

Wagonnet de mine, *voir* Mine de charbon

Wagonnet de transport des personnes, *voir* Mine de charbon

Wagonnet de transport du matériel, *voir* Mine de charbon

Y

Yukon, *voir* Territoire du Yukon

Z

Zone de travail

- Définition, [R-2.7] 1.1(35)

Zone de décontamination, *voir aussi* Santé et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.79

Zone d'influence, *voir aussi* Sécurité et sécurité au travail

- Définition, [R-2.16] 312.1

Zone de soutien, *voir aussi* Santé et sécurité au travail
- Définition, [R-2.16] 312.79

Zone fumeurs, *voir* Usage du tabac